OWNER'S MANUAL	P. 2 - 15
BETRIEBSANLEITUNG	S. 16 - 30
MODE D'EMPLOI	P. 31 - 45
MANUALE D'USO	P. 46 - 59
MANUAL DEL USUARIO	P. 60 - 73
HANDLEIDING	P. 74 - 87
BRUKSANVISNING	S. 88 - 100
KÄYTTÖOHJE	S.100- 113







CONTENTS

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS	2
ASSEMBLY	3
T80F / T85F	
HANDRAILS	
HANDLEBAR AND METER	
RUNNING BASE	
T80 / T85	
HANDRAILS	5
HANDLEBAR AND METER	
SAFETY KEY	5
POWER CORD AND GROUNDING	_
INSTRUCTIONS	5
BASICS ON EXERCISING	
ABOUT YOUR HEALTH	
ABOUT THE EXERCISE ENVIRONMENT	
ABOUT USING THE EQUIPMENT	
BEGINNING AN EXERCISE SESSION	
FINISHING AN EXERCISE SESSION	
HOW TO MOTIVATE YOURSELF TO CONTINUE	
HEART RATE	
METERFUNCTION KEYS	/
DISPLAYS	
GRAPHIC / TEXT DISPLAY	/
ENTERING USER DETAILS	
CHOOSING AN EXERCISE	
MANUAL EXERCISE	
QUICK START	
STARTING WITH THE USER DETAILS SETUP	
HEART RATE CONTROLLED	
EXERCISE	
EXERCISE PROFILES	9
PROFILES	
POSITION SPEED CONTROL (PSC)	
PSC SETTINGS	
TRAINING WITH PSC	. 11
MEMORY FUNCTION	
SAVING YOUR OWN PROFILE	
USING YOUR OWN PROFILE	12
RACE FUNCTION	.12
FITNESS TEST	.12
2 KM WALKING TEST	.12
COOPER TEST	
MAINTENANCE	
CLEANING AND LUBRICATING THE TREADMILL.	
ALIGNING THE RUNNING BELT	
ADJUSTING THE BELT TENSION	
MALFUNCTIONS	
ERROR CODES	
MOVING AND STORAGE	
TECHNICAL DATA	15

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

This Owner's Manual is an essential part of your training equipment: reading all instructions in this manual before you start using this appliance. The following precautions must always be followed:

WARNING

• Never use extension cords between the treadmill and your wall outlet. The device's maximum power consumption is 10 A. Outlets with fluctuating voltage of more than 10 % may result in erratic performance or cause damage to treadmill electronics. Using electrical power other than that, which has been specified in this manual will ultimately void any warranty, implied or otherwise.

WARNING: to reduce any risk to persons:

- Keep hands clear of any moving parts. Never place hands, feet or any other objects into any opening or under the treadmill.
- Never leave the treadmill unattended when plugged in. Unplug from outlet when not in use, before putting on or taking off parts. To disconnect, turn all controls to the off position, then remove plug from outlet.
- Close supervision is necessary when the treadmill used by, on, or near children, invalids, or disabled persons.
- Use the treadmill only for its intended use as described in this manual. Do not use attachments not recommended by Tunturi.
- Before you start using the treadmill, make sure that it functions correctly in every way. Do not use a faulty device.
- Keep the cord away from heated surfaces.
- T80 / T85 must not be used outdoors. T80 / T85 tolerates an environment measuring +10°C to +35°C. Air humidity must never exceed 90 %.

- Do not attempt any servicing or adjustment other than those described in this manual. The given instructions must be followed carefully.
- Never operate this treadmill if it has a damaged cord or plug, if it has been dropped or damaged, or dropped into water. Return the treadmill to a service center for repair.
- Never operate the appliance with the air opening blocked. Keep the air openings free of lint, hair, and the like.
- Do not operate where aerosol (spray) products are being used or where oxygen is being administered.
- The device must not be used by persons weighing over 150 kg (330 lbs).
- T80 / T85 is designed for household and Light Commercial use. The Tunturi warranty applies only for faults in household use (24 months) and Light Commercial use (12 months). Light Commercial warranty applies to the product when used in an institutional or corporate environment where the operational time does not exceed an average of 5 hours use per day.

SAVE THESE INSTRUCTIONS!

WELCOME TO THE WORLD OF TUNTURI EXERCISING!

Your choice shows that you really want to invest in your well-being and condition; it also shows you really value high quality and style. With Tunturi Fitness Equipment, you've chosen a high-quality, safe and motivating product as your training partner. Whatever your goal in training, we are certain this is the training equipment to get you there. You'll find information about using your exercise equipment and what makes for efficient training at Tunturi's website at **WWW.TUNTURI.COM**.

ASSEMBLY

Before assembling the device, insure all parts are present:

Package 1/2

1. Running base

Package 2/2

2. Lower frame (T80F / T85F)

- 3. Handrails
- 4. Handlebar/meter unit
- 5. Power cord
- **6.** Assembly kit (contents are marked with an * in the spare part list): keep the assembly tools, as you may need them e.g. for adjusting the equipment

NOTE BEFORE ASSEMBLY!

When opening the running base box, spread out the top flaps to the sides. Assemble the equipment on top of the packaging to avoid any damage to the floor.

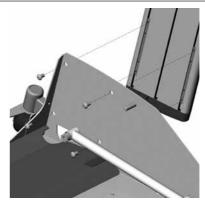
Begin the assembly with package 2/2.

T80F / T85F: Do not remove the styrox foam pieces from under the running base!

The directions left, right, front and back are defined as seen from the exercising position. In case of problems contact your Tunturi dealer. The package includes a silicate bag for absorbing moisture during storage and transportation. Two people are needed for the installation. Assemble the equipment as follows:

T80F / T85F

HANDRAILS



Fasten each handrail to the lower frame with four bolts (A). Ensure that the base of the plastic cap at the lower end of the handrails is lined up with the hole in the lower frame. Be careful not to damage the wire coming out of the left handrail. **NOTE!** Do not tighten these bolts until the handlebar and meter have been secured.

HANDLEBAR AND METER



Connect the wire coming out of the left handlebar with the connector in the meter and push the connected wire



inside the handlebar. **NOTE!** Do not remove the screws on the sliders. Place the handlebar/meter unit on the handrails so that the sliders located at the sides of the handlebars fit the handrail grooves. Attach 2 screws (B) to both sliders. Fasten all screws of the sliders. Fasten the handrail bolts. Remove the protective film from the display.

RUNNING BASE



Secure the attached lower frame and handlebar to the running base according to the following instructions:

- **1.** Remove the styrox foam piece from under the front end of the running base.
- **2.** Push the attached lower frame and handlebar under the front end of the running base so that the front support of the lower frame and the holes in the running base are lined up. **NOTE!** Be careful not to damage the wire.

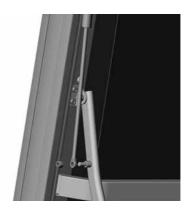


3. Secure the front support to the running base with screws (C) and washers (D).





4. Connect the wire coming out of the left handrail with the connector in the running base. Secure the coiled cable to the lower frame with the coupler and the screw so that the coiled part of the cable remains visible between the coupler and the connector.



- **5.** Lift the running base up and lock it into the storage position. Cut the gas spring ribbons, push the running base forward to take weight off the base and secure both gas springs to the lower frame with the nylock nuts (E). **NOTE!** Do not secure the nuts too tight so that the gas spring coupler can move freely!
- **6.** Move the running base (see Moving and Storage). Lower the running base onto the floor and make sure that the running base is steady. If the treadmill feels unstable, use the adjustable feet at the back of the treadmill under the running base to stabilize the treadmill: undo the fastening nuts on the adjustable feet and adjust the height of the feet. Secure the fastening nuts.

T80 / T85

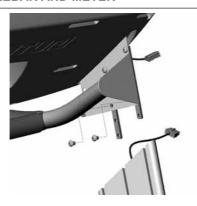
HANDRAILS





Secure the handrails to the running base with four short hex screws (A) and washers (B) and two long hex screws (C) and washers (D). Be careful not to damage the wire coming out of the left handrail. **NOTE!** Do not tighten these bolts until the handlebar and meter have been secured.

HANDLEBAR AND METER



Connect the wire coming out of the left handlebar with the connector in the meter and push the connected wire inside the handlebar. **NOTE!** Do not remove the screws on the sliders. Place the handlebar/meter unit on the handrails so that the sliders located at the sides of the handlebars fit the handrail grooves. Attach 2 screws (E) to both slide parts. Fasten all screws of the sliders. Fasten the handrail bolts. Remove the protective film from the display.

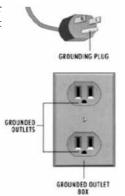
Move the equipment by wheeling it on the transportation wheels (see Moving and Storage).

SAFETY KEY

The treadmill cannot be used if the key is not properly installed on the meter; if the key is removed from its place, the treadmill will immediately stop. Insert the safety key into the key holder at the left side of the meter. Ensure that the clip of the safety key is properly attached to your clothing; as the cord tightens, make sure the clip does not detach itself from your clothing before the safety key disconnects from the user interface. Always hold the handrail for support when getting on or off the treadmill and when changing the speed during exercise. Do not jump off the running belt while it is moving!

POWER CORD AND GROUNDING INSTRUCTIONS

Plug the socket end of the power cord into the treadmill at the left front corner. Before connecting the device to a power source, make sure that local voltage matches that indicated on the type plate. Turn on the power using the switch next to the socket on the treadmill. This treadmill must be grounded. If it should malfunction or breakdown, grounding provides a path of least resistance for electrical current to reduce



the risk of electrical shock. This product is equipped with a cord having an equipment-grounded conductor and a grounding plug. The plug must be plugged into an appropriate outlet that is properly installed and grounded in accordance with all local codes

and ordinances. Do not use extension cables when connecting the equipment to the power source.

DANGER! Improper connection of the equipment-grounding conductor can result in a risk of electric shock. Check with a qualified electrician or serviceman, if you are in doubt as to whether the product is properly grounded. Do not modify the plug provided with the product - if it will not fit the outlet, have a proper outlet installed by a qualified electrician.

BASICS ON EXERCISING

Before training on a motor-driven treadmill, you should familiarise yourself with its functions and operation.

Working out with this equipment is excellent aerobic exercise, the principle being that the exercise should be suitably light but of long duration. Aerobic exercise is based on improving the body's maximum oxygen uptake, which in turn improves endurance and fitness.

Aerobic exercise should above all be pleasant. You should perspire, but your heart rate should stay at a comfortable level. This will allow for a longer training session. Three 30 to 60 minute sessions a week is recommended, depending on your goals, fitness level and schedule.

If you prefer a walking exercise, you can increase the versatility and effort level of your workout by adjusting the elevation. For a more versatile walking exercise, you can also use light dumbbells to work your arm muscles. Remember to pay attention to safety concerns, such as maintaining your balance.

You'll find information about using your exercise equipment and what makes for efficient training at Tunturi's website at www.tunturi.com.

ABOUT YOUR HEALTH

- Before you start any training, consult a physician to check your state of health.
- If you experience nausea, dizziness or other abnormal symptoms while exercising, stop your workout at once and consult a physician.
- To avoid muscular pain and strain, begin and end each workout by stretching.

ABOUT THE EXERCISE ENVIRONMENT

- Make sure the exercise environment has adequate ventilation. To avoid catching cold, do not exercise in a draughty place.
- Place the treadmill on a firm, level surface. Allow 200x100 cm of clearance behind the treadmill and 100 cm on either side and in front of the treadmill.
- We recommend that the equipment is placed on a protective base.

ABOUT USING THE EQUIPMENT

- Always unplug the treadmill from the electrical outlet after each training session.
- Only one person may use the equipment at a time.
- Keep hands clear of any moving parts. Never place



hands, feet or any other objects under the treadmill.

• Wear appropriate clothing and shoes when exercising. Make sure your shoelaces are properly tied. To avoid injury and unnecessary wear on your treadmill, be sure your shoes are free of any debris such as gravel and small pebbles.

BEGINNING AN EXERCISE SESSION

- To avoid muscular pain and strain, begin and end each workout by stretching.
- Stand on the landing rails to the left and right of the running belt. Do not stand on the running belt.
- Begin each workout at a low speed, and gradually increase your speed and/or treadmill elevation to a comfortable level according to your condition.
- Always hold the handrail for support when getting on or off the treadmill and when changing the speed during exercise. Do not jump off the running belt while it is moving!
- To avoid numbness and pain in the neck, shoulder and back area, maintain an upright posture. Try to run in the middle of the track, within comfortable reach of the meter.
- If you encounter any operational faults during exercise, grip the handlebar for support and stand on the landing rails to the left and right of the running belt. Turn the power switch off and see the instructions under Malfunctions.
- If you experience nausea, dizziness or other abnormal symptoms while exercising, stop your workout at once and consult a physician.

FINISHING AN EXERCISE SESSION

- Finish each workout by gradually reducing the speed. Don't forget to stretch at the end of the workout.
- Never leave the safety key in the treadmill.
- Use the main power switch to turn the unit off.
- Unplug the electrical cord from the wall outlet and from the treadmill.
- If necessary clean the treadmill from sweat with a damp cloth. Do not use solvents.
- Store the electrical cord where it is clear from all pathways and out of childrens' reach.

HOW TO MOTIVATE YOURSELF TO CONTINUE

In order to reach the goals you have set, you'll need to keep finding the motivation to continue so you achieve your ultimate goal: life-long health and a new quality of living.

- Set yourself realistic targets.
- Progress step-by-step according to your schedule.
- Keep a fitness diary and write down your progress.
- Change your way of exercising from time to time.
- Use your imagination.
- Learn self-discipline.

One important aspect of your training is versatility. Varying your training exercises different muscle groups and helps maintain motivation.

HEART RATE

The most reliable heart rate measurement is achieved with a telemetric device, in which the electrodes of the transmitter fastened to the chest transmit the pulses from the heart to the meter by means of an electromagnetic field. If you want to measure your heart rate this way during your workout, moisten the grooved electrodes on the transmitter belt with saliva or water. Fasten the transmitter just below the chest with the elastic belt, firmly enough so that the electrodes remain in contact with the skin while pedalling, but not so tight that normal breathing is prevented. If you wear the transmitter and belt over a light shirt, moisten the shirt slightly at the points where the electrodes touch the shirt. The transmitter automatically transmits the heart rate reading to the meter up to a distance of about 1 m.

If the electrode surfaces are not moist, the heart-rate reading will not appear on the display. If the electrodes are dry, they must be moistened again. Allow the electrodes warm up properly to ensure accurate heart rate measurement. If there are several telemetric heart rate measurement devices next to each other, the distance between them should be at least 1.5 m. Similarly, if there is only one receiver and several transmitters in use, only one person with a transmitter should be within transmission range. The transmitter is switched to an active state only when it is being used for measurement. Sweat and other moisture can, however, keep the transmitter in an active state and waste battery energy. Therefore it is important to dry the electrodes carefully after use.

When selecting training attire, please note that some fibers used in clothes (e.g. polyester, polyamide) create static electricity, which may prevent reliable heart rate measurement. Please note that a mobile phone, television and other electrical appliances form an electromagnetic field around them, which will cause problems in heart rate measurement.

No matter what your goal, you'll get the best results by training at the right level of effort, and the best measure is your own heart rate. First find your maximum heart rate i.e. where the rate doesn't increase with added effort. If you don't know your maximum heart rate, please use the following formula as a guide:

208 - 0,7 X AGE

These are average values and the maximum varies from person to person. The maximum heart-rate diminishes on average by one point per year. If you belong to one of the risk groups mentioned earlier, ask a doctor to measure your maximum heart rate for you.

We have defined three different heart-rate zones to help you with targeted training.

BEGINNER: 50-60 % of maximum heart-rate

Also suitable for weight-watchers, convalescents and those who haven't exercised for a long time. Three sessions a week of at least a half-hour each is recommended. Regular exercise considerably improves

beginners' respiratory and circulatory performance and you will quickly feel your improvement.

TRAINER: 60-70 % of maximum heart-rate

Perfect for improving and maintaining fitness. Even reasonable effort develops the heart and lungs effectively, training for a minimum of 30 minutes at least three times a week. To improve your condition still further, increase either frequency or effort, but not both at the same time!

ACTIVE TRAINER: 70-80 % of maximum heart-rate

Exercise at this level suits only the fittest and presupposes long-endurance workouts.

METER

FUNCTION KEYS

START

Starts the selected training and activates the running belt.

SPEED CONTROL KEYS (Rabbit / Turtle)

Rabbit key increases the belt speed in 0,1 km/h / mph increments, the turtle key decreases it in 0,1 km/h / mph increments. Pressing these keys longer makes the speed change faster. Track speed ranges from 0,5-20 km/h / 0,3-12,5 mph (T80) / 0,5-22 km/h / 0,3-14 mph (T85).

ELEVATION CONTROL KEYS

Click the elevation up key to increase elevation in 0,5 % increments, and the elevation down key to decrease it in 0,5 % increments. Pressing these keys longer makes the speed change faster. Track elevation ranges from 0 % (horizontal) to 10 %.

ARROW KEYS

In user settings, you can adjust the values with the arrow keys. In HRC mode, you can set and scale the target HR with the arrow keys. In exercise profiles, you can set and scale the effort level with the arrow keys. Pressing the "arrow up" key will increase the effort at 5 % steps, and pressing the "arrow down" key will decrease the effort at 5 % steps.

STOP / PAUSE / RESET

Press STOP once and the treadmill stops and moves into its waiting state for 5 minutes. You can restart the interrupted exercise by pressing the START key within 5 minutes. Press STOP twice to end your exercise. Keep the STOP key pressed down for 2 seconds to reset the meter. The meter then switches to its initial state.

SELECT

Before you press the START key, SELECT key selects the training modes.

ENTER

Confirm your selections (training mode or program, user set-ups)

MEMORY

You can use the MEM key to save your completed exercise in the meter's memory. To save your data, you need to choose a user code. A total of 5 workouts can be saved under each user code.

PSC

Position Speed Control (PSC) allows you to adjust the track speed without touching the meter by changing your position on the track during exercise. The PSC function requires the use of a heart rate monitor. PSC can be used in manual exercises, HRC exercises with elevation adjustment, the Rolling Hills profile, as well as both fitness tests.

SFT

Press the SET key to choose a user code, enter user details, select display values, and to display the total training distance in kilometres and the total training time in hours.

T-WARE PROGRAM

This equipment is compatible with the T-Ware fitness testing and monitoring PC program. You will find information about the T-Ware program on the Tunturi website www.tunturi.com. The required cable is a crosswired zeromodem cable with D9F connectors at both ends.

DISPLAYS

HEART RATE

45-220 bpm. The heart rate light always blinks when the meter is receiving a heart rate signal.

KCAL (estimated energy consumption) 0-9999 kcal, 1 kcal increment

ELEVATION

0-10 %, 0,5 % increment

TIME

Exercise duration at 1 second intervals 00:00-59:59, and at 1 minute intervals thereafter 1:00-99:59

DISTANCE

0.00-99.99 km, 0,01 km increment

SPEED

Running deck speed (0,5-20 km/h / 0,3-12,5 mph (T80) / 0,5-22 km/h / 0,3-14 mph (T85)), 0,1 km / mph increment. A signal light indicates the selected measurement unit (km/h, mph, pace = minutes/kilometre).

GRAPHIC / TEXT DISPLAY

T80 features a combined text and profile display that provides instructions in English when you switch to an exercise and during the exercise itself. T85 is equipped with a separate graphic display for detailed information on your workout profile, while the text field provides instructions both when you switch to an exercise and during the exercise itself.



ENTERING USER DETAILS

We recommend that you choose a user code and save your personal details: these details are needed e.g. for a more accurate estimation of your energy consumption. At the same time, you can set the units to be displayed and check the total training values. Choosing a user code will also allow you to save your exercise data.

- **1.** Press SET. Use the arrow keys to select a user code (1-4). Press ENTER to confirm your selection. **NOTE!** The NO USER option displays device settings, showing e.g. the total training time and distance.
- 2. Set the measurement units (Metric = metric system, Imperial = avoirdupois). Use the arrow keys to change the setting, and press ENTER to confirm your selection. You will then move to the next setting.
- **3.** Set the user weight. Use the arrow keys to change the setting, and press ENTER to confirm your selection. This information is needed for estimating energy consumption. You will then move to the next setting.
- **4.** Set gender (male, female). Use the arrow keys to change the setting, and press ENTER to confirm your selection. This information is needed for estimating energy consumption. You will then move to the next setting.
- **5.** Set the age of the user. Use the arrow keys to change the setting, and press ENTER to confirm your selection. This information is needed for estimating energy consumption. You will then move to the next setting.
- **6.** Set the audio signal (ON = signals on, OFF = signals off). Use the arrow keys to change the setting, and press ENTER to confirm your selection. You will then move to the next setting. **NOTE!** In profile workouts, the meter gives an audio signal in advance of any changes in profile.
- 7. Set the units to be displayed (km/h, min/km, mph, min/mile). Use the arrow keys to change the setting, and press ENTER to confirm your selection. You will then move to the next setting.
- **8.** Set the maximum speed for PSC and HRC workouts with the arrow keys: since PSC and HRC adjust the speed level according to your heart rate, a maximum speed limit is needed to keep the speed at a suitable level. The default is 12 km/h. Use the arrow keys to change the setting, and press ENTER to confirm your selection. You will then move to the next setting.
- **9.** The TOTAL TIME display shows a user specific total training time on the treadmill. Press ENTER to move to the next display.
- **10.** The TOTAL DISTANCE display shows a user specific total training distance on the treadmill. Press ENTER to return to user settings or press START to exit user settings.

Once you have set the user details, you can start exercising by selecting your own user code. The selected

user code will remain in the meter's memory until it is replaced with a new one, the safety key is removed from its place, or the power cord is unplugged.

CHOOSING AN EXERCISE

Press SELECT until the signal light indicates the desired exercise. You can choose between:

- **1.** Manual exercise in which you adjust both speed and elevation yourself during the exercise.
- **2.** Heart rate controlled HRC exercise in which the treadmill adjusts the speed / elevation automatically, so that your heart rate stays at the level set. You always need to wear a heart rate belt while doing HRC exercises.
- **3.** Preset exercise profile in which speed/elevation or heart rate level vary according to the preset program.
- **4.** Fitness test feature with two test options: a 2-kilometre walking test and a 12-minute Cooper run test.

MANUAL EXERCISE

QUICK START

1. Manual exercise is the treadmill default setting. You can start the exercise directly by pressing the START key. The belt starts moving at 1,5 km/h / 1,0 mph. Use the Rabbit/Turtle keys to adjust the speed and the elevation control keys to adjust the elevation.

STARTING WITH THE USER DETAILS SETUP

- **2.** If you want to use user details or save your workout, set your user details or select your user code (1-4). Press ENTER to confirm your selection.
- **3.** Press SELECT until the signal light shows next to the Manual text. Press ENTER to confirm your selection.
- **4.** Press START. The belt starts moving at 1,5 km/h / 1,0 mph. Use the Rabbit/Turtle keys or the PSC function to adjust the speed and the elevation control keys to adjust the elevation.
- **5.** The profile display collects the exercise speed details at one minute intervals. After 20 minutes, the display will shift to the left to show the speed details from the last 20 minutes. Pressing SELECT during the exercise will display speed, elevation and heart rate profiles for the exercise.
- **6.** Press STOP and the treadmill stops and moves into waiting state for 5 minutes. You can restart the interrupted exercise by pressing the START key within 5 minutes. You can use the waiting state to save your workout in the meter's memory (see Memory Function). Press STOP twice to end your exercise. Keep the STOP key pressed down for 2 seconds to reset the meter. The meter then switches to its initial state.

HEART RATE CONTROLLED

EXERCISE

Heart rate controlled exercises enable training at a selected heart rate level. Heart rate controlled exercises always require the use of a heart rate belt. If heart rate measurement is not working correctly, the error message CHECK TRANSMITTER will be displayed. You should then make sure that you have properly followed the instructions on the use of the heart rate belt.

- **1.** If you want to use user details or save your workout, set your user details or select your user code (1-4). Press ENTER to confirm your selection.
- **2.** Press SELECT until the signal light shows the HRC text. Press ENTER to confirm your selection.
- 3. Select the HRC mode with the arrow keys:
- **a)** Speed = heart rate control is based on changing belt speed. If you wish, you can change the inclination angle of the belt during training.
- **b)** Elevation = heart rate control is based on changing treadmill inclination. In this mode you have to adjust the speed by yourself using either PSC or the Turtle and Rabbit keys.
- **c)** Combination = automatic equal adjustment of both the inclination angle and the speed of the belt.
- **4.** Press ENTER to confirm your selection.
- **5.** Set the desired heart rate (80-180) with the arrow keys. Press ENTER to confirm your selection.
- **6.** Press START to start constant heart-rate exercise.
- **7.** You can adjust the heart rate level with the arrow keys during the exercise.
- **8.** The profile display collects the exercise speed details at one minute intervals. After 20 minutes, the display will shift to the left to show the speed details from the last 20 minutes. Pressing SELECT during the exercise will display speed, elevation and heart rate profiles for the exercise.
- **9.** Press STOP and the treadmill stops and moves into waiting start for 5 minutes. You can restart the interrupted exercise by pressing the START key within 5 minutes. You can use the waiting state to save your workout in the meter's memory (see Memory Function). Press STOP twice to end your exercise. Keep the STOP key pressed down for 2 seconds to reset the meter. The meter then switches to its initial state.

EXERCISE PROFILES

Tunturi has developed different preset exercise profiles in order to ensure versatile, pleasant and goal-oriented training. The shape of the different profiles is shown on the key panel of the meter, and the meter also provides more detailed information about the selected profile during the exercise. The meter gives an audio signal in advance of changes in a profile. The profile display shows the shape of the profile and the details of the next profile bar. If you want to use user details or save your workout, set your user details or select your user code (1-4). Press ENTER to confirm your selection.

- **A.** Combination profiles 1-3 are exercise profiles with different effort levels and preset speed and elevation. You can programme the speed to a desired level and set the duration of the exercise to be displayed either in time or distance. These profiles do not require the use a heart rate belt, but that provides interesting additional information about your performance.
- **1.** Press SELECT until the signal light shows the profile (1-3) you want. Press ENTER to confirm your selection.
- **2.** Set profile distance/time. Press SELECT to move to profile duration (time / distance) setting. The previous duration set is shown on the display. Use the SELECT key to alternate between different setting values. You can change the value using the arrow keys (limit 10 minutes (0:10) 3 hours (3:00), adjusting at 5 minute steps / 3 km 42 km, adjusting at 1 km steps). Press ENTER to confirm your selection.
- **3.** Press START. The exercise begins and the belt starts moving.
- **4.** You can scale the profile speed level up and down at 5 % steps using the arrow keys. Pressing SELECT during the exercise will display speed and elevation profiles for the exercise.
- **5.** Press STOP and the treadmill stops and moves into waiting start for 5 minutes. You can restart the interrupted exercise by pressing the START key within 5 minutes. Press STOP twice to end your exercise. Keep the STOP key pressed down for 2 seconds to reset the meter. The meter then switches to its initial state.
- **6.** Once the profile has been completed, the treadmill will automatically stop. You can save your workout in the meter's memory (see Memory Function).
- **B.** Rolling Hills is an interval exercise in which you can determine track speed yourself and set the distance to be run or the duration of the exercise. Rolling Hills allows you to regulate your speed using the PSC function. Unless you use PSC, this profile does not require the use of a heart rate belt. However, a heart rate belt will provide you with interesting additional information about your performance.
- **1.**Press SELECT until the signal light shows the profile 4. Press ENTER to confirm your selection.
- **2.** Press SELECT to move to profile duration (time / distance) setting. The previous duration set is shown on the display. Use the SELECT key to alternate between different setting values. You can change the value using the arrow keys (limit 10 minutes (0:10) 3 hours (3: 00), adjusting at 5 minute steps / 3 km 42 km, adjusting at 1 km steps). Press ENTER to confirm your selection.



- **3.** Press START. The exercise begins and the belt starts moving.
- **4.** Use the speed control keys or PSC to adjust the speed. Pressing SELECT during the exercise will display speed and elevation profiles for the exercise.
- **5.** Press STOP and the treadmill stops and moves into waiting start for 5 minutes. You can restart the interrupted exercise by pressing the START key within 5 minutes. Press STOP twice to end your exercise. Keep the STOP key pressed down for 2 seconds to reset the meter. The meter then switches to its initial state.
- **6.** Once the profile has been completed, the treadmill will automatically stop. You can save your workout in the meter's memory (see Memory Function).
- C. Heart rate controlled HRC profiles (5-8) are heart rate controlled exercise profiles with different effort levels that allow you to set the duration of the exercise. The heart rate controlled profiles always require the use of a heart rate belt. If heart rate measurement is not working correctly, the error message CHECK TRANSMITTER will be displayed. You should then make sure that you have properly followed the instructions on the use of the heart rate belt.
- **1.** Press SELECT until the signal light shows next to the profile (5-8) you want. Press ENTER to confirm your selection.
- **2**. Select the HRC mode with the arrow keys. Press ENTER to confirm your selection.
- **3.** Press SELECT to move to profile duration (time / distance) setting. The previous duration set is shown on the display. Use the SELECT key to alternate between different setting values. You can change the value using the arrow keys (limit 10 minutes (0:10) 3 hours (3: 00), adjusting at 5 minute steps / 3 km 42 km, adjusting at 1 km steps). Press ENTER to confirm your selection.
- **4.** Press START. The exercise begins and the belt starts moving.
- **5.** You can scale the profile speed level up and down at 5 % steps using the arrow keys.
- **6.** Press STOP and the treadmill stops and moves into waiting start for 5 minutes. You can restart the interrupted exercise by pressing the START key within 5 minutes. Press STOP twice to end your exercise. Keep the STOP key pressed down for 2 seconds to reset the meter. The meter then switches to its initial state.
- 7. Once the profile has been completed, the treadmill will automatically stop. You can save your workout in the meter's memory (see Memory Function).

PROFILES

(profile figures are at the back fold of the manual)

PROFILE 1 (Hill Walk). This profile is based on regular changes in elevation, combined with a fairly steady,

brisk walking pace. The profile is suited to beginners and active walkers. The default values are preset to an average speed of 5.2 km/h and a top speed of 5.8 km/h, with an average elevation of 2.7%.

PROFILE 2 (Hill Jog). This profile is based on irregular changes in elevation, combined with a fairly steady, light jogging pace. The profile is suited to beginners as well as to those who want to maintain their fitness. The default values are preset to an average speed of 6.9 km/h and a top speed of 7.2 km/h, with an average elevation of 1.9%.

PROFILE 3 (Hill Run). This profile is based on a consistent, low elevation, combined with a brisk running pace with regular variation. The profile is suited to active runners. The default values are preset to an average speed of 11.6 km/h and a top speed of 12.5 km/h, with an average elevation of 1.8%.

PROFILE 4 (Rolling Hills). A distance profile where you can set the distance to be covered in kilometres. The profile is specifically designed for regular training, but also allows for varied routines in fitness training. The maximum distance is 42 km, with the default value preset to 3 km, adjusting at 1 km steps. The profile features interval type elevation settings, with an average elevation of 2.4%.

PROFILE 5 (Fatburner 1). A heart rate profile with a low level of effort, based on a regular rise and fall in the heart rate. The profile is suited to weight control. The default values are preset to an average heart rate of 114 bpm and a maximum heart rate of 125 bpm.

PROFILE 6 (Fatburner 2). A heart rate profile with a medium level of effort, based on an interval type rise and fall in the heart rate. The profile is suited to fitness training and weight control. The default values are preset to an average heart rate of 122 bpm and a maximum heart rate of 136 bpm.

PROFILE 7 (Cardio). A heart rate profile with a medium level of effort, based on a regular rise and fall in the heart rate. The heart rate level remains at around 130-140 bpm almost throughout the entire exercise. The profile is ideal for fitness training. The default values are preset to an average heart rate of 129 bpm and a maximum heart rate of 145 bpm.

PROFILE 8 (Fit). A heart rate profile with a high level of effort, based on a regular rise and fall in the heart rate. The heart rate level remains at around 135-145 bpm almost throughout the entire exercise. The profile is suited to demanding fitness training and improvement. The default values are preset to an average heart rate of 133 bpm and a maximum heart rate of 150 bpm.

POSITION SPEED CONTROL (PSC)

Position Speed Control (PSC) allows you to adjust running track speed by changing your position on the track. Move to the front of the track and it accelerates, and as you move back the track itself slows down. When you are walking or running in the middle section of the track the speed stays steady.

NOTE! You must wear a Polar T41 heart rate belt when you use PSC! A blinking square in the Heart Rate display indicates that heart rate measurement is in operation.

NOTE! Attach the holder of the safety key carefully to your shirt whenever you are using PSC. Adjust the length of the safety key wire so that it will be detached from the meter, if you move too far back.

NOTE! If you are exercising with PSC, there must not be another heart rate transmitter near the treadmill (minimum distance 2 m); the simultaneous signals of two transmitters endanger user safety by interfering with the PSC.

PSC SETTINGS

PSC settings should be done with the treadmill at a complete stop.

- **1.** Start the use of PSC by setting the speed zone limits. Press the PSC key.
- **2.** Depending on the previous settings, either PSC ON or PSC OFF will be displayed. Use the arrow keys to change the setting to PSC ON and press ENTER.
- **3.** PRESS ENTER TO CALIBRATE PSC OR START TO EXIT will be displayed. Position yourself in the middle of the track. The acceleration zone begins approximately 10 cm ahead of the measurement point, while the deceleration zone begins approximately 20 cm behind the measurement point. Press ENTER and the text PLEASE WAIT 8 will be displayed. The meter will now measure your distance on the basis of the heart rate signal. Measurement takes 8 seconds, and after that CALIBRATION READY PRESS START is displayed.
- **4.** If the meter cannot receive the heart rate signal or there are problems in measuring the distance, the meter will return to the CALIBRATE display. In case of such an error, the text CHECK TRANSMITTER is displayed. You should then make sure that you have properly followed the instructions on the use of the heart rate belt.

If the speed zone limits are suitable for you, the next time you start exercising you can start PSC just by selecting PSC ON and pressing ENTER, and then select the desired training mode. If you want to change the speed zone limits, repeat steps 1-4 and move to a more suitable position on the track before the measurement.

TRAINING WITH PSC

- 1. Select Manual exercise, Rolling Hills profile, a condition test or the standard heart rate exercise with automatic elevation adjustment. In these exercises you can adjust the track speed with PSC. The PSC signal light indicates that the feature is in operation. T80 / T85 is equipped with three PSC signal lights that show in which speed zone you are currently running (Rabbit = speed increases, = constant speed, Turtle = speed decreases).
- **2.** Start the selected exercise by pressing the START key, and adjust track speed by moving forward or back on the track. Please note that the speed adjustment keys (Turtle/Rabbit) are also in operation during a PSC

exercise. **NOTE!** If you have not tried the PSC feature before, we recommend you start at slow speed.

MEMORY FUNCTION

The Memory function requires the use of a user code: the exercise is saved under the selected user code. You can save 5 exercises under each user code.

SAVING YOUR OWN PROFILE

- **1.** You can save preset profiles once the exercise is completed, but do not press STOP! (If you want to save your Manual or HRC workouts, finish the exercise by pressing STOP once.) Save your exercise by pressing MEM.
- **2.** The display prompts for a memory slot (SAVE AS OWN 1-5). Select the desired memory slot with the arrow keys and press ENTER to confirm your selection: your workout is now saved to the desired slot.
- **3.** If there are no empty memory slots, replace a previous profile with a new one. The display then prompts you to confirm (REPLACE OWN 1-5). Press ENTER to confirm your selection: your workout is now saved to the desired slot.
- **4.** SAVED AS OWN 1-5 is displayed to confirm your save. After 10 seconds, the meter will automatically switch to its initial state.

NOTE! A total of 30 speed or elevation changes can be saved in each profile. To save a profile, you need to exercise for 10 minutes or more.

USING YOUR OWN PROFILE

- 1. Select your user code.
- 2. Press MEM.
- **3.** Press SELECT until the signal light indicates the desired own profile (-1-5 MEMORY). Press ENTER to confirm your selection. Select RERUN (to use the profile without adjustments) or RACE (to use the profile as a basis for the Race function) with the SELECT key.
- **4.** Press ENTER to confirm your selection.
- **5.** Press START to begin the profile.

RACE FUNCTION

To race against a previously saved speed/elevation profile exercise, select RACE in the Own Profile menu. The goal is to complete the profile as fast as possible.

- **1.** Press START. The exercise begins and the belt starts moving.
- **2.** Adjust the speed according to your fitness level either manually or using the PSC function.
- **3.** The meter display shows information on profile progress and any changes ahead, and also shows how your performance compares to the previously saved session: when you fall behind your previously saved session, the display will read "YOU ARE x.xx BEHIND". When you are ahead of your previously saved session, the display will read "YOU ARE x.xx AHEAD".
- **4.** Once the profile has been completed, the treadmill will automatically stop. You can save your workout in the meter's memory (see Memory Function).



FITNESS TEST

The treadmill features two different fitness tests. The fast-paced 2 km walking test requires a lower level of effort, while the 12-minute Cooper run test is better suited to those who are fit. You can use PSC to adjust the speed during the tests.

- **1.** Select your user code (1-4) with the arrow keys. Press ENTER to confirm your selection.
- **2.** Press SELECT until the signal light shows next to the text TEST. Press ENTER to confirm your selection.
- **3.** Press SELECT to choose between the 2 km walking test and the Cooper test. Press ENTER to confirm your selection.

2 KM WALKING TEST

The walking test requires the use of a heart rate monitor. The test measures your fitness level on the basis of your heart rate level during the exercise and the time taken to complete the 2 km distance. The test is preceded by a 3-minute warm-up period. We also recommend you continue walking slowly after the test, so that your heart rate returns smoothly to normal. On the basis of your performance, the meter will display an estimate of your maximum oxygen uptake capacity.

BEGINNING THE WALKING TEST:

- **1.** The display prompts for user height: enter your height with the arrow keys. Press ENTER to confirm your setting.
- **2.** The display prompts for the user's sex: enter your sex with the arrow keys. Press ENTER to confirm your setting.
- **3.** The display prompts for user weight: enter your weight with the arrow keys. Press ENTER to confirm your setting.
- **4.** The display prompts for the user's age: enter your age with the arrow keys. Press ENTER to confirm your setting.
- **5.** The display reads WARM UP to indicate you can begin the 3-minute warm-up period. Begin the warm-up period by pressing START.
- **6.** The running deck elevation is adjusted at 1 % to simulate air resistance. Adjust speed using the speed control keys or the PSC function. We recommend that you warm up by walking at a slightly faster pace than normally.
- **7.** During the warm-up period, time will count down from three minutes. When the time displays 0:00, the meter gives an audio signal and the actual test will begin (TEST STARTED!).

PERFORMING THE WALKING TEST:

- **1.** The goal is to walk the 2 km distance as quickly as possible. Adjust the speed yourself by using the speed control keys or the PSC function. Do not run during the test!
- **2.** If the heart rate measurement is not working correctly, the display will show the alert CHECK TRANSMITTER. You should then make sure that you have properly followed the instructions on the use of the heart rate belt.
- **3.** Once the 2 km distance is covered, the meter gives an audio signal. **NOTE!** The treadmill will stop

automatically. The display gives the test result as your maximum oxygen uptake capacity. Compare your results to the fitness level categories for different age groups, shown in the table. Once you have completed the test, we recommend you walk at a relatively slow pace for 2-3 minutes to allow your hear rate to decrease gradually.

COOPER TEST

The Cooper test is used to calculate your fitness level on the basis of the distance you run in a period of 12 minutes: the longer the distance you cover, the better your fitness level. The test is preceded by a 3-minute warm-up period. We also recommend you continue walking slowly after the test, so that your heart rate returns smoothly to normal. On the basis of your performance, the meter will display an estimate of your maximum oxygen uptake capacity.

BEGINNING THE COOPER TEST:

- **1.** The display reads COOPER SELECTED. Press START to confirm your selection.
- **2.** The display reads WARM UP to indicate you can begin the 3-minute warm-up period. Begin the warm-up period by pressing START.
- **3.** The running deck elevation is adjusted at 1 % to simulate air resistance. Adjust speed using the speed control keys or the PSC function. We recommend that you warm up by walking at a slightly faster pace than normally.
- **4.** During the warm-up period, time will count down from three minutes. When the time displays 0:00, the meter gives an audio signal and the actual test will begin (TEST STARTED!).

PERFORMING THE COOPER TEST:

- 1. The goal is to run as long a distance as possible in a period of 12 minutes. Adjust the speed yourself by using the speed control keys or the PSC function. The display shows the time elapsed and your estimated results throughout the test.
- 2. Once the 12 minutes are up, the meter gives an audio signal. **NOTE!** The treadmill will stop automatically. The display gives the test result as your maximum oxygen uptake capacity. Compare your results to the fitness level categories for different age groups, shown in the table. Once you have completed the test, we recommend you walk at a relatively slow pace for 2-3 minutes to allow your heart rate to decrease.

MAINTENANCE

The equipment is safe to use only when periodically maintained and inspected for faults and wear. Do not attempt any servicing or adjustment other than those described in this manual. Any other servicing must be performed by an authorized service representative. Check the tightness of all fixing screws once a year. Do not overtighten. Defective components must be immediately replaced: the equipment must not be operated with any defective components.

MEN / MAXIMAL OXYGEN UPTAKE (VO _{2MAX)} 1 = VERY POOR - 7 = EXCELLENT							
AGE	1	2	3	4	5	6	7
18-19	<33	33-38	39-44	45-51	52-57	58-63	>63
20-24	<32	32-37	38-43	44-50	51-56	57-62	>62
25-29	<31	31-35	36-42	43-48	49-53	54-59	>59
30-34	<29	29-34	35-40	41-45	46-51	52-56	>56
35-39	<28	28-32	33-38	39-43	44-48	49-54	>54
40-44	<26	26-31	32-35	36-41	42-46	47-51	>51
45-49	<25	25-29	30-34	35-39	40-43	44-48	>48
50-54	<24	24-27	28-32	33-36	37-41	42-46	>46
55-59	<22	22-26	27-30	31-34	35-39	40-43	>43
60-65	<21	21-24	25-28	29-32	33-36	37-40	>40
		MAL OXY		TAKE (VO	O _{2MAX)}		
AGE							
	1	2	3	4	5	6	7
18-19	<28	2 28-32	3 33-37	4 38-42	5 43-47	6 48-52	7 >52
	+		-	 		_	
18-19	<28	28-32	33-37	38-42	43-47	48-52	>52
18-19 20-24	<28 <27	28-32 27-31	33-37 32-36	38-42 37-41	43-47 42-46	48-52 47-51	>52 >51
18-19 20-24 25-29	<28 <27 <26	28-32 27-31 26-30	33-37 32-36 31-35	38-42 37-41 36-40	43-47 42-46 41-44	48-52 47-51 45-49	>52 >51 >49
18-19 20-24 25-29 30-34	<28 <27 <26 <25	28-32 27-31 26-30 25-29	33-37 32-36 31-35 30-33	38-42 37-41 36-40 34-37	43-47 42-46 41-44 38-42	48-52 47-51 45-49 43-46	>52 >51 >49 >46
18-19 20-24 25-29 30-34 35-39	<28 <27 <26 <25 <24	28-32 27-31 26-30 25-29 24-27	33-37 32-36 31-35 30-33 28-31	38-42 37-41 36-40 34-37 32-35	43-47 42-46 41-44 38-42 36-40	48-52 47-51 45-49 43-46 41-44	>52 >51 >49 >46 >44
18-19 20-24 25-29 30-34 35-39 40-44	<28 <27 <26 <25 <24 <22	28-32 27-31 26-30 25-29 24-27 22-25	33-37 32-36 31-35 30-33 28-31 26-29	38-42 37-41 36-40 34-37 32-35 30-33	43-47 42-46 41-44 38-42 36-40 34-37	48-52 47-51 45-49 43-46 41-44 38-41	>52 >51 >49 >46 >44 >41
18-19 20-24 25-29 30-34 35-39 40-44 45-49	<28 <27 <26 <25 <24 <22 <21	28-32 27-31 26-30 25-29 24-27 22-25 21-23	33-37 32-36 31-35 30-33 28-31 26-29 24-27	38-42 37-41 36-40 34-37 32-35 30-33 28-31	43-47 42-46 41-44 38-42 36-40 34-37 32-35	48-52 47-51 45-49 43-46 41-44 38-41 36-38	>52 >51 >49 >46 >44 >41 >38

CLEANING AND LUBRICATING THE TREADMILL

Wipe the treadmill surfaces, especially the handlebars and meter from dust with a damp cloth or towel. Do not use solvents. Use a small vacuum nozzle to carefully vacuum around all visible components (belt, running deck, side rails etc.). To clean the underside of the T80F / T85F treadmill, lift the running deck to the storage position.

NOTE! Also keep the area near the treadmill clean. While in use, the treadmill gathers dust that may cause problems in the operation of the equipment.

In average domestic use (a maximum of 60 minutes a day), you should check the lubrication approximately after every 500 hours of use. The meter is equipped with a counter for measuring total values, thus allowing you to monitor your total training time on the treadmill. If there is any jerky movement of the belt, always check the lubrication level. To do this, let the treadmill come to a complete stop, then simply lift the running belt to feel the running deck; if the deck feels dry and there is very little evidence of lubricant on your hand, lubricate the running deck according to the following instructions:

- 1. Attach the nozzle to the lubricant container.
- **2.** Let the treadmill come to a complete stop, and then

lift the running belt.

- 3. Position nozzle between the belt and the board approximately 200 mm (8") from the front of the treadmill.
- **4.** Apply T-Lube from the front to the rear of the treadmill on each side of the treadmill, spraying as far into the center of the running base as possible. One T-Lube container will be sufficient for two re-lubrications.
- **5.** The treadmill is instantly ready for use.

NOTE! When lubricating T80F and T85F, you should let the treadmill run at least five minutes before lifting the running deck to the storage position. This will prevent the lubricant from spilling.

NOTE! Lubricate your treadmill only with T-Lube S silicon lubricant. Contact your local Tunturi distributor for further supplies of T-Lube.

ALIGNING THE RUNNING BELT

Monitor belt tracking during exercise and make adjustments as needed. The belt should run in the center of the treadmill. Alignment is not usually needed, provided

- the treadmill is placed on an even, solid and horizontal surface and the belt is correctly tensioned
- the alignment of the belt is correct

It is, however, possible for the belt to be pushed to one side due to the user's running

style (e.g. more weight on one foot). The alignment of the belt is adjusted by turning the two bolts at the back of the treadmill.

Align the belt according to the following instructions:

- **1.** Turn the power switch on and increase the treadmill's speed to 5 km/h (3 mph).
- 2. If the belt drifts to the left, turn the left adjustment bolt ¼ turn clockwise and the right adjustment bolt 1/8 turn anti-clockwise. If the belt drifts to the right, turn the right adjustment bolt 1/4 turn clockwise and the left adjustment bolt ¼ turn anti-clockwise.
- **3**. If the belt remains centered the adjustment is correct. If not, continue to make small adjustments as above until the belt is correctly aligned. If the belt is allowed run across to one side for long periods of time the edges of the belt may be damaged and the treadmill may not continue to operate correctly. Any damage to the belt caused by the lack of necessary adjustment will not be covered by the warranty.

ADJUSTING THE BELT TENSION

The belt must be tensioned if it begins to slip on the rollers. In normal use, however, keep the belt as loose as possible! The belt tension is adjusted by turning the same screws as used for aligning the running belt. If turning the screws will not effect the belt tension, please contact your local Tunturi dealer.



- 1. Increase the treadmill's speed to 5 km/h (3 mph).
- 2. Turn both adjustment screws an equal amount, 1/4 turn clockwise.
- **3.** Try to slow the belt down by holding onto the handrails and braking as you walk (as if you were walking downhill).

If the belt slips, turn another ¼ turn and repeat the test. When braking heavily the belt may slip. If the belt keeps slipping despite repeated adjustments, please contact your local Tunturi dealer.

MALFUNCTIONS

NOTE! Despite continuous quality control, defects and malfunctions caused by individual components may occur in the equipment. In most cases it's unnecessary to take the whole device in for repair, as it's usually sufficient to replace the defective part. Always give the model, serial number of your equipment and in case of malfunctions also conditions of use, nature of malfunction and any error code.

When you encounter unusual behavior from the treadmill, simply turn the power switch off, wait 1 minute and turn the power switch on to reset the treadmill. This should clear incidental errors and ready the treadmill for normal operation again. If after you have reset the treadmill by turning the power switch off and on again, and the treadmill is still not operational, contact your local Tunturi dealer for service.

If you require spare parts, always give the model, serial number of your equipment and the spare part number for the part you need. The spare part list is at the back of this manual. Use only spare parts mentioned in the spare part list.

ERROR CODES

The user interface will display information about operational faults.

SYSTEM CHECK FAILED. Possible motor controller fault. Turn the power switch off, wait 1 minute and turn the power switch on again. If treadmill recovers to normal operation, you may continue to use the treadmill. Otherwise, call the dealer for service. SPEED SENSOR ERROR. Call the dealer for service. MOTOR SPEED ERROR. Ensure correct usage of the treadmill. Do not push the belt with your feet. Turn the power switch off, wait 1 minute and turn the power switch on again. If treadmill recovers to normal operation, you may continue to use the treadmill. Otherwise, call the dealer for service.

MOTOR OVERLOAD. Ensure correct usage of the treadmill. Do not brake the belt. Turn the power switch off, wait 1 minute and turn the power switch on again. If treadmill recovers to normal operation, you may continue to use the treadmill. Ensure the lubrication is sufficient, re-lubricate the running deck if needed. Otherwise, call the dealer for service.

LIFT MOTOR ERROR. Call the dealer for service. LIFT MOTOR OVERLOAD. Ensure correct usage of the treadmill. Do not overload the lift motor by continuously changing the elevation. Turn the power switch off, wait 1 minute and turn the power switch on again. If treadmill recovers to normal operation, you may continue to use the treadmill. Otherwise, call the dealer for service.

MOVING AND STORAGE

Turn off the power switch and unplug the power cord from the wall and the treadmill. Take hold of the aluminium profile at the rear end of the running base and lift the running base up. Press the horizontal bar in the folding frame with your foot to lock the running base to the lower frame. **NOTE!** The gas spring is designed to make lifting the running base easier. Always remember to ensure that the running base is locked in the storage position.

Move the T80F / T85F treadmill according to the following instructions: turn the transportation wheels located at the front end of the treadmill so that they point forward, and push the equipment on the transportation wheels. If you wheel the equipment sideways, there is no need to turn the transportation wheels. Once you have moved the treadmill, return the transportation wheels to their sideways position. To release the running base lock, tilt the running base slightly forward while pushing the locking levers in the lower frame to the side with your foot. Lower the treadmill carefully onto the floor.

Move the T80 / T85 treadmill according to the following instructions: stand behind the treadmill and take hold of the aluminium profile at the rear end of the treadmill. Tilt the rear end of the equipment so that it rests on the transportation wheels, and move the equipment by wheeling. Lower the treadmill carefully onto the floor.

NOTE! Transport the treadmill with extreme caution over uneven surfaces, for example over a step. The treadmill should never be transported upstairs using the wheels over the steps, instead it must be carried. We recommend that you use a protective base when transporting the equipment. The running belt needs to be realigned and centered after moving.

To prevent malfunctioning of the treadmill, store it in a dry place with as little temperature variation as possible, protected against dust. Always unplug the treadmill from the electrical outlet when not in use.

TECHNICAL DATA

T80/F

Length	199 cm
(storage position	77 cm)
Height	140 cm
(storage position	199 cm)
Width	
Weight T80 / T80F	
Running surface	
Speed	
Elevation range	
Motor	

T85 / F

Length	199 cm
(storage position	77 cm)
Height	140 cm
(storage position	199 cm)
Width	
Weight T85 / T85F	114 kg / 150 kg
Running surface	52,5 x 143 cm
Speed	0,5-22,0 km/h
Elevation range	0-10 %
Motor	3,0 HP (2,2 kW)

T80 / T85 treadmill meets the requirements of the EU's EMC Directives on electromagnetic compatibility (89/336/EEC) and electrical equipment designed for use within certain voltage limits (73/237/EEC). This product therefore carries the CE label. T80 / T85 treadmill meets EN precision and safety standards (Class S A, EN-957, parts 1 and 6).

Due to our continuous policy of product development, Tunturi reserves the right to change specifications without notice.

CAUTION! The instructions must be followed carefully in the assembly, use and maintenance of your equipment. The warranty does not cover damage due to negligence of the assembly, adjustment and maintenance instructions described herein. Changes or modifications not expressly approved by Tunturi Oy Ltd will void the user's authority to operate the equipment!

We wish you many enjoyable trainings with your new Tunturi training partner!



INHALT

WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE	16
MONTAGE	16
T80F / T85F	17
VORDERSTANGEN	17
HANDSTÜTZE UND COCKPIT	17
LAUFUNTERLAGE	17
T80 / T85	18
VORDERSTANGEN	18
HANDSTÜTZE UND COCKPIT	19
SICHERHEITSSCHLÜSSEL	19
NETZKABEL	19
ALLGEMEINES ZUM TRAINING	
FÜR IHRE GESUNDHEIT	19
FÜR DIE TRAININGSUMGEBUNG	19
FÜR DEN GEBRAUCH	20
TRAINING BEGINNEN	20
TRAINING BEENDEN	20
WIE MOTIVIEREN SIE SICH ZUM	
WEITERMACHEN?	20
HERZFREQUENZ	
COCKPIT	21
FUNKTIONSTASTEN	21
ANZEIGEN	22
GRAFIK/TEXTANZEIGE	22
EINGABE DER BENUTZERANGABEN	
WAHL DER TRAININGSEINHEIT	23
MANUAL-TRAINING	23
SCHNELLSTART	23
BENUTZERSPEZIFISCHER START	23
HERZFREQUENZGESTEUERTES	23
TRAINING	
TRAININGSPROFILE	24
PROFILE	25
POSITION SPEED CONTROL (PSC)	25
SPEICHERFUNKTION	26
SPEICHERN EINES EIGENEN PROFILS	
VERWENDUNG EINES EIGENEN PROFILS	26
WETTKAMPFFUNKTION	
KONDITIONSTEST	
2 KM GEHTEST	
COOPER-TEST	
WARTUNG	
REINIGUNG DES LAUFBANDES UND	
PFLEGE DER LAUFPLATTE	28
AUSRICHTEN DER LAUFMATTE	
NACHSPANNEN DER LAUFMATTE	
BETRIEBSSTÖRUNGEN	
FEHLERMELDUNGEN	
TRANSPORT UND AUFBEWAHRUNG	
TECHNISCHE DATEN	

WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

Dieses Handbuch ist ein wesentlicher Bestandteil Ihres Trainingsgerätes. Lesen Sie es bitte sorgfältig durch, bevor Sie Ihr Trainingsgerät montieren, mit ihm trainieren oder es warten. Bitte bewahren Sie dieses Handbuch auf; es wird Sie jetzt und zukünftig darüber informieren, wie Sie Ihr Gerät benutzen und warten. Befolgen Sie diese Anweisungen immer sorgfältig. Ihr Heimtrainer wurde für das Heimtraining und für die leichte kommerzielle Nutzung entwickelt. Sowohl Tunturi, als auch seine nationalen Vertretungen

übernehmen keine Haftung für Verletzungen oder Geräteschäden, die sich bei Einsatz in gewerblichen Fitnesscentern, Sportvereinen und vergleichbaren Einrichtungen ergeben. Für Schäden, die durch Missachtung der in diesem Handbuch beschriebenen Montage- Einstellungs- und Wartungsinstruktionen entstehen, besteht kein Garantieanspruch!

- Das Gerät nur an geerdete Schukosteckdosen anschliessen und zum Anschluss kein Verlängerungskabel verwenden. Schwankungen in der Netzspannung von mehr als 10 Prozent können zu Fehlfunktionen des Gerätes führen und die Elektronik beschädigen. Die Leistungsaufnahme kann maximal 10 A betragen. Die Garantie erlischt, wenn das Gerät nicht diesen Anleitungen entsprechend angeschlossen wird.
- Modifikationen an Steckdosen und Netzkabel dürfen nur von Fachkräften durchgeführt werden, die mit der Wartung von elektromechanischen Geräten vertraut sind und eine gültige Genehmigung für die Durchführung derartiger Wartungs- und Reparaturarbeiten haben.
- Suchen Sie vor dem Trainingsbeginn einen Arzt auf, der Ihren Gesundheitszustand feststellt.
- Bei Übelkeit, Schwindelgefühl oder anderen ungewöhnlichen Symptomen während des Trainings, beenden Sie Ihre Übung und suchen Sie einen Arzt auf.
- Keine anderen als die in dieser Gebrauchsanweisung beschriebenen Wartungsmassnahmen und Einstellungen vornehmen. Vor Montage- und Reparaturarbeiten das Gerät ausschalten und den Netzstecker ziehen.
- Das Gerät darf nicht von Personen benutzt werden, deren Gewicht über 150 kg liegt.
- Dieses Gerät ist zugelassen für das Training zu Hause und in leichter kommerzieller Nutzung. Die Garantie dieses Gerätes beträgt 24 Monate für das Heimtraining und 12 Monate für die leichte kommerzielle Nutzung.

HERZLICH WILLKOMMEN IN DER WELT DES TRAINIERENS MIT TUNTUR!

Durch Ihren Kauf haben Sie bewiesen, dass Ihnen Ihre Gesundheit und Ihre Kondition viel wert sind; auch haben Sie gezeigt, dass Sie Qualität zu schätzen wissen. Mit einem Tunturi-Fitnessgerät haben Sie sich für ein hochwertiges, sicheres und motivierendes Produkt als Trainingspartner entschieden. Welches Ziel Sie auch immer mit Ihrem Training verfolgen, wir sind sicher, dass Sie es mit diesem Fitnessgerät erreichen. Hinweise zu Ihrem Trainingsgerät und zum effektiven Training damit finden Sie auf der Internetseite von Tunturi WWW.TUNTURI.COM.

MONTAGE

Prüfen Sie, dass folgende Teile vorhanden sind:

Verpackung 1/2

1. Laufunterlage

Verpackung 2/2

2. Unterrahmen (T80F / T85F)

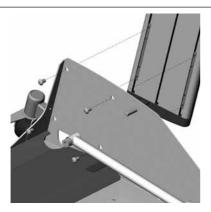
- 3. Vorderstangen
- 4. Mit Cockpit kombinierte Handstütze
- 5. Netzkabel
- **6.** Montagezubehör (der Inhalt steht mit * auf der Ersatzteilliste): Bewahren Sie die Montageteile sorgfältig auf, denn Sie können sie später u.a. zur Justierung benötigen

Die Richtungsangaben rechts, links, vorne, hinten gehen von der Blickrichtung beim Training aus. In Problemfällen wenden Sie sich bitte mit der Typenbezeichnung und der Seriennummer des Gerätes an Ihren Händler. Der Silikatbeutel verhindert die Feuchtigkeitsbildung während der Lagerung. Er wird nach dem Auspacken nicht mehr benötigt. Wir empfehlen, dass Sie das Gerät mit mindestens einer weiteren erwachsenen Person montieren. Das Gerät wie folgt montieren:

T80F / T85F

Beginnen Sie mit dem Zusammenbau des Geräts aus Verpackung 2/2. Die Styropor-Teile unter der Laufunterlage bitte nicht entfernen!

VORDERSTANGEN



Befestigen Sie die beiden Vorderstangen mit den Sechser-Hohlschrauben (A) am Unterrahmen. Vergewissern Sie sich, dass sich der Plastikschutzkopf am unteren Ende der Vorderstangen am Loch des Unterrahmens befindet. Vermeiden Sie eine Beschädigung des aus der linken Vorderstange kommenden Kabels. BITTE BEACHTEN! Ziehen Sie bitte die Schrauben erst dann fest an, wenn Sie die Handstütze und das Cockpit angebracht haben.

HANDSTÜTZE UND COCKPIT



Halten Sie die seitlich an den Handstützen befindlichen Verbindungsstücke so nach unten, dass Sie jedes Verbindungsstück mit der Befestigungsschraube (B) durch die unteren Verbindungslöcher der Handstütze befestigen können. Schrauben Sie in dieser Arbeitsphase die Verbindungsstücke möglichst lose fest. Bitte die Schrauben an den Verbindungstücke nicht entfernen. Setzen Sie die mit dem Cockpit kombinierten Handstützen so auf die Vorderstangen, dass die sich seitlich der Handstützen befindlichen Verbindungshülsen in die Vertiefungen der Vorderstangen passen. Verbinden Sie das aus der linken Handstütze kommende Kabel mit der Buchse des Cockpits und schieben Sie dann das Kabel in die Handstütze. Drücken Sie nun die mit dem Cockpit kombinierten Handstützen auf den Vorderstangen fest und ziehen Sie alle Sechser-Hohlschrauben der Verbindungsstücke an. Ziehen Sie jetzt die Befestigungsschrauben der Vorderstangen fest. Entfernen Sie die Schutzfolie von der Anzeige.

LAUFUNTERLAGE



Verbinden Sie bitte den mit den Handstützen kombinierten Unterrahmen folgendermaßen mit der Laufunterlage:

- 1. Entfernen Sie bitte die Styroporteile am vorderen Ende der Laufunterlage und die Bretter an den Seiten der Laufunterlage.
- 2. Drehen Sie die Transporträder am vorderen Ende des Geräts nach vorne. Heben Sie das Vorderteil der Laufunterlage an und schieben Sie die Unterrahmen-Handstützen-Kombination unter das Vorderteil der Laufunterlage, so dass die Stützrohre des Unterrahmens mit den Befestigungslöchern der Laufunterlage übereinstimmen.



3. Befestigen Sie jetzt mit den Schrauben (C) und Unterlegscheiben (D) die Stützrohre an der Laufunterlage.

TUNTURE THE MOTOR - it's you.





4. Schliessen Sie das aus der linken Vorderstange kommende Kabel an die Buchse der Laufunterlage an. Befestigen Sie das Spiralkabel mit Hilfe von Befestigungselement und Schraube so am Unterrahmen, dass der gewundene Teil zwischen Anschlussbuchse und Befestigungselement zu liegen kommt. Entfernen Sie die Styroporteile unter dem Laufband.



- 5. Drehen Sie die Transporträder zurück zur Seite und heben Sie die Laufunterlage hoch. Durchtrennen Sie jetzt die Transportsicherungen von H-Rahmen und Gasdruckfedern und lassen Sie den mit Rädern versehenen H-Rahmen zu Boden. Lassen Sie die Laufunterlage in der Aufbewahrungsposition einrasten (siehe Transport und Lagerung). Durchtrennen Sie die Transportsicherungen der Gasdruckfedern, entlasten Sie die Laufunterlage, indem Sie diese etwas nach vorne schieben, und befestigen sie die Gasdruckfedern mit den Nylock-Muttern (D) am Unterrahmen. BITTE BEACHTEN! Ziehen Sie bitte die Muttern nicht zu fest an. Die Befestigung der Gasfeder muss sich noch bewegen können!
- 6. Sollte das Laufband nicht richtig einpassen, verringern Sie das Gewicht der Laufunterlage, indem Sie diese so weit nach vorne drücken, dass die Transporträder vom Boden abheben und lockern Sie die Schrauben an den Verbindungsstücken des H-Rahmens (2 Stück auf beiden Seiten). Ziehen Sie die Schrauben wieder an: Der H-Rahmen kommt in seine richtige Lage.
- 7. Platzieren Sie das Laufband an der von Ihnen gewünschten Stelle (siehe Transport und Lagerung). Lassen Sie die Laufunterlage zu Boden und vergewissern Sie sich, dass die Laufunterlage stabil steht. Sollte das Gerät wackeln, regulieren Sie unter der Laufunterlage die Höhe der Stellfüsse am hinteren Teil des Geräts, bis dass das Gerät stabil steht: Lösen Sie die Befestigungsu nterscheiben der Stellfüsse und stellen Sie deren Höhe neu ein. Ziehen Sie zum Schluss die Befestigungsunterscheiben wieder an.

T80 / T85

Öffnen Sie beide Verpackungen und entfernen Sie die Schutzteile aus Styropor.

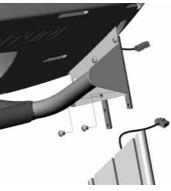
VORDERSTANGEN





Schrauben Sie die Vorderstangen mit vier Sechser-Hohlschrauben (A) und Unterlegscheiben (B) und mit zwei Sechser-Hohlschrauben (C) und Unterlegscheiben (D) an der Laufunterlage fest. Vermeiden Sie eine Beschädigung des aus der linken Vorderstange kommenden Kabels. BITTE BEACHTEN! Ziehen Sie bitte die Schrauben erst dann fest an, wenn Sie die Handstütze und das Cockpit angebracht haben.

HANDSTÜTZE UND COCKPIT



Halten Sie die seitlich an den Handstützen befindlichen Verbindungsstücke so nach unten, dass Sie jedes Verbindungsstück mit der Befestigungsschraube (E) durch die unteren Verbindungslöcher der Handstütze befestigen können. Schrauben Sie in dieser Arbeitsphase die Verbindungsstücke möglichst lose fest. Bitte die Schrauben an den Verbindungstücke nicht entfernen. Setzen Sie die mit dem Cockpit kombinierten Handstützen so auf die Vorderstangen, dass die sich seitlich der Handstützen befindlichen Verbindungshülsen in die Vertiefungen der Vorderstangen passen. Verbinden Sie das aus der linken Handstütze kommende Kabel mit der Buchse des Cockpits und schieben Sie dann das Kabel in die Handstütze. Drücken Sie nun die mit dem Cockpit kombinierten Handstützen auf den Vorderstangen fest und ziehen Sie alle Sechser-Hohlschrauben der Verbindungsstücke an. Ziehen Sie jetzt die Befestigungsschrauben der Vorderstangen fest. Entfernen Sie die Schutzfolie von der Anzeige.

Verbinden Sie das aus der linken Handstütze kommende Kabel mit dem Anschluss an der linken Seite unter der Laufunterlage. Das Anschließen geht leichter, wenn Sie das Laufband leicht auf die rechte Seite kippen. Bringen Sie Ihr Laufband an den gewünschten Platz (siehe Transport und Lagerung).

SICHERHEITSSCHLÜSSEL

Der Laufbandtrainer funktioniert nur, wenn der Sicherheitsschlüssel ordnungsgemäss im Schloss steckt. Das Laufband bleibt automatisch stehen, sobald sich der Sicherheitsschlüssel nicht mehr im Schloss links am Cockpit befindet. Die Schnur des Sicherheitsschlüssels mit Hilfe des Clips an der Kleidung befestigen und den Sicherheitsschlüssel ins Schloss stecken. Sicherstellen, dass der Clip an der Schnur des Sicherheitsschlüssels gut an Ihrer Kleidung befestigt ist. Bei Zug sollte sich der Clip nicht von Ihrer Kleidung lösen, sondern der Sicherheitsschlüssel aus dem Schloss gezogen werden. Zum Auf- und Absteigen und bei der Bedienung der Tastatur immer an den Handläufen festhalten. Nie vom laufenden Laufband abspringen!

NETZKABEL

Das Netzkabel am Laufbandtrainer neben dem Netzschalter befindliche Buchse einstecken. Bevor Sie das Gerät an das Stromnetz anschliessen, stellen Sie sicher, dass die Voltzahl Ihres Stromnetzes mit der auf dem Typenschild übereinstimmt. Schalten Sie den Strom für das Gerät mit dem neben dem Stecker befindlichen Stromschalter ein. BITTE BEACHTEN! Das Gerät darf nur an eine geerdete Steckdose angeschlossen werden. Verwenden Sie keine Verlängerungsschnur, um das Gerät mit einer Steckdose zu verbinden.

ALLGEMEINES ZUM TRAINING

Vor Beginn des Trainings sollte man sich sorgfältig mit den Funktionen und der Handhabung des motorisierten Laufbandes vertraut gemacht haben.

Trainieren mit einem Laufband ist eine ausgezeichnete aerobe Trainingsform, d.h. das Training ist zwar leicht, erfordert aber eine längere Trainingsdauer. Das aerobe Training basiert auf einer Verbesserung der max. Sauerstoffaufnahmefähigkeit, was zu einer Steigerung von Kondition und Ausdauer führt. Die Fähigkeit des Körpers, Fett zu verbrennen, hängt direkt von der Fähigkeit des Körpers ab, Sauerstoff zu transportieren.

Aerobes Training ist vor allem angenehm. Man sollte zwar schwitzen, aber der Puls darf nicht unangemessen ansteigen. Auf diese Weise hält man länger durch. Die empfohlene Trainingslänge beträgt drei Mal die Woche 30–60 Minuten – je nach Zielen, Kondition und Möglichkeiten.

Falls Sie auf dem Gehgeschwindigkeitsniveau trainieren möchten, können Sie den Abwechslungsund Beanspruchungsgrad Ihrer Leistungen durch Veränderung des Anstiegswinkels Ihrer Laufunterlage steigern. Sie können Ihr Gehtraining auch dadurch vielseitiger gestalten, indem Sie gleichzeitig Ihre Armmuskeln mit kleinen Hanteln trainieren. Denken Sie dabei bitte an Ihr Gleichgewicht und an andere Sicherheitsfaktoren.

Hinweise zu Ihrem Trainingsgerät und zum effektiven

Training damit finden Sie auf der Internetseite von Tunturi www.tunturi.com.

FÜR IHRE GESUNDHEIT

- Bei Übelkeit, Schwindelgefühl oder anderen ungewöhnlichen Symptomen während des Trainings, beenden Sie Ihre Übung und suchen Sie einen Arzt auf.
- Um Muskelkater und Zerrungen zu vermeiden, beginnen und beenden Sie jedes Training mit Dehnübungen.

FÜR DIE TRAININGSUMGEBUNG

- Dieses Gerät darf nur in Innenräumen benutzt werden; es ist nicht für den Einsatz in Feuchträumen vorgesehen.
- Stellen Sie das Gerät auf einen sicheren, ebenen Untergrund. Darauf achten, dass der Bereich neben und vor (mindestens 100 cm) und hinter (mindestens 100x200 cm) dem Laufbandtrainer frei ist.
- Es wird empfohlen, das Gerät auf eine Schutzmatte zu stellen.
- Vergewissern Sie sich, dass der Trainingsraum ausreichend belüftet ist. Um Erkältungen zu vermeiden, trainieren Sie nicht an einem zugigen Ort.

FÜR DEN GEBRAUCH

- Falls Sie Kinder an das Trainingsgerät lassen, müssen Sie deren geistige und körperliche Entwicklung und vor allem deren Temperament berücksichtigen, sie gegebenenfalls beaufsichtigen und sie vor allem auf die richtige Benutzung des Gerätes hinweisen.
- Das Gerät kann immer nur von einer Person benutzt werden.
- Tragen Sie während des Trainings angemessene Kleidung und Schuhe.
- Das Gerät darf nicht benutzt werden, falls es nicht völlig funktionstauglich ist.

TRAINING BEGINNEN

- Zur Vermeidung von Muskelkater Aufwärmtraining (langsames Joggen oder Gehen) und Dehnübungen nicht vergessen.
- Mit gegrätschten Beinen auf die Seitenränder des Laufbandtrainers stellen. Das Gerät nie auf dem Laufband stehend in Bewegung setzen.
- Beginnen Sie Ihr Training mit einer langsamen Geschwindigkeit und steigern Sie dann Geschwindigkeit bzw. Steigungswinkel gradweise je nach Ihrer Kondition und wie Sie sich gerade fühlen.
- Zum Auf- und Absteigen und bei der Bedienung der Tastatur immer an den Handläufen festhalten. Nie vom laufenden Laufband abspringen!
- Halten Sie Rücken und Nacken gerade, so vermeiden Sie Verspannungen und Schmerzen in Nacken, Schultern und Rücken. Laufen Sie möglichst immer in der Mitte des Laufbandes und halten Sie einen solchen Abstand zum Cockpit, dass dieses Ihr Laufen nicht stört, Sie es aber trotzdem leicht erreichen.
- Sollten während Ihres Trainings Funktionsstörungen am Gerät auftreten, halten Sie sich bitte an den Handstützen fest und stellen sich sofort breitbeinig auf die Seitenplatten der Laufunterlage. Stellen Sie



das Laufband ab und sehen Sie in der Anleitung unter "Funktionsstörungen" nach.

• Bei Übelkeit, Schwindelgefühl oder anderen ungewöhnlichen Symptomen während des Trainings, beenden Sie Ihre Übung und suchen Sie einen Arzt auf.

TRAINING BEENDEN

- Beenden Sie nicht abrupt Ihr Training, sondern fahren Sie schrittweise Ihre Geschwindigkeit zurück. Bitte vergessen Sie nicht das Stretching nach Beendigung des Trainings.
- Den Sicherheitsschlüssel immer abziehen.
- Das Gerät ausschalten.
- Das Netzkabel sowohl aus der Steckdose als auch aus der Buchse am Laufbandtrainer ziehen und an einem sicheren Ort, vor Kinderhand geschützt, aufbewahren.
- Das Gerät mit einem leicht angefeuchteten Wischtuch von eventueller Feuchtigkeit befreien. Keine Lösungsmittel verwenden!

WIE MOTIVIEREN SIE SICH ZUM WEITERMACHEN?

Für das Erreichen Ihrer Ziele brauchen Sie Motivation, um für das Maximalziel weiterzumachen: lebenslange Gesundheit und neue Lebensqualität.

- Setzen Sie sich realistische Ziele.
- Machen Sie Ihrem Zeitplan entsprechend allmähliche Fortschritte.
- Führen Sie ein Fitness-Tagebuch.
- Variieren Sie Ihre Trainingsformen von Zeit zu Zeit.
- Gestalten Sie Ihr Training mit Phantasie.
- Üben Sie sich in Selbstdisziplin.

Ein wichtiger Aspekt Ihres Trainings ist die Vielseitigkeit. Indem Sie variieren und verschiedene Muskelgruppen trainieren, erhalten Sie sich Ihre Motivation.

HERZFREQUENZ

Egal, welches Ziel Sie erreichen wollen, die besten Resultate erzielen Sie mit einem Training auf dem richtigen Leistungsniveau, und das beste Mass ist dabei Ihre eigene Herzfrequenz.

Als zuverlässigste Art der Herzfrequenzmessung hat sich die drahtlose Herzfrequenzabnahme erwiesen, bei der die Herzschläge mit einem Elektrodengurt von der Brust abgenommen werden. Vom Gurt werden die Impulse danach über ein elektromagnetisches Feld an den Empfänger in der Elektronikanzeige übertragen. Zur drahtlosen Herzfrequenzmessung während des Trainings die gegen die Haut kommenden Elektroden am Elektrodengurt sorgfältig mit Wasser oder Speichel anfeuchten. Wird der Elektrodengurt über einem dünnen Hemd getragen, sind die gegen die Elektroden gerichteten Flächen ebenfalls zu befeuchten. Den Sender mit Hilfe des Gurtes fest unterhalb der Brustmuskulatur befestigen und darauf achten, dass der Gurt beim Training nicht verrutscht. Den Elektrodengurt jedoch nicht so festziehen, dass z. B. die Atmung erschwert wird. Der Sender kann den Pulswert bis zu einer Entfernung von zirka 1 m an den Empfänger übertragen.

Bei trockenen Elektroden wird kein Herzfrequenzwert angezeigt. Ggf. Elektroden wieder anfeuchten. Für eine zuverlässige Herzfrequenzmessung müssen die Elektroden auf Körpertemperatur angewärmt sein. Sind mehrere drahtlose Herzfrequenzmessgeräte gleichzeitig eingesetzt, sollten sie mindestens 1,5 m voneinander entfernt sein. Werden nur ein Herzfrequenzempfänger, aber mehrere Sender eingesetzt, darf sich nur eine Person, die einen Herzfrequenzsender trägt, während der Herzfrequenz-messung innerhalb der Reichweite des Senders befinden. Der Sender schaltet sich aus, wenn der Elektrodengurt abgenommen wird. Er kann jedoch durch Feuchtigkeit neu aktiviert werden, was die Lebensdauer der Batterie verkürzt. Deswegen ist es wichtig, den Sender nach dem Training sorgfältig zu trocknen.

Ermitteln Sie zuerst Ihre maximale Herzfrequenz. Wenn Sie diese nicht kennen, orientieren Sie sich bitte an der nachfolgenden Formel:

208 - 0,7 X ALTER

Das Maximum unterscheidet sich von Mensch zu Mensch. Die maximale Herzfrequenz verringert sich pro Jahr durchschnittlich um einen Punkt. Wenn Sie zu einer der bereits genannten Risikogruppen zählen, bitten Sie den Arzt, Ihre maximale Herzfrequenz festzustellen.

Wir haben drei Herzfrequenzbereiche definiert, die Sie bei Ihrem zielgerichteten Training unterstützen.

ANFÄNGER: 50-60 % der maximalen Herzfrequenz

Sie ist ausserdem für Übergewichtige und Rekonvaleszenten geeignet sowie für diejenigen, die seit langem nicht mehr trainiert haben. Drei Trainingseinheiten pro Woche von jeweils einer halben Stunde Dauer sind angemessen. Regelmässiges Training verbessert die Leistungsfähigkeit der Atmungs- und Kreislauforgane ganz entscheidend.

FORTGESCHRITTENE: 60-70 % der maximalen Herzfrequenz

Perfekt geeignet zur Verbesserung und Erhaltung der Fitness. Damit stärken Sie Ihr Herz und Ihre Lungen mehr, als auf dem Anfängerniveau. Wir empfehlen mindestens 3 Trainingseinheiten pro Woche mit jeweils mindestens 30 Minuten. Wenn Sie Ihr Fitnessniveau noch weiter erhöhen möchten, trainieren Sie häufiger oder intensiver, aber nicht beides zugleich.

AKTIVE SPORTLER: 70-80 % der maximalen Herzfrequenz

Das Training auf diesem Niveau ist nur für durchtrainierte Sportler geeignet und setzt ein Langzeit-Ausdauertraining voraus.

Achten Sie bei Ihrer Trainingskleidung darauf, dass bestimmte für Kleidungsstücke verwendete Fasern (z.B. Polyester, Polyamid) statische elektrische Ladungen verursachen, die ein Hindernis für eine zuverlässige Herzfrequenzmessung sein können.

Beachten Sie auch, dass durch Handys, Fernsehgeräte und andere elektrische Geräte elektromagnetische Felder entstehen, die Probleme bei der Herzfrequenzmessung verursachen können.

COCKPIT

FUNKTIONSTASTEN

START

Beginnen Sie mit der gewählten Trainingseinheit.

TASTEN ZUR GESCHWINDIGKEITSKONTROLLE (HASE / SCHILDKRÖTE)

Mit der Hasentaste wird die Laufgeschwindigkeit in 0,1 km/h-Intervallen erhöht, mit der Schildkrötentaste in 0,1 km/h-Intervallen reduziert. Längeres Drücken der Tasten beschleunigt die Geschwindigkeitsänderung. Der Geschwindigkeitsbereich liegt zwischen 0,5-20,0 km/h (T80) / 0,5-22,0 km/h (T85).

TASTEN ZUR NEIGUNGSKONTROLLE

Durch Drücken der Taste zum Anheben der Neigung können Sie den Neigungswinkel des Laufbandes in Stufen von 0,5 % erhöhen, durch Drücken der Taste zum Verringern der Neigung wiederum verringern Sie die Neigung in Stufen von 0,5 %. Der Neigungswinkel kann zwischen 0 % (horizontal) und 10 % eingestellt werden.

PFEILTASTEN

Bei den Benutzereinstellungen verändern Sie Einstellwerte mithilfe der Pfeiltasten. Im HRC-Modus können Sie den eingegebenen Pulswert während des Trainings mithilfe der Pfeiltasten verändern. In den Trainingsprogrammen können Sie das Anspruchsniveau mithilfe der Pfeiltasten skalieren. Durch Druck auf die "Pfeil oben" erhöhen Sie das Anspruchsniveau in Stufen von 5 %, durch Druck auf die "Pfeil unten" verringern Sie es in Stufen von 5 %.

STOP / PAUSE / RESET

Durch einmaliges Drücken der STOP-Taste bleibt das Laufband stehen und geht in einen 5 Minuten dauernden Wartemodus über. Vor Ablauf von 5 Minuten können Sie die unterbrochene Trainingseinheit durch Drücken der START-Taste wieder aufnehmen. Durch erneutes Drücken der STOP-Taste beenden Sie das Training. Ein Druck von 2 Sekunden auf die STOP-Taste setzt die Anzeige auf Null zurück, worauf die Anzeige in den Startzustand und das Laufband in die Startposition zurückkehrt.

SELECT

Vor Betätigung der START-Taste können Sie mit der SELECT-Taste einen Trainingsmodus wählen.

ENTER

Bestätigen Sie Ihre Wahl (Trainingsmodus oder –programm, Benutzereinstellungen).

MEMORY

Mit Hilfe der MEM-Taste können Sie das beendete Training im Speicher des Cockpits abspeichern. Das Abspeichern setzt die Wahl eines Benutzercodes voraus. Für jeden Benutzercode stehen fünf Speicherplätze zur Verfügung.

PSC

In der PSC-Funktion regeln Sie die Geschwindigkeit des Laufbandes während des Trainings und ohne das Cockpit zu berühren, indem Sie Ihre Position auf dem Laufband verändern. Die PSC-Funktion setzt die Verwendung eines Herzfrequenz-Messgurts voraus. Sie können die PSC-Funktion beim Manual-Training, beim winkelgesteuerten HRC-Training, beim Rolling Hills-Profil und bei beiden Konditionstests benutzen.

SET

Durch Drücken der SET-Taste können Sie Ihren Benutzercode wählen, die benutzerspezifischen Einstellungen programmieren, die gewünschten Maßeinheiten wählen und die Gesamtlaufstrecke bzw. –zeit des Geräts kontrollieren.

T-WARE PROGRAM

Dieses Gerät ist mit dem T-Ware Fitnesstest- und Kontrollprogramm kompatibel. Hinweise zum T-Ware und zum effektiven Training damit finden Sie auf der Internetseite von Tunturi www.tunturi.com. Das angeforderte Kabel ist vom Typ Null-Modem Kabel, 2 x 9 -pol. Sub-D-Kupplung.

ANZEIGEN

HEART RATE (Herzfrequenz)

45-220 bpm. Die Herzfrequenzlampe blinkt stets, wenn das Messgerät ein Frequenzsignal empfängt.

KCAL (Energieverbrauch) 0-9999 kcal, in Intervallen von 1 kcal

ELEVATION (Steigungswinkel) 0-10 %, in Intervallen von 0,5 %

TIME (Trainingszeit)

Anzeige mit Sekundengenauigkeit 00:00-59:59, danach mit Minutengenauigkeit 1:00 - h99:59.

DISTANCE (Strecke)

0.00-99.99 km, in Intervallen von 0,01 km

SPEED (Laufbandgeschwindigkeit) 0,5-20,0 km/h (T80) / 0,5-22,0 km/h (T85) in Intervallen von 0,1 km/h. Die Signallampe bezeichnet die gewählte Maßeinheit (km/h, mph (miles per hour), pace (Schritt), bzw. Minuten/Kilometer).

GRAFIK/TEXTANZEIGE

Das T80-Modell ist mit einer kombinierten Text- und Profilanzeige ausgestattet, die den Benutzer auf Englisch durch den Trainingsablauf führt und während des Trainings anleitet. Die gesonderte grafische Anzeige



beim T85-Modell gibt detaillierte Informationen über das jeweilige Trainingsprofil. Das Textfeld führt durch den Trainingsablauf und gibt Anleitungen während des Trainings.

EINGABE DER BENUTZERANGABEN

Wir empfehlen Ihnen einen Benutzercode zu wählen und Ihre persönlichen Daten abzuspeichern. Diese Informationen werden u.a. bei der präziseren Einschätzung des Energieverbrauchs benötigt. Gleichzeitig können Sie auch die bei dem Laufband verwendeten Maßeinheiten eingeben sowie die Gebrauchsgesamtwerte des Laufbands ablesen. Durch Wählen eines Benutzercodes können Sie auch ein durchgeführtes Training abspeichern.

- 1. Bestätigen Sie die SET-Taste. Wählen Sie mit Hilfe der Pfeiltasten einen Benutzercode (1-4). Bestätigen Sie den eingegebenen Wert mit der ENTER-Taste. BITTE BEACHTEN! Die Alternative NO USER bezieht sich auf die Geräteinstellungen und unterhalb dieser finden Sie die Gesamtlaufzeit bzw. –strecke des Geräts.
- 2. Stellen Sie die Masseinheiten ein (Metric = metrisches System, Imperial = englische Masseinheiten); verändern Sie die Einstellungen mit den Pfeiltasten. Bestätigen Sie den eingegebenen Wert mit der ENTER-Taste, wonach Sie zur nächsten Einstellung gelangen.
- 3. Geben Sie Ihr Gewicht ein. Ändern Sie die Einstellungen mit der Pfeiltaste, bestätigen Sie den eingegebenen Wert mit der ENTER-Taste, worauf Sie zur nächsten Einstellung gelangen: Die Angaben werden zur Einschätzung des Energieverbrauchs benötigt.
- **4.** Eingabe des Geschlechts (Male = Mann, Female = Frau). Ändern Sie die Einstellungen mit der Pfeiltaste, bestätigen Sie den eingegebenen Wert mit der ENTER-Taste, worauf Sie zur nächsten Einstellung gelangen: Die Angaben werden zur Einschätzung des Energieverbrauchs benötigt.
- **5.** Geben Sie das Alter des Benutzers ein; verändern Sie die Einstellungen mit den Pfeiltasten, bestätigen Sie den eingestellten Wert mit der ENTER-Taste, worauf Sie zur nächsten Einstellung gelangen: Die Angaben werden zur Einschätzung des Energieverbrauchs benötigt.
- 6. Schalten Sie die Verwendung der Tonsignale ein (ON = Tonsignale werden verwendet, OFF = Tonsignale werden nicht verwendet); verändern Sie die Einstellungen mit den Pfeiltasten, bestätigen Sie den eingestellten Wert mit der ENTER-Taste, worauf Sie zur nächsten Einstellung gelangen. BITTE BEACHTEN! Bei den Trainingsprofilen zeigt das Cockpit mit einem Signalton im Voraus die Änderungen im Profil an.
- 7. Geben Sie die für die Anzeige gewünschte Maßeinheit ein (km/h, min/km, mph, min/mile). Ändern Sie die Einstellungen mit der Pfeiltaste, bestätigen Sie den eingegebenen Wert mit der ENTER-Taste, worauf Sie zur nächsten Einstellung gelangen: Die Angaben werden zur Einschätzung des Energieverbrauchs benötigt.
- 8. Mit Hilfe der Pfeiltasten geben Sie die Spitzengeschwindigkeit des Laufbands für die PSC-und herzfrequenzgesteuerten Trainingsphasen ein: in diesen Phasen wird die Geschwindigkeit auf Grund der Herzfrequenz des Benutzers geregelt und kann ohne eine vorgegebene Spitzengeschwindigkeit zu schnell für das Training werden. Der vorgegebene Wert für die Spitzengeschwindigkeit beträgt 12 km/h. Ändern Sie die

Einstellungen mit der Pfeiltaste.

Mit der ENTER-Taste gelangen Sie zur nächsten Anzeige.

- **9.** Aus der Anzeige TOTAL TIME ersehen Sie die benutzerspezifische Gesamtlaufzeit des Laufbandes. Mit der ENTER-Taste gelangen Sie zur nächsten Anzeige.
- 10. Aus der Anzeige TOTAL DISTANCE ersehen Sie die benutzerspezifische Gesamtlaufstrecke des Laufbandes. Mit der ENTER-Taste gelangen Sie zurück zur Eingabe der Benutzerangaben, die Benutzereinstellungen verlassen Sie mit der START-Taste.

Wenn einmal Sie ihre Benutzerdaten eingegeben haben, haben Sie im Weiteren davon den Vorteil, dass Sie Ihr Training nach Eingabe Ihres Benutzercodes gleich beginnen können. Ein gewählter Benutzercode bleibt im Speicher des Cockpits so lange gespeichert, bis Sie einen anderen Code verwenden, der Sicherheitsschlüssel abgezogen oder das Netzkabel des Geräts gezogen wird.

WAHL DER TRAININGSEINHEIT

Drücken Sie die SELECT-Taste bis die Signallampe bei der gewünschten Trainingseinheit leuchtet. Es stehen zur Auswahl:

- 1. Das Manual-Training, bei dem Sie während des Trainings selbst die Geschwindigkeit und den Neigungswinkel wählen,
- 2. das herzfrequenzgesteuerte HRC-Training, bei dem das Laufband die Geschwindigkeit / Neigung in der Weise steuert, dass Sie ständig auf dem von Ihnen gewählten Herzfrequenzniveau trainieren; herzfrequenzgesteuerte Profile erfordern stets die Verwendung eines Herzfrequenzmessgurts,
- **3.** ein fertiges Trainingsprofil, bei dem Geschwindigkeit / Neigungswinkel oder Frequenzniveau in einer im voraus festgelegten Weise wechseln.
- **4.** Konditionstest: Das Laufband bietet Ihnen zwei alternative Tests, den 2-km-Gehtest oder den zwölfminütigen Cooper-Lauftest.

MANUAL-TRAINING

SCHNELLSTART

1. Das Manual-Training ist die Voreinstellung des Laufbandes. Sie können das Training direkt durch Druck auf die START-Taste beginnen.

BENUTZERSPEZIFISCHER START

- 2. Falls Sie Ihre Benutzerdaten nutzen wollen oder Ihre Trainingsphase abspeichern, geben Sie bitte Ihre Benutzerdaten bzw. Ihren Benutzercode (1-4) ein. Drücken Sie die ENTER-Taste zur Bestätigung Ihrer Wahl.
- **3**. Drücken Sie die SELECT-Taste, bis die Manual-Signallampe aufleuchtet. Drücken Sie die ENTER-Taste zur Bestätigung Ihrer Wahl.
- **4.** Drücken Sie die START-Taste; das Laufband setzt sich mit einer Geschwindigkeit von 1,5 km/h in Bewegung. Sie können die Geschwindigkeit mit den Hase-/Schildkrötetasten und mit der PSC-Funktion verändern. Sie können die Laufbandneigung mit den

Tasten zur Neigungskontrolle verändern.

- 5. Die Profilanzeige speichert im Minutenabstand die Geschwindigkeitsdaten des Trainings. Nach 20 Minuten verschiebt sich die Anzeige in der Weise nach links, dass jeweils die Geschwindigkeitsdaten der letzten 20 Minuten angezeigt werden. Bei Betätigen der SELECTTaste während des Trainings zeigt das Textfeld die gesammelten Geschwindigkeits-, Steigungswinkel- und Pulstrainingsprofile an.
- 6. Durch einmalige Betätigung der STOP-Taste bleibt das Laufband stehen und geht in einen 5 Minuten dauernden Wartezustand über. Während dieser Zeit können Sie das unterbrochene Training durch Betätigung der START-Taste fortsetzen. Durch zweimalige Betätigung der STOP-Taste beenden Sie das Trainingsprogramm. Im Wartezustand können Sie ebenfalls Ihr Training im Cockpit abspeichern (siehe Speicherfunktion). Mit einem Druck von 2 Sekunden auf die STOP-Taste führen Sie ein Reset der Einstellungen durch, wodurch die Anzeige in den Ausgangszustand zurückkehrt.

HERZFREQUENZGESTEUERTES

TRAINING

Trainingseinheiten mit konstanter Herzfrequenz ermöglichen das Training mit einem zuvor gewählten Frequenzniveau. Herzfrequenzgesteuerte Profile setzen stets die Verwendung eines Herzfrequenzmessgurts. Wenn die Herzfrequenzmessung nicht gelingt, erscheint im Textfeld die Fehleranzeige CHECK TRANSMITTER. Vergewissern Sie sich dann, dass Sie die Hinweise zum Gebrauch des Messgurts befolgt haben.

- 1. Falls Sie Ihre Benutzerdaten nutzen wollen oder Ihre Trainingsphase abspeichern, geben Sie bitte Ihre Benutzerdaten bzw. Ihren Benutzercode (1-4) ein. Drücken Sie die ENTER-Taste zur Bestätigung Ihrer Wahl.
- **2.** Drücken Sie die SELECT-Taste, bis die HRC-Signallampe aufleuchtet. Drücken Sie die ENTER-Taste zur Bestätigung Ihrer Wahl.
- **3.** Wählen Sie mit den Pfeiltasten ein herzfrequenzgesteuertes Profil:
- a) Tempo: Die Kontrolle des Frequenzniveaus geschieht durch die Veränderung der Laufbandgeschwindigkeit. Falls gewünscht, kann der Steigungswinkel während der Training verändert werden.
- b) Steigung: Die Kontrolle des Frequenzniveaus erfolgt durch die Veränderung der Laufflächensteigung. Bei dieser Trainingsweise regeln Sie die Trainingsform regeln Sie selbst die Geschwindigkeit des Laufbandes mit der PSC-Funktion oder mit der Hasen- und Schildkrötentaste
- c) Kombination: Die Kontrolle des Herzfrequenzniveaus beruht auf der automatischen, gleichmässigen Veränderung des Laufflächensteigungswinkels und der Laufgeschwindigkeit.
- 4. Drücken Sie die ENTER-Taste zur Bestätigung Ihrer Wahl
- **5.** Stellen Sie den gewünschten Herzfrequenzwert (80-180) mit den Pfeiltasten und bestätigen Sie den Wert

mit der ENTER-Taste.

- 6. Beginnen Sie mit dem Programm durch Betätigung der START-Taste. Während des Trainings können Sie das Frequenzniveau mit Hilfe der Pfeiltasten verändern.
 7. Die Profilanzeige speichert im Minutenabstand die
- Geschwindigkeitsdaten des Trainings. Nach 20 Minuten verschiebt sich die Anzeige in der Weise nach links, dass jeweils die Geschwindigkeitsdaten der letzten 20 Minuten angezeigt werden. Bei Betätigen der SELECT-Taste während des Trainings zeigt das Textfeld die gesammelten Geschwindigkeits-, Steigungswinkel- und Pulstrainingsprofile an.
- 8. Durch einmalige Betätigung der STOP-Taste bleibt das Laufband stehen und geht in einen 5 Minuten dauernden Wartezustand über. Während dieser Zeit können Sie das unterbrochene Training durch Betätigung der START-Taste fortsetzen. Im Wartezustand können Sie ebenfalls Ihr Training im Cockpit abspeichern (siehe Speicherfunktion). Durch zweimalige Betätigung der STOP-Taste beenden Sie das Trainingsprogramm. Mit einem Druck von 2 Sekunden auf die STOP-Taste führen Sie ein Reset der Einstellungen durch, wodurch die Anzeige in den Ausgangszustand zurückkehrt.

TRAININGSPROFILE

Zur Sicherstellung eines vielseitigen, angenehmen und zielorientierten Trainings hat Tunturi in verschiedener Weise wirkende fertige Trainingsprofile entwickelt. Die Form der Profile ist in den Tastenfolien der Anzeige dargestellt, während des Trainings gibt die Anzeige darüber hinaus präzisere Informationen zu dem gewählten Profil. Das Anzeigegerät informiert im voraus mit einem Tonsignal über Profilveränderungen. Die Profilanzeige zeigt die Form des Profils sowie die Daten des nächsten Profilpfeilers. Falls Sie Ihre Benutzerdaten nutzen wollen oder Ihre Trainingsphase abspeichern, geben Sie bitte Ihre Benutzerdaten bzw. Ihren Benutzercode (1-4) ein.

- A. Bei den Kombinationsprofilen 1-3 handelt es sich um vom Anforderungsgrad her unterschiedliche Trainingsprofile, bei denen Geschwindigkeit und Steigungswinkel fertig eingestellt sind. Sie können noch die Geschwindigkeit stufenweise auf das gewünschte Niveau einstellen und die Trainingsdauer in Zeit oder Strecke eingeben. Diese Profile erfordern nicht die Verwendung eines Frequenzmessgurts, aber der Frequenzmessgurt bietet interessante zusätzliche Informationen zu Ihrer Leistung.
- Drücken Sie die SELECT-Taste, bis die Signallampe des gewünschten Profils (1-3) aufleuchtet. Drücken Sie die ENTER-Taste zur Bestätigung Ihrer Wahl.
 Geben Sie die Strecke bzw. Dauer des Profils ein. Durch Betätigen der SELECT-Taste gelangen Sie von dem einen Eingabewert zum nächsten. Die zuletzt eingestellte Dauer erscheint in der Nummernanzeige. Sie können den Wert mit den Pfeiltasten verändern (Grenzwerte 10 Minuten (0:10)- 3 Stunden (3:00), Veränderungen in Stufen zu 5 Minuten / 3 km 42 km, Veränderungen in Stufen zu 1 km). Drücken Sie die ENTER-Taste zur Bestätigung Ihrer Wahl.
- 3. Drücken Sie die START-Taste; das Training beginnt,



und die Matte setzt sich in Bewegung.

- 4. Sie können das Geschwindigkeitsniveau des Profils mit Hilfe der Pfeiltasten in Stufen von 5 % nach oben und unten verändern. Bei Betätigen der SELECT-Taste während des Trainings zeigt das Textfeld die gesammelten Geschwindigkeits- und Steigungswinkelprofile an.
- 5. Durch einmalige Betätigung der STOP-Taste bleibt das Laufband stehen und geht in einen 5 Minuten dauernden Wartezustand über. Während dieser Zeit können Sie das unterbrochene Training durch Betätigung der START-Taste fortsetzen. Im Wartezustand können Sie ebenfalls Ihr Training im Cockpit abspeichern (siehe Speicherfunktion). Durch zweimalige Betätigung der STOP-Taste beenden Sie das Trainingsprogramm. Mit einem Druck von 2 Sekunden auf die STOP-Taste führen Sie ein Reset der Einstellungen durch, wodurch die Anzeige in den Ausgangszustand zurückkehrt.
- **6.** Am Ende des Profils hält das Laufband automatisch an. Jetzt können Sie Ihr Training im Cockpit abspeichern (siehe Speicherfunktion).
- **B.** Bei Rolling-Hills handelt es sich um eine Art von Intervalltraining, bei dem Sie während des Trainings die Länge und Dauer der zu laufenden Strecke eingeben und die Geschwindigkeit des Laufbands selbst bestimmen können. Beim Rolling-Hills-Training können Sie Ihre Geschwindigkeit auch mit Hilfe der PSC-Funktion regeln. Falls Sie die PSC-Funktion nicht benutzen, erfordert dieses Profil auch nicht den Gebrauch eines Herzfrequenzmessgurts, aber ein Messgurt bietet Ihnen interessante zusätzliche Informationen zu Ihrer Leistung.
- 1. Drücken Sie die SELECT-Taste, bis die Signallampe des gewünschten Profils (4) aufleuchtet. Drücken Sie die ENTER-Taste zur Bestätigung Ihrer Wahl.
- 2. Geben Sie die Strecke bzw. Dauer des Profils ein. Durch Betätigen der SELECT-Taste gelangen Sie von dem einen Eingabewert zum nächsten. Die zuletzt eingestellte Dauer erscheint in der Nummernanzeige. Sie können den Wert mit den Pfeiltasten verändern (Grenzwerte 10 Minuten (0:10)- 3 Stunden (3:00), Veränderungen in Stufen zu 5 Minuten / 3 km 42 km, Veränderungen in Stufen zu 1 km). Drücken Sie die ENTER-Taste zur Bestätigung Ihrer Wahl.
- **3.** Drücken Sie die START-Taste; das Training beginnt, und die Matte setzt sich in Bewegung.
- 4. Stellen Sie die Geschwindigkeit mit Hilfe der Tasten zur Geschwindigkeitseinstellung oder mit PSC ein. Bei Betätigen der SELECT-Taste während des Trainings zeigt das Textfeld die gesammelten Geschwindigkeitsund Steigungswinkelprofile an.
- **5.** Durch einmalige Betätigung der STOP-Taste bleibt das Laufband stehen und geht in einen 5 Minuten dauernden Wartezustand über. Während dieser Zeit können Sie das unterbrochene Training durch Betätigung der START-Taste fortsetzen. Durch zweimalige Betätigung der STOP-Taste beenden Sie das Trainingsprogramm. Mit einem Druck von 2 Sekunden auf die STOP-Taste führen Sie ein Reset der Einstellungen durch, wodurch die Anzeige in den Ausgangszustand zurückkehrt.
- 6. Am Ende des Profils hält das Laufband automatisch

- an. Jetzt können Sie Ihr Training im Cockpit abspeichern (siehe Speicherfunktion).
- **c.** Die HRC Profile sind unterschiedliche Trainingsprofile mit Herzfrequenzsteuerung, bei denen Sie die Dauer der Trainingsabschnitte einstellen können. Die herzfrequenzgesteuerten Profile setzen jeweils die Verwendung eines Herzfrequenzmessgurts voraus. Wenn die Herzfrequenzmessung nicht gelingt, erscheint im Textfeld die Fehleranzeige CHECK TRANSMITTER. Vergewissern Sie sich dann, dass Sie die Hinweise zum Gebrauch des Messgurts befolgt haben.
- 1. Drücken Sie die SELECT-Taste, bis die Signallampe neben des gewünschten Profils (5-8) aufleuchtet. Drücken Sie die ENTER-Taste zur Bestätigung Ihrer Wahl
- **2.** Wählen Sie mit den Pfeiltasten das Modus zur Herzfrequenzsteuerung. Drücken Sie die ENTER-Taste zur Bestätigung Ihrer Wahl.
- 3. Geben Sie die Strecke bzw. Dauer des Profils ein. Durch Betätigen der SELECT-Taste gelangen Sie von dem einen Eingabewert zum nächsten. Die zuletzt eingestellte Dauer erscheint in der Nummernanzeige. Sie können den Wert mit den Pfeiltasten verändern (Grenzwerte 10 Minuten (0:10)- 3 Stunden (3:00), Veränderungen in Stufen zu 5 Minuten / 3 km 42 km, Veränderungen in Stufen zu 1 km). Drücken Sie die ENTER-Taste zur Bestätigung Ihrer Wahl.
- **4.** Drücken Sie die START-Taste; das Training beginnt, und die Matte setzt sich in Bewegung.
- **5.** Sie können das Geschwindigkeitsniveau des Profils mit Hilfe der Pfeiltasten in Stufen von 5 % nach oben und unten verändern.
- **6.** Durch einmalige Betätigung der STOP-Taste bleibt das Laufband stehen und geht in einen 5 Minuten dauernden Wartezustand über. Während dieser Zeit können Sie das unterbrochene Training durch Betätigung der START-Taste fortsetzen. Durch zweimalige Betätigung der STOP-Taste beenden Sie das Trainingsprogramm. Mit einem Druck von 2 Sekunden auf die STOP-Taste führen Sie ein Reset der Einstellungen durch, wodurch die Anzeige in den Ausgangszustand zurückkehrt.
- 7. Am Ende des Profils hält das Laufband automatisch an. Jetzt können Sie Ihr Training im Cockpit abspeichern (siehe Speicherfunktion).

PROFILE

(Die Abbildungen finden Sie auf der hinteren Innenseite)

PROFIL 1 (Hill Walk). Dieses Profil besteht aus regelmässigen Steigungsvarianten und einer ziemlich gleichmäßigen raschen Gehgeschwindigkeit. Das Profil eignet sich für Anfänger und Personen, die gerne spazieren gehen. Bei der vorgegebenen Einstellung beträgt die Durchschnittsgeschwindigkeit 5,2 km/h und die Spitzengeschwindigkeit 5,8 km/h. Die durchschnittliche Steigung beträgt 2,7%.

PROFIL 2 (Hill Jog). Dieses Profil besteht aus abwechslungsreichen Steigungsvarianten und einem ziemlich gleichmäßigen, leichten Jogging.

Das Profil eignet sich für Anfänger und dient der Aufrechterhaltung der Kondition. Bei der vorgegebenen Einstellung beträgt die Durchschnittsgeschwindigkeit 6,9 km/h und die Spitzengeschwindigkeit 7,2 km/h. Die durchschnittliche Steigung beträgt 1,9%.

PROFIL 3 (Hill Run). Dieses Profil besteht aus einer gleichmässigen geringen Steigung und einer gleichmässig variierenden raschen Laufgeschwindigkeit. Das Profil eignet sich für Dauerläufer. Bei der vorgegebenen Einstellung beträgt die Durchschnittsgeschwindigkeit 11,6 km/h und die Spitzengeschwindigkeit 12,5 km/h. Die durchschnittliche Steigung beträgt 1,8%.

PROFIL 4 (Rolling Hills). Streckenprofil: Sie können die Kilometerlänge des Profils selbst einstellen. Das Profil wurde vor allem für das Leistungssporttraining entwickelt, bringt aber auch Abwechselung ins Konditionstraining. Die maximale Streckenlänge beträgt 42 km, bei der vorgegebenen Einstellung 3 km, Einstellungsmöglichkeiten in Stufen zu 1 km. Die Steigungseinstellungen sind von den jeweiligen Intervallen abhängig, die durchschnittliche Steigung beträgt 2,4%.

PROFIL 5 (Fatburner 1). Kräftesparendes Pulsprofil, das auf einem gleichmäßigen Steigen und Sinken des Pulslevels basiert. Dieses Profil eignet sich zur Gewichtskontrolle. Bei der vorgegebenen Einstellung beträgt der Durchschnittspuls 114, der Spitzenpuls 125.

PROFIL 6 (Fatburner 2). Mittelschweres Pulsprofil, das auf einem intervallabhängigen Steigen und Sinken des Pulslevels basiert. Dieses Profil eignet sich sowohl für das Konditionstraining, wie zur Gewichtskontrolle. Bei der vorgegebenen Einstellung beträgt der Durchschnittspuls 122, der Spitzenpuls 136.

PROFIL 7 (Cardio). Mittelschweres Pulsprofil, das auf einem gleichmäßigen Steigen und Sinken des Pulslevels basiert. Das Pulslevel verbleibt fast während des gesamten Trainings zwischen 130 und 140. Dieses Profil eignet sich ausgezeichnet für das Konditionstraining. Bei der vorgegebenen Einstellung beträgt der Durchschnittspuls 129, der Spitzenpuls 145.

PROFIL 8 (Fit). Hocheffektives Pulsprofil, das auf dem gleichmäßigen Steigen und Sinken des Pulslevels basiert. Das Pulslevel verbleibt fast während des gesamten Trainings zwischen 135 und 145. Dieses Profil eignet sich zum Konditionstraining für Personen mit bereits guter Kondition, sowie zum Konditionsaufbau. Bei der vorgegebenen Einstellung beträgt der Durchschnittspuls 133, der Spitzenpuls 150.

POSITION SPEED CONTROL (PSC)

In der Funktion Position Speed Control (PSC) regulieren Sie die Geschwindigkleit des Laufbandes durch Veränderung Ihrer Position auf dem Laufband. Die Laufbandgeschwindigkeit nimmt zu, wenn Sie sich auf dem vorderen Teil des Laufbandes befinden, nimmt ab, wenn Sie sich auf dem hinteren Teil des Laufbandes befinden, und bleibt unverändert, wenn sie sich im mittleren Teil des Laufbandes befinden.

BITTE BEACHTEN! Die Verwendung der PSC-Funktion setzt die Verwendung des Herzfrequenz-Messgurts T41 von Polar voraus! Als Zeichen der aktivierten Herzfrequenzmessung blinkt in der Heart-Rate-Anzeige ein Quadrat.

BITTE BEACHTEN! Befestigen Sie stets, wenn Sie die PSC-Funktion eingestellt haben, den Sicherheitsschlüssel sorgfältig an Ihrem Hemd. Stellen Sie die Länge des Bandes des Sicherheitsschlüssels so ein, dass er sich vom Anzeigegerät löst, wenn Sie sich zu weit hinten befinden.

BITTE BEACHTEN! Wenn Sie mit der PSC-Funktion trainieren, darf sich in der Nähe des Laufbandes (Mindestabstand 2 m) kein anderer Herzfrequenzsender befinden; die gleichzeitigen Signale von zwei Sendern gefährden die Benutzersicherheit, indem sie die Steuerung der PSC-Funktion stören!

Sie können die PSC-Funktion nur eingeben, wenn das Laufband steht.

- 1. Beginnen Sie mit dem Gebrauch der PSC-Funktion, indem Sie die Grenzwerte der Geschwindigkeitsbereiche festlegen. Betätigen Sie die PSC-Taste des Messgeräts.
- 2. Auf der Basis der zuletzt eingegebenen Einstellung erscheint in der Anzeige der Text PSC ON (Funktion an) oder PSC OFF (Funktion aus). Geben Sie mit den Pfeiltasten PSC ON ein und drücken Sie die ENTERTaste
- 3. In der Anzeige erscheint der Text PRESS ENTER TO CALIBRATE PSC OR START TO EXIT (Betätigen Sie die Enter Taste um zu den PSC-Einstellungen zu kommen; mit der START-Taste verlassen sie das Einstellungsmenü). Stellen Sie sich auf den mittleren Abschnitt des Laufbandes. Die Beschleunigungszone beginnt ca. 10 cm vom Messpunkt aus gesehen weiter vorne, die Verlangsamungszone ihrerseits 20 cm weiter hinten. Drücken Sie die ENTER-Taste, worauf in der Anzeige der Text PLEASE WAIT 8 erscheint und das Messgerät Ihre Entfernung aufgrund des Herzfrequenzsignals misst. Nach Ablauf der Messung von 8 Sekunden erscheint in der Anzeige der Text CALIBRATION READY PRESS START (Einstellung fertig, starten Sie die Funktion mit der START-Taste).
- 4. Wenn das Messgerät das Herzfrequenzsignal nicht empfängt oder bei der Entfernungsmessung ein Problem auftaucht, kehrt der Messgerät in die Anzeige CALIBRATE zurück. In diesen Störfällen erscheint für 5 Sekunden in der Anzeige der Text CHECK TRANSMITTER. Vergewissern Sie sich dann, dass Sie die Hinweise zum Gebrauch des Messgurts befolgt haben.

Wenn die Grenzen der Geschwindigkeitsbereiche Ihrer Ansicht nach passend sind, können Sie in Zukunft die PSC-Funktion starten, indem Sie PSC ON wählen, die ENTER-Taste drücken und die gewünschte Trainigsform wählen. Falls Sie die Grenzen der Geschwindigkeitszonen ändern wollen, wiederholen Sie bitte die Schritte 1-3 und platzieren Sie sich in der Messphase an einer geeigneteren Stelle auf dem Laufband.



- 1. Wählen Sie die Trainingsweise manuell, Rolling Hills, eine auf der Einstellung des Winkels basierende Trainingsweise mit unveränderter Herzfrequenz oder einen Konditionstest. Dabei können Sie die Laufbandgeschwindigkeit mit Hilfe der PSC-Funktion steuern. Die Aktivierung der PSC-Funktion wird durch die leuchtende PSC Signallampe in der Anzeige signalisiert. Die Aktivierung der PSC-Funktion wird durch die Balken auf der Anzeige angezeigt. Die Balken zeigen an, in welchem Geschwindigkeitsbereich Sie sich gerade befinden (Hase = die Geschwindigkeit nimmt zu, = die Geschwindigkeit bleibt gleich, Schildkröte = die Geschwindigkeit nimmt ab).
- 2. Starten Sie das gewählte Trainingsprogramm durch Betätigung der START-Taste und stellen Sie die Laufbandgeschwindigkeit ein, indem Sie auf dem Laufband weiter vorn oder hinten stehen. Beachten Sie, dass während er aktivierten PSC-Funktion auch die Tasten zur Geschwindigkeitsregulierung (Schildkröte/ Hase) funktionieren. BITTE BEACHTEN! Falls Ihnen die PSC-Funktion nicht schon von früher bekannt ist, empfehlen wir das Kennenlernen der Funktion bei langsamem Trainingstempo.
- **3.** Die Nutzung der PSC-Funktion beenden Sie, indem Sie zum Ende des Trainings zweimal die STOP-Taste betätigen.

SPEICHERFUNKTION

Die Speicherfunktion setzt die Verwendung eines Benutzercodes voraus: das Training wird unter dem gewählten Benutzercode gespeichert. Sie können im Cockpit bis zu fünf Trainingseinheiten pro Benutzercode abspeichern.

SPEICHERN EINES EIGENEN PROFILS

- 1. Vorgegebene Profile können Sie direkt am Ende des jeweiligen Profils abspeichern; bitte nicht die STOP-Taste drücken! Manual- und HRC-Trainingseinheiten beenden Sie durch einmaliges Drücken der STOP-Taste, wonach Sie die jeweilige Einheit abspeichern können. Zum Speichern gelangen Sie durch Drücken der MEM-Taste.
- 2. Das Textfeld des Cockpits fragt Sie, an welchem Speicherplatz Sie das Training speichern wollen (SAVE AS OWN 1-5). Wählen Sie mit den Pfeiltasten den gewünschten Speicherplatz und bestätigen Sie Ihre Wahl durch Drücken der ENTER-Taste: Ihr Training wird jetzt an diesem Platz gespeichert.
- 3. Sind alle Speicherplätze schon belegt, ersetzen Sie eins der früheren Profile durch ein neues. Das Textfeld des Cockpits bittet Sie dann um eine Bestätigung (REPLACE OWN 1-5). Bestätigen Sie Ihre Wahl durch Drücken der ENTER-Taste: Ihr Training wird jetzt an diesem Platz gespeichert.
- **4.** Das Textfeld des Cockpits bestätigt die Speicherung (SAVED AS OWN 1-5). Nach zehn Sekunden schaltet sich das Cockpit automatisch auf Startposition.

BITTE BEACHTEN! In den Profilen können höchstens 30 Änderungen der Geschwindigkeit oder des Steigungswinkels gespeichert werden. Das zu speichernde Profil muss mindestens 10 Minuten lang sein.

VERWENDUNG EINES EIGENEN PROFILS

- 1. Geben Sie Ihren Benutzercode ein.
- 2. Betätigen Sie die MEM-Taste.
- 3. Drücken Sie die SELECT-Taste bis die Signallampe des von Ihnen gewünschten eigenen Profils (O1-5 MEMORY) aufleuchtet. Drücken Sie die ENTER-Taste um Ihre Wahl zu bestätigen. Wählen Sie RERUN (Verwendung des Profils ohne Änderungen) oder RACE (Verwendung des Profils als Basis für die Wettkampffunktion) mit der SELECT-Taste. Drücken Sie die ENTER-Taste zur Bestätigung Ihrer Wahl.
- **4.** Starten Sie Ihr Profil, indem Sie die START-Taste betätigen.

WETTKAMPFFUNKTION

Durch Wählen der RACE-Alternative beim Menü einer eigenen Geschwindigkeits-/ Steigungsprofile können Sie gegen Ihre eigenen für dieses Profil abgespeicherten Leistungen antreten. Das Ziel ist, dieses Profil möglichst schnell zu laufen.

- 1. Starten Sie Ihr Profil, indem Sie die START-Taste betätigen.
- **2**. Stellen Sie Ihre Geschwindigkeit bitte manuell oder mit Hilfe der PSC-Funktion nach Empfinden ein.
- 3. Die Cockpitanzeige zeigt während des Laufens den Verlauf des Profils, noch vor Ihnen liegende Veränderungen und Ihre Position im Verhältnis zu Ihrer abgespeicherten Leistung an: Der Text "YOU ARE x.xx BEHIND" sagt Ihnen, dass Sie um die genannte Zeit hinter Ihrer gespeicherten Leistung liegen, der Text "YOU ARE x.xx AHEAD" seinerseits sagt Ihnen, dass Sie um die genannte Zeit Ihrer gespeicherten Leistung voraus sind.
- **4.** Am Ende des Profils hält das Laufband automatisch an. Jetzt können Sie Ihr Training im Cockpit abspeichern (siehe Speicherfunktion).

KONDITIONSTEST

Dieses Laufband bietet Ihnen zwei verschiedene Konditionsteste. Der 2-km-Gehtest ist von seiner Beanspruchung her leichter und wird in schnellem Gehtempo absolviert. Für Personen mit guter Kondition eignet sich der zwölfminütige Cooper-Lauftest besser. In beiden Tests können Sie zur Geschwindigkeitsregelung die PSC-Funktion verwenden.

- **1.** Geben Sie Ihren Benutzercode (1-4) mit den Pfeiltasten ein. Drücken Sie die ENTER-Taste zur Bestätigung Ihrer Wahl.
- **2.** Drücken Sie die SELECT-Taste, bis die Signallampe des Textes Test aufleuchtet. Drücken Sie die ENTER-Taste zur Bestätigung Ihrer Wahl.
- **3.** Drücken Sie die SELECT-Taste, mit deren Hilfe können Sie zwischen dem 2-km-Gehtest und dem Cooper-Test wählen. Drücken Sie die ENTER-Taste zur Bestätigung Ihrer Wahl.

2 KM GEHTEST

Der Gehtest setzt die Verwendung eines Herzfrequenzmessgeräts voraus. Beim Gehtest wird das Konditionsniveau auf Basis der Herzfrequenz während des Gehens und der für die 2 km gebrauchten Zeit errechnet. Dem Test geht eine dreiminütige Aufwärmphase voraus. Wir empfehlen auch, nach dem Test kontinuierlich weiterzugehen, so dass Ihre Herzfrequenz allmählich zum Normalwert zurückkehrt. Auf Grund der Ergebnisse zeigt das Cockpit Ihre geschätzte maximale Sauerstoffaufnahmefähigkeit an.

BEGINN DES GEHTESTS:

- 1. Das Textfeld des Cockpits erfragt die Länge der Testperson (HEIGHT): Geben Sie mit den Pfeiltasten Ihre Länge ein. Bestätigen Sie Ihre Eingabe mit der ENTER-Taste.
- 2. Das Textfeld des Cockpits erfragt das Geschlecht der Testperson (SEX): Geben Sie mit den Pfeiltasten Ihr Geschlecht ein. Bestätigen Sie Ihre Eingabe mit der ENTER-Taste.
- **3.** Das Textfeld des Cockpits erfragt das Gewicht der Testperson (WEIGHT): Geben Sie mit den Pfeiltasten Ihr Gewicht ein. Bestätigen Sie Ihre Eingabe mit der ENTER-Taste.
- **4.** Das Textfeld des Cockpits erfragt das Alter der Testperson (AGE): Geben Sie mit den Pfeiltasten Ihr Alter ein. Bestätigen Sie Ihre Eingabe mit der ENTERTaste.
- **5.** Das Textfeld des Cockpits zeigt an, dass Sie jetzt mit der dreiminütigen Aufwärmphase (WARM UP) beginnen können. Beginnen Sie die Aufwärmphase durch Drücken der START-Taste.
- 6. Der Steigungswinkel der Laufunterlage stellt sich automatisch auf 1 % ein, womit im Test der Windwiderstand simuliert wird. Regeln Sie die Geschwindigkeit mit Hilfe der Geschwindigkeitstasten oder der PSC-Funktion. Wir empfehlen zum Aufwärmen eine etwas höher als durchschnittliche Gehgeschwindigkeit.
- 7. Während der Aufwärmphase läuft die Stoppuhr drei Minuten lang rückwärts. Zeigt die Uhr 0:00, ertönt ein Signalton und der eigentliche Test beginnt (TEST STARTED!).

VERLAUF DES GEHTESTS:

- 1. Ziel dieses Testes ist es, möglichst schnell eine 2 km lange Strecke zu gehen. Die Geschwindigkeit regeln Sie selbst, entweder mit Hilfe der Geschwindigkeitstasten oder der PSC-Funktion. Denken Sie bitte daran bei diesem Test nicht zu laufen!
- 2. Falls die Herzfrequenzmessung nicht funktionieren sollte, erscheint im Textfeld des Cockpits der Text CHECK TRANSMITTER. Vergewissern Sie sich dann, dass Sie die Hinweise zum Gebrauch des Messgurts befolgt haben.
- **3.** Nach Vollenden der 2 km langen Strecke ertönt ein Signalton. **BITTE BEACHTEN!** Das Laufband hält automatisch an. Das Textfeld des Cockpits zeigt das Testergebnis als maximale Sauerstoffaufnahmefähigkeit an. Vergleichen Sie Ihr Ergebnis mit der beiliegenden Tabelle über die Konditionsniveauklassen bei verschiedenen Altersgruppen. Wir empfehlen Ihnen nach Beendigung des Tests noch 2-3 Minuten ziemlich langsam zu gehen, um den Puls langsam sinken zu lassen.

COOPER-TEST

Beim Cooper-Test wird das Konditionsniveau auf Grund einer in zwölf Minuten gelaufenen Strecke errechnet: je länger die zurückgelegte Strecke ist, in desto besserer Kondition befinden Sie sich. Dem Test geht eine dreiminütige Aufwärmphase voraus. Wir empfehlen auch, nach dem Test kontinuierlich weiterzugehen, so dass Ihre Herzfrequenz allmählich zum Normalwert zurückkehrt. Auf Grund der Ergebnisse zeigt das Cockpit Ihre geschätzte maximale Sauerstoffaufnahmefähigkeit an.

BEGINN DES COOPER-TESTS:

- 1. Das Textfeld des Cockpits zeigt COOPER SELECTED an. Drücken Sie die ENTER-Taste zur Bestätigung Ihrer Wahl.
- 2. Das Textfeld des Cockpits zeigt an, dass Sie jetzt mit der dreiminütigen Aufwärmphase (WARM UP) beginnen können. Beginnen Sie die Aufwärmphase durch Drücken der START-Taste.
- 3. Der Steigungswinkel der Laufunterlage stellt sich automatisch auf 1 % ein, womit im Test der Windwiderstand simuliert wird. Regeln Sie die Geschwindigkeit mit Hilfe der Geschwindigkeitstasten oder der PSC-Funktion. Wir empfehlen zum Aufwärmen eine etwas höher als durchschnittliche Gehgeschwindigkeit.
- **4.** Während der Aufwärmphase läuft die Stoppuhr drei Minuten lang rückwärts. Zeigt die Uhr 0:00, ertönt ein Signalton und der eigentliche Test beginnt (TEST STARTED!).

VERLAUF DES COOPER-TESTS:

- 1. Ziel des Tests ist es eine möglichst lange Strecke in zwölf Minuten zu laufen. Stellen Sie die Geschwindigkeit mit Hilfe der Tasten zur Geschwindigk eitseinstellung oder mit PSC ein.
- 2. Das Textfeld des Cockpits zeigt während des Testes laufend die verbrauchte Zeit an.
- 3. Nach Ablauf der zwölf Minuten ertönt ein Signalton. ACHTUNG! Das Laufband hält automatisch an. Das Textfeld des Cockpits zeigt das Testergebnis als maximale Sauerstoffaufnahmefähigkeit an. Vergleichen Sie Ihr Ergebnis mit der beiliegenden Tabelle über die Konditionsniveauklassen bei verschiedenen Altersgruppen. Wir empfehlen Ihnen nach Beendigung des Tests noch 2-3 Minuten ziemlich langsam zu gehen, um den Puls langsam sinken zu lassen.

WARTUNG

Die Gewährleistung der Betriebssicherheit des Geräts erfordert regelmässige Pflege und genaue Kontrolle der potentiellen Störstellen (verschleissbare Teile usw.). Kontrollieren Sie bitte einmal im Jahr die Spannung aller Befestigungsschrauben und Muttern. Wenn sich ein Teil des Gerätes als fehlerhaft herausstellt, wechseln Sie es bitte unmittelbar aus. Das Gerät darf nicht benutzt werden, falls es nicht völlig funktionstauglich ist.



REINIGUNG DES LAUFBANDES UND PFLEGE DER LAUFPLATTE

Die Handläufe und die Elektronikanzeige mit einem feuchten Tuch reinigen. Auf keinen Fall Lösungsmittel verwenden! Die sichtbaren Teile des Rahmens (wie Laufmatte, Laufplatte und Seitenprofile) regelmässig mit einer kleinen Düse absaugen. Zur Reinigung der Unterseite das T80F / T85F in Aufbewahrungsposition bringen.

BITTE BEACHTEN! Halten Sie die Umgebung des Laufbandes sauber. Im Betrieb zieht das Laufband z.B. Staub an, der Probleme für die Funktion des Gerätes verursachen kann.

Das Einfetten ist eine wichtige Maßnahme bei der Pflege Ihres Laufbands. Bei normaler Benutzung zu Hause (höchstens eine Stunde Training pro Tag) sollen Sie alle 500 Gebrauchsstunden kontrollieren, das Ihr Gerät ausreichend eingefettet ist. Mit Hilfe des Gesamtwertrechners Ihres Cockpits können Sie leicht die Gesamtlaufzeit Ihres Geräts verfolgen. Kontrollieren Sie bitte immer dann, ob Ihr Gerät ausreichend eingefettet ist, wenn Ihnen das Gleiten der Laufmatte ungleichmäßig erscheint. Prüfen Sie mit der Hand die Platte unter dem angehaltenen Laufband. Falls Ihre Finger trocken bleiben und sich die Platte nicht glatt anfühlt, führen Sie das Einfetten folgendermaßen durch:

- 1. Das Band anhalten. Befestigen Sie die Einfettdüse am Kopf der Flasche.
- 2. Das Band an einer Seite anheben.
- **3.** Sprühen Sie das Einfettmittel über die ganze Länge der Platte, möglichst in die Mitte der Laufunterlage.
- **4.** Der Inhalt einer T-Lube-Flasche reicht für zweimaliges Einfetten.
- 5. Das Laufband ist sofort betriebsbereit.

BITTE BEACHTEN! Bei den Modellen T80 und T85F sollte das Laufband nach dem Einfetten noch mindestens fünf Minuten benutzt werden, bevor Sie die Laufunterlage in die Aufbewahrungsposition anheben. Auf diese Weise vermeiden Sie ein Auslaufen des Einfettmittels.

BITTE BEACHTEN! Zur Behandlung des Laufbandes nur T-Lube S verwenden! T-Lube S ist bei Ihrem Tunturi-Händler erhältlich.

AUSRICHTEN DER LAUFMATTE

Beobachten Sie den Lauf des Bandes während des Trainings und führen Sie die unten beschriebenen Einstellmassnahmen sofort aus, wenn sie notwendig sind. Während des Trainings sollte die Laufmatte möglichst gerade und mittig laufen. Die Laufmatte braucht nicht neu ausgerichtet werden, falls

- das Gerät an einem ebenen Ort aufgestellt wird und ordnungsgemäss gespannt ist, und
- das Laufband ursprünglich ordnungsgemäss ausgerichtet wurde.

Aufgrund von besonderen Laufstilen (z. B. einseitige Gewichtsverteilung) kann die Laufmatte mit der Zeit

HERREN / MAXIMALE SAUERSTOFF-AUFNAHMEKAPAZITÄT (VO2MAX) 1 = SEHR SCHLECHT - 7 = SEHR GUT							
ALTER	1	2	3	4	5	6	7
18-19	<33	33-38	39-44	45-51	52-57	58-63	>63
20-24	<32	32-37	38-43	44-50	51-56	57-62	>62
25-29	<31	31-35	36-42	43-48	49-53	54-59	>59
30-34	<29	29-34	35-40	41-45	46-51	52-56	>56
35-39	<28	28-32	33-38	39-43	44-48	49-54	>54
40-44	<26	26-31	32-35	36-41	42-46	47-51	>51
45-49	<25	25-29	30-34	35-39	40-43	44-48	>48
50-54	<24	24-27	28-32	33-36	37-41	42-46	>46
55-59	<22	22-26	27-30	31-34	35-39	40-43	>43
60-65	<21	21-24	25-28	29-32	33-36	37-40	>40
DAMEN / MAXIMALE SAUERSTOFF-AUFNAHMEKAPAZITÄT (VO2MAX) 1 = SEHR SCHLECHT - 7 = SEHR GUT							
						(PAZITA)	Γ
						APAZITAT	7
(VO2MA	X) 1 = 3	SEHR SC	HLECHT	- 7 = SEI	IR GUT		
(VO2MA	X) 1 = 3	SEHR SC	HLECHT 3	- 7 = SEI	IR GUT	6	7
(VO2MA ALTER 18-19	X) 1 = 9 1 <28	2 28-32	3 33-37	- 7 = SEH 4 38-42	5 43-47	6 48-52	7 >52
(VO2MA ALTER 18-19 20-24	X) 1 = 3 1 <28 <27	2 28-32 27-31	3 33-37 32-36	- 7 = SEH 4 38-42 37-41	5 43-47 42-46	6 48-52 47-51	7 >52 >51
(VO2MA ALTER 18-19 20-24 25-29	x) 1 = 3 <28 <27 <26	2 28-32 27-31 26-30	3 33-37 32-36 31-35	-7 = SEH 4 38-42 37-41 36-40	5 43-47 42-46 41-44	6 48-52 47-51 45-49	7 >52 >51 >49
(VO2MA ALTER 18-19 20-24 25-29 30-34	x) 1 = 3 1 <28 <27 <26 <25	2 28-32 27-31 26-30 25-29	3 33-37 32-36 31-35 30-33	-7 = SEH 4 38-42 37-41 36-40 34-37	5 43-47 42-46 41-44 38-42	6 48-52 47-51 45-49 43-46	7 >52 >51 >49 >46
(VO2MA ALTER 18-19 20-24 25-29 30-34 35-39	x) 1 = 3 	2 28-32 27-31 26-30 25-29 24-27	3 33-37 32-36 31-35 30-33 28-31	-7 = SEH 38-42 37-41 36-40 34-37 32-35	5 43-47 42-46 41-44 38-42 36-40	6 48-52 47-51 45-49 43-46 41-44	7 >52 >51 >49 >46 >44
(VO2MA ALTER 18-19 20-24 25-29 30-34 35-39 40-44	x) 1 = 9 	2 28-32 27-31 26-30 25-29 24-27 22-25	3 33-37 32-36 31-35 30-33 28-31 26-29	- 7 = SEH 4 38-42 37-41 36-40 34-37 32-35 30-33	43-47 42-46 41-44 38-42 36-40 34-37	48-52 47-51 45-49 43-46 41-44 38-41	7 >52 >51 >49 >46 >44 >41
(VO2MA ALTER 18-19 20-24 25-29 30-34 35-39 40-44 45-49	x) 1 = 3 	28-32 27-31 26-30 25-29 24-27 22-25 21-23	3 33-37 32-36 31-35 30-33 28-31 26-29 24-27	-7 = SEH 38-42 37-41 36-40 34-37 32-35 30-33 28-31	43-47 42-46 41-44 38-42 36-40 34-37 32-35	6 48-52 47-51 45-49 43-46 41-44 38-41 36-38	7 >52 >51 >49 >46 >44 >41 >38

jedoch schräg laufen. Ragt die Laufmatte über eines der beiden Seitenprofile hinaus, muss die Laufmatte wie folgt neu ausgerichtet werden:

- **1.** Die Matte mit einer Geschwindigkeit von 5 km/h laufen lassen.
- 2. Läuft die Laufmatte nach links, die linke Einstellschraube am hinteren Ende des Laufbandtrainers um ¼ Umdrehung nach rechts und die rechte Einstellschraube um ¼ Umdrehung nach links drehen. Bereits eine ¼ Umdrehung verändert die Richtung der Laufmatte. Deshalb die Stellung der Einstellschrauben nur Schritt für Schritt verändern. Läuft die Laufmatte nach rechts, die rechte Einstellschraube am hinteren Ende des Laufbandtrainers um ¼ Umdrehung nach rechts und die linke Einstellschraube um ¼ Umdrehung nach links drehen.
- 3. Läuft die Laufmatte in der Mitte, ist die Einstellung richtig. Wenn nicht, die obigen Schritte so lange wiederholen, bis die Laufmatte in der Mitte des Gerätes bleibt. Läuft die Laufmatte über längere Zeit hinweg schräg, so dass es an der einen Geräteseite scheuert, können Betriebsstörungen auftreten. Die Garantie deckt keine Schäden, die auf eine unterlassene Ausrichtung der Laufmatte zurückzuführen sind.

NACHSPANNEN DER LAUFMATTE

Die Laufmatte muss nachgespannt werden, wenn sie bei normalem Betrieb über die Laufrolle zu rutschen beginnt. Die Laufbandspannung jedoch so gering wie möglich halten! Das Nachspannen erfolgt mit denselben Einstellschrauben wie zum Ausrichten.

- **1.** Die Matte mit einer Geschwindigkeit von 5 km/h laufen lassen.
- 2. Beide Einstellschrauben gleich viel, ¼ Umdrehung, nach rechts drehen.
- 3. Durch Gehen wie an einem steileren Abhang versuchen, die Laufmatte zu bremsen. Rutscht das Laufband immer noch zu leicht über die Laufrolle, die Einstellschrauben um eine weitere ½ Umdrehung nach rechts drehen und einen weiteren Bremsversuch machen. Die Laufmatte sollte erst bei scharfem Bremsen rutschen. Falls die Laufmatte trotz wiederholtem Nachspannen rutscht, bitte Kontakt mit Ihrem Tunturi-Händler aufnehmen.

BETRIEBSSTÖRUNGEN

BITTE BEACHTEN! Trotz kontinuierlicher Qualitätsüberwachung können vereinzelt an den Geräten durch einzelne Komponenten verursachte Funktionsstörungen auftreten. Dabei ist es nicht angebracht, das ganze Gerät zur Reparatur zu bringen, da der Fehler meistens durch Austauschen der defekten Komponente behoben werden kann.

Falls Sie Funktionsstörungen an Ihrem Gerät feststellen, schalten Sie es umgehend aus. Warten Sie 1 Minute und schalten Sie das Gerät wieder ein. Normalerweise werden Funktionsstörungen mit dieser Massnahme behoben und das Gerät kann weiterverwendet werden. Sollte die Funktionsstörung aber wieder auftreten, das Gerät umgehend ausschalten und Kontakt mit Ihrer nationalen Tunturi-Vertretung aufnehmen.

Wenden Sie sich an Ihre nationale Tunturi-Vertretung, wenn Sie Ersatzteile benötigen oder Funktionsstörungen an Ihrem Gerät feststellen. Beschreiben Sie das Problem und die Einsatzbedingungen und teilen Sie das Kaufdatum und die Seriennummer des Gerätes mit. Die Ersatzteilnummern finden Sie in der Liste am Ende dieser Anweisung. Nur Teile in der Ersatzteilliste dürfen verwendet werden.

FEHLERMELDUNGEN

Das Cockpit zeigt eine Funktionsstörung auf der Anzeige an.

SYSTEM CHECK FAILED - Mögliche Störung der Motorsteuerung. Schalten Sie am Hauptschalter den Strom für das Laufband ab, warten Sie eine Minute und starten Sie das Laufband neu. Falls die Fehlermeldung verschwunden ist, können Sie das Gerät wieder ganz normal benutzen. Sollte die Fehlermeldung nicht verschwinden, wenden Sie sich bitte an den Verkäufer des Geräts

SPEED SENSOR ERROR - Störung beim Geschwindigkeitssensor. Wenden Sie sich bitte an den Verkäufer des Geräts. MOTOR SPEED ERROR - Störung bei der Geschw indigkeitseinstellung des Laufbands. Vergewissern Sie sich, dass Sie das Gerät richtig benutzen: Sie dürfen das Band nicht mit den Füssen verschieben. Schalten Sie am Hauptschalter den Strom für das Laufband ab, warten Sie eine Minute und starten Sie das Laufband neu. Falls die Fehlermeldung verschwunden ist, können Sie das Gerät wieder ganz normal benutzen. Sollte die Fehlermeldung nicht verschwinden, wenden Sie sich bitte an den Verkäufer des Geräts.

MOTOR OVERLOAD - Überlastung des Motors. Vergewissern Sie sich, dass Sie das Gerät richtig benutzen: Das Band darf nicht gebremst werden. Schalten Sie am Hauptschalter den Strom für das Laufband ab, warten Sie eine Minute und starten Sie das Laufband neu. Falls die Fehlermeldung verschwunden ist, können Sie das Gerät wieder ganz normal benutzen. Vergewissern Sie sich, dass das Band ausreichend eingefettet ist, führen Sie bei Bedarf eine Einfettung durch. Sollte die Fehlermeldung nicht verschwinden, wenden Sie sich bitte an den Verkäufer des Geräts. LIFT MOTOR ERROR - Störung beim Hebemotor. Wenden Sie sich bitte an den Verkäufer des Geräts. LIFT MOTOR OVERLOAD - Überlastung des Hebemotors. Vergewissern Sie sich, dass Sie das Gerät richtig benutzen: Sie dürfen den Motor nicht durch ständiges Ändern des Steigungswinkels überlasten. Schalten Sie am Hauptschalter den Strom für das Laufband ab, warten Sie eine Minute und starten Sie das Laufband neu. Falls die Fehlermeldung verschwunden ist, können Sie das Gerät wieder ganz normal benutzen. Sollte die Fehlermeldung nicht verschwinden, wenden Sie sich bitte an den Verkäufer des Geräts.

TRANSPORT UND AUFBEWAHRUNG

Das Laufteil vom T80F / F85F lässt sich zur raumsparenden Aufbewahrung zwischen den Trainingseinheiten wie folgt bequem hochklappen.

Schalten Sie den Strom am Stromschalter ab und trennen Sie das Netzkabel von der Stromquelle und dem Laufband. Greifen Sie am Aluminiumprofil hinter der Laufunterlage zu und heben sie die Laufunterlage hoch. Drücken Sie mit dem Fuß auf die Querstange des Klapprahmens, damit die Laufunterlage am Unterrahmen einrastet. BITTE BEACHTEN! Lassen Sie nie die Laufunterlage nur mit Hilfe der Gasdruckfederungen in der Aufbewahrungsposition!

Bewegen Sie das T80F / T85F Laufband folgendermaßen: Drehen Sie die Transporträder am Vorderteil des Gerätes so, dass diese nach vorne zeigen. Durch Schieben können Sie das Gerät auf den Transporträdern bewegen. Falls Sie das Gerät seitwärts bewegen wollen, brauchen Sie die Position der Transporträder nicht verändern. Drehen Sie die Transporträder nach dem Transport wieder in eine seitliche Position. Indem Sie die Laufunterlage ein wenig nach vorne drücken, lösen Sie den Verschluss der Laufunterlage. Drücken Sie dabei gleichzeitig mit Ihrem Bein den Schließhebel des Unterrahmens zur Seite. Senken Sie jetzt die Laufunterlage vorsichtig zu Boden.



Bewegen Sie das T80 / T85 Laufband folgendermaßen: Stellen Sie sich hinter das Gerät und greifen Sie am Aluminiumprofil am hinteren Ende des Geräts zu. Heben Sie das hintere Ende des Gerätes so an, dass es auf den Transporträdern zu Stehen kommt. Durch Schieben können Sie das Gerät auf den Transporträdern bewegen. Senken Sie die Laufunterlage vorsichtig zu Boden.

BITTE BEACHTEN! Das Laufband nur mit äusserster Vorsicht über eine Schwelle oder andere unebene Flächen transportieren. Das Laufband darf nicht auf den Transportrollen über eine Treppe geschoben werden - es muss unbedingt getragen werden. Ein Verschieben des Gerätes kann manche Fussbodenmaterialien beschädigen, z.B. Holzparkettböden. In diesem Fall müssen Sie den Boden vorher schützen. Nach dem Bewegen oder Transport muss das Laufband ggf. neu ausgerichtet werden.

Um Funktionsstörungen zu vermeiden, das Gerät in einem möglichst trockenen Raum mit gleichbleibender Temperatur vor Staub geschützt aufbewahren und benutzen. Nach jedem Training den Netzstecker ziehen.

TECHNISCHE DATEN

T80/F

Länge	199 cm
(Aufbewahrungsstellung	
Höhe	
(Aufbewahrungsstellung	199 cm)
Breite	
Gewicht T80 / T80F	114 kg / 150 kg
Lauffläche	
Geschwindigkeit	0,5-20,0 km/h
Neigung	
Motor	

T85/F

Länge	199 cm
(Aufbewahrungsstellung	77 cm)
Höhe	140 cm
(Aufbewahrungsstellung	199 cm)
Breite	
Gewicht T85 / T85F	114 kg / 150 kg
Lauffläche	
Geschwindigkeit	0,5-22,0 km/h
Neigung	
Motor	

Sämtliche Tunturi-Geräte entsprechen den EG-Richtlinien für elektromagnetische Verträglichkeit, EMC (89/336/EWG) und der europäischen Nieders pannungsrichtlinie (72/23/EEC). Das Produkt trägt daher das CE-Kennzeichen. Das T80 / T85 erfüllt die Anforderungen der CEN-Sicherheitsnormen (Klasse S A, EN-957, Teile 1 und 6).

Aufgrund unserer kontinuierlichen Produktentwicklung behält sich Tunturi das Recht vor, Spezifikationen ohne vorherige Ankündigung zu vorzunehmen. BITTE BEACHTEN! Die Hinweise bezüglich der Montage, der Benutzung und der Wartung Ihres Gerätes müssen sorgfältig beachtet werden. Die Garantie schliesst keine Beschädigungen ein, die auf Fahrlässigkeit bei der Montage, Einstellung und Wartung, wie sie in diesem Handbuch beschrieben wurden, zurückzuführen sind. Werden Modifizierungen ohne das Einverständnis der Tunturi Oy Ltd vorgenommen, erlischt jeglicher Garantieanspruch!

Wir wünschen Ihnen viele angenehme Trainingsstunden mit Ihrem neuen Tunturi Trainingspartner!

TABLE DES MATIERES

CONSEILS ET AVERTISSEMENTS	.31
ASSEMBLAGE	
T80F / T85F	
BARRES D'APPUI AVANT	
REPOSE-MAINS ET COMPTEUR	32
PISTE	
T80 / T85	
BARRES D'APPUI AVANT	
REPOSE-MAINS ET COMPTEUR	
CLE DE VERROUILLAGE DE SECURITE	
CORDON D'ALIMENTATION	. 34
CORDON D'ALIMENTATION	.34
GÉNÉRALITÉS SUR L'ENTRAÎNEMENT	
A PROPOS DE SANTE	
A PROPOS DU LOCAL	.35
A PROPOS DE L'UTILISATION DE L'EQUIPEMENT	
DE L'EQUIPEMENT	. 35
POUR COMMENCER VOTRE EXERCICE	
POUR TERMINER VOTRE EXERCICE	. 35
COMMENT VOUS MOTIVER	
POUR PERSEVERER?	.35
RYTHME CARDIAQUE	.36
UNITE DES COMPTEURS	.36
TOUCHES DE FONCTION	
AFFICHAGES	
GRAPHISME/AFFICHAGE DE TEXTE	37
RÉGLAGE DES DONNÉES UTILISATEUR	
CHOIX DE L'ENTRAINEMENT	
MANUAL (ENTRAINEMENT MANUEL)	
QUICK START (DÉMARRAGE RAPIDE)	.38
DÉMARRAGE AVEC L'IDENTIFIANT	
D'UTILISATEUR	.38
ENTRAINEMENT PAR CONTROLE	
DE LA FREQUENCE CARDIAQUE	.38
PROFILS D'ENTRAINEMENT	
PROFILS	.40
VITESSE CONTRÔLÉE PAR	
POSITIONNEMENT (PSC)	.40
TRAINING AVEC LA FONCTION PSC	.41
FONCTIONS DE LA MÉMOIRE	.41
ENREGISTREMENT DE VOS	
PROPRES PROFILS	.41
UTILISATION DE VOTRE PROPRE PROFIL	.41
FONCTION COMPÉTITION	
TEST DE CONDITION PHYSIQUE	
LE TEST DE MARCHE 2 KM	
TEST DE COOPER	
ENTRETIEN	
NETTOYAGE DE L'APPAREIL	. 40
ET GRAISSAGE DE LA PLAQUE DE BASE	12
REGLAGE DE L'ALIGNEMENT DU TAPIS	
REGLAGE DE LA TENSION DU TAPIS	
DEFAUTS DE FONCTIONNEMENT	
CODER D'ERREUR	.44
TRANSPORT ET RANGEMENT	
CARACTERISTIQUES TECHNIQUES	.45

CONSEILS ET AVERTISSEMENTS

Ce guide est une pièce essentielle de votre appareil sportif. Lisez attentivement ce mode d'emploi avant d'assembler, d'utiliser ou d'effectuer l'entretien de votre appareil sportif. Veuillez conservez ce guide, il contient les renseignements dont vous aurez besoin, maintenant et plus tard, puor utilisez et entretener votre appareil. Suivez toujours les instructions trés rigoureusement.

ATTENTION

• L'appareil doit être branché sur une prise mise à la terre. N'utilisez pas de rallonge. La consommation de courant est de 10 A à son maximum. Les sources de courant présentant des variations de tension de plus de 10 % peuvent entraver le bon fonctionnement de l'appareil et endommager son équipement électronique. Si l'appareil est branché sans tenir compte des instructions données dans ce mode d'emploi, sa garantie n'est plus valable.

DANGER

Pour réduire les risques de choc électrique:

 Débranchez toujours l'appareil de la prise de courant immédiatement après son utilisation et avant de le nettoyer.

ATTENTION

• Le fil électrique de l'appareil est équipé de fi ches mises à la terre.

ATTENTION

Pour réduire les risques de brûlures, d'incendie, de choc électrique ou de blessure aux personnes:

• Un équipement ne devrait jamais être laissé sans surveillance lorsqu'il est branché. Débranchez de la prise lorsque vous ne l'utilisez pas et avant de monter ou de retirer des pièces.



- Une surveillance étroite est nécessaire lorsque cet équipement est utilisé par ou à proximité d'enfants, de personnes invalides ou handicapées.
- N'utilisez cet équipement qu'à l'usage auquel il est destiné tel que décrit dans ce manuel.

Ne pas utiliser d'accessoires non recommandés par le fabricant.

- N'utilisez jamais cet équipement si sa prise ou son cordon de secteur sont endommagés, s'il ne fonctionne pas parfaitement, s'il est tombé ou qu'il a été endommagé ou s'il est tombé dans l'eau. Retournez l'équipement au centre de service pour contrôle et réparation.
- Maintenir les fils électriques à distance des surfaces chauffées.
- N'utilisez jamais l'appareil lorsque ses aspirations d'air sont bloquées. Veillez à ce qu'il n'y ait pas de peluches, de cheveux ou équivalent sur les aspirations d'air.
- Ne jamais laisser tomber ou insérer aucun objet dans les aspirations d'air.
- Ne pas utiliser en extérieur.
- Ne pas utiliser dans une endroit où l'on utilise des produits aérosol (spray), ni dans un endroit où l'on administre de l'oxygène.
- Pour débrancher, placer tous les contrôles en position fermée, puis retirer la prise de courant.
- Seule une personne spécialisée dans l'entretien et la réparation de tels appareils électro-mécaniques et qui détient le permis exigé par la loi du pays concerné pour effectuer les travaux en question, peut réaliser d'éventuels changements sur les fi ches de l'appareil ou la prise secteur.
- Avant de commencer un entraînement, quel qu'il soit, consultez votre médecin.
- En cas de vertige, nausées, douleur dans la poitrine ou autres symptômes anormaux, interrompez la séance

immédiatement et consultez un médecin.

- N'effectuez jamais d'autres opérations de réglage et d'entretien que celles mentionnées dans ce guide et suivez bien les conseils d'entretien qui y sont donnés. Veillez à ce que, durant l'assemblage et l'entretien de l'appareil, l'appareil est éteint et débranché.
- L'appareil ne doit pas être utilisé par des personnes dont le poids excède 150 kg.
- T80 / T85 peut être utilisé à la maison. La garantie ne couvre que les defauts ou imperfections s'etant manifestes pendant l'utilisation à la maison (24 moins) ou à l'usage light commercial (12 moins). Veuillez noter que la garantie ne couvre pas les dommages causes par un manque de precaution quant aux instructions de montage et d'entretien decrites dans ce mode d'emploi.

CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS!

BIENVENUE DANS LE MONDE DE L'ENTRAINEMENT TUNTURI!

Votre choix prouve que vous souhaitez réellement investir dans votre bien-être et votre condition; il révèle aussi que vous savez apprécier la haute qualité et l'élégance. En choisissant un équipement Tunturi, vous adoptez un produit de premier choix comme partenaire pour un entraînement motivant, en toute sécurité. Quel que soit votre objectif, nous sommes persuadés que cet appareil est celui qui vous y conduira. Vous trouverez les indications concernant l'utilisation de votre appareil sportif et les facteurs d'un entraînement efficace das le web de Tunturi, à l'adresse **WWW.TUNTURI.COM**.

ASSEMBLAGE

Commencez par déballer l'appareil sportif et vérifier que toutes les pièces suivantes sont en votre possession: Emballage 1/2

- 1. Piste
- Emballage 2/2
- 2. Châssis inférieur (T80F/T85F)
- 3. Barres d'appui avant
- **4.** Bloc repose-mains/compteur
- 5. Fil électrique
- **6.** Kit d'assemblage (le contenu avec * dans la liste des pièces détachées): Conservez les outils de montage, vous pourrez en avoir besoin pour régler l'appareil par exemple.

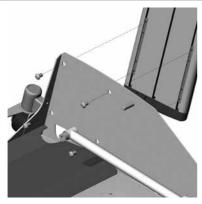
Les termes droit, gauche, avant et arrière sont défi nis par rapport à la position d'exercice. Pour tous problèmes, adressez-vous à votre distributeur. L'emballage renferme un sachet de silicate pour l'absorption de l'humidité pendant le stockage et le transport. Veuillez le mettre au rebut après avoir déballé l'appareil. Pour assembler l'appareil, il faut deux personnes. Effectuez l'assemblage comme suit:

T80F / T85F

Commencer l'assemblage de l'appareil avec le paquet 2/2.

Ne pas retirer les plaques de polystyrène placées sous la piste!

BARRES D'APPUI AVANT



Fixer les deux barres d'appui avant au châssis inférieur à l'aide de quatre vis à six pans (A). Vérifier que la tête de la protection en plastique située en dessous des barres d'appui avant est bien au niveau du trou du châssis inférieur. ATTENTION à ne pas abîmer le fil sortant de la barre d'appui avant gauche. IMPORTANT! Serrer les vis à fond uniquement une fois que vous aurez mis le reposemains et le compteur en place.

REPOSE-MAINS ET COMPTEUR



Faire tourner les pièces coulissantes situées sur les côtés du repose-mains vers le bas, de manière à pouvoir fixer chaque pièce coulissante avec la vis de fixation (B) au trou de fixation inférieur du repose-mains. À ce stade, fixer les pièces coulissantes en les serrant le moins possible. Ne pas retirer les vis situées dans les pièces coulissantes. Placer l'ensemble repose-mains / compteur sur la barre d'appui avant, de sorte que les pièces coulissantes sur les côtés du repose-main glissent dans les fentes de la barre d'appui avant. Brancher le fil sortant du repose-main gauche sur le raccord du compteur et enfoncer le fil raccordé à l'intérieur du repose-main.

Poser maintenant l'ensemble repose-mains/compteur pour le fixer sur les barres d'appui avant et serrer toutes les vis à six pans des pièces coulissantes. Serrer les vis de fixation des barres d'appui. Retirer le film protecteur de l'écran.

PISTE

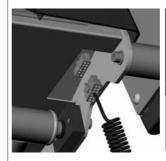


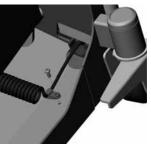
Assembler le bloc repose-mains/compteur à la piste de la manière suivante :

- **1.** Retirer la plaque de polystyrol placée à l'avant de la piste ainsi que les planches placées sur les bords de la piste.
- 2. Faire pivoter les roulettes de transport de l'ensemble repose-mains/compteurs situées à l'avant de sorte qu'elles soient dirigées vers l'avant. Soulever la partie avant de la piste et faire glisser l'assemblage châssis inférieur / repose-mains sous la partie avant de la piste de manière à ce que les trous de fixations des barres d'appuis du châssis inférieur et de la piste se juxtaposent. ATTENTION à ne pas abîmer le fil sortant de la barre d'appui avant gauche.



3. Fixer les barres d'appui à l'aide de vis (C) et rondelles (D) à la piste.







4. Brancher le fil sortant de la barre d'appui avant au raccord de la piste. Fixer le cordon à spirales au châssis inférieur à l'aide d'une fixation et d'une vis, de telle sorte que la partie à spirales du cordon reste coincée entre la fixation et le raccord. Retirer les morceaux de polystyrol placés sous la piste.



- **5.** Remettre les roulettes de transport sur les côtés et redresser la piste en position de rangement. Couper les fixations de transport du châssis H et des ressorts à gaz et abaisser le châssis H équipé de roulettes de transport. Redresser la piste et verrouillez-la en position de rangement (Voir Transport et rangement). Couper les fixations de transport des ressorts à gaz, alléger la piste en la poussant un peu en avant et fixer les deux ressorts à gaz au châssis inférieur avec les écrous nylock. **IMPORTANT!** Ne pas trop serrer les boulons au point que les fixations des ressorts à gaz ne puissent plus bouger!
- 6. Si le tapis de course ne se verrouille pas convenablement, alléger la piste en la poussant légèrement en avant de manière à ce que les roulettes de transport ne touchent plus le sol et dévisser légèrement les vis des plaques de fixation du châssis H (2 de chaque côté). Resserrer les vis : le châssis H est en place.
 7. Déplacer le tapis de course à l'endroit souhaité (Voir Transport et rangement). Abaisser la piste de course et vérifier qu'elle est stable. Si l'appareil est bancal, régler son horizontalité avec les vis de réglage des pieds à l'arrière de l'appareil, jusqu'à ce qu'il soit bien stable : ouvrir les vis de fixation des pieds de réglage et régler la hauteur des pieds. Bien serrer les vis de fixation pour terminer.

T80 / T85

Ouvrir les deux emballages et retirer tous les morceaux de polystyrol.

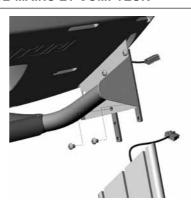
BARRES D'APPUI AVANT





Fixer les barres d'appui avant avec les pièces de fixation à la piste à l'aide de quatre vix à six pans (A) et rondelles (B) et deux vis à six pans (C) et rondelles (D). **ATTENTION** à ne pas abîmer le fil sortant de la barre d'appui avant gauche. **IMPORTANT!** Serrer les vis à fond uniquement une fois que vous aurez mis le repose-mains et le compteur en place.

REPOSE-MAINS ET COMPTEUR



Faire tourner les pièces coulissantes situées sur les côtés du repose-mains vers le bas, de manière à pouvoir fixer chaque pièce coulissante avec la vis de fixation (E) au trou de fixation inférieur du repose-mains. À ce stade, fixer les pièces coulissantes en les serrant le moins possible. Ne pas retirer les vis situées dans les pièces coulissantes. Placer l'ensemble repose-mains / compteur sur la barre d'appui avant, de sorte que les pièces coulissantes sur les côtés du repose-main glissent dans les fentes de la barre d'appui avant. Brancher le fil sortant du repose-main gauche sur le raccord du compteur et enfoncer le fil raccordé à l'intérieur du repose-main. Poser maintenant l'ensemble repose-mains/compteur pour le fixer sur les barres d'appui avant et serrer toutes les vis à six pans des pièces coulissantes. Serrer les vis de fixation des barres d'appui. Retirer le film protecteur de l'écran.

Brancher le fil sortant du repose-main gauche sous la piste sur le raccord situé à gauche. Pour faciliter l'installation, basculer légèrement le tapis de course sur la droite.

Déplacer le tapis de course à l'endroit souhaité (voir Transport et Rangement).

CLE DE VERROUILLAGE DE SECURITE

L'appareil est équipé d'une clé de verrouillage de sécurité qui empêche son fonctionnement si elle n'est pas en place, sous l'unité des compteurs. Fixez le clip se trouvant au bout du cordon de la clé à votre T-shirt par exemple et insérez la clé dans la fente gauche de l'interface. Veillez à ce que le clip de la clé de verrouillage de sécurité est bien fixé à votre vêtement; quand le cordon de la clé se tend, faites bien ATTENTION que le clip ne se détache pas de votre vêtement avant que la clé se soit déconnectée de l'interface. Prenez toujours appui sur la barre de soutien, que vous montiez sur l'appareil ou en descendiez et également au cours de chaque changement de vitesse. Ne sautez jamais d'un tapis en marche!

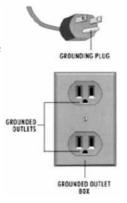
CORDON D'ALIMENTATION

Connectez le fil électrique à l'avant de l'appareil près de l'interrupteur secteur. Avant de brancher l'appareil à une source d'alimentation, assurez-vous que la tension locale correspond à celle indiquée sur la plaque de type. Le tapis de course fonctionne sur 230V ou 120V. Mettez l'appareil sous tension à l'aide de l'interrupteur qui se trouve à côté de la prise. **ATTENTION!** L'appareil ne doit être branché qu'à une prise reliée à la terre. En cas de défaillance ou de panne, la mise à terre offre au courant une voie à résistance minimale, réduisant ainsi le danger de choc électrique. N'utilisez pas de rallonge pour le branchement de l'appareil à la source d'alimentation.

Ce produit est équipé d'un cordon avec un conducteur de mise à la terre et une fiche mise à la terre. La fiche doit être branchée dans une prise appropriée, correctement installée et mise à la terre conformément aux exigences et réglementations locales. Ne pas utiliser de rallonges lorsque vous branchez l'équipement sur une source d'alimentation.

CONFIGURATION 120 V

DANGER! Un branchement incorrect du conducteur de mise à la terre de l'équipement peut entraîner un risque de choc électrique. Vérifiez auprès d'un électricien ou d'un mécanicien d'entretien qualifié si vous n'êtes pas sûr que le produit est correctement mis à la terre. Ne modifiez pas la fiche fournie avec le produit, si elle ne rentre pas dans la prise de courant,



faites-la changer par un électricien qualifié. Si le produit doit être utilisé sur circuit de 120 volt nominal, sa prise de mise à la terre ressemble à l'illustration. Assurez-vous que le produit est branché sur une prise ayant la même configuration que la fiche. Il est interdit d'utiliser un adaptateur avec ce produit.

GÉNÉRALITÉS SUR

L'ENTRAÎNEMENT

Il est indispensable de se familiariser soigneusement avec les fonctions et le contrôle du tapis de course motorisé avant de commencer l'exercice.

L'entraînement avec un tapis de course est une excellente forme d'exercice aérobic qui lie à la fois modération et durée dans les efforts. Un tel exercice vise à améliorer votre capacité maximale d'absorption d'oxygène, donc votre endurance et votre condition physique. La capacité du corps à "brûler" la graisse est directement liée à sa capacité de transporter l'oxygène.

L'exercice en aérobie est avant tout plaisant. Il faut transpirer, mais le pouls ne doit pas monter exagérément. Cela permet de faire de l'exercice plus longtemps. Il est recommandé de pratiquer de l'exercice 30 à 60 minutes trois fois par semaine en fonction des objectifs, de la forme et des possibilités.

Si vous souhaitez vous exercer en marchant, vous pouvez varier le type et l'intensité de l'exercice en modifiant l'angle d'inclinaison du tapis de course. La marche peut être diversifiée en utilisant simultanément des petits poids pour faire travailler les muscles des bras. **ATTENTION** dans ce cas à votre équilibre et aux autres facteurs de sécurité.

Vous trouverez les indications concernant l'utilisation de votre appareil sportif et les facteurs d'un entraînement efficace das le web de Tunturi, à l'adresse www.tunturi.com.

A PROPOS DE SANTE

• Pour éviter les raideurs et les courbatures, commencez et terminez vos séances d'entraînement par des étirements.

A PROPOS DU LOCAL

- T80 / T85 ne doit pas être utilisé à l'extérieur. L'appareil supporte des températures de +10°C à +35°C. L'hygrométrie ne doit jamais excéder 90 %.
- Installer l'appareil sur une surface plane et ferme. Laissez au moins 1000 cm d'espace libre devant et sur les côtés et au moins 100x200 cm derrière.
- Assurez-vous que la pièce où vous vous entraînez bénéfi cie d'une ventilation adéquate. Pour éviter les coups de froid, ne vous entraînez pas dans un endroit balayé par les courants d'air.

A PROPOS DE L'UTILISATION DE L'EQUIPEMENT

- Les parents ou autres adultes responsables doivent penser que la curiosité naturelle des enfants, généralement joueurs, peut conduire à des situations et des comportements pour lesquels l'appareil n'est pas prévu. Si des enfants sont autorisés à utiliser votre appareil sportif, ils doivent apprendre à le faire correctement et sous surveillance. Tenez compte de leur développement physique et intellectuel, ainsi que de leur personnalité.
- N'utilisez l'appareil qu'une seule personne à la fois.
- Gardez vos mains éloignées des pièces en mouvement.
- Portez toujours des vêtements et des chaussures appropriés lors des séances d'exercice.
- Avant de commencer à utiliser l'appareil, assurezvous qu'il fonctionne correctement sur tous les points. N'utilisez pas un appareil défectueux.
- Vérifiez toujours que toutes les pièces de protection de l'appareil sont bien en place.

POUR COMMENCER VOTRE EXERCICE

- Afin d'éviter toutes douleurs musculaires, commencez et terminez vos sessions par des mouvements d'échauffement et d'étirement.
- Ne montez jamais directement sur le tapis mais toujours d'abord sur les bords fixes.
- Commencer l'exercice lentement et augmenter graduellement la vitesse et/ou l'inclinaison en fonction de votre forme et de vos sensations.
- Prenez toujours appui sur la barre de soutien, que vous montiez sur l'appareil ou en descendiez et



également au cours de chaque changement de vitesse. Ne sautez jamais d'un tapis en marche!

- Garder le dos et la nuque droits, vous éviterez ainsi les raideurs et les douleurs dans la nuque, les épaules et le dos. Toujours courir le plus possible au milieu du tapis et maintenir une distance avec le compteur de manière à ce que celui-ci ne dérange pas votre course, mais soit toutefois facile à atteindre.
- En cas de défaut de fonctionnement pendant l'exercice, attrapez le repose-mains et placez-vous immédiatement les jambes écartées sur les plaques latérales du tapis de course. Arrêtez le tapis de course et reportez-vous aux instructions, chapitre Dérangement en cours d'utilisation.
- Interrompez immédiatement la session et consultez votre médecin si vous êtes pris de nausées ou de vertiges ou sentez d'autres symptômes anormaux pendant l'entraînement.

POUR TERMINER VOTRE EXERCICE

- N'arrêtez pas l'exercice brutalement, mais ralentissez progressivement et n'oubliez pas de vous étirer à la fin de l'exercice.
- Ne laissez jamais la clé de verrouillage de sécurité sur votre appareil.
- Eteignez votre appareil à l'aide de l'interrupteur secteur situé sur le bord avant.
- Au besoin, par exemple si vous avez sué, nettoyez votre appareil avec un chiffon humide. N'employez pas de solvant.
- Retirez le fil électrique et rangez-le dans un endroit inaccessible aux enfants.

COMMENT VOUS MOTIVER POUR PERSEVERER?

S'il est facile de commencer une activité physique, il est plus facile encore de l'interrompre! Pour atteindre les objectifs que vous vous êtes fixés, il vous faut entretenir votre motivation et persévérer jusqu'au terme final: une santé durable pour une meilleure qualité de vie. Souvenez-vous:

- fixez-vous des objectifs réalistes
- progressez d'une étape à la fois, conformément à votre programme
- tenez un journal d'entraînement où vous inscrirez vos progrès
- changez votre mode d'entraînement de temps à autre
- faites preuve d'imagination
- apprenez l'autodiscipline

La diversité est un aspect important de votre entraînement. Varier les exercices permet de travailler des groupes de muscles différents et d'entretenir votre motivation.

RYTHME CARDIAQUE

Quel que soit votre objectif, vous obtiendrez les meilleurs résultats en vous entraînant à un niveau d'effort approprié, le meilleur contrôle étant votre pouls. Déterminez d'abord votre rythme cardiaque maximum c'est à dire le rythme à partir duquel le pouls n'augmente plus, même si l'effort est accru. Si vous ne connaissez pas votre pouls maximum, utilisez ces formules indicatives :

208 - 0,7 X ÂGE

Notez bien que c'est une valeur moyenne et que les maxima varient d'une personne à l'autre. Le pouls maximum diminue, en moyenne, d'une pulsation par année. Si vous faites partie d'un des groupes «à risque» mentionnés plus haut, consultez un médecin pour qu'il mesure votre pouls maximum. Nous avons déterminé trois zones de pouls pour vous aider dans vos entraînements soumis à un objectif.

DÉBUTANT: 50-60 % du pouls maximum

Ce niveau convient aussi aux personnes désirant perdre du poids ou n'ayant pas pratiqué d'activité physique depuis longtemps ainsi qu'aux convalescents. Il est recommandé de s'entraîner au moins une demi-heure trois fois par semaine. Un exercice régulier améliore, de façon décisive, les performances respiratoires et circulatoires du débutant et les effets d'une meilleure forme sont très vite ressentis.

ENTRAÎNEMENT: 60-70 % du pouls maximum

Ce niveau est parfait pour l'amélioration et le maintien d'une bonne condition physique. Il permet de renforcer le coeur et les poumons tout en respectant un effort raisonnable. S'entraîner au moins trois fois par semaine pendant une demi-heure minimum. Pour progresser davantage, augmentez soit la fréquence soit la durée des séances mais pas les deux en même temps!

ENTRAÎNEMENT ACTIF: 70-80 % du pouls maximum

L'exercice à ce niveau ne convient qu'aux personnes en excellente condition physique et suppose un entraînement antérieur de longue date.

ATTENTION! Prenez en compte dans vos vêtements d'entraînement le fait que certaines fibres utilisées dans les vêtements (ex. polyester, polyamide) génèrent de l'électricité statique, ce qui peut entraîner un manque de fiabilité de la mesure du rythme cardiaque. Un téléphone portable, une télévision et d'autres appareils électriques créent un champ électromagnétique autour d'eux, ce qui pose des problèmes dans la mesure du rythme cardiaque.

UNITE DES COMPTEURS

TOUCHES DE FONCTION

START

Met en route l'exercice choisi.

TOUCHES DE COMMANDE DE VITESSE (lièvre / tortue) Appuyez sur la touche lièvre pour augmenter la vitesse par crans de 0,1 km/h; appuyez sur la touche tortue pour réduire la vitesse par crans de 0,1 km/h. Un appui prolongé sur ces touches permet de modifier plus rapidement la vitesse. La plage de vitesse du tapis est de 0,5 à 20,0 km/h (T80) / de 0,5 à 22,0 km/h (T85).

TOUCHE DE COMMANDE D'INCLINAISON

En appuyant sur la touche inclinaison haut, vous augmentez l'inclinaison du tapis de course par incrémentation de 0,5 %, en appuyant sur la touche inclinaison bas, vous diminuez l'inclinaison du tapis de course par incrémentation de 0,5 %. Une pression plus longue accélère le changement. L'intervalle de changement de l'inclinaison est de 0-10 %.

TOUCHES FLÈCHEES

Dans les réglages de l'utilisateur, vous pouvez modifier les valeurs de réglage à l'aide des touches de réglage de la vitesse. Dans l'entraînement par controle de la fréquence cardiaque, vous pouvez échelonner le fréquence cardiaque à l'aide des touches de réglage de la vitesse. Dans les programmes d'entraînement, vous pouvez échelonner le niveau d'effort à l'aide des touches de réglage de la vitesse. En appuyant sur la touche lièvre, vous augmentez le niveau d'effort par incrémentation de 5 %, en appuyant sur la touche tortue, vous réduisez le niveau d'effort par incrémentation de 5 %.

STOP / PAUSE / RESET

Pour arrêter l'entrainement, vous pouvez appuyer sur la touche STOP. Un appui sur la touche STOP vous permet d'arrêter le tapis et de passer en pause pour cinq minutes. Pour reprendre l'entraînement, il vous suffit d'appuyer sur la touche START. Lorsque cinq minutes de pause sont écoulées, l'exercice prend fin et l'appareil repasse à la phase initiale du choix des profils. Pour arrêter l'entraînement, vous pouvez également appuyer deux fois sur la touche STOP. Une pression de 2 secondes de la touche STOP met le compteur à zéro, le compteur se met en mode démarrage.

SELECT

Avant d'appuyer sur la touche START, vous pouvez choisir votre mode d'entraînement à l'aide de la touche SELECT.

ENTER

Validez votre choix (mode ou programme d'entraînement, réglages de l'utilisateur).

MÉMOIRE

La touche MEM vous permet d'enregistrer le compteur de l'exercice écoulé en mémoire. L'enregistrement nécessite le choix d'un identifiant d'usager. Chaque identifiant dispose de cinq emplacements de mémoire.

PSC

La fonction PSC vous permet de régler la vitesse du tapis de course en vous déplaçant sur la piste durant l'exercice, sans toucher au compteur. La fonction PSC nécessite l'utilisation du cardiofréquencemètre. La fonction PSC peut être utilisée durant l'exercice en mode manuel, en mode contrôle fréquence cardiaque (HRC) en mode contrôle par angle, dans les profils Rolling Hills ainsi qu'avec les deux tests de forme physique.

SET

En appuyant sur la touche SET, vous pouvez selectionner l'identifiant d'usager, procéder à des réglages concernant les informations d'usager, sélectionner les unités utilisées par l'équipement et vérifier le nombre d'heures et la distance totales d'utilisation de l'équipement.

LOGICIEL T-WARE

Cet équipement est compatible avec le logiciel T-Ware que teste et gère votre condition physique. Adressez-vous à www.tunturi.com pour plus d'informations. Le câble nécessaire est un câble null-modem équipé de deux connecteurs sub-D femelle 9br.

AFFICHAGES

HEART RATE (pouls d'entraînement)

45-220 bpm. Le voyant du pouls clignote toujours lorsque le compteur enregistre le rythme cardiaque.

KCAL

Estimation de la dépense calorique (0-9999 kcal) par crans de 1 kcal.

ELEVATION (Angle d'inclinaison)

0-10 %, par crans de 0,5 %.

TIME (Durée de l'entraînement)

Durée de l'entraînement de 00:00 à 59:59, précision à la seconde, puis, de 1:00 à h99:59, précision à la minute.

DISTANCE

Distance parcourue en kilomètres (0.00-99,99 km) par crans de 0,1 km.

SPEED (Vitesse)

Vitesse du tapis en kilomètres (0,5 à 20,0 km/h (T80) / de 0,5 à 22,0 km/h (T85)) par crans de 0,1 km/h. Le voyant lumineux indique l'unité sélectionnée (km/h, mph, pace = minute / kilomètre).

GRAPHISME/AFFICHAGE DE TEXTE

Dans le modèle T80, l'affichage du texte et du profil ont été réunis, il donne des instructions en anglais à l'utilisateur lors du démarrage et en cours d'exercice. Dans le modèle T85, un affichage graphique indépendant donne des informations détaillées sur le profil d'entraînement, le champ du texte donne des instructions lors du démarrage et en cours d'exercice.

RÉGLAGE DES DONNÉES UTILISATEUR

Nous recommandons de choisir un identifiant d'utilisateur et que vous enregistriez vos données personnelles: les informations sont utilisés par ex. pour procéder à une évaluation plus précise de votre dépense énergétique. Vous pouvez également régler les unités utilisées par le tapis de course et visualiser les valeurs d'utilisation totales du tapis de course. En sélectionnant un identifiant d'utilisateur, vous pourrez également enregistrer l'exercice réalisé.

1. Appuyer sur la touche SET. Sélectionnez un identifiant d'utilisateur de 1 à 4 à l'aide de la touche fléchée. Appuyer sur la touche ENTER pour commencer les réglages. **ATTENTION!** La sélection NO USER est liée aux paramètres de l'équipement,



- celle-ci vous permet de trouver le temps et la distance d'utilisation totales.
- 2. Réglez les unités de mesure (Metric = système métrique, Imperial = unités anglaises); modifiez le réglage à l'aide des touches flèche, validez la valeur entrée en appuyant sur la touche ENTER et vous passez ensuite au réglage suivant.
- 3. Réglez le poids de l'utilisateur. Modifiez le réglage à l'aide des touches flèches, validez la valeur entrée à l'aide de la touche ENTER et vous passez ensuite au réglage suivant. Cette information est nécessaire pour l'évaluation de la consommation énergétique.
- **4.** Indiquer le sexe (Male = homme, Female = femme); modifiez le réglage à l'aide des touches flèches, validez la valeur entrée à l'aide de la touche ENTER et vous passez ensuite au réglage suivant. Cette information est nécessaire pour l'évaluation de la consommation énergétique.
- **5.** Indiquez l'âge de l'utilisateur; modifiez le réglage à l'aide des touches flèches, validez la valeur entrée en appuyant sur la touche ENTER et vous passez ensuite au réglage suivant. Cette information est nécessaire pour l'évaluation de la consommation énergétique.
- **6.** Réglez l'utilisation de l'avertissement sonore (ON = avertissement sonore branché, OFF = les avertissements sonores ne sont pas branchés), validez la valeur entrée en appuyant sur la touche ENTER et vous passez ensuite au réglage suivant. Dans les exercices avec profil, le compteur indique à l'avance de manière sonore les changements de profil.
- 7. Régler les unités affichées à l'écran (km/h, min/km, mph, min/mile). Modifiez le réglage à l'aide des touches flèches, validez la valeur entrée en appuyant sur la touche ENTER et vous passez ensuite au réglage suivant.
- 8. Réglez la vitesse maximum du tapis à l'aide des touches fléchées pour les exercices contrôlés par PSC et par fréquence cardiaque. Dans ces exercices, la vitesse est réglée en fonction du rythme cardiaque de la personne et elle pourrait devenir trop importante pour le bénéfice de l'exercice sans un réglage de la vitesse maximale. La valeur maximum par défaut est 12 km/h. Validez la valeur entrée en appuyant sur la touche ENTER et vous passez ensuite au réglage suivant.
- **9.** L'affichage TOTAL TIME vous permet de visualiser la durée totale d'utilisation du tapis de course par utilisateur. Une pression sur la touche ENTER permet d'afficher l'écran suivant.
- **10.** L'affichage TOTAL DISTANCE vous permet de visualer la distance totale d'utilisation du tapis de course par utilisateur. Une pression sur la touche ENTER vous amène au réglages utilisateur, appuyez sur la touche START pour quitter les réglages utilisateur.

Lorsque vous avec paramétré les informations d'utilisateur, vous pouvez par la suite en tirer parti en commençant l'exercice par la sélection de votre propre identifiant d'utilisateur. L'identifiant d'utilisateur reste dans la mémoire du compteur jusqu'à ce qu'un autre soit sélectionné, que la clé de sécurité soit détachée ou que l'équipement soit débranché.

CHOIX DE L'ENTRAINEMENT

Appuyez sur la touche SELECT, jusqu'à ce que le voyant s'allume au niveau du programme dl'entraînement désiré. Vous pouvez choisir entre:

- **1.** Entraînement manuel, vous réglez vous-même aussi bien la vitesse que l'inclinaison durant l'entraînement.
- 2. Entraînement HRC par contrôle de la fréquence cardiaque, le tapis de course règle sa vitesse / inclinaison de manière automatique afin que l'entraînement se fasse en permanence au rythme cardiaque que vous aurez réglé, les profils à contrôle par fréquence cardiaque exigent toujours l'utilisation de la ceinture télémérique.
- **3.** Entraînement avec profil préprogrammé durant lequel la vitesse / l'angle ou le niveau cardiaque varient de manière préprogrammée.
- **4.** Test de condition physique: le tapis vous offre deux types de test de condition physique, un test de 2 km de marche ainsi que le test de Cooper de 12 minutes de course.

MANUAL (ENTRAINEMENT MANUEL)

QUICK START (DÉMARRAGE RAPIDE)

1. L'entraînement manuel est le réglage par défaut du tapis de course. Vous pouvez commencer directement l'entraînement en appuyant sur la touche START. Le tapis se met en route à une vitesse de 1,5 km/h.

DÉMARRAGE AVEC L'IDENTIFIANT D'UTILISATEUR

- **2.** Si vous souhaitez tirer parti de vos informations utilisateur ou enregistrer votre exercice, paramétrez vos informations utilisateur ou sélectionnez votre identifiant d'utilisateur (1 à 4). Appuyez sur la touche ENTER pour valider le réglage.
- **3.** Appuyez sur la touche SELECT, jusqu'à ce que le voyant s'allume à côté du texte Manual. Appuyez sur la touche ENTER pour valider le réglage.
- **4.** Appuyez sur la touche START, le tapis se met en route à une vitesse de 1,5 km/h. Vous pouvez régler la vitesse à l'aide des touches Lièvre/Tortue et à l'aide de PSC. Vous pouvez régler l'inclinaison à l'aide des touches de commance d'inclinaison.
- **5.** L'écran du profil affiche toutes les minutes les informations sur la vitesse de l'entraînement. Au bout de 20 minutes, l'affichage commence à se déplacer vers la gauche de sorte que les informations sur la vitesse sont indiquées pour les 20 dernières minutes. En appuyant sur la touche SELECT durant l'exercice, l'écran affiche le profil de vitesse, d'angle et cardiaque cumulés durant l'entraînement.
- **6.** En appuyant une fois sur la touche STOP pendant l'entraînement, le tapis s'arrête et se met en mode pause pour une durée de 5 minutes. Pendant cette durée, vous pouvez reprendre le programme interrompu en appuyant sur la touche START. En mode pause, vous pouvez également enregistrer l'exercice dans la mémoire du compteur (voir Fonctions de la mémoire). Deux pressions sur la touche STOP arrêtent le programme d'entraînement. Une pression de 2 secondes de la touche STOP met le compteur à zéro et le compteur se met en mode démarrage.

ENTRAINEMENT PAR CONTROLE

DE LA FREQUENCE CARDIAQUE

Les exercices à fréquence cardiaque constant permettent de s'entraîner à un niveau choisi de vitesse de la fréquence cardiaque. Les profils contrôlés par la fréquence cardiaque requièrent toujours l'utilisation de la ceinture télémétrique. Si la mesure du rythme cardiaque ne fonctionne pas, le champ de texte affiche le message d'erreur suivant CHECK TRANSMITTER. Vérifiez dans ce cas que vous avez bien respecté les instructions données pour l'utilisation de la ceinture télémétrique.

- 1. Si vous souhaitez tirer parti de vos informations utilisateur ou enregistrer votre exercice, paramétrez vos informations utilisateur ou sélectionnez votre identifiant d'utilisateur (1 à 4). Appuyez sur la touche ENTER pour valider le réglage.
- **2.** Appuyez sur la touche SELECT, jusqu'à ce que le voyant s'allume à côté du texte HRC. Appuyez sur la touche ENTER pour valider le réglage.
- 3. Sélectionnez un modèle de contrôle cardiaque avec les touches fléchées:
- a) Speed (Vitesse) = Le maintien du pouls à une valeur constante est basé sur la variation de vitesse du tapis. Si vous le souhaitez, vous pouvez changer l'inclinaison pendant l'exercice.
- b) Elevation (Inclinaison) = Le maintien du pouls à une valeur constante est basé sur la variation de l'angle d'inclinaison du tapis. Dans cette forme d'entraînement, vous réglez vous-même la vitesse du tapis, soit à l'aide de la fonction PSC, soit à l'aide des touches lièvre et tortue. c) Combination (Combinaison) = Le maintien du pouls à une valeur constante est basé sur un réglage équilibré et simultané de la vitesse et de l'angle d'inclinaison du tapis.
- **4.** Appuyez sur la touche ENTER pour confirmer votre
- **5.** Réglez la valeur de pouls (80-180) à l'aide des touches fléchées. Appuyez sur la touche ENTER pour confirmer votre choix.
- **6.** Appuyez sur la touche START pour commencer l'exercice. Vous pouvez régler le niveau de pouls à l'aide des touches de réglages flèches pendant l'exercice.
- 7. L'écran du profil affiche toutes les minutes les informations sur la vitesse de l'entraînement. Au bout de 20 minutes, l'affichage commence à se déplacer vers la gauche de sorte que les informations sur la vitesse sont indiquées pour les 20 dernières minutes. En appuyant sur la touche SELECT durant l'exercice, l'écran affiche le profil de vitesse, d'angle et cardiaque cumulés durant l'entraînement.
- **8.** En appuyant une fois sur la touche STOP pendant l'entraînement, le tapis s'arrête et se met en mode pause pour une durée de 5 minutes. Pendant cette durée, vous pouvez reprendre le programme interrompu en appuyant sur la touche START. En mode pause, vous pouvez également enregistrer l'exercice dans la mémoire du compteur (voir Fonctions de la mémoire). Deux pressions sur la touche STOP arrêtent le programme d'entraînement. Une pression de 2 secondes de la touche STOP met le compteur à zéro et le compteur se met en mode démarrage.

PROFILS D'ENTRAINEMENT

Afin de vous assurer un entraînement agréable et répondant à vos objectifs, Tunturi a développé des profils d'entraînement fonctionnant de différentes manières. Les modes de profils sont présentés sur le film protecteur du clavier du compteur, durant l'exercice, le compteur affiche également des informations complémentaires sur le profil choisi. Le compteur prévient à l'avance des changements dans le profil par un signal sonore. L'affichage du profil indique le mode de profil ainsi que les informations sur la colonne suivante du profil. Si vous souhaitez tirer parti de vos informations utilisateur ou enregistrer votre exercice, paramétrez vos informations utilisateur ou sélectionnez votre identifiant d'utilisateur (1 à 4).

- A. Les profils combinés 1 à 3 sont des profils d'entraînement de niveaux et de degrés variés dans lesquels la vitesse et l'angle sont préprogrammés. Vous pouvez échelonner la vitesse au niveau souhaité et régler la durée de l'exercice en fonction de la durée ou de la distance. Les profils ne requièrent pas l'utilisation de la ceinture télémétrique, mais la ceinture télémétrique donne cependant des informations intéressantes sur votre performance.
- 1. Appuyez sur la touche SELECT, jusqu'à ce que le voyant s'allume au niveau du profil (1-3) désiré. Appuyez sur la touche ENTER pour valider le réglage.

 2. Réglez la distance / durée du profil. Appuyez sur la touche SELECT, vous accédez au réglage de durée / distance souhaitée du profil. Appuyez sur la touche SELECT pour passer d'une valeur préprogrammée à l'autre. Le dernier réglage de durée est visible sur l'écran numérique. Vous pouvez changer la valeur avec les touches flèches (valeurs limite 10 minutes (0:10) 3 heures (3:00), modifications par crans de 5 minutes / 3 km 42 km, modifications par crans de 1 km). Appuyez sur la touche ENTER pour valider le réglage. Le réglage reste dans la mémoire du compteur tant qu'il n'est pas remplacé par une nouvelle valeur.
- **3.** Appuyez sur la touche START, l'exercice commence et le tapis se met en route.
- **4.** Vous pouvez échelonner le niveau de vitesse du profil à l'aide des touches flèches, par incrémentations de 5 % vers le haut et vers le bas. En appuyant sur la touche SELECT durant l'exercice, l'écran affiche le profil de vitesse et d'angle cumulés durant l'entraînement.
- **5.** En appuyant une fois sur la touche STOP pendant l'entraînement, le tapis s'arrête et se met en mode pause pour une durée de 5 minutes. Pendant cette durée, vous pouvez reprendre le programme interrompu en appuyant sur la touche START. Deux pressions sur la touche STOP arrêtent le programme d'entraînement. Une pression de 2 secondes de la touche STOP met le compteur à zéro et le compteur se met en mode démarrage.
- **6.** À la fin du profil, le tapis s'arrête automatiquement. Vous pouvez enregistrer l'exercice dans la mémoire du compteur (voir Fonctions de la mémoire).
- **B.** Rolling Hills est un exercice de type intervallaire, vous pouvez régler la distance et la durée en cours d'exercice et vous déterminez vous-même la vitesse



du tapis. Durant l'exercice Rolling Hills, vous pouvez régler votre vitesse à l'aide de la fonction PSC. Si vous n'utilisez pas la fonction PSC, le profil n'exige pas l'utilisation du cardiofréquencemètre, mais celui-ci vous donne des informations intéressantes sur votre performance.

- **1.** Appuyez sur la touche SELECT, jusqu'à ce que le voyant s'allume à côté du profil 4. Appuyez sur la touche ENTER pour valider le réglage.
- 2. Appuyez sur la touche SELECT, vous accédez au réglage de durée / distance souhaitée du profil. Le dernier réglage de durée est visible sur l'écran numérique. Appuyez sur la touche SELECT pour passer d'une valeur préprogrammée à l'autre. Vous pouvez changer la valeur avec les touches flèches (valeurs limite 10 minutes (0:10) 3 heures (3:00), modifications par crans de 5 minutes / 3 km 42 km, modifications par crans de 1 km). Appuyez sur la touche ENTER pour valider le réglage. Le réglage reste dans la mémoire du compteur tant qu'il n'est pas remplacé par une nouvelle valeur.
- **3.** Appuyez sur la touche START, l'exercice commence et le tapis se met en route.
- **4.** Réglez la vitesse à l'aide des touches de réglage de la vitesse ou PSC. En appuyant sur la touche SELECT durant l'exercice, l'écran affiche le profil de vitesse et d'angle cumulés durant l'entraînement.
- **5.** En appuyant une fois sur la touche STOP pendant l'entraînement, le tapis s'arrête et se met en mode pause pour une durée de 5 minutes. Pendant cette durée, vous pouvez reprendre le programme interrompu en appuyant sur la touche START. Deux pressions sur la touche STOP arrêtent le programme d'entraînement. Une pression de 2 secondes de la touche STOP met le compteur à zéro et le compteur se met en mode démarrage.
- **6.** À la fin du profil, le tapis s'arrête automatiquement. Vous pouvez enregistrer l'exercice dans la mémoire du compteur (voir Fonctions de la mémoire).
- **c.** Les profils HRC (5-8) sont des profils d'entraînement avec contrôle par fréquence cardiaque et différents niveaux d'effort dans lesquels vous pouvez régler vousmême la durée de l'exercice. Les profils avec contrôle par fréquence cardiaque requièrent toujours l'utilisation d'une ceinture télémétrique. Si la mesure du rythme cardiaque ne fonctionne pas, le champ de texte affiche le message d'erreur suivant CHECK TRANSMITTER. Vérifiez alors que vous avez bien respecté les instructions données pour l'utilisation de la ceinture télémétrique.
- Appuyez sur la touche SELECT, jusqu'à ce que le voyant s'allume au niveau du profil (5-8) désiré. Appuyez sur la touche ENTER pour valider le réglage.
 Sélectionnez un modèle de contrôle cardiaque avec les touches fléchées. Appuyez sur la touche ENTER pour valider le réglage.
- 3. Vous accédez au réglage de durée / distance souhaitée du profil. Le dernier réglage de durée est visible sur l'écran numérique. Appuyez sur la touche SELECT pour passer d'une valeur préprogrammée à l'autre. Vous pouvez changer la valeur avec les touches flèches (valeurs limite 10 minutes (0:10) 3 heures (3:00), modifications par crans de 5 minutes / 3 km 42 km, modifications par crans de 1 km). Appuyez sur la touche

- ENTER pour valider le réglage. Le réglage reste dans la mémoire du compteur tant qu'il n'est pas remplacé par une nouvelle valeur.
- **4.** Appuyez sur la touche START, l'exercice commence et le tapis se met en route.
- **5.** Vous pouvez échelonner le niveau de vitesse du profil à l'aide des touches flèches, par incrémentations de 5 % vers le haut et vers le bas.
- **6.** En appuyant une fois sur la touche STOP pendant l'entraînement, le tapis s'arrête et se met en mode pause pour une durée de 5 minutes. Pendant cette durée, vous pouvez reprendre le programme interrompu en appuyant sur la touche START. Deux pressions sur la touche STOP arrêtent le programme d'entraînement. Une pression de 2 secondes de la touche STOP met le compteur à zéro et le compteur se met en mode démarrage.
- **7.** À la fin du profil, le tapis s'arrête automatiquement. Vous pouvez enregistrer l'exercice dans la mémoire du compteur (voir Fonctions de la mémoire).

PROFILS

(Les figures se trouvent sur les pages au dos du dépliant)

PROFIL 1 (Hill Walk). Ce profil est conçu avec des changements d'angles réguliers et une cadence de marche plutôt soutenue et régulière. Ce profil convient aux débutants et aux personnes pratiquant la marche. Avec les paramètres standard, la vitesse moyenne est de 5,2 km/h et la vitesse maximale de 5,8 km/h, l'angle moyen est de 2,7%.

PROFIL 2 (Hill Jog). Ce profil est basé sur des changements d'angles variables et une cadence de course relativement régulière et pas trop poussée. Ce profil convient aux débutants et pour les personnes souhaitant entretenir leur forme physique. Avec les paramètres standard, la vitesse moyenne est de 6,9 km/h et la vitesse maximale de 7,2 km/h, l'angle moyen est de 1,9%.

PROFIL 3 (Hill Run). Le profil est basé sur un angle régulier et peu prononcé ainsi que sur une cadence de course soutenue à changements réguliers Ce profil convient aux personnes pratiquant la course à pied. Avec les paramètres standard, la vitesse moyenne est de 11,6 km/h et la vitesse maximale de 12,5 km/h, l'angle moyen est de 1,8%.

PROFIL 4 (Rolling Hills). Profil de distance: vous pouvez régler la distance du profil en kilomètres. Ce profil est développé particulièrement pour les pratiquants de la discipline, mais apporte également un changement aux exercices de maintien de forme physique. La distance maximale est de 42 km, 3km avec les paramètres préréglés, réglage tous les 1 km. Les paramètres d'angle sont de type intervallaire, l'angle moyen est de 2,4 %.

PROFIL 5 (Fatburner 1). Profil cardiaque à puissance basse, basé sur une augmentation et une baisse régulières du rythme cardiaque. Ce profil convient au contrôle du poids. Avec les paramètres préprogrammés, le taux cardiaque moyen est de 114, le taux maximal de 125.

PROFIL 6 (Fatburner 2). Profil cardiaque à puissance moyenne, basé sur une augmentation et une baisse

du rythme cardiaque de type intervallaire. Ce profil convient au maintien de la forme physique et au contrôle du poids. Avec les paramètres préprogrammés, le taux cardiaque moyen est de 122, le taux maximal de 136.

PROFIL 7 (Cardio). Profil cardiaque de puissance moyenne, basée une une augmentation et une baisse régulière du rythme cardiaque, le rythme cardiaque est aux environs de 130-140 pendant presque tout l'exercice. Ce profil convient parfaitement au maintien de la forme physique. Avec les paramètres préprogrammés, le taux cardiaque moyen est de 129, le taux maximal de 145.

PROFIL 8 (Fit). Profil cardiaque de puissance élevé, basé une une augmentation et une baisse régulière du rythme cardiaque, le rythme cardiaque est aux environs de 135-145 pendant presque tout l'exercice. Ce profil convient au maintien et au développement de la forme physique. Avec les paramètres préprogrammés, le taux cardiaque moyen est de 133, le taux maximal de 150.

VITESSE CONTRÔLÉE PAR

POSITIONNEMENT (PSC)

La fonction de contrôle de la vitesse par positionnement (PSC) permet de régler la vitesse du tapis en se déplaçant sur sa surface. La vitesse du tapis augmente lorsque vous vous déplacez vers l'avant, ralentit lorsque vous vous déplacez vers l'arrière et reste constante lorsque vous êtes au milieu.

ATTENTION! L'utilisation de la fonction PSC est conditionnée à l'utilisation de la ceinture de monitoring cardiaque de Polar T41! Un petit carré clignotant dans l'affichage du compteur Heart Rate est l'indicateur de l'activation de la fonction de contrôle cardiaque.

ATTENTION! Fixez toujours soigneusement la clé de sécurité à votre vêtement lorsque vous utilisez la fonction PSC. Réglez la longueur du cordon de la clé de sécurité de sorte que celle-ci se détache du compteur si vous êtes situé trop en arrière.

ATTENTION! Si vous vous entraînez en utilisant la fonction PSC, aucun autre détecteur cardiaque ne doit être situé à proximité du tapis (minimum 2 mètres) ; les signaux simultanés de deux émetteurs mettent la sécurité de l'utilisateur en danger en perturbant la commande de la fonction PSC!

Les réglages de la fonction PSC doivent se faire lorsque le tapis est arrêté.

- **1.** Commencez à utiliser la fonction PSC en fixant les limites de la zone de vitesse. Appuyez sur la touche PSC du compteur.
- 2. Sur la base du dernier réglage effectué, le compteur affiche le texte PSC ON (fonction branchée) ou PSC OFF (fonction débranchée). Procédez au réglage à l'aide des touches fléchée et appuyez sur la touche ENTER.
- **3.** Le texte PRESS ENTER TO CALIBRATE PSC OR START TO EXIT s'affiche (appuyez sur ENTER pour

entrer dans le réglage des paramètres PSC, en appuyant sur la touche START, vous quittez le réglage des paramètres). Mettez-vous debout au milieu du tapis. La zone d'accélération commence à environ 10 cm en avant du point de mesure, la zone de décélération à environ 20 cm en arrière du point de mesure. Appuyez sur ENTER, le texte PLEASE WAIT 8 s'affiche sur l'écran. Le compteur mesure la distance sur la base du signal cardiaque. Lorsque la mesure est enregistrée au bout de 8 secondes, le texte CALIBRATION READY PRESS START (réglage finalisé, mettre la fonction en marche en appuyant sur la touche START) apparaît.

4. Si le compteur ne reçoit pas de signal cardiaque ou qu'il y a des problèmes dans la mesure de la distance, le compteur revient à l'affichage CALIBRATE. En cas de dysfonctionnement, le texte CHECK TRANSMITTER s'affiche. Vérifiez alors que vous avez bien respecté les instructions données pour l'utilisation de la ceinture télémétrique.

Si les limites de zones de vitesse vous conviennent, vous pourrez par la suite enclencher la fonction PSC en choisissant PSC ON, appuyant sur la touche ENTER et en choisissant le mode d'entraînement. Si vous souhaitez modifier les limites de la zone de vitesse, répétez les phases 1 à 3 en vous plaçant à un endroit mieux approprié sur le tapis lors de la phase de mesure.

TRAINING AVEC LA FONCTION PSC

- 1. Choisissez le mode d'entraînement Manual, Rolling Hills, un test de condition physique ou l'exercice de rythme cardiaque constant basé sur le réglage de l'inclinaison. Ceux-ci vous permettent de contrôler la vitesse du tapis à l'aide de la fonction PSC. L'allumage du voyant lumineux sur le compteur indique que la fonction PSC est activée. L'activation de la fonction PSC est indiquée par les barres situées dans l'écran. Les barres indiquent dans quelle zone de vitesse vous vous trouvez (lièvre = accélération, = vitesse standard, tortue = décélération).
- **3.** Démarrez l'exercice choisi en appuyant sur la touche START et réglez la vitesse du tapis en vous déplaçant en avant et en arrière sur le tapis.Notez que même durant l'utilisation de la fonction PSC,les touches de réglage de la vitesse (tortue/lièvre)peuvent être activées.

ATTENTION! Si vous n'êtes pas habitué à la fonction PSC, nous vous recommandons de vous familiariser avec cette fonction à une vitesse d'entraînement peu élevée.

4. Pour arrêter la fonction PSC à la fin de l'entraînement,il suffit d'appuyer deux fois sur la touche STOP.

FONCTIONS DE LA MÉMOIRE

L'utilisation des fonctions de la mémoire nécessite un identifiant d'utilisateur: l'exercice sera enregistré sous l'identifiant sélectionné Vous pouvez enregistrer en mémoire 5 exercices / identifiant.

ENREGISTREMENT DE VOS PROPRES PROFILS

1. Les profils préréglés peuvent être enregistrés immédiatement après l'arrêt du profil, n'appuyez pas sur la touche STOP! Pour arrêter un exercice en mode



manuel et HRC, appuyez une fois sur la touche STOP, après quoi vous pouvez enregistrer l'exercice. Accédez au mode d'enregistrement en appuyant sur la touche MEM.

- 2. Le texte sur l'écran demande dans quel emplacement de mémoire (SAVE AS OWN 1-5) vous voulez enregistrer l'exercice. Choisissez l'emplacement souhaité à l'aide des touches fléchées et validez votre sélection en appuyant sur la touche ENTER- l'exercice est enregistré dans cet emplacement de mémoire.
- 3. Si tous les emplacements de mémoire sont déjà utilisés, remplacez un ancien profil par le nouveau. Dans ce cas, le compteur demande confirmation de la validation (REPLACE OWN 1-5). Validez votre sélection en appuyant sur la touche ENTER: l'exercice est enregistré dans cet emplacement de mémoire.
- **4.** L'écran du compteur confirme l'enregistrement (SAVED AS OWN 1-5). Au bout de 10 secondes, le compteur repasse automatiquement en mode de démarrage.

IMPORTANT! Il est possible d'enregistrer au maximum 30 vitesses ou modifications d'angles au cours d'un même profil. Le profil à enregistrer doit durer au minimum 10 minutes.

UTILISATION DE VOTRE PROPRE PROFIL

- 1. Sélectionnez votre identifiant d'utilisateur.
- 2. Appuyez sur la touche MEM.
- **3.** Appuyez sur la touche SELECT jusqu'à ce que le voyant du profil souhaité s'allume (01-5 MEMORY). Appuyez sur la touche ENTER pour valider votre sélection. Sélectionnez RERUN (utilisation du profil sans modification) ou RACE (utilisation du profil basé sur la fonction compétition) à l'aide de la touche SELECT.
- **4.** Validez votre sélection en appuyant sur la touche ENTER.
- 5. Démarrez le profil en appuyant sur la touche START.

FONCTION COMPÉTITION

En choisissant l'option RACE dans la sélection de vos propres profils de vitesse/d'angle, vous pouvez entrer en compétition avec les performances que vous avez déjà réalisées. L'objectif est de courir le plus rapidement possible durant le profil.

- **1.** Appuyez sur la touche START, l'exercice commence et le tapis se met en route.
- **2.** Réglez votre vitesse manuellement ou à l'aide de la fonction PSC selon vos besoins.
- **3.** L'écran du compteur vous indique, pendant l'exercice, son avancement, les changements à venir ainsi que votre statut par rapport aux performances enregistrées: le texte "YOU ARE x.xx BEHIND" indique que vous êtes la durée affichée en retrait des performances enregistrées, le texte "YOU ARE x.xx AHEAD" quant à lui indique que vous êtes la durée affichée en avance sur les performances enregistrées.
- **4.** À la fin du profil, le tapis s'arrête automatiquement. Vous pouvez enregistrer l'exercice dans la mémoire du compteur (voir Fonctions de la mémoire).

TEST DE CONDITION PHYSIQUE

Le tapis de course permet de passer deux tests différents de condition physique. Un test de marche sur 2 km, moins éprouvant, qui doit être effectuée à marche soutenue. Pour les personnes en bonne condition physique, mieux vaut choisir le test de course de Cooper qui dure 12 minutes. Avec ces tests de condition physique, vous pouvez utiliser la fonction PSC pour le réglage de la vitesse.

- **1.** Sélectionnez votre identifiant d'utilisateur (1 à 4). Appuyez sur la touche ENTER pour valider le réglage.
- **2.** Appuyez sur la touche SELECT, jusqu'à ce que le voyant s'allume à côté du texte TEST. Appuyez sur la touche ENTER pour valider le réglage.
- **3.** Appuyez sur la touche SELECT, ce qui vous permet de choisir soit le test de marche de 2 km, soit le test de Cooper. Appuyez sur la touche ENTER pour valider le réglage.

LE TEST DE MARCHE 2 KM

Le test de marche nécessite l'utilisation du cardiofréquencemètre. Dans le test de marche, la condition physique est mesurée en fonction du rythme cardiaque durant l'exercice et sur la base de la durée nécessaire pour parcourir 2 km. Le test est précédé d'une séquence de 3 minutes d'échauffement. Tunturi vous recommande de continuer à marcher tranquillement après le test, pour que le pouls retombe doucement à sa valeur normale. Sur la base du test, le compteur affiche l'évaluation de votre pouvoir d'absorption d'oxygène maximal.

MISE EN ROUTE DU TEST DE MARCHE:

- 1. Le compteur demande la taille (HEIGHT) de la personne: réglez votre taille à l'aide des touches fléchées. Validez votre réglage à l'aide de la touche ENTER.
- **2.** Le compteur demande le sexe (SEX) de la personne: indiquez votre sexe à l'aide des touches fléchées. Validez votre réglage à l'aide de la touche ENTER.
- **3.** Le compteur demande le poids (WEIGHT) de la personne: réglez votre poids à l'aide des touches fléchées. Validez votre réglage à l'aide de la touche ENTER.
- **4.** Le compteur demande l'âge (AGE) de la personne: entrez votre âge à l'aide des touches fléchées Validez votre réglage à l'aide de la touche ENTER.
- **5.** L'écran du compteur indique que la séquence d'échauffement de 3 minutes (WARM UP) peut commencer. Démarrez la séquence d'échauffement en appuyant sur la touche START.
- **6.** L'angle du tapis de course se règle automatiquement à 1% d'angle, pour simuler la résistance au vent durant le test. Réglez la vitesse à l'aide des touches de vitesse ou de la fonction PSC. Pour l'échauffement, nous recommandons une cadence de marche légèrement plus soutenue qu'à l'ordinaire.
- 7. Durant la séquence d'échauffement le compte se fait à rebours pendant trois minutes. Lorsque l'horloge affiche 0:00, le compteur émet un signal sonore et le véritable test commence (TEST STARTED!).

RÉALISATION DU TEST DE MARCHE:

1. L'objectif de ce test est de parcourir 2 km en marchant le plus rapidement possible. Réglez vous-même la vitesse à l'aide des touches de vitesse ou de la fonction PSC.

N'oubliez pas, il est interdit de courir durant le test!

2. Si le cardiofréquencemètre ne fonctionne pas, l'écran du compteur l'indique avec le texte CHECK TRANSMITTER. Vérifiez dans ce cas que vous avez bien respecté les instructions données pour l'utilisation de la ceinture télémétrique.

3. À la fin du parcours de 2 km, le compteur émet un signal sonore. **IMPORTANT!** Le tapis de course s'arrête automatiquement. Le compteur affiche le résultat de votre test sous forme de pouvoir d'absorption d'oxygène maximal. Comparez votre résultat au tableau ci-contre qui définit les niveaux de forme physique pour les différentes classes d'âges. Nous vous recommandons de marcher lentement pendant 2 à 3 minutes à la fin du test afin que votre rythme cardiaque redescende tranquillement.

TEST DE COOPER

Le test de Cooper évalue le niveau de forme physique sur la base de la distance parcourue en courant pendant 12 minutes: plus la distance parcourue est longue, meilleure est votre forme physique. Le test est précédé d'une séquence de 3 minutes d'échauffement. Tunturi vous recommande de continuer à marcher tranquillement après le test, pour que le pouls retombe doucement à sa valeur normale. Sur la base du test, le compteur affiche l'évaluation de votre pouvoir d'absorption d'oxygène maximal.

DÉMARRAGE DU TEST DE COOPER:

- **1.** L'écran du compteur indique COOPER SELECTED. Appuyez sur la touche START pour valider le réglage.
- 2. L'écran du compteur indique que la séquence d'échauffement de 3 minutes (WARM UP) peut commencer. Démarrez la séquence d'échauffement en appuyant sur la touche START.
- 3. L'angle du tapis de course se règle automatiquement à 1% d'angle, pour simuler la résistance au vent durant le test. Réglez la vitesse à l'aide des touches de vitesse ou de la fonction PSC. Pour l'échauffement, nous recommandons une cadence de marche légèrement plus soutenue qu'à l'ordinaire.
- **4.** Durant la séquence d'échauffement le compte se fait à rebours pendant trois minutes. Lorsque l'horloge affiche 0:00, le compteur émet un signal sonore et le véritable test commence (TEST STARTED!).

RÉALISATION DU TEST DE COOPER:

- 1. L'objectif du test est de parcourir la distance la plus longue possible pendant 12 minutes. Vous réglez vousmême la vitesse du tapis, soit à l'aide de la fonction PSC, soit à l'aide des touches lièvre et tortue.
- 2. Le champ de la durée du compteur indique en permanence le temps écoulé.
- 3. Au bout de 12 minutes, le compteur émet un signal sonore. IMPORTANT! Le tapis de course s'arrête automatiquement. Le compteur affiche le résultat de votre test sous forme de pouvoir d'absorption d'oxygène maximal. Comparez votre résultat au tableau ci-contre qui définit les niveaux de forme physique pour les différentes classes d'âges. Nous vous recommandons de marcher lentement pendant 2 à 3 minutes à la fin du test afin que votre rythme cardiaque redescende

HOMMES / POUVOIR MAXIMUM D'ABSORPTION D'OXYGÈNE (VO2MAX) 1 = TRÈS FAIBLE - 7 = EXCELLENTE							
AGE	1	2	3	4	5	6	7
18-19	<33	33-38	39-44	45-51	52-57	58-63	>63
20-24	<32	32-37	38-43	44-50	51-56	57-62	>62
25-29	<31	31-35	36-42	43-48	49-53	54-59	>59
30-34	<29	29-34	35-40	41-45	46-51	52-56	>56
35-39	<28	28-32	33-38	39-43	44-48	49-54	>54
40-44	<26	26-31	32-35	36-41	42-46	47-51	>51
45-49	<25	25-29	30-34	35-39	40-43	44-48	>48
50-54	<24	24-27	28-32	33-36	37-41	42-46	>46
55-59	<22	22-26	27-30	31-34	35-39	40-43	>43
60-65	<21	21-24	25-28	29-32	33-36	37-40	>40
FEMME	S / POU	VOIR MA	XIMUM	O'ABSOR	PTION D	OXYGÈN	IE
(VO2MA	X) 1 = 1	RÈS FAI	BLE - 7 =	EXCELL	ENTE		
AGE	1	2	3	4	5	6	7
18-19	<28	28-32	33-37	38-42	43-47	48-52	>52
20-24	<27	27-31	32-36	37-41	42-46	47-51	>51
25-29	<26	26-30	31-35	36-40	41-44	45-49	>49
30-34	<25	25-29	30-33	34-37	38-42	43-46	>46
35-39	<24	24-27	28-31	32-35	36-40	41-44	>44
40-44	<22	22-25	26-29	30-33	34-37	38-41	>41
45-49	<21	21-23	24-27	28-31	32-35	36-38	>38
				1		T .	
50-54	<19	19-22	23-25	26-29	30-32	33-36	>36
50-54 55-59	<19	19-22 18-20	23-25 21-23	26-29 24-27	30-32 28-30	33-36 31-33	>36

ENTRETIEN

Pour que l'équipement puisse être utilisé en toute sécutié, il doit être régulièrement entretenu et il faut surveiller les facteurs susceptibles de provoquer des dérangements (usure des pièces, etc.). Vérifiez une fois par an le serrage de toutes les vis et écrous. Si l'une des pièces de l'équipement présente un défaut, elle doit être immédiatement changée. L'équipement ne doit pas être utilisé s'il n'est pas en parfait état de marche.

NETTOYAGE DE L'APPAREIL ET GRAISSAGE DE LA PLAQUE DE BASE

Nettoyez la barre de soutien et l'unité des compteurs à l'aide d'un chiffon humide. N'utilisez pas de solvant. Dépoussiérez les parties visibles du châssis (entre autres tapis, plateforme et bords) régulièrement à l'aide d'un aspirateur avec bouche d'aspiration de petite taille. Passez aussi le dessous du tapis à l'aspirateur. Pour nettoyer le dessous de l'appareil T80F / T85F, mettez-le en position de rangement.

ATTENTION! Veillez à ce que l'environnement du tapis de course soit propre. À l'usage, le tapis de course accumule de la poussière par ex. ce qui peut poser des problèmes dans le fonctionnement de l'appareil.

En conditions d'utilisation normale (maximum 1 heure par jour) prévoir une lubrification d'entretien



environ toutes les 500 heures d'utilisation. Il est possible de suivre aisément la durée totale d'utilisation de l'équipement grâce à la valeur totale d'utilisation du compteur. Vérifiez toujours que la lubrification est suffisante lorsqu'il vous semble que le tapis avance par à-coups. Lorsque le tapis est arrêté, passez de temps en temps la main sur la plaque de base ; si les doigts restent secs et que la plaque de base ne semble pas glissante, procédez à la lubrification de maintenance de la manière suivante :

- 1. Fixer le tuyau de lubrification à l'extrémité de la bouteille.
- 2. Redresser l'extrémité du tapis arrêté.
- **3.** Faire passer le tuyau de lubrification entre le tapis et la plaque de base à une distance d'environ 20 cm de la partie avant de l'appareil.
- **4.** Répandre le produit lubrifiant sur toute la longueur de la plaque de base, le plus possible au centre de la piste. Le contenu de la bouteille de T-Lube suffit à deux lubrifications de maintenance.
- 5. Le tapis est prêt pour usage à l'instant.

ATTENTION! Utilisez uniquement du lubrifiant silicon T-Lube S de Tunturi pour le graissage de la plaque de base. Le T-Lube S est disponible auprès des vendeurs Tunturi.

ATTENTION! Dans les modèles T80F et T85F, le tapis de course devrait être utilisé au moins cinq minutes après sa lubrification avant que le châssis ne soit plié en position de rangement. Ceci pour éviter que le lubrifiant ne se répande en dehors de la piste.

REGLAGE DE L'ALIGNEMENT DU TAPIS

Surveillez la course de tapis pendant l'entraînement et effectuez immédiatement les opérations de réglage décrites ci-dessous si nécessaire. En marche, le tapis doit tourner bien en ligne. En général, le tapis n'a pas à être réaligné, si

- l'appareil a été placé sur une surface bien plane et le tapis est tendu comme il faut
- l'alignement de l'appareil est correct

A l'usage cependant, du fait par exemple que le mouvement de course de l'utilisateur peut être irrégulier, il peut arriver que le tapis se mette à dévier sur le côté. Si le tapis dévie pour déborder sur l'un des côtés, procédez comme suit :

- 1. Réglez la vitesse à 5 km/h.
- 2. Si le tapis dévie vers la gauche, tourner la vis gauche se trouvant à l'arrière du tapis d'un huitième de tour dans le sens horloge et la vis droite d'un huitième de tour dans le sens inverse. Tourner les vis d'un huitième de tour influe déjà grandement sur la course du tapis et il est donc conseillé de tourner les vis peu à la fois. Si par contre le tapis dévie vers la droite, tourner la vis droite se trouvant à l'arrière du tapis d'un huitième de tour dans le sens horloge et la vis gauche d'un huitième de tour dans le sens inverse.
- 3. Vérifiez que le tapis tourne maintenant bien en ligne. Dans le cas contraire, poursuivez comme indiqué précédemment. Ce réglage est important car si on laisse le tapis dévier sur un côté, il risque d'apparaître des

anomalies de fonctionnement. La garantie ne couvre pas ces anomalies éventuelles.

REGLAGE DE LA TENSION DU TAPIS

Si en utilisation le tapis commence à patiner, il faudra régler sa tension. Laissez tout de même toujours le plus de jeu possible. Le réglage de la tension s'effectue à l'aide des mêmes vis que ceux de l'alignement.

- 1. Réglez la vitesse à 5 km/h.
- 2. Tourner les deux vis d'un huitième de tour dans le sens horloge.
- **3.** Ralentissez la marche du tapis en faisant comme si vous descendiez le long d'une pente raide. Si le tapis continue à patiner, répétez les points 2 et 3.

Remarquez que si vous ralentissez trop fortement, il est normal que le tapis se mette à patiner. Si le tapis patine en permanence malgré les réglages, contactez votre vendeur.

DEFAUTS DE FONCTIONNEMENT

ATTENTION! En dépit d'un contrôle continu de la qualité, l'appareil peut présenter des défauts ou des anomalies de fonctionnement provenant de certains de ses composants. Dans ce cas, il n'est pas cependant nécessaire d'aller faire réparer votre appareil, le problème pouvant bien souvent être résolu par simple changement de la pièce défectueuse.

Si votre tapis se comporte de façon anormale, placer l'interrupteur en position O et attendez environ 1 minute. Remettez le tapis en marche et vérifiez que l'anomalie a disparu. Si l'anomalie a disparu, vous pouvez utiliser votre appareil de façon normale. Si l'anomalie n'a pas disparu, contacez votre vendeur.

Contactez votre distributeur au cas ou vous remarqeuriez un défaut ou un mauvais fonctionnement de votre l'appareil ou si vous avez besoin de pièces de rechange. Indiquez-lui la nature du problème, les conditions d'utilisation, la date d'achat, le modèle et le numéro de série. Vous trouverez la liste des pièces détachées à la fin de ce mode d'emploi.

CODER D'ERREUR

Lorsqu'elle détecte un défaut de fonctionnement, l'interface affiche un code d'erreur sur l'écran.

SYSTEM CHECK FAILED - Mauvais fonctionnement éventuel de la commande du moteur. Débrancher le courant du tapis de course à partir de l'interrupteur principal, attendre une minute et remettre en marche. Si le message d'erreur n'apparaît plus, vous pouvez utiliser l'appareil normalement. Si le message d'erreur ne disparaît pas, prendre contact avec le vendeur de l'appareil.

SPEED SENSOR ERROR - Mauvais fonctionnement du capteur de vitesse. Prendre contact avec le vendeur de l'appareil.

MOTOR SPEED ERROR - Mauvais fonctionnement du réglage de vitesse de la piste. Vérifier que vous utilisez l'appareil de manière appropriée : ne poussez pas la piste avec vos pieds. Débrancher le courant du tapis de course à partir de l'interrupteur principal, attendre une minute et remettre en marche. Si le message d'erreur n'apparaît plus, vous pouvez utiliser l'appareil normalement. Si le message d'erreur ne disparaît pas, prendre contact avec le vendeur de l'appareil.

MOTOR OVERLOAD - Surcharge du moteur. Vérifier que vous utilisez l'appareil de manière appropriée : ne freinez pas la piste. Vérifier que la piste est suffisamment lubrifiée, si nécessaire, procéder à une lubrification d'entretien. Débrancher le courant du tapis de course à partir de l'interrupteur principal, attendre une minute et remettre en marche. Si le message d'erreur n'apparaît plus, vous pouvez utiliser l'appareil normalement. Si le message d'erreur ne disparaît pas, prendre contact avec le vendeur de l'appareil.

LIFT MOTOR ERROR - Mauvais fonctionnement du moteur de levage. Prendre contact avec le vendeur de l'appareil.

LIFT MOTOR OVERLOAD - Surcharge du moteur de levage. Vérifier que vous utilisez l'appareil de manière appropriée : ne surchargez pas le moteur en changeant en permanence le réglage d'angle. Débrancher le courant du tapis de course à partir de l'interrupteur principal, attendre une minute et remettre en marche. Si le message d'erreur n'apparaît plus, vous pouvez utiliser l'appareil normalement. Si le message d'erreur ne disparaît pas, prendre contact avec le vendeur de l'appareil.

TRANSPORT ET RANGEMENT

Vous pouvez lever la surface de course de T80F/T85F dans une position de rangement.

Vérifier que les roulettes sont en position latérale. Débrancher le courant à partir du commutateur et débrancher le fil électrique de la prise et du tapis de course. Attrapez le profil en aluminium situé à l'arrière de la piste et soulevez la piste. Appuyez avec votre pied sur la barre transversale du châssis de pliage afin que la piste se verrouille sur le châssis inférieur. **IMPORTANT!** Ne jamais laisser la piste en position de rangement uniquement reposant sur les ressorts à gaz!

Déplacer le tapis de course T80F/T85F de la manière suivante : faire pivoter les roulettes de transport avant de l'équipement de sorte qu'elles soient dirigées vers l'avant. Déplacer l'équipement en le poussant sur les roulettes de transport. Si vous déplacez l'équipement latéralement, il n'est pas nécessaire de changer la position des roulettes. Après le transport, remettre les roulettes en position latérale. Déverrouiller la piste en la poussant légèrement en avant et en poussant en même temps temps les manettes de verrouillage du châssis avec votre pied. Abaisser prudemment la piste.

Déplacer le tapis de course T80/T85 de la manière suivante : placez-vous derrière l'équipement et attrapez le profil en aluminium situé à l'arrière de l'équipement. Soulevez la partie arrière de l'équipement de telle manière qu'il repose sur les roulettes de transport. Déplacez l'équipement en le poussant sur les roulettes de transport. Abaissez prudemment la piste.

ATTENTION! Placez une protection sous l'appareil. Transporter l'appareil avec l'attention extrême au-dessus des surfaces inégales, par exemple au-dessus d'une marche. L'appareil ne doit jamais être transporté dans les escaliers à l'aide des roulettes de transport, au lieu de cela il doit être porté. Le déplacement de l'équipement peut abîmer certains revêtements de sol, par ex. les parquets en bois. Dans ce cas, veillez à protéger le sol. Il peut être nécessaire d'ajuster à nouveau l'alignement du tapis après un déplacement de l'appareil.

Pour garantir un bon fonctionnement à votre appareil, rangez-le dans un endroit sec, sans variations de température importantes, et protégez-le contre les poussières. N'oubliez pas de débrancher votre appareil après chaque utilisation.

CARACTERISTIQUES TECHNIQUES

T80/F

Longueur	.199 cm
(Position de rangement	.77 cm)
Hauteur	.140 cm
(Position de rangement	.199 cm)
Largeur	
Poids T80 / T80F	.114 kg / 150 kg
Surface de course	.52,5 x 143 cm
Vitesse	.0,5-20,0 km/h
Angle d'inclinaison	.0-10 %
Moteur	.2,5 ch (1,8 kW)

T85/F

103/15	
Longueur	199 cm
(Position de rangement	77 cm)
Hauteur	140 cm
(Position de rangement	199 cm)
Largeur	91 cm
Poids T85 / T85F	114 kg / 150 kg
Surface de course	52,5 x 143 cm
Vitesse	0,5-22,0 km/h
Angle d'inclinaison	0-10 %
Moteur	3,0 ch (2,2 kW)

Les appareils Tunturi ont été conçus afi n de satisfaire aux exigences posées par la directive communautaire concernant la compatibilité électromagnétique, EMC (89/336/CEE) et les appareils électriques déstinés à une utilisation dans certaines limites de tensions (72/23/CEE). Les produits portent en conséquence le label CE. Le T80 / T85 est conforme aux normes CEN de définition et de sécurité (Classe S A, EN-957, paragraphe 1 et 6).

Du fait de sa politique de développement continu des produits, Tunturi se réserve le droit de modifier les spécifications sans préavis.

ATTENTION! La garantie ne couvre pas les dommages dus à une négligence des instructions d'assemblage, de réglages ou de maintenance données dans ce mode d'emploi. Suivez les instructions scrupuleusement pour l'assemblage, l'utilisation et la maintenance de votre équipement. Des changements ou modifi cations non expressément approuvés par Tunturi Oy Ltd rendront nulle l'autorité de l'utilisateur sur l'equipement.

Nous vous souhaitons d'agréables et nombreuses séances d'exercice avec votre partenaire d'entraînement Tunturi!



INDICE

AVVERTENZE	.46
ASSEMBLAGGIO	
T80F / T85F	.47
BARRE D'APPOGGIO ANTERIORI	.47
CORRIMANO E CONTATORE	
TAPPETO DEL TREADMILL	
T80 / T85	
BARRE D'APPOGGIO ANTERIORI	48
CORRIMANO E CONTATORE	
CHIAVE DI SICUREZZA	
CAVO PER LA CORRENTE	
ALLENAMENTO	
CIRCA LA TUA SALUTE	.49
CIRCA L'AMBIENTE IN CUI ESERCITARSI	.49
CIRCA L'USO DELL'ATTREZZO	
INIZIO DI ESECUZIONE	
ALLA FINE DI ESECUZIONE	.50
QUAL'È LO STIMOLO PER CONTINUARE?	
BATTITO CARDIACO	
PANNELLO	
TASTI FUNZIONE	.51
DISPLAY	
DISPLAY GRAFICO/TESTO	
INSERIMENTO DATI UTENTE	
SCELTA DELL'ESERCIZIO	
ESERCIZIO IN MANUAL	.52
AVVIO RAPIDO	
AVVIO DOPO L'INSERIMENTO	
DEL CODICE UTENTE	.52
ESERCIZIO A CONTROLLO	
PULSAZIONI CARDIACHE	
PROFILI DI ESERCIZIO	
PROFILI	.54
CONTROLLO VELOCITÀ DA POSIZIONE (PSC)	.55
FUNZIONE MEMORIA	.56
MEMORIZZAZIONE DEL PROPRIO PROFILO	.56
UTILIZZO DEL PROPRIO PROFILO	
FUNZIONE COMPETIZIONE	
TEST DI CONDIZIONE FISICA	
TEST FITNESS DI 2 KM DI CAMMINATA	
TEST COOPER	
MANUTENZIONE	
PULIZIA DAL TREADMILL ED LUBRIFICAZIONE .	.57
ALLINEAMENTO DEL NASTRO	
REGOLAZIONE DELLA TENSIONE	
DEL NASTRO	.58
DISTURBI DURANTE L'USO	.58
CODICI DISFUNZIONI	.58
SPOSTAMENTO ED IMMAGAZZINAGGIO	.59
DATI TECNICI	

AVVERTENZE

Questo libretto di istruzioni è una parte essenziale della tua attrezzatura da ginnastica. Leggi con attenzione quanto scritto in questa guida, prima del montaggio dei pezzi e prima di fare uso dell'attrezzo o di effettuarne qualunque manutenzione. Ti raccomandiamo pure di conservare la presente guida in un; essa ti fornirà, adesso e nel futuro, le istruzione necessarie all'uso e alla manutenzione della tua attrezzatura da ginnastica. Tali istruzioni devi sequirle sempre con molta attenzione!

- Assicuratevi che l'impianto sia collegato a terra. Evitare di usare prolunghe. Il consumo massimo è 10 A. Prolunghe che servono più apparecchi, o che hanno fluttuazioni di voltaggio + 10 % possono risultare dannose all'elettronica del treadmill.
- Non effettuare alcuna manutenzione o riparazione, al di fuori di quelle descritte nella presente guida. Qualunque riparazione più impegnativa, deve essere effettuata da un esperto nella manutenzione di congegni elettromeccanici, autorizzato, in conformità alle leggi della nazione in
- questione, o comunque abilitato, ad effettuare i predetti lavori di manutenzione o di riparazione. Le istruzioni per le riparazioni, contenute in questa guida, devono essere seguite con molta attenzione.
- Prima dell'inizio del training, consulta un medico per il controllo del tuo stato di salute.
- Se provi nausea, capogiri o presenti altri sintomi anormali, durante gli allenamenti, smetti immediatamente ogni esecuzione e vai dal medico.
- Non tentate riparazioni e manutenzioni diverse da quelle descritte in questo manuale. Sequite alla lettera. Assicuratevi che la presa di corrente sia staccata, prima di metterti a fare qualunque lavoro di montaggio pezzi o di manutenzione.
- Non usatelo in esterno. Consigliamo di conservare l'attrezzatura a temperatura ambiente da +10 a +35°C. Il tasso d'umidità non deve mai superare il 90 %.
- L'attrezzo non può essere usato da persone, il cui peso superi i 150 kg.
- Questo attrezzo é concepito per uso domestico e uso light commercial. La garanzia per il uso domestico é 24 mesi e per il uso light commercial 12 mesi. La garanzia non copre danni derivati da negligenze derivate nelle regolazioni o nelle manutenzioni descritte I questo manuale.

SEI BENVENUTO NEL MONDO DEGLI ALLENAMENTI TUNTURI!

Hai fatto un'ottima scelta. Si vede che tieni alla tua forma fisica. Indubbiamente sei una persona esigente che richiede il meglio in quanto a qualità e stile. Nella Tunturi troverai il tuo partner ideale. Alta tecnologia, sicurezza e stimolo per sempre migliori prestazioni sono le sue caratteristiche. Qualunque sia il tipo di allenamento che intendi praticare, questo è lo strumento fatto per te. Nel fascicolo unito al tuo attrezzo Tunturi troverai le informazioni necessarie per un allenamento efficace. Puoi anche consultare il sito internet della Tunturi WWW.TUNTURI.COM.

ASSEMBLAGGIO

Incomincia col disimballaggio dell'attrezzatura, e controlla che essa sia comprensiva delle seguenti parti:

Imballaggio 1/2:

1. Tappeto

Imballaggio 2/2:

2. Telaio inferiore (T80F/T85F)

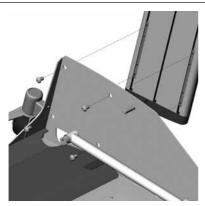
- 3. Barre d'appoggio anteriori
- 4. Poggiamano-assieme contatore
- **5**. Cavo di alimentazione
- **6.** Kit utensili d'installazione (le parti sono segnate con * nella lista pezzi di ricambio): conserva tali utensili con cura, in quanto ne puoi aver bisogno (per esempio, in fase di regolazione dell'attrezzo).

Le direzioni sinistra, destra, fronte e retro sono definite in rapporto alla posizione in cui si trova la persona durante l'allenamento. In caso di problemi, contattate immediatamente il rivenditore dell'attrezzatura. L'imballaggio è inclusivo di sacchetto riempito con silicati, per l'assorbimento dell'umidità durante l'immagazzinamento e il trasporto. Ricordati di disfartene, dopo il disimballaggio dell'attrezzatura. Per installare l'attrezzatura sono necessarie due persone. Per il montaggio, segui le seguenti istruzioni:

T80F / T85F

Iniziare ad assemblare l'attrezzo dall'imballaggio 2/2. Non rimuovere i supporti in polistirolo che si trovano sotto il treadmill!

BARRE D'APPOGGIO ANTERIORI



Fissa entrambe le barre al telaio inferiore, utilizzando le quattro viti esagonali (A). Assicurati che l'estremità inferiore in plastica della barra d'appoggio si trovi in corrispondenza del foro del telaio inferiore. Fare attenzione a non danneggiare il cavetto che fuoriesce dalla barra d'appoggio sinistra. **NOTA BENE!** Serra le viti solo dopo aver montato il corrimano e il contatore.

CORRIMANO E CONTATORE



Ruotare verso il basso le guide che si trovano sui lati

del corrimano. In questo modo le guide potranno essere fissate al corrimano con le apposite viti (B), che devono essere inserite attraverso i fori inferiori. Fissare le guide in modo lasco. Non rimuovere le viti delle guide. Abbassare il blocco corrimano - contatore in modo che vada a poggiare sulle barre anteriori. Le guide laterali dei corrimano devono essere inserite nelle apposite scanalature delle barre anteriori. Collega alla presa del contatore il cavo che fuoriesce dal corrimano sinistro. Inserisci poi il cavo all'interno del corrimano. Pressare adesso il blocco del pannello in corrispondenza dell'estremità delle barre anteriori. Serrare tutte le viti esagonali delle guide. Serra poi le viti di fissaggio. Rimuovi la pellicola protettiva del display del contatore.

TAPPETO DEL TREADMILL



Fissa l'assieme telaio inferiore-corrimano al tappeto nel modo seguente:

- **1**. Rimuovere il supporto in polistirolo che si trova sotto la parte anteriore del tappeto e gli assi che si trovano invece sui lati di questo.
- 2. Ruotare in avanti le rotelle che si trovano nella parte anteriore del blocco corrimano-pannello. Sollevare la parte anteriore del treadmill e pressare il blocco telaio inferiore-corrimano sotto questa parte in modo che i fori suoi di fissaggio combacino con quelli delle barre di supporto del telaio inferiore. Fare attenzione a non danneggiare il cavetto che fuoriesce dalla barra d'appoggio sinistra.



3. Fissa con le viti (C) e rosette (D) le barre di supporto al tappeto.







4. Inserisci nella presa del tappeto il cavetto che fuoriesce dalla barra d'appoggio sinistra. Collegare il cavo di collegamento a spirale nella presa del telaio inferiore. Bloccare il cavo nella presa con la vite e l'apposito supporto. Assicurarsi che la sezione a spirale del cavo rimanga tra il supporto e la presa. Rimuovere i supporti in polistirolo che si trovano sotto il treadmill.



5. Ruotare nuovamente sui lati le rotelle e sollevare il treadmill. Tagliare i nastri di bloccaggio del telaio H e degli ammortizzatori a gas. Abbassare il telaio H corredato delle rotelle. Bloccarlo il treadmill in posizione verticale (consultare il paragrafo Spostamento ed Immagazzinamento). Tagliare le fascette di bloccaggio degli ammortizzatori a gas, alleggerire la pedana, inclinandola leggermente in avanti, e fissare entrambi gli ammortizzatori al telaio inferiore, utilizzando i dadi nylock. NOTA BENE! I dadi non devono essere serrati in modo eccessivo, in quanto il supporto di fissaggio degli ammortizzatori deve essere in grado di muoversi!

6. Se il treadmill non dovesse funzionare correttamente, allentare la tensione del tappeto, spingendolo in avanti. In questo modo le rotelle si staccheranno dal pavimento e sarà possibile allentare le viti (2 per lato) dei supporti di fissaggio del telaio H inferiore. Serrare nuovamente le viti: il telaio H si riassesterà.

7. Portare il treadmill nel punto desiderato (consultare il paragrafo Spostamento ed Immagazzinamento). Abbassare il treadmill ed assicurarsi che la pedana sia stabile. Se l'attrezzo dovesse traballare, regolare i piedini posteriori in modo da stabilizzare il treadmill. Aprire le viti di fissaggio dei piedini di regolazione e regolare l'altezza. Alla fine di questa procedura, serrare nuovamente le viti di fissaggio.

T80 / T85

Aprire entrambe le confezioni e rimuovere i supporti in polistirolo.

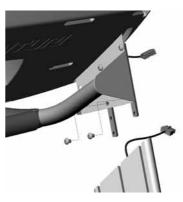
BARRE D'APPOGGIO ANTERIORI





Fissa gli attacchi delle barre d'appoggio anteriori alla parte inferiore di queste, utilizzando le quattro viti esagonali (A) e rosette (B) e due viti esagonali (C) e rosette (D). Dopo questa operazione, fissa gli attacchi delle barre d'appoggio al nastro, utilizzando le quattro rosette e le relative viti esagonali. Fare attenzione a non danneggiare il cavetto che fuoriesce dalla barra d'appoggio sinistra. **NOTA BENE!** Serra le viti solo dopo aver montato il corrimano e il contatore.

CORRIMANO E CONTATORE



Ruotare verso il basso le guide che si trovano sui lati del corrimano. In questo modo le guide potranno essere fissate al corrimano con le apposite viti (B), che devono essere inserite attraverso i fori inferiori. Fissare le guide in modo lasco. Non rimuovere le viti delle guide. Abbassare il blocco corrimano - contatore in modo che vada a poggiare sulle barre anteriori. Le guide laterali dei corrimano devono essere inserite nelle apposite scanalature delle barre anteriori. Collega alla presa del contatore il cavo che fuoriesce dal corrimano sinistro. Inserisci poi il cavo all'interno del corrimano. Pressare adesso il blocco del pannello in corrispondenza dell'estremità delle barre anteriori. Serrare tutte le viti esagonali delle guide. Serra poi le viti di fissaggio. Rimuovi la pellicola protettiva del display del contatore.

Collegare il cavetto proveniente dal corrimano sinistro alla presa che si trova sotto il treadmill, sempre a sinistra. Per facilitare questa operazione, inclinare leggermente il treadmill sul lato destro.

Colloca il treadmill nel punto desiderato (vedere il paragrafo Spostamento e Immagazzinamento).

CHIAVE DI SICUREZZA

Se la chiave di sicurezza viene rimossa dal pannello il tappeto si ferma immediatamente. Inserite la chiave entro l'apposito alloggio e attaccate la clip all'altro capo alla maglietta o al colletto. Assicurarsi che la clip della chiave di sicurezza sia fi ssata correttamente ad un capo dell'abbigliamento che indossate; anche se con il cavo sotto tensione, la clip non deve mai staccarsi dal capo di abbigliamento prima che la chiave non sia stata rimossa dal pannello. Impugnate sempre il manubrio quando salite o scendete dal treadmill e quando cambiate velocità. Non saltate giù quando il nastro è in movimento.

CAVO PER LA CORRENTE

Prima di collegare il dispositivo a una presa di corrente, assicurati che il voltaggio in uso sia quello indicato sulla piastrina di specifi cazione dell'attrezzo in questione. Attacca la corrente al dispositivo, usando l'interruttore che si trova vicino alla presa per l'elettricità.

ATTENZIONE! T80 / T85 deve essere collegato a corrente con presa di terra. Non fare uso di prolunghe, quando colleghi l'attrezzo ad una presa di corrente.

ALLENAMENTO

Prima di iniziare l'allenamento, leggere attentamente le istruzioni di funzionamento ed uso del treadmill motorizzato.

L'allenamento con il treadmill T80 / T85 è un eccellente esercizio aerobico molto meglio se di bassa intensità ma di lunga durata per persone di tutte le età. L'allenamento aerobico migliora la capacità polmore, che migliora la resistenza e la condizione fisica in generale. La capacità del corpo umano di bruciare grasso è direttamente dipendente alla capacità di immissione dell'ossigeno.

L'esercizio aerobico è particolarmente piacevole. Nonostante l'esercizio stimoli la sudorazione, il battito cardiaco deve comunque rimanere entro limiti accettabili. In questo modo l'allenamento può essere prolungato nel tempo. Si condigliano sedute di allenamento di 30-60 minuti, tre volte alla settimana in linea con la propria condizione fisica e con gli obiettivi prefissati.

Se desideri camminare e non correre, potrai variare il carico d'allenamento, modificando l'inclinazione del treadmill. Inoltre, si possono utilizzare dei piccoli manubri per diversificare dippiù questo tipo di allenamento. Fare comunque attenzione al mantenimento dell'equilibrio e a tutti gli latri fattori di rischio.

CIRCA LA TUA SALUTE

• Per evitare dolori e sforzi muscolari, inizia e fi nisci ogni esecuzione con lo stretching.

CIRCA L'AMBIENTE IN CUI ESERCITARSI

• Colloca l'attrezzatura su di una superfi cie solida e piana. Lasciate 200x100 cm di spazio dietro e 100 cm ai

lati e davanti.

- È una buona idea, quella di collocare l'attrezzo su di una base protettiva.
- Assicurati che l'ambiente abbia una ventilazione adeguata. Per evitare raffreddori, non far allenamento in un posto esposto a correnti d'aria.

CIRCA L'USO DELL'ATTREZZO

- Stacca sempre la corrente, tramite l'apposito interruttore, dopo ogni sessione di allenamento.
- I genitori, o chi per loro, dovrebbero far attenzione alla tendenza naturale dei bambini, di voler giocare e di essere curiosi. Ciò potrebbe portare a situazioni e a comportamenti, che non rientrano tra i requisiti dell'attrezzatura. Se l'attrezzo viene lasciato all'uso dei bambini, bisogna
- controllarli, ed insegnare loro ad usarlo correttamente, facendo sempre mente locale allo sviluppo fi sico e mentale dei bambini, e alla loro personalità.
- Il treadmill può essere usata da una sola persona alla volta.
- Non avvicinare le mani a parti dell'attrezzo che siano in movimento.
- Durante gli allenamenti, usa abiti e scarpe adeguate.
- Prima di incominciare ad usare l'attrezzatura, assicurati che tutti i suoi congegni siano funzionanti a dovere. Non usare attrezzi difettosi.
- Non usare l'attrezzo, qualora l'involucro di protezione non sia fissato al suo posto.

INIZIO DI ESECUZIONE

- Se provi nausea, capogiri o presenti altri sintomi anormali, durante gli allenamenti, smetti immediatamente ogni esecuzione e vai dal medico.
- Mettete i piedi sui binari laterali e non sul nastro.
- Inizia l'allenamento selezionando una velocità moderata. Aumenta poi la velocità o modifica l'inclinazione del treadmill a secondo degli obiettivi dell'allenamento.
- Per evitare dolori e sforzi muscolari, inizia e fi nisci ogni esecuzione con lo stretching.
- Mantieni la schiena ed il collo dirtitti in modo da evitare il loro indolinzimento. Ricorda sempre di correre nelll'area centrale del tappeto, mantenendo costante la distanza dal contatore. In questo modo sarà sempre a portata di mano.
- Se, durante l'uso dell'attrezzatura, dovessero manifestarsi degli inconvenienti, afferra i corrimano e metti i piedi sui supporti laterali del patteto. Spegni il treadmill e consulta il manuale di istruzioni al paragrafo Disturbi durante l'uso.
- Impugnate sempre il manubrio quando salite o scendete dal treadmill e quando cambiate velocità. Non saltate giù quando il nastro è in movimento.

ALLA FINE DI ESECUZIONE

- Non interrompere l'allenamento improvvisamente. Consigliamo di ridurre gradatamente sia la velocità che il livello di resistenza. Inoltre, ricordiamo l'importanza dello stretching alla fine dell'allenamento.
- Attaccare la chiave di sicurezza.
- Spegnere l'interrutore generale.



- Togliere la spina e levare il cavo dalla portata di bambini.
- Se necessario pulire l'attrezzo con un panno umido. Non usare solventi.

QUAL'È LO STIMOLO PER CONTINUARE?

- È facile incominciare con gli allenamenti, ma è ancora più facile smettere! Per ottenere lo scopo da te stesso prefi ssato, hai bisogno in continuazione di crearti uno stimolo a continuare, fino al conseguimento del tuo scopo finale: uno stato di salute, che duri per tutta la vita, ed una nuova qualità di vita. Perciò ricorda:
- Prefissati degli obiettivi realistici.
- Accontentati di progressi metodici, passo dopo passo, secondo una tabella da te stesso prefissata.
- Tieni un diario della tua forma fisica, su cui scrivere i progressi da te fatti.
- Cambia, di tanto in tanto, la tua maniera di esercitarti.
- Usa l'immaginazione.
- Impara l'autodisciplina. Un aspetto importante del tuo training è la versatilità.

Cambiando il tipo di training, metti in movimento differenti gruppi muscolari, e nello stesso tempo hai più possibilità di conservare alta la tua motivazione.

BATTITO CARDIACO

Qualunque sia lo scopo che tu ti sia prefissato, i risultati migliori saranno raggiunti col suddetto training al giusto livello di sforzo, e la misura migliore, per tale sforzo, è il ritmo del tuo stesso cuore.

La misurazione telemetrica è la più affidabile, gli elettrodi rilevano e trasmettono le pulsazioni dal cuore al pannello per mezzo di un campo elettromagnetico. Se volete misurare le pulsazioni in questo modo durante l'allenamento, inumidite gli elettrodi in gomma posti sulla cinghia elastica con saliva e acqua. Allacciate la cintura sotto al petto abbastanza stretta in modo che gli elettrodi rimangano a contatto con la pelle mentre pedalate, ma non così stretta da rendere difficile la respirazione. Il campo di trasmissione massimo o è circa 1 m. nella portata di trasmissione. Se allacciate le cintura sopra una maglietta, inumiditela leggermente nei punti di contatto degli elettrodi.

Se gli elettrodi non sono umidi, il vostro battito non appare sullo schermo. Se gli elettrodi sono asciutti, inumiditeli nuovamente. Se ci sono parecchi sistemi i di rilevazione telemetrica vicini, è bene che la distanza tra loro sia di almeno 1.5 m. Il trasmettitore si accende da solo appena rileva i primi battiti. Sudore o creme possono mantenerlo acceso anche dopo l'uso consummando la batteria. Ecco perche' è bene pulire gli elettrodi dopo l'uso.

Prima di scegliere gli abiti da ginnastica, tieni presente che alcune fibre tessili in essi usate (esempio poliesteri e poliamidi) sono produttrici di elettrostaticità, e ciò può inficiare l'affidabilità della misura pulsazioni. Tieni anche presente che telefono cellulare, TV ed altri apparati elettrici formano all'intorno un campo elettromagnetico, con conseguenti problemi nella misura del battito cardiaco.

Per prima cosa, quindi, devi sapere qual'è il livello massimo di battiti cardiaci, ovverossia il livello, oltre il quale le pulsazioni non aumentano, pur aggiungendo sforzi. Se tu non conosci il numero massimo delle tue pulsazioni, puoi usare la seguente formula indicativa:

208 - 0,7 X L'ETÀ

Naturalmente, il valore massimo effettivo varia da persona a persona. Il numero massimo di pulsazioni cardiache diminuisce, in media, di un punto ogni anno. Se appartieni ad uno dei gruppi a rischio, di cui abbiamo fatto menzione in precedenza, chiedi a un medico di misurare il tuo livello massimo di pulsazioni cardiache. Abbiamo definito tre differenti aree di pulsazioni, per aiutarti a stabilire il tuo livello di training.

PRINCIPIANTI: 50-60 % del massimo di pulsazioni

Questo livello è indicato anche per i weight-watchers, per i convalescenti e per coloro che non hanno fatto allenamento per lungo tempo. Si raccomandano tre periodi di training ininterrotto alla settimana, ognuno della durata di almeno mezz'ora. Un esercizio regolare migliora notevolmente la performance respiratoria e circolatoria del principiante, tanto da farti sentire presto molto più in forma.

TRAINER: 60-70 % del massimo di pulsazioni

Questo livello è perfetto per chi voglia migliorare il proprio fitness e mantenerlo in ottime condizioni. Uno sforzo ragionevole e bilanciato migliora notevolmente le funzioni cardiovascolari e respiratorie; il training deve durare per almeno 30 minuti e deve essere fatto come minimo tre volte alla settimana. Per migliorare ulteriormente la tua condizione fisica, puoi aumentare la frequenza o l'intensità dello sforzo, ma non entrambi allo stesso tempo!

TRAINER ATTIVO: 70-80 % del massimo di pulsazioni

Le esercitazioni a questo livello vanno bene solo per coloro che hanno raggiunto una forma quasi perfetta e devono essere precedute da lunghi periodi di allenamenti "endurance".

PANNELLO

TASTI FUNZIONE

START

Parti con l'esercizio prescelto.

TASTI VELOCITÀ (Lepre / Tartaruga)

Premendo la tasto lepre incrementa la velocità del nastro a passi di 0,1 km/h, premendo la tasto tartaruga diminuisce la velocità a passi di 0,1 km/h. Premendo questi tasti più a lungo il cambiamento di velocità si verifica più rapidamente. La scala di velocità della

pedana va da 0,5-20 km/h (T80) ed 0,5-22 km/h (T85).

TASTI INCLINAZIONE

Ad ogni pressione della tasto "su", l'inclinazione della pedana aumenta dello 0,5 %, mentre ogni volta che si preme la tasto "giù", l'inclinazione diminuisce dello 0,5 %. Per variazioni più veloci, la pressione sulle freccette deve essere continua. L'inclinazione può variare fra 0 e 10 %.

TASTI FRECCIA

Questi tasti ti permettono di graduare il livello di difficoltà negli esercizi programmati ed di graduare il livello di pulsazioni cardiache negli esercizi a controllo pulsazioni cardiache. Ad ogni pressione del tasto "su", il grado di difficoltà aumenta del 5 %, mentre ogni volta che si preme il tasto "giù", il livello di difficoltà diminuisce del 5 %.

STOP

Premendo una volta il tasto STOP, il treadmill si ferma e va ad assumere una posizione di attesa per la durata di 5 minuti e nello stesso tempo inizia automaticamente la misurazione delle pulsazioni di risposta cardiaca. Nel periodo dei suddetti 5 minuti, puoi riavviare l'esercizio interrotto, premendo il tasto START. Se poi premi di nuovo il tasto STOP, il tuo esercizio è finito. Una pressione di 2 secondi sul tasto STOP avrà l'effetto di azzerare il contatore, per cui questo sarà pronto per una nuova partenza. Nello stesso tempo, la pedana tornerà in posizione orizzontale.

SELECT

Prima di premere il tasto START, il tasto SELECT ti permette di scegliere la forma di esercizio.

ENTER

Conferma la tua scelta (forma di esercizio o esercizio predisposto, setup utente).

MEMORY

Il tasto MEM permette di salvare nella memoria del pannello il risultato dell'esercizio svolto. La memorizzazione può essere selezionata solo dopo aver inserito il codice utente. Ogni codice utente comprende 5 posti memoria.

PSC

La funzione PSC permette di regolare la velocità del treadmill, modificando la propria posizione sul nastro durante l'allenamento e senza dover fare nessuna digitazione sul pannello. La funzione PSC può essere utilizzata solo insieme al cardiofrequenzimetro. La funzione PSC può essere attivata solo durante i programmi di allenamento manuale, inclinazione, HRC (controllo frequenza cardiaca), profilo Rolling Hills ed i due test di condizione fisica.

SET

Pressando il tasto SET, si può selezionare il codice utente, impostare i dati utente, selezionare le unità di misura da utilizzare e verificare la distanza complessiva e le ore di esercizio dell'attrezzo.

T-WARE

Questo attrezzo è compatibile con il software di T-Ware. Consulta il sito internet della Tunturi (www.tunturi.com). Il cavo è di tipo Null Modem con un connettore D9F ad entrambe le estremità.

DISPLAY

HEART RATE

Battito cardiaco, 45-220 bpm. La lucetta pulsazioni lampeggia sempre, quando il contatore riceve segnali da battito cardiaco.

KCAL

Calorie, il presunto consumo energetico (0-9999 kcal), con intervalli di 1 chilocaloria.

ELEVATION

Inclinazione, 0-10 %, con intervalli di 0,5 %.

TIME

Durata dell'esercizio, riportata con la precisione di un secondo nel periodo 00:00 - 59:59. Dopo tale periodo, e cioè 1:00- h99:59, la precisione è al minuto.

DISTANCE

Distanza, il tragitto effettuato in chilometri (0,00-99,99 km), con intervalli di 0,1 km.

SPEED

La velocità del tappeto in chilometri orari (0,5-20,0 km/h – T80 / 0,5-22,0 km/h – T85), con intervalli di 0,1 km/h. La spia evidenzia l'unità di misura selezionata (km/h, mph, pace = minuti / chilometri).

DISPLAY GRAFICO/TESTO

Il modello T80 è dotato di un display grafico/testo che illustra all'utente in inglese le operazioni da effettuare prima e durante l'allenamento. Il display grafico indipendente, di cui è dotato il modello T85, fornisce informazioni dettagliate sul profilo dell'allenamento, mentre il campo di testo guida l'utente durante le varie fasi dell'allenamento.

INSERIMENTO DATI UTENTE

Raccomandiamo di selezionare il codice utente e di inserire i propri dati personali: questi dati vengono utilizzati dall'attrezzo per calcolare, per esempio, il consumo calorico dettagliato dell'utente. Inoltre, sarà importante selezionare le unità di misura desiderate e verificare tutti i parametri di funzionamento. Selezionando il codice utente, è possibile inoltre salvare i risultati delle varie sessioni di allenamento.

- **1.** Premi il tasto SET. Selezionare il codice utente 1-4 con i tasti freccia. **NOTA BENE!** La selezione NO USER apre il menu impostazioni attrezzo ed il sottomenu con i dati di percorrenza complessiva ed ore di esercizio. Confermare la selezione con il tasto ENTER.
- 2. Inserisci le unità di misura (Metric = sistema metricodecimale, Imperial = unità di misura inglesi); spostati da un dato all'altro tramite i tasti freccia, e conferma il dato da inserire facendo uso del tasto ENTER. A questo



- punto passerai all'inserimento del dato successivo.
- **3.** Impostare il peso dell'utente. Cambia i dati tramite i tasti freccia, e conferma il dato inserito facendo uso del tasto ENTER. Il dato è necessario per effettuare il calcolo sul consumo di energia.
- **4.** Dati concernenti il sesso (Male = maschile, Female = femminile); spostati da un dato all'altro tramite i tasti freccia, e conferma il dato da inserire facendo uso del tasto ENTER. Il dato è necessario per effettuare il calcolo sul consumo di energia.
- **5.** Scrivi l'età dell'utente; cambia i dati tramite i tasti freccia, e conferma il dato inserito facendo uso del tasto ENTER. Il dato è necessario per effettuare il calcolo sul consumo di energia.
- **6.** Disponi circa l'uso di segnale acustico (ON = segnale acustico in uso, OFF = segnali acustici non in uso); spostati da un'opzione all'altra tramite i tasti freccia, e conferma l'opzione da inserire facendo uso del tasto ENTER. Durante il programma profilo, il pannello comunica in anticipo l'imminente variazione del profilo, emettendo un segnale acustico.
- 7. Impostare le unità di misura dell'attrezzo (km/h, min/km, mph, min/miglia). Cambia i dati tramite i tasti freccia, e conferma il dato inserito facendo uso del tasto ENTER.
- 8. Durante i programmi PSC e controllo frequenza cardiaca il treadmill deve essere regolato alla velocità massima. Durante questi programmi, la velocità viene regolata automaticamente in base alla frequenza cardiaca dell'utente; se la velocità del treadmill non venisse impostata al massimo fin dall'inizio, questa potrebbe aumentare in misura eccessiva durante l'allenamento. Il valore di default della velocità massima è pari a 12 km/h. Cambia i dati tramite i tasti freccia, e conferma il dato inserito facendo uso del tasto ENTER.
- **9.** La schermata TOTAL TIME visualizza le ore di utilizzo complessive del treadmill per utente. Con tasto ENTER passerai al dato successivo.
- **10.** La schermata TOTAL DISTANCE visualizza la distanza complessiva percorsa dall'utente. Con tasto ENTER ritornerai ai dati concernenti il sesso dell'utente. Per uscire dalla fase "Inserimento dati utente", basta premere il tasto START.

Dopo aver impostato i dati utente, questi possono essere sfruttati ed utilizzati, selezionando il codice utente personale all'inizio di ogni allenamento. Il codice utente selezionato rimane nella memoria dell'attrezzo fino a quando non sarà selezionato un nuovo codice, la chiave di sicurezza non sarà estratta o la spina di alimentazione non sarà tolta dalla presa di corrente.

SCELTA DELL'ESERCIZIO

Premi quindi il tasto SELECT, finchè la spia luminosa non si accenda in corrispondenza dell'esercizio da te scelto. Le selezioni possibili sono le seguenti:

- **1**. Esercizio in Manual, in cui sei tu stesso, durante l'esecuzione, a regolare sia la velocità che l'angolo di inclinazione della pedana.
- 2. Esercizio HRC, a controllo frequenza cardiaca. In esso la velocità / inclinazione del treadmill viene ad essere regolata automaticamente, in modo che l'esecuzione proceda sempre al livello pulsazioni da te prestabilito;

- i profili a controllo frequenza cardiaca presuppongono sempre l'uso di cintura pulsazioni.
- **3.** Esercizio a profilo prestabilito, in cui la velocità, l'angolo o il livello pulsazioni variano seguendo uno schema prefissato in antecedenza.
- **4.** Test di condizione fisica: il treadmill offre due alternative, test di camminata da 2 km e prova di corsa Cooper da 12 km.

ESERCIZIO IN MANUAL

AVVIO RAPIDO

1. L'esercitazione in Manual è quella che il treadmill ha come predisposizione di base. Puoi passare direttamente all'esercizio, premendo il tasto START, e il tappeto si metterà in movimento alla velocità di 1,5 km all'ora.

AVVIO DOPO L'INSERIMENTO DEL CODICE UTENTE

- **2.** Se si desidera sfruttare i dati personali inseriti in memoria o salvare il proprio allenamento personalizzato, bisogna impostare o selezionare il proprio codice utente (1-4). Premi il tasto ENTER per confermare.
- **3.** Premi il tasto SELECT, finchè non si accenda la spia luminosa vicina al testo MANUAL.
- **4.** Premi il tasto START, e il tappeto si metterà in movimento, alla velocità di 1,5 km all'ora. Sei tu a regolare la velocità del nastro, mediante la funzione PSC o tramite i tasti lepre e tartaruga, ed la inclinazione, facendo uso dei tasti inclinazione.
- **5.** Sul display del profilo, ad intervalli di un minuto, si predispongono i dati relativi alla velocità di esecuzione. Trascorsi 20 minuti, i dati in visione incominciano a spostarsi a sinistra, in modo che sul display restino solo i dati velocità relativi agli ultimi 20 minuti. Pressando il tasto SELECT durante l'allenamento, è possibile visualizzare nel campo di testo i profili cumulativi di velocità, inclinazione e frequenza cardica dell'esercizio in corso.
- **6.** Premendo una volta il tasto STOP, il treadmill si ferma e va ad assumere una posizione di attesa, per la durata di 5 minuti. In modalità stand-by è possibile salvare i risultati dell'allenamento nella memoria del pannello (vedi funzione memoria). Entro tale lasso di tempo, puoi riavviare l'esercizio interrotto, premendo il tasto START. Se poi premi per due volte il tasto STOP, il tuo esercizio programmato finisce definitivamente. Una pressione di 2 secondi sul tasto STOP avrà l'effetto di azzerare il contatore, per cui questo sarà pronto per una nuova partenza.

ESERCIZIO A CONTROLLO

PULSAZIONI CARDIACHE

Gli esercizi a pulsazioni standard rendono possibile l'esecuzione di un esercizio, in cui le pulsazioni cardiache si mantengano ai levelli desiderati. Gli esercizi presuppongono sempre l'uso di cintura pulsazioni. Se la misura dei battiti non funziona, sulla lavagna del display compare l'avviso CHECK TRANSMITTER. In questo caso, accertati di avere osservato tutte le istruzioni concernenti l'uso di cintura pulsazioni.

- **1.** Se si desidera sfruttare i dati personali inseriti in memoria o salvare il proprio allenamento personalizzato, bisogna impostare o selezionare il proprio codice utente (1-4). Premi il tasto ENTER per confermare.
- **2.** Premi il tasto SELECT, finchè non si accenda la spia luminosa vicina al testo HRC. Premi il tasto ENTER per confermare.
- 3. Selezionare il modello di controllo in base alla frequenza cardiaca, utilizzando i tasti freccia:
 a) Inclinazione = La definizione del livello delle pulsazioni si basa principalmente sui cambiamenti del livello di pendenza della piattaforma. In questo modo di esercizio sei tu a regolare la velocità del nastro, mediante la funzione PSC o tramite i tasti lepre e tartaruga.
 b) Velocità = La definizione del livello delle pulsazioni si basa sui cambiamenti della velocità del tappeto. Se lei desidera, lei può cambiare l'inclinazione a mano.
 c) Combinazione = La definizione del livello delle pulsazioni si basa sul controllo esercitato dall'attrezzo in maniera uguale sia sull'angolo di pendenza della piattaforma che sulla
- velocità del tappeto.
 4. Premi il tasto ENTER per confermare.
- **5.** Fissa il valore pulsazioni, da te desiderato (80-180), facendo uso dei tasti freccia. Premi il tasto ENTER per confermare.
- **6.** Inizia il programma a pulsazioni standard premendo il tasto START.
- 7. Durante l'esercizio, puoi cambiare il livello di frequenza cardiaca facendo uso dei tasti freccia.
- 8. Sul display del profilo, ad intervalli di un minuto, si predispongono i dati relativi alla velocità di esecuzione. Trascorsi 20 minuti, i dati in visione incominciano a spostarsi a sinistra, in modo che sul display restino solo i dati velocità relativi agli ultimi 20 minuti. Pressando il tasto SELECT durante l'allenamento, è possibile visualizzare nel campo di testo i profili cumulativi di velocità, inclinazione e frequenza cardica dell'esercizio in corso.
- 9. Premendo una volta il tasto STOP, il treadmill si ferma e va ad assumere una posizione di attesa, per la durata di 5 minuti. In modalità stand-by è possibile salvare i risultati dell'allenamento nella memoria del pannello (vedi funzione memoria). Entro tale lasso di tempo, puoi riavviare l'esercizio interrotto, premendo il tasto START. Se poi premi per due volte il tasto STOP, il tuo esercizio programmato finisce definitivamente. Una pressione di 2 secondi sul tasto STOP avrà l'effetto di azzerare il contatore, per cui questo sarà pronto per una nuova partenza.

PROFILI DI ESERCIZIO

Per assicurarsi che ogni esercizio possa essere variopinto e piacevole, oltre che orientato a raggiungere determinati risultati, Tunturi ha messo in programma profili di esercizio in grado di soddisfare le più svariate esigenze. La forma dei profili è esposta nella membrana tasto del contatore ed inoltre, in fase esecutiva, il contatore fornisce di continuo i vari dettagli sul profilo scelto. Un segnale acustico, proveniente dal contatore, annuncerà per tempo i cambiamenti di profilo. Sul display compare sia la forma del profilo che i dati relativi alla successiva colonna profilo. Se si desidera sfruttare i dati personali

inseriti in memoria o salvare il proprio allenamento personalizzato, bisogna impostare o selezionare il proprio codice utente (1-4).

- A. I profili combi 1-3 presentano livelli di difficoltà variabili e valori di velocità ed inclinazione prefissati. La velocità può essere scalata in base al livello desiderato; inoltre, l'utente può selezionare in modo personalizzato sia il valore di durata che di distanza. I profili non prevedono uso di cintura pulsazioni, purtuttavia l'uso di tale cintura può fornire ulteriori ed interessanti dati sulla tua prestazione.
- 1. Premi il tasto SELECT, finchè non si accenda la spia luminosa vicina al profilo (1-3). Premi il tasto ENTER per confermare.
- 2. Impostare la distanza / durata del profilo. Tra i numeri che compaiono sullo schermo è indicata la durata / distanza prefissata nell'esercizio precedente. Premi il tasto SELECT per cambiare distanza / durata. Puoi cambiare tale valore, facendo uso dei tasti freccia (i valori vanno da un minimo di 10 minuti (0:10) ad un massimo di 3 ore (3:00), con variazioni graduali di 5 minuti alla volta / 3 km 42 km, con variazioni graduali di 1 km alla volta). Premi quindi il tasto ENTER per confermare il dato fornito.
- **3.** Premi il tasto START; l'esercizio incomincia e il tappeto si mette in movimento.
- **4.** Puoi graduare il livello velocità del profilo, facendo uso dei tasti freccia: in su o in giù, del 5 % alla volta. Pressando il tasto SELECT durante l'allenamento, è possibile visualizzare nel campo di testo i profili cumulativi di velocità e inclinazione dell'esercizio in corso.
- **5.** Premendo una volta il tasto STOP, il treadmill si ferma e va ad assumere una posizione di attesa, per la durata di 5 minuti. Entro tale lasso di tempo, puoi riavviare l'esercizio interrotto, premendo il tasto START. Se poi premi per due volte il tasto STOP, il tuo esercizio programmato finisce definitivamente. Una pressione di 2 secondi sul tasto STOP avrà l'effetto di azzerare il contatore, per cui questo sarà pronto per una nuova partenza.
- **6.** Alla fine del programma profilo, il treadmill si arresta automaticamente. Alla fine del programma profilo è possibile salvare i risultati dell'allenamento nella memoria del pannello (vedi funzione memoria).
- **B.** Rolling Hills è un programma di allenamento tipo intervallato che permette all'utente di definire la distanza da percorrere, la durata dell'esercizio e la velocità del treadmill. Nel programma Rolling Hills è possibile inoltre utilizzare anche la funzione di regolazione della velocità PSC. Se non si utilizza la funzione PSC, il profilo non richiede l'impiego del cardiofrequenzimetro. Ciononostante, questo strumento fornisce tutta una serie di dati interessanti, legati al rendimento dell'utente.
- **1.** Premi il tasto SELECT, finchè non si accenda la spia luminosa vicina al profilo 4. Premi il tasto ENTER per confermare.
- 2. Impostare la distanza / durata del profilo. Tra i numeri che compaiono sullo schermo è indicata la durata / distanza prefissata nell'esercizio precedente.



Premi il tasto SELECT per cambiare distanza / durata. Puoi cambiare tale valore, facendo uso dei tasti freccia (i valori vanno da un minimo di 10 minuti (0:10) ad un massimo di 3 ore (3:00), con variazioni graduali di 5 minuti alla volta / 3 km – 42 km, con variazioni graduali di 1 km alla volta). Premi quindi il tasto ENTER per confermare il dato fornito.

- **3.** Premi il tasto START; l'esercizio incomincia e il tappeto si mette in movimento.
- **4.** In questo modo di esercizio sei tu a regolare la velocità del nastro, mediante la funzione PSC o tramite i tasti lepre e tartaruga. Pressando il tasto SELECT durante l'allenamento, è possibile visualizzare nel campo di testo i profili cumulativi di velocità e inclinazione dell'esercizio in corso.
- **5.** Premendo una volta il tasto STOP, il treadmill si ferma e va ad assumere una posizione di attesa, per la durata di 5 minuti. Entro tale lasso di tempo, puoi riavviare l'esercizio interrotto, premendo il tasto START. Se poi premi per due volte il tasto STOP, il tuo esercizio programmato finisce definitivamente. Una pressione di 2 secondi sul tasto STOP avrà l'effetto di azzerare il contatore, per cui questo sarà pronto per una nuova partenza.
- **6.** Alla fine del programma profilo, il treadmill si arresta automaticamente. Alla fine del programma profilo è possibile salvare i risultati dell'allenamento nella memoria del pannello (vedi funzione memoria).
- **c.** I profili HRC sono profili a frequenza cardiaca controllate, con diversi livelli di impegno. In essi puoi predeterminare la durata dell'esercitazione. In quanto profili a controllo frequenza cardiaca presuppongono sempre l'uso di cintura pulsazioni. Se la misura dei battiti non funziona, sulla lavagna del diaplay compare l'avviso CHECK TRANSMITTER. In questo caso, accertati di avere osservato tutte le istruzioni concernenti l'uso di cintura pulsazioni.
- **1.** Premi il tasto SELECT, finchè non si accenda la spia luminosa vicina al profilo (5-8). Premi il tasto ENTER per confermare.
- **2.** Selezionare il modello di controllo in base alla frequenza cardiaca, utilizzando i tasti freccia. Premi il tasto ENTER per confermare.
- 3. Impostare la distanza / durata del profilo. Tra i numeri che compaiono sullo schermo è indicata la durata / distanza prefissata nell'esercizio precedente. Premi il tasto SELECT per cambiare distanza / durata. Puoi cambiare tale valore, facendo uso dei tasti freccia (i valori vanno da un minimo di 10 minuti (0:10) ad un massimo di 3 ore (3:00), con variazioni graduali di 5 minuti alla volta / 3 km 42 km, con variazioni graduali di 1 km alla volta). Premi quindi il tasto ENTER per confermare il dato fornito.
- **4.** Premi il tasto START; l'esercizio incomincia e il tappeto si mette in movimento.
- **5.** Puoi graduare il livello velocità del profilo, facendo uso dei tasti freccia: in su o in giù, del 5 % alla volta.
- **6.** Premendo una volta il tasto STOP, il treadmill si ferma e va ad assumere una posizione di attesa, per la durata di 5 minuti. Entro tale lasso di tempo, puoi riavviare l'esercizio interrotto, premendo il tasto START. Se poi premi per due volte il tasto STOP, il tuo esercizio programmato finisce definitivamente. Una pressione

- di 2 secondi sul tasto STOP avrà l'effetto di azzerare il contatore, per cui questo sarà pronto per una nuova partenza.
- 7. Alla fine del programma profilo, il treadmill si arresta automaticamente. Alla fine del programma profilo è possibile salvare i risultati dell'allenamento nella memoria del pannello (vedi funzione memoria).

PROFILI

(le foto sono riportate nella copertina di fondo)

PROFILO 1 (Hill Walk). Il profilo prevede variazioni di pendenza costanti ed un passo sostenuto ed uniforme. È particolarmente indicato per i principianti e per chi pratica la camminata (walking). La velocità media preimpostata è di 5,2 km/h e la massima di 5,8 km/h. La pendenza media è pari a 2,7%.

PROFILO 2 (Hill Jog). Il profilo prevede cambiamenti di pendenza varie ed un ritmo di corsa leggero ed uniforme. È particolarmente indicato per i principianti e per il mantenimento della condizione fisica. La velocità media preimpostata è di 6,9 km/h e la massima di 7,2 km/h. La pendenza media è pari a 1,9 %.

PROFILO 3 (Hill Run). Il profilo prevede una pendenza uniforme e limitata, ed un ritmo di corsa sostenuto e variabile. È indicato per chi pratica la corsa. La velocità media preimpostata è di 11,6 km/h e la massima di 12,5 km/h. La pendenza media è pari a 1,8 %.

PROFILO 4 (Rolling Hills). Distanza da percorrere: la lunghezza del profilo può essere impostata in chilometri. Nonostante questo profilo sia stato sviluppato soprattutto per chi pratica lo sport a livello agonistico, è indicato anche per il miglioramento della condizione fisica. La lunghezza massima del percorso è pari a 42 km, distanza preimpostata pari a 3 km e possibilità di regolazione 1 km alla volta. Le importazioni della pendenza sono di tipo ad intervallo ed il valore medio è pari al 2,4%.

PROFIILI 5 (Fatburner 1). Profilo d'intensità media, con controllo della frequenza cardiaca. Questo profilo si basa sull'aumento e la riduzione intervallata della frequenza cardiaca. Questo profilo è indicato per il controllo del peso corporeo. La frequenza cardiaca preimpostata è pari a 114 battiti, mentre quella massima a 125.

PROFILO 6 (Fatburner 2). Profilo d'intensità media, con controllo della frequenza cardiaca. Questo profilo si basa sull'aumento e la riduzione intervallata della frequenza cardiaca. È particolarmente indicato per il miglioramento della condizione fisica e per il controllo del peso corporeo. La frequenza cardiaca preimpostata è pari a 122 battiti, mentre quella massima a 136.

PROFILO 7 (Cardio). Profilo d'intensità media, con controllo della frequenza cardiaca. Questo profilo si basa sull'aumento e la riduzione costante della frequenza cardiaca, che si attesta intorno a 130-140 battiti per l'intera durata dell'esercizio. Questo profilo è particolarmente indicato per il miglioramento della condizione fisica. La frequenza cardiaca preimpostata è

pari a 129 battiti, mentre quella massima a 145.

PROFILO 8 (Fit). Profilo d'intensità elevata, con controllo della frequenza cardiaca. Questo profilo si basa sull'aumento e la riduzione costante della frequenza cardiaca, che si attesta intorno a 135-145 battiti per l'intera durata dell'esercizio. Questo profilo è particolarmente indicato per chi gode già di un'ottima condizione fisica e per chi invece la vuole migliorare. La frequenza cardiaca preimpostata è pari a 133 battiti, mentre quella massima a 150.

POSIZIONE (PSC)

Nella funzione Controllo Velocità da Posizione (PSC), la regolazione velocità del treadmill avviene cambiando la propria posizione sul nastro. In particolare, la velocità aumenta se, sul nastro, ti sposti in avanti, diminuisce, se ti sposti all'indietro e rimane invariata, se resti al centro del nastro.

ATTENZIONE! L'uso della funzione PSC presuppone l'uso di cintura pulsazioni di Polar T41! A riprova del funzionamento misura palpitazioni, sul display del misuratore Heart Rate compare un quadratino lampeggiante.

ATTENZIONE! Quando usi la funzione PSC, devi sempre aver cura di collegar bene alla tua camicia il fermaglio della chiave di sicurezza. Regola la lunghezza del laccio della chiave, in maniera tale, che la chiave stessa venga a staccarsi dal misuratore, qualora tu indietreggiassi troppo.

ATTENZIONE! Se esegui le tue esercitazioni con l'aiuto della funzione PSC, nelle vicinanze del treadmill (entro un raggio per lo meno di due metri) non deve trovarsi alcun altro trasmettitore pulsazioni; il segnale emesso contemporaneamente da due trasmettitori è un pericolo per la sicurezza, in quanto rende ingarbugliato il controllo della funzione PSC!

L'impostaziuone della funzione PSC deve essere effettuata quando il nastro è fermo.

- 1. Incomincia l'uso della funzione PSC, fissando i limiti per le zone velocità. Premi il tasto del misuratore PSC.
- **2.** Sul display viene visualizzato il messaggio PSC ON (funzione attiva) o PSC OFF (funzione non attiva) in base al tipo di selezione fatta durante l'allenamento precedente. Selezionare PSC ON con i tasti frecci e confermare con il tasto ENTER.
- 3. Sul display viene visualizzato il messaggio PRESS ENTER TO PSC CALIBRATION OR START TO EXIT (pressare ENTER per accedere alle impostazioni della funzione PSC, START per uscire). Posizionarsi nella parte centrale del nastro del treadmill. L'area di accelerazione si trova a circa 10 cm dalla posizione dell'utente, in direzione della parte anteriore del nastro, mentre quella di decelerazione a circa 20 cm verso la parte posteriore. Premi ENTER, sul display viene visualizzato il messaggio PLEASE WAIT 8, e così il contatore misura la tua distanza, basandosi sul segnale pulsazioni. Passati 8 secondi di misurazione,

- sul display compare il testo CALIBRATION READY PRESS START (taratura completata, attiva la funzione, pressando il tasto START).
- **4.** Se al contatore non arrivasse il segnale pulsazioni, o qualora si presentasse qualche problema nella misura della distanza, il contatore ritornerà sul display in posizione CALIBRATION. In tale situazione, sul display compare il testo CHECK TRANSMITTER. In questo caso, accertati di avere osservato tutte le istruzioni concernenti l'uso di cintura pulsazioni.

Se tu pensi che i limiti delle zone velocità siano quelli adatti, anche in seguito puoi usare la funzione PSC, semplicemente premendo il tasto PSC e scegliendo, dopo di ciò, il modo di esercizio desiderato. Se si desiderano modificare i limiti delle aree di regolazione della velocità, ripetere le procedure 1-3, posizionandosi nelle aree relative del nastri durante l'operazione di impostazione.

- 1. Scegli un'esercitazione in Manual, Rolling Hills, test di condizione fisica oppure un'esercitazione a pulsazioni costanti, basata sulla regolazione dell'angolo pedana. In esse puoi guidare la velocità del tappeto, usando la funzione PSC. L'attivazione di tale funzione risulta dall'accensione di un apposito segnale luminoso sul contatore PSC. L'attività della funzione PSC viene mostrata tramite le barrette che si trovano a destra del display di grafica del misuratore. Le barrette mostrano in che ambiti di velocità vieni a trovarti, di volta in volta (lepre = aumento della velocità, = velocità costante, tartaruga = riduzione della velocità).
- 2. Incomincia l'esercizio prescelto premendo il tasto START e regola la velocità del tappeto, spostandoti su di esso in avanti o all'indietro. Fai attenzione, perchè con la funzione PSC sono attivi anche i tasti di regolazione velocità (tartaruga/lepre). ATTENZIONE! Quando provi la funzione PSC per la prima volta, è meglio prima fare un pò di prove a velocità ridotta.

FUNZIONE MEMORIA

La funzione memoria richiede l'uso del codice utente: i risultati dell'allenamento vengono salvati sotto il codice utente selezionato. La memoria del pannello permette di salvare 5 allenamenti / codice utente.

MEMORIZZAZIONE DEL PROPRIO PROFILO

- 1. I risultati di allenamento dei profili pronti possono essere memorizzati immediatamente dopo la fine dell'esercizio, premesso che l'utente non pressi il tasto STOP! Per quanto concerne invece i programmi manuale e HRC (controllo frequenza cardiaca), alla fine dell'allenamento bisogna pressare una volta il tasto STOP, prima di poter procedere alla memorizzazione dei risultati. Per passare alla funzione di memorizzazione, bisogna pressare il tasto MEM.
- 2. Nel campo di testo del pannello verrà visualizzato il testo (SAVE AS OWN 1-5) salva la sessione di allenamento. Selezionare la posizone memoria desiderata, utilizzando i tasti freccia e confermare con ENTER. La sessione di allenamento sarà quindi salvata nella posizione memoria selezionata.
- 3. Se tutte le posizioni memoria sono già occupate,



sovrascrivere uno dei profili precedenti con quello nuovo. In questo caso il programma chiederà la conferma, visualizzando nel campo di testo (REPLACE OWN 1-5). Confermare la selezione, pressando il tasto ENTER: la sessione di allenamento sarà quindi salvata nella posizione memoria selezionata.

4. Nel campo di testo, sarà confermata l'operazione, attraverso la visualizzazione del messaggio (SAVED AS OWN 1-5). dopo 10 secondi il pannello entrerà automaticamente in stato di avviamento.

NOTA BENE! Il profilo viene salvato solo se la variazione di velocità o inclinazione è pari a 30. I profili da salvare, devono avere una durata di almeno 10 minuti.

UTILIZZO DEL PROPRIO PROFILO

- 1. Inserire il codice utente.
- 2. Pressare il tasto MEM.
- **3.** Pressare il tasto SELECT fino a quando non si accenderà la spia del proprio profilo (01-5 MEMORY). Pressare il tasto ENTER per confermare la selezione. Selezionare RERUN (utilizzo del profilo senza modifiche) oppure RACE (utilizzo del profilo sulla base del programma competizione) con il tasto SELECT.
- **4.** Pressare il tasto ENTER per confermare la selezione.
- **5.** Avviare il profilo con il tasto START.

FUNZIONE COMPETIZIONE

Selezionando dal menu profili propri la funzione RACE, sarà possibile competere contro il profilo salvato. L'obiettivo è di correre il profilo velocità/inclinazione il più velocemente possibile.

- **1.** Avviare il profilo con il tasto START.
- Regolare la propria velocità manualmente o per mezzo della funzione PCS in linea con propria condizione fisica.
- 3. Il display del pannello visualizza l'avanzamento del profilo, le variazioni di livello di difficoltà ed il rendimento dell'utente rispetto ai valori memorizzati: il messaggio "YOU ARE X.XX BEHIND" indica all'utente che è in ritardo rispetto ai tempi di riferimento, mentre "YOU ARE X.XX AHEAD" indica che l'utente è in avanti rispetto ai tempi di riferimento del profilo.
- **4.** Alla fine del programma profilo, il treadmill si arresta automaticamente. Alla fine del programma profilo è possibile salvare i risultati dell'allenamento nella memoria del pannello (vedi funzione memoria).

TEST DI CONDIZIONE FISICA

Il treadmill permette di eseguire due diversi test di condizione fisica. Il più leggero è un test di camminata di 2 km, che viene effettuata a velocità sostenuta. Per i più in forma è invece consigliato il test di corsa Cooper, che dura 12 minuti. Durante il test si può utilizzare la funzione PSC per la regolazione della velocità.

- **1.** Imposti o selezione il proprio codice utente (1-4). Premi il tasto ENTER per confermare.
- **2.** Premi il tasto SELECT, finchè non si accenda la spia luminosa vicina al testo TEST. Premi il tasto ENTER per confermare.

3. Pressare il tasto SELECT per selezionare il test di camminata da 2 km od il test Cooper. Premi il tasto ENTER per confermare.

TEST FITNESS DI 2 KM DI CAMMINATA

Il test di camminata richiede l'uso del cardiofrequenzimetro. Durante il test, il livello della condizione fisica viene calcolato in base alla frequenza cardiaca ed al tempo impiegato per completare il percorso di 2 km. Il test prevede 3 minuti di riscaldamento. Raccomandiamo inoltre che, terminato il test, l'utente continui a camminare a velocità più bassa per far tornare al suo ritmo normale la frequenza cardiaca. In base ai risultati del test, sul displya viene visualizzato il consumo di ossigeno calcolato.

INIZIO DEL TEST DI CAMMINATA:

- **1.** Il programma chiede nel campo di testo l'altezza (HEIGHT) dell'utente: inserire la propria altezza, utilizzando i tasti freccia. Confermare la selezione, pressando il tasto ENTER.
- 2. Il programma chiede nel campo di testo il sesso (SEX) dell'utente: inserire il proprio sesso, utilizzando i tasti freccia. Confermare la selezione, pressando il tasto ENTER.
- **3.** Il programma chiede nel campo di testo il peso (WEIGHT) dell'utente: inserire il proprio peso, utilizzando i tasti freccia. Confermare la selezione, pressando il tasto ENTER.
- **4.** Il programma chiede nel campo di testo l'età (AGE) dell'utente: inserire la propria età, utilizzando i tasti freccia. Confermare la selezione, pressando il tasto ENTER.
- **5.** Il programma indica nel campo di testo l'inizio dei 3 minuti di riscaldamento (WARM UP). Avviare il riscaldamento con il tasto START.
- **6.** L'inclinazione del treadmill viene regolata automaticamente all'1%, in modo da simulare la resistenza del vento durante il test. Regolare la velocità con i test freccia o con la funzione PSC. Per il riscaldamento consigliamo una velocità di camminata leggermente superiore a quella media.
- 7. Durante la fase di riscaldamento il timer eseguirà il conto alla rovescia, partendo da tre minuti. Quando il timer arriverà a 0:00, il pannello emetterà un segnale acustico, avvertendo l'utente dell'inizio del test vero e proprio (TEST STARTED!).

OBIETTIVO DEL TEST DI CAMMINATA:

- 1. L'obiettivo del test è di camminare il più velocemente possibile per 2 km. Regolare la velocità con i test freccia o con la funzione PSC. Ricordare che durante il test non si può correre!
- **2.** Se il cardiofrequenzimetro non dovesse funzionare correttamente, nel campo di testo verrà visualizzato il messaggio CHECK TRANSMITTER. In questo caso, accertati di avere osservato tutte le istruzioni concernenti l'uso di cintura pulsazioni.
- **3.** Alla fine dei 2 km, il pannello emetterà un segnale acustico. **NOTA BENE!** Il treadmill si arresta automaticamente. Nel campo di test il programma visualizzerà il risultatoi del test, come consumo massimo di ossigeno. Confrontare il proprio risultato con i valori della tabella di riferimento allegata, che evidenzia i livelli

di condizione fisica, ripartiti per fasce di età. Alla fine del test, raccomandiamo di camminare a passo d'uomo per 2-3 minuti in modo di consentire il recupero graduale della frequenza cardiaca di base.

TEST COOPER

Nel test Cooper il livello della condizione fisica viene calcolato in base alla distanza corsa in un intervallo di tempo di 12 minuti: più lunga sarà la distanza percorsa, migliore sarà la condizione fisica dimostrata. Il test prevede 3 minuti di riscaldamento. Raccomandiamo inoltre che, terminato il test, l'utente continui a camminare a velocità più bassa per far tornare al suo ritmo normale la frequenza cardiaca. In base ai risultati del test, sul displya viene visualizzato il consumo di ossigeno calcolato.

INIZIO DEL TEST COOPER:

- **1.** Sul display compare il testo COOPER SELECTED. Confermare la selezione, pressando il tasto START.
- **2.** Il programma indica nel campo di testo l'inizio dei 3 minuti di riscaldamento (WARM UP). Avviare il riscaldamento con il tasto START.
- 3. L'inclinazione del treadmill viene regolata automaticamente all'1%, in modo da simulare la resistenza del vento durante il test. Regolare la velocità con i test freccia o con la funzione PSC. Per il riscaldamento consigliamo una velocità di camminata leggermente superiore a quella media.
- **4.** Durante la fase di riscaldamento il timer eseguirà il conto alla rovescia, partendo da tre minuti. Quando il timer arriverà a 0:00, il pannello emetterà un segnale acustico, avvertendo l'utente dell'inizio del test vero e proprio (TEST STARTED!).

OBIETTIVO DEL TEST COOPER:

- 1. L'obiettivo del test è di correre il più velocemente possibile per 12 minuti. Regolare la velocità con i test freccia o con la funzione PSC.
- **2.** Il campo di testo del pannello evidenzia continuamente il tempo impiegato durante il test.
- 3. Alla fine dei 12 minuti, il pannello emetterà un segnale acustico. NOTA BENE! Il treadmill si arresta automaticamente. Nel campo di test il programma visualizzerà il risultato del test, come consumo massimo di ossigeno. Confrontare il proprio risultato con i valori della tabella di riferimento allegata, che evidenzia i livelli di condizione fisica, ripartiti per fasce di età. Alla fine del test, raccomandiamo di camminare a passo d'uomo per 2-3 minuti in modo di consentire il recupero graduale della frequenza cardiaca di base.

MANUTENZIONE

Per garantire la sicurezza del treadmill è necessario svolgere regolarmente i vari interventi di manutenzione e servizio e riparare eventuali anomalie (usura dei componenti). Importante è controllare periodicamente la tenuta di tulle le viti ed i dadi di fissaggio. Se un componente si guasta, dovrà essere sostituito tempestivamente. Il treadmill non potrà essere utilizzato se non è perfettamente funzionante.

UOMINI / CAPACITÀ MASSIMA DI IMMISSIONE DI OSSIGENO (VO2MAX) 1 = MOLTO BASSO - 7 = OTTIMO							
ETÀ	1	2	3	4	5	6	7
18-19	<33	33-38	39-44	45-51	52-57	58-63	>63
20-24	<32	32-37	38-43	44-50	51-56	57-62	>62
25-29	<31	31-35	36-42	43-48	49-53	54-59	>59
30-34	<29	29-34	35-40	41-45	46-51	52-56	>56
35-39	<28	28-32	33-38	39-43	44-48	49-54	>54
40-44	<26	26-31	32-35	36-41	42-46	47-51	>51
45-49	<25	25-29	30-34	35-39	40-43	44-48	>48
50-54	<24	24-27	28-32	33-36	37-41	42-46	>46
55-59	<22	22-26	27-30	31-34	35-39	40-43	>43
60-65	<21	21-24	25-28	29-32	33-36	37-40	>40
	DONNE / CAPACITÀ MASSIMA DI IMMISSIONE DI OSSIGENO						
(VO2MAX) 1 = MOLTO BASSO - 7 = OTTIMO							
`		_					
(VO2MA	X) 1 = I	MOLTO B	ASSO - 7	= OTTIM	5	6	7
`		_				6 48-52	7 >52
ETÀ	1	2	3	4	5	<u> </u>	
ETÀ 18-19	1 <28	28-32	3 33-37	4 38-42	5 43-47	48-52	>52
ETÀ 18-19 20-24	1 <28 <27	28-32 27-31	3 33-37 32-36	4 38-42 37-41	5 43-47 42-46	48-52 47-51	>52 >51
ETÀ 18-19 20-24 25-29	1 <28 <27 <26	2 28-32 27-31 26-30	3 33-37 32-36 31-35	38-42 37-41 36-40	5 43-47 42-46 41-44	48-52 47-51 45-49	>52 >51 >49
ETÀ 18-19 20-24 25-29 30-34	1 <28 <27 <26 <25	28-32 27-31 26-30 25-29	3 33-37 32-36 31-35 30-33	38-42 37-41 36-40 34-37	5 43-47 42-46 41-44 38-42	48-52 47-51 45-49 43-46	>52 >51 >49 >46
ETÀ 18-19 20-24 25-29 30-34 35-39	28 <27 <26 <25 <24	28-32 27-31 26-30 25-29 24-27	3 33-37 32-36 31-35 30-33 28-31	38-42 37-41 36-40 34-37 32-35	5 43-47 42-46 41-44 38-42 36-40	48-52 47-51 45-49 43-46 41-44	>52 >51 >49 >46 >44
ETÀ 18-19 20-24 25-29 30-34 35-39 40-44	1 <28 <27 <26 <25 <24 <22	2 28-32 27-31 26-30 25-29 24-27 22-25	3 33-37 32-36 31-35 30-33 28-31 26-29	38-42 37-41 36-40 34-37 32-35 30-33	5 43-47 42-46 41-44 38-42 36-40 34-37	48-52 47-51 45-49 43-46 41-44 38-41	>52 >51 >49 >46 >44 >41
ETÀ 18-19 20-24 25-29 30-34 35-39 40-44 45-49	1 <28 <27 <26 <25 <24 <22 <21	28-32 27-31 26-30 25-29 24-27 22-25 21-23	3 33-37 32-36 31-35 30-33 28-31 26-29 24-27	38-42 37-41 36-40 34-37 32-35 30-33 28-31	5 43-47 42-46 41-44 38-42 36-40 34-37 32-35	48-52 47-51 45-49 43-46 41-44 38-41 36-38	>52 >51 >49 >46 >44 >41 >38

PULIZIA DAL TREADMILL ED LUBRIFICAZIONE

Pulite i corrimano ed il pannello dalle polvere con un panno umido, senza usare solventi. Usate un'aspirapolvere con punta piccola per pulire dalla polvere tutte le parti visibili (nastro, piattaforma, bordi dei rulli etc.). Aspirate anche nelle grate del motore. Per pulire la base dell'attrezzo T80F / T85F sollevarlo verticalmente il posizione di riposo salvaspazio.

ATTENZIONE! Anche l'ambiente adiacente al treadmill va conservato pulito. In fase esecutiva, sul treadmill potrebbero concentrarsi polveri o altro sudiciume, con conseguenze dannose al funzionamento dell'apparato.

La lubrificazione del treadmill rappresenta un intervento di servizio estremamente importante. In normali condizioni d'uso (uso a casa, allenamenti della durata di 1 ora/giorno) il treadmill deve essere lubrificato ogni 500 ore. Il contatore permette di visualizzare le ore di esercizio complessive del treadmill. Controlla la lubrificazione se il tappetto inizia a muoversi a scatti. Ferma il tappeto e controlla con le mani la superficie sotto il tappeto; s ele dita rimarranno asciutte ed il tappeto non è scivoloso, allora dovrai eseguire la lubrificazione nel modo seguente:

1. Posiziona il beccuccio di lubrificazione sulla bocca della bottiglia.



- 2. Solleva il bordo del tappeto fermo.
- **3.** Inserisci la cannuccia fra il tappeto e la base, a circa 20 cm. di distanza dall'estremità frontale dell'attrezzo.
- 4. Spruzza il lubrificante su tutta la superficie della base del tappetto, possibilmente nell'area centrale. Una bottiglia di T-Lube è sufficiente per due lubrificazioni. 5. L'attrezzo è pronto all'uso.

ATTENZIONE! Per la lubrificazione della base, usare esclusivamente lubrificante T-Lube S, della Tunturi. Il T-Lube S può essere richiesto direttamente dal vostro rivenditore di fi ducia.

ATTENZIONE! Nei modelli T80F e T85F, dopo la lubrificazione, raccomandiamo di utilizzare il treadmill per almeno 5 minuti prima di riporlo in posizione verticale. In questo modo s'impedisce la fuoriuscita dell'olio di lubrificazione.

ALLINEAMENTO DEL NASTRO

Controllate la scorrevolezza del tappeto nel corso dell'esercizio ed eseguite le eventuali operazioni di regolazione. Il nastro deve scorrere nella parte centrale dell'attrezzo. Normalmente non c'è bisogno di eseguire alcun tipo di allineamento, se

- il treadmill si trova su una superfi cie uniforme e la tensione del nastro è corretta
- il nastro si trova in posizione centrale

Se necessario, l'allineamento del nastro è regolato dai due dadi posti sul retro dell'attrezzo.

- 1. Accendere l'attrezzo e regolare la velocità su 5 km/h.
- 2. Se il nastro scivola a sinistra girare di ¼ il dado a sinistra in senso orario e svitare di ¼ il dado a destra in senso antiorario. Non girate più di ¼ per volta. Se il nastro scivola a destra girare di ¼ il dado a destra in senso orario e svitare di ¼ il dado a sinistra in senso antiorario.
- 3. Se il nastro resta in centro, l'allineamento è corretto, altrimenti continuate ad effettuare piccole regolazioni come sopra fi nchè il nastro non rimanga in centro. Se il nastro è lasciato per lunghi periodi toccare da una parte, si deteriora e deve essere cambiato. Questo non è coperto da garanzia perchè è dovuto ad una mancanza di manutenzione.

REGOLAZIONE DELLA TENSIONE DEL NASTRO

Il nastro deve essere teso se scivola sui rulli. In uso normale, comunque, mantenetelo il più lento possibile! Per regolare la tensione del nastro si agisce sugli stessi dadi che si regolano per l'allineamento.

- 1. Accendere l'attrezzo e regolare la velocità su 5 km/h.
- 2. Stringere entrambi i dadi in modo uguale (1/4 in senso orario).
- **3.** Camminando sul tappeto, e tenendosi ai corrimano, cercate di rallentarlo (come quando si cammina in discesa).

Se il nastro scivola, stringete ancora i dadi di ¼ e ripetete il test. Se frenate violentemente il tappeto può scivolare. Se, nonostante la regolazione, il tappeto si allenta continuamente, contatta il tuo fornitore.

DISTURBI DURANTE L'USO

ATTENZIONE! Nonostante un un continuo controllo della qualità, l'attrezzura potrebbe talvolta presentare difetti e manfunzionamenti, causati da qualche signolo componente. Nella maggior parte dei casi, non c'è bisogno di mettersi a far riparare tutta l'attrezzura, ma generalmente basta sostituire il pezzo o la parte difettosa.

Se nel tuo treadmill compaiono delle funzioni che siano fuori dell'ordinario, gira l'interruttore di corrente in posizione OFF e aspetta per circa un minuto. Poi rimetti in funzione il tappeto ed assicurati che il fenomeno sia scomparso. Qualora non si presenti più il suddetto problema, l'attrezzo può essere usato come d'abitudine. Se però il problema non fosse scomparso, contatta il rivenditore.

Se l'attrezzo non funziona bene durante l'uso o se si ha bisogno dei pezzi di ricambio, contatta i tuo rivenditore Tunturi indicando de che cosa di tratta, le condizioni in cui la usi, la data di acquisto, il modello e il numero di serie del tuo attrezzo.

CODICI DISFUNZIONI

Il display fornisce le informazioni relative a malfunzionamenti da essa stessa rilevati.

SYSTEM CHECK FAILED. Eventuale problema nel controllo del motore. Disattivare l'alimentazione di corrente dell'attrezzo, spegnendo l'interruttore principale. Attendere un minuto e riaccendere l'attrezzo. Se il messaggio di errore non viene più visualizzato, allora potrete continuare ad utilizzare l'attrezzo regolarmente. Se invece il messaggio di errore venisse visualizzato ancora una volta, allora raccomandiamo di contattare il rivenditore.

SPEED SENSOR ERROR. Funzionamento anomalo del sensore di velocità. Raccomandiamo di contattare il rivenditore.

MOTOR SPEED ERROR. Funzionamento anomalo della regolazione di velocità del nastro. Assicurarsi di utilizzare correttamente l'attrezzo. Non spingere il nastro con i piedi. Disattivare l'alimentazione di corrente dell'attrezzo, spegnendo l'interruttore principale. Attendere un minuto e riaccendere l'attrezzo. Se il messaggio di errore non viene più visualizzato, allora potrete continuare ad utilizzare l'attrezzo regolarmente. Se invece il messaggio di errore venisse visualizzato ancora una volta, allora raccomandiamo di contattare il rivenditore.

MOTOR OVERLOAD. Sovraccarico del motore. Assicurarsi di utilizzare correttamente l'attrezzo. Non frenare il nastro. Disattivare l'alimentazione di corrente dell'attrezzo, spegnendo l'interruttore principale. Attendere un minuto e riaccendere l'attrezzo. Se il messaggio di errore non viene più visualizzato, allora potrete continuare ad utilizzare l'attrezzo regolarmente. Controllare la corretta lubrificazione del nastro e, se necessario, aggiungere dell'olio. Se invece il messaggio di errore venisse visualizzato ancora una volta, allora raccomandiamo di contattare il rivenditore. LIFT MOTOR ERROR. Funzionamento anomalo del

motore di sollevamento. Raccomandiamo di contattare

il rivenditore.

LIFT MOTOR OVERLOAD. Sovraccarico del motore di sollevamento. Assicurarsi di utilizzare correttamente l'attrezzo. Non sovraccaricare il motore di sollevamento, variando continuamente l'inclinazione dell'attrezzo. Disattivare l'alimentazione di corrente dell'attrezzo, spegnendo l'interruttore principale. Attendere un minuto e riaccendere l'attrezzo. Se il messaggio di errore non viene più visualizzato, allora potrete continuare ad utilizzare l'attrezzo regolarmente. Se invece il messaggio di errore venisse visualizzato ancora una volta, allora raccomandiamo di contattare il rivenditore.

IMMAGAZZINAGGIO

Il T80F / T85F è possibile sollevarlo verticalmente in posizione di riposo salvaspazio.

Assicurarsi che le rotelle sono lateralmente. Spegni l'interruttore e scollega il cavo di alimentazione sia dalla presa di corrente che dal treadmill. Afferra il profilato d'alluminio che si trova sotto la parte posteriore dell'attrezzo e solleva il treadmill. Pressa con i piedi la barra trasversale del telaio pieghevole in modo da bloccare il tealio inferiore del treadmill. NOTA BENE! Non lasciare mai il treadmill in posizione di immagazzinamento solo poggiato sugli ammortizzatori a gas!

Per spostare il teradmill T80F/T85F opera come segue: estrai le rotelle anteriori in modo che siano rivolte in avanti. Sposta l'attrezzatura nel punto desiderato, utilizzando le apposite rotelle. Se desideri spostare il treadmill lateralmente, non dovrai toccare le rotelle. Dopo lo spostamento richiudi le rotelle. Libera il bloccaggio del treadmill, spingendo il nastro delicatamente in avanti e spostando con il piede la leva di bloccaggio del telaio inferiore. Abbassa il treadmill delicatamente sul pavimento.

Sposta il treadmill T80F/T85F come segue: mettiti dietro all'attrezzatura ed afferra il profilato d'alluminio posteriore Solleva la parte posteriore del treadmill in modo che poggi solo sulle rotelle. Sposta l'attrezzatura nel punto desiderato, utilizzando le apposite rotelle. Abbassa il treadmill delicatamente sul pavimento.

ATTENZIONE! Muovete l'attrezzo con estrema cautela su superfici non perfettamente piane, per esempio sulle soglie delle porte. Non transportatelo con le sue ruote mai per le scale, dove invece essere trapostato. Posizionare l'attrezzo su una superficie la più piana possibile. Lo spostamento del treadmill può danneggiare alcuni tipi di pavimento, come per esempio il parquet. Raccomandiamo quindi di proteggere adeguatamente il pavimento. Puó darsi che dopo una spostamento si debba allienare nuovamente il nastro.

Per prevenire problemi, conservate l'attrezzo in luogo non umido e con minori variazioni di temperatura possibili, protetto dalla polvere. Staccate sempre la spina quando non in uso.

DATI TECNICI

T80/F	
Lunghezza	.199 cm
(verticale	. 77 cm)
Altezza	.199 cm
(verticale	.140 cm)
Larghezza	.91 cm
Peso T80/T80F	.114 kg / 150 kg
Dimensioni nastro	.52,5 x 143 cm
Velocità	.0,5-20,0 km/h
Pendenza	.0-10 %
Motore	.2,5 HP (1,8 KW)

T85/F	
Lunghezza	199 cm
(verticale 77 cm)	
Altezza	199 cm
(verticale 140 cm)	
Larghezza	91 cm
Peso T85/T85F	
Dimensioni nastro	52,5 x 143 cm
Velocità	0,5-22,0 km/h
Pendenza	0-10 %
Motore	3,0 HP (2,2 KW)

Tutti i modelli Tunturi sono stati progettati in conformità delle direttive dell'Unione Europea circa i congegni elettromagnetici, EMC (89/336/ CEE) e materialie elettrico destinato all'uso nell'ambito di determinati limiti di tensione (73/237/CEE) e possono perciò portare affi sso il marchio di conformità CE. Il T80 / T85 è in conformità con gli standars EN per la precisione e la sicurezza (Classe S A, EN-957, parti 1 e 6).

A causa di una politica volta a un continuo sviluppo del prodotto, la Tunturi si riserva il diritto di effettuare cambiamenti nelle caratteristiche degli attrezzi, senza darne relativo preavviso.

ATTENZIONE! La garanzia non copre danni derivanti da inosservanza, nel montaggio, regolazione e manutenzione, delle istruzioni fornite nella presente guida. Le istruzioni per montaggio, uso e manutenzione della tua attrezzatura, devono essere seguite con molta cura. Non rispondiamo di cambi o modifiche non expressamente approvate da Tunturi Oy Ltd.

Ti auguriamo di avere la gioia di fare tanti allenamenti, insieme al tuo nuovo amico Tunturi!



INDICE

INFORMACIÓN Y PRECAUCIONES	60
MONTAJE	60
T80F / T85F	
BARANDILLAS DELANTERAS	61
MANILLAR Y CONTADOR	
SUPERFICIE DE CARRERA	
T80 / T85	
BARANDILLAS DELANTERAS	62
MANILLAR Y CONTADOR	
LLAVE DE SEGURIDAD	63
CABLE DE ALIMENTACIÓN	63
ASPECTOS GENERALES DEL	
ENTRENAMIENTO	63
SOBRE SU SALUD	63
SOBRE EL USO DEL EQUIPO	63
COMIENZO DE SESIÓN	64
AL FINAL DE SESIÓN	64
CUÁL ES LA MEJOR MOTIVACIÓN PARA	
CONTINUAR	64
RITMO CARDÍACO	64
CONTADOR	
TECLAS DE FUNCIÓN	65
PANTALLAS	
MONITOR GRÁFICO Y DE TEXTO	
INTRODUCIR LOS DATOS DE USUARIO	
SELECCIÓN DEL EJERCICIO	66
EJERCICIO MANUAL	
PUESTA EN MARCHA INSTANTÁNEA:	66
PUESTA EN MARCHA MEDIANTE	00
CONFIGURACIÓN DEL USUARIO:	66
EJERCICIOS DE RITMO	67
CARDÍACO CONSTANTE	67
PERFILES DE EJERCICIO	
PERFILES	
CONTROL DE VELOCIDAD	
POR LA POSICIÓN (PSC)	
FUNCIÓN DE MEMORIA	
ALMACENADO DE SU PROPIO PERFIL:	
UTILIZACIÓN DE SU PROPIO PERFIL:	
MODO COMPETICIÓN	70
PRUEBA PARA MEDIR LA CONDICIÓN FÍSICA	
TEST DE CAMINATA DE LOS 2 KM	
PRUEBA DE COOPER	71
MANTENIMIENTO	71
LIMPIEZA Y LUBRICACION	71
AJUSTE DE LA CINTA RODANTE	
AJUSTE DE LA TENSION DE LA CINTA	
DEFECTOS DE FUNCIONAMENTO	
CÓDIGOS DE ERROR	
TRASLADO Y ALMACENAJE	
_	73

INFORMACIÓN Y PRECAUCIONES

Esta guía es una parte esencial de su equipo de entrenamiento. Lea atentamente esta guía antes del montaje, uso o mantenimiento de su equipo de ejercicio. Mantenga esta guía en lugar seguro; le brindará hoy y en el futuro la información que necesite para usar y mantener su equipo. Siga siempre atentamente sus instrucciones.

• Esta máquina sólo se debe enchufar a un enchufe con toma de tierra. No enchufe nunca la máquina a

una alargadera. El consumo máximo de la máquina es de 10 A. Los enchufes a los que se conecten otros aparatos o cuya corriente fl uctúe en más de un 10 % pueden producir el funcionamiento errático de la máquina o afectar negativamente a su electrónica. El uso de una corriente eléctrica distinta a la especifi cada en este manual anula la garantía explícita o tácita de la máquina.

- Esta máquina está equipada con un cordón con enchufe con toma de tierra. No cambie la clavija suministrada con la máquina. Si no la puede enchufar a su enchufe, pida a un electricista autorizado o a una persona familiarizada con el mantenimiento de aparatos electromecánicos que le instale uno adecuado, que cumpla además las normas en vigor.
- Antes de iniciar cualquier entrenamiento, consulte a un médico para revisar su estado de salud.
- Si siente náuseas, vértigo u otros síntomas anormales, deje el ejercicio inmediatamente y consulte a un médico.
- No intente hacer revisiones o ajustes no descritos en este Manual. Siga al pie de la letra las instrucciones de servicio. Antes de hacer cualquier tarea de montaje o mantenimiento compruebe si la máquina está apagada y desenchufada.
- Esta máquina no se debe usar a la intemperie. El equipo tolera una temperatura ambiente de entre +10°C y + 35°C. La humedad relativa ambiente nunca debe exceder el 90 %.
- El equipo no puede ser usado por personas de más de 150 kg.
- El equipo ha sido diseñado para un uso en casa y uso ligeramente comercial. La garantía se aplica sólo a defectos o malfuncionamento en un uso en casa (24 meses) y ligeramente comercial (12 meses), exluidos gimnasios. Anótese que la garantía no cubre daños debidos a transportes o negligencias de ajuste o no seguir instrucciones de mantenimiento descritas en este manual.

BIENVENIDO AL MUNDO TUNTURI DEL EJERCICIO!

Su elección demuestra que Ud. realmente está dispuesto a invertir en su bienestar y en su condición física, y asimismo sabe apreciar la calidad y el estilo. Con el equipamiento de ejercicio Tunturi, Ud. ha elegido como compañero de entrenamiento un producto de alta calidad, seguro y motivador. Cualquiera sea su meta, puede estar seguro de que este equipo le acompañará hasta cumplirla. Entcontrará información sobre el uso de su equipo de ejercicios y todo lo inherente a un entrenamiento eficiente en el sitio de Tunturi en Internet **WWW.TUNTURI.COM**

MONTAJE

Compruebe si en los embalajes están todas las piezas:

Embalaje 1/2:

1. Superficie de carrera

Embalaje 2/2:

2. Cuadro inferior (T80F / T85F)

- 3. Barandillas delanteras
- 4. Manillar con contador incorporado
- 5. Cable de alimentación
- **6.** Kit de montaje (piezas han marcado con * en la lista): se recomienda guardar las piezas de kit, por ejemplo, para eventuales reajustes del equipo.

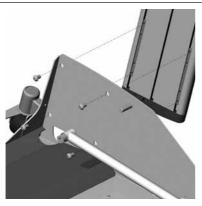
Las direcciones derecha, izquierda, adelante y atrás se definen desde la posición de ejercicio. Si hubiera algún problema, póngase en contacto con su distribuidor Tunturi. El paquete incluye un saco de silicato para absorber la humedad durante el almacenamiento y transporte. Puede desecharlo una vez que haya abierto el paquete. Para la instalación son necesarias dos personas. El montaje se realiza de la siguiente manera:

T80F / T85F

Empiece a montar el aparato con las piezas del paquete 2/2.

No saque las bolas de poliestireno que vienen debajo de la superficie de carrera!

BARANDILLAS DELANTERAS



Sujete las dos barandillas delanteras al cuadro inferior mediante cuatro tornillos de cabeza hexagonal (A). Asegúrese de que la base del plástico protector en el extremo inferior de las barandillas coincide con la abertura del cuadro inferior. Tenga cuidado de no dañar el cable que sale de la barandilla izquierda.

NOTA! Apriete los tornillos después de haber colocado el manillar y el contador en su sitio.

MANILLAR Y CONTADOR



Gire hacia abajo las correderas con articulación que se encuentran a los lados del manillar, de forma que cada corredera se pueda fijar con los tornillos de sujeción (B) a través de los orificios de montaje inferiores del manillar. Al fijar las correderas con articulación en esta fase, déjelas lo más sueltas posibles. No saque los tornillos de las correderas con articulación. Apoye el manillar con contador incorporado sobre las barandillas delanteras de modo que las correderas con articulación a los lados del manillar se introduzcan en las ranuras de las barandillas. Acople el cable del manillar izquierdo con el conector del contador y, una vez conectado, introdúzcalo en la barra del manillar. A continuación, sujete el manillar con contador a los extremos de las barandillas delanteras y apriete todos los tornillos de cabeza hueca hexagonal de las correderas. Apriete los tornillos de sujeción de las barandillas delanteras. Retire la película protectora de la pantalla.

SUPERFICIE DE CARRERA



Acople la combinación de cuadro inferior y manillar en la superficie de carrera como sigue:

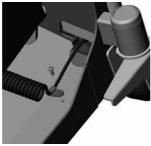
- 1. Retire el trozo de poliestireno que se encuentra bajo el extremo delantero de la superficie de carrera y las láminas a los lados de la superficie de carrera.
- 2. Gire hacia delante las ruedas de desplazamiento situadas frente al manillar con contador incorporado. Levante la parte delantera de la superficie de carrera e introduzca en esta sección la combinación de cuadro inferior y manillar, de forma que las barras de soporte del cuadro inferior y los orificios de montaje coincidan. Tenga cuidado de no dañar el cable que sale de la barandilla izquierda.





3. Utilice tornillos (C) y arandelas (D) para fijar las barras de soporte a la superficie de carrera.





4. Introduzca en el conector de la superficie de carrera el cable procedente de la barandilla delantera izquierda. Fije el cable roscado en el cuadro inferior sirviéndose de la pieza de fijación y un tornillo de modo que la parte roscada del cable quede entre la pieza de fijación y el conector. Retire los trozos de poliestireno de debajo de la cinta andadora.



- **5.** Vuelva a colocar las ruedas de desplazamiento a los lados y levante la superficie de carrera. Abra el embalaje del cuadro H y de los resortes a gas y, a continuación, descienda el cuadro H (equipado con ruedas de desplazamiento). **NOTA!** bloquéela la superficie de carrera en posición de almacenaje (véase Traslado y almacenaje). Empuje un poco hacia delante la superficie de carrera para rebajarla y mediante las tuercas interiores "nylock" (E) ajuste los dos resortes a gas en el cuadro inferior. **NOTA!** No apriete las tuercas hasta el punto de que la pieza de fijación del resorte a gas carezca de movilidad.
- **6.** Si la cinta no se ha cerrado bien, rebaje la superficie de carrera empujándola hacia delante, de forma que las ruedas de desplazamiento se levanten del suelo, y afloje los tornillos de las pinzas de fijación del cuadro H (2 piezas a ambos lados). Vuelva a apretar los tornillos: el cuadro H se coloca en su sitio.
- 7. Coloque la cinta andadora donde usted desee (véase Traslado y almacenaje). Descienda la superficie de carrera y compruebe su estabilidad. Si el aparato oscila, ajuste las patas regulables que se encuentran en la parte trasera de la cinta, debajo de la superficie de carrera, hasta obtener una posición firme. Para ello, deberá abrir los arandelas de sujeción y regular la longitud de las patas. Finalmente, apriete los arandelas de sujeción.

T80 / T85

Abra los dos embalajes y retire todos los trozos protectores de poliestireno.

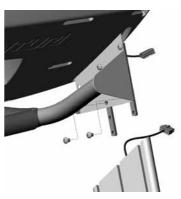
BARANDILLAS DELANTERAS





Ensamble las piezas de fijación de las barandillas delanteras en la parte inferior de las barandillas sirviéndose cuatro tornillos de cabeza hexagonal (A) y de cuatro arandelas (B) y dos tornillos de cabeza hexagonal (C) y de dos arandelas (D). A continuación, vuelva a utilizar cuatro arandelas y cuatro tornillos de cabeza hexagonal para fijar las barandillas delanteras, con ayuda de las piezas de fijación, a la superficie de carrera. Tenga cuidado de no dañar el cable que sale de la barandilla izquierda. ¡ATENCIÓN! Apriete los tornillos después de haber colocado el manillar y el contador en su sitio.

MANILLAR Y CONTADOR



Gire hacia abajo las correderas con articulación que se encuentran a los lados del manillar, de forma que cada corredera se pueda fijar con los tornillos de sujeción (E) a través de los orificios de montaje inferiores del manillar. Al fijar las correderas con articulación en esta fase, déjelas lo más sueltas posibles. No saque los tornillos de las correderas con articulación. Apoye el manillar con contador incorporado sobre las barandillas delanteras de modo que las correderas con articulación a los lados del manillar se introduzcan en las ranuras de las barandillas. Acople el cable del manillar izquierdo con el conector del contador y, una vez conectado, introdúzcalo en la barra del manillar. A continuación, sujete el manillar con contador a los extremos de las barandillas delanteras y apriete todos los tornillos de cabeza hueca hexagonal de las correderas. Apriete los tornillos de sujeción de las barandillas delanteras. Retire la película protectora de la pantalla.

Introduzca el cable procedente del manillar izquierdo en el conector situado debajo de la superficie de carrera, en el lado izquierdo. Se puede facilitar el montaje inclinando la cinta andadora un poco hacia el costado derecho.

Coloque la cinta andadora donde usted desee (véase Traslado y almacenaje).

LLAVE DE SEGURIDAD

Si se quita la llave de la cerradura que hay cerca de la pantalla, la máquina se parará inmediatamente. Meta la llave de seguridad amarilla en el conector de la interfaz. Sujete el clip del otro extremo del cordón de la llave a su camisa o sudadera. Asegúrese de que el clip de la llave de seguridad está bien sujeto a su ropa, comprobando si al tirar del cordón no se suelta el clip hasta que se desconecte la llave de seguridad de la interfaz de usuario. Al subir o bajar de la máquina y al cambiar de velocidad durante el ejercicio, agárrese bien al manillar. No salte de la máquina mientras esté en movimiento.

CABLE DE ALIMENTACIÓN

Conecte la clavija pequeña del cable en el enchufe que lleva la máquina en la parte delantera. Antes de conectar el equipo a la fuente de electricidad, verifi car que la tensión local coincida con la indicada en la placa de modelo. Encienda el equipo con el interruptor que se encuentra al lado del enchufe. **NOTA!** Se debe conectar la T80 / T85 a un enchufe con toma de tierra. No use alambres de extensión al conectar el equipo a la corriente.

ENTRENAMIENTO

Antes de empezar a utilizar la cinta andadora motorizada deberá leer con cuidado las instrucciones referentes a las funciones y el control de la máquina.

El ejercicio con la cinta corredora es un excelente ejercicio aeróbico, siempre que se elija una resistancia no muy alta pero se mantenga durante bastante tiempo. El ejercicio aeróbico consiste en aumentar al máximo el suministro de oxígeno al cuerpo, lo que su vez mejora el estado físico y la resistencia. La capacidad del cuerpo para quemar grasas depende directamente de su capacidad de oxigenación.

El ejercicio aeróbico es ante todo agradable. El objetivo es llegar a sudar, pero sin que ritmo cardíaco suba de forma excesiva, y, así, poder alargar aún más el entrenamiento. Se recomienda realizar el ejercicio en tres sesiones semanales de entre 30 y 60 minutos cada una, dependiendo del objetivo y la condición física, así como de las posibilidades.

Si lo que desea es caminar, puede añadir al entrenamiento modificaciones y un nivel más exigente sólo con cambiar la inclinación de la superficie de carrera. El ejercicio de marcha se puede hacer más variado si al mismo tiempo se ejercitan los músculos de los brazos con unas pesas pequeñas. En este caso, deberá tomar en consideración su equilibrio y otros factores de seguridad.

SOBRE SU SALUD

• Para evitar dolores y tensiones musculares, comience y fi nalice cada sesión con ejercicios de estiramiento.

SOBRE EL ESPACIO DE EJERCICIO

• Coloque el equipo sobre una superfi cie fi rme y nivelada. Deje unos 100x200 cm de espacio detrás de la

máquina y unos 100 a cada lado y delante.

- Es una buena idea colocar el equipo sobre una base protectora.
- Verifique que el sitio de ejercicio tenga una ventilación adecuada. Para evitar resfriados, no haga ejercicio en un sitio con corrientes de aire.

SOBRE EL USO DEL EQUIPO

- Cierre siempre el interruptor de alimentación después de su sesión de ejercicios.
- Los padres u otros responsables de menores deben notar que el espíritu de juego y la curiosidad natural de los niños pueden conducir a situaciones para las que el equipo no está diseñado. Si se les permite a los niños usar el equipo de ejercitación, deben ser supervisados y educados en el uso del mismo, considerando su desarrollo físico y mental y su personalidad.
- Sólo una persona por vez puede usar el equipo.
- Mantenga las manos alejadas de las piezas móviles. No ponga nunca las manos, los pies u otros objetos bajo la máquina de caminar.
- Para hacer ejercicio lleve ropa y calzado adecuado. Atese bien los cordones de los zapatos. Para evitar heridas o un desgaste innecesario de la máquina, limpie bien la suela de sus zapatos de las piedras o gravilla que pudiera tener.
- Antes de comenzar a usar el equipo, asegúrese de que funciona correctamente en todo sentido. No use un equipo averiado.
- No use la máquina sin los protectores.

COMIENZO DE SESIÓN

- Si siente náuseas, vértigo u otros síntomas anormales, deje el ejercicio inmediatamente y consulte a un médico.
- Para evitar dolores y tensiones musculares, comience y fi nalice cada sesión con ejercicios de estiramiento.
- Cuando no ande, coloque los pies en los raíles izquierdo y derecho. No permanezca de pie sobre la cinta en movimiento.
- Empiece el ejercicio a un ritmo lento y vaya aumentando gradualmente la velocidad y/o inclinación de acuerdo con su forma física y sensación actual.
- Al subir o bajar de la máquina y al cambiar de velocidad durante el ejercicio, agárrese bien al manillar. No salte de la máquina mientras esté en movimiento.
- Mantenga derechos la espalda y el cuello para evitar entumecimientos y dolores en la nuca, los hombros y la espalda. Corra siempre lo más cerca posible del centro de la cinta y deje entre usted y el contador una distancia que no estorbe su ejercicio, pero que le permita llegar hasta él con facilidad.
- Si durante el ejercicio se produjera algún fallo en el funcionamiento del aparato, deberá agarrarse del manillar y colocarse inmediatamente a horcajadas sobre los raíles laterales de la cinta. A continuación, apague la cinta y lea en las instrucciones de uso el apartado Averías.

AL FINAL DE SESIÓN

- No interrumpa el entrenamiento de repente, reduzca la velocidad gradualmente y no olvide realizar estiramientos después del ejercicio en la cinta.
- Desconecte la llave de seguridad de la interfaz.



- Apague la máquina con el interruptor.
- Desenchufar la máquina del conector y de la corriente.
- Si fuera necesario, limpie la máquina con un paño húmedo. No use disolventes.
- Guarde el cordón donde no estorbe y fuera del alcance de los niños.

CUÁL ES LA MEJOR MOTIVACIÓN PARA CONTINUAR

Es fácil comenzar a hacer ejercicios, pero aún más fácil es abandonarlos. Para lograr las metas que Ud. se fi je, necesitará una motivación constante para continuar hasta alcanzar su objetivo inmediato: una mejor calidad de vida y salud para toda la vida. Recuerde:

- Fíjese metas realistas.
- Progrese paso a paso siguiendo su propio cronograma.
- Lleve un diario de su estado y anote sus progresos.
- Modifique sus formas de ejercicio de tiempo en tiempo.
- Use su imaginación.
- Hágase una auto-disciplina.

Ud. es quien mejor sabe cómo encontrar su motivación interior. No haga del ejercicio un asunto demasiado importante; su primer objetivo será simplemente hacerse el hábito de entrenar. Sólo cuando la actividad física regular le resulte algo natural, fíjese nuevas metas. Un aspecto importante de su entrenamiento es la versatilidad. Un entrenamiento variado ejercita diferentes grupos musculares y le ayuda a mantener la motivación.

RITMO CARDÍACO

Sea cual sea su objetivo, obtendrá los mejores resultados entrenando a un nivel de esfuerzo adecuado, para lo cual el mejor indicador es su propio ritmo cardíaco.

La medida del pulso es más fiable si se hace con un sensor telemétrico en el que los electrodos de un transmisor sujeto al pecho transmiten las pulsaciones del corazón al contador creando un campo electromagnético. Si quiere medir su pulso de este modo durante su ejercicio, moje las ranuras de los electrodos del transmisor con saliva o agua. Si quiere ponerse el transmisor y la correa encima de una camiseta ligera, moje un poco la camiseta en los puntos donde los electrodos tocan la piel. Colóquese el transmisor justo debajo del pecho, con la correa elástica suficientemente apretada para que los electrodos estén en contacto con su piel mientras pedalea, pero no tan fuerte que no pueda respirar normalmente. El transmisor envía automáticamente la lectura de las pulsaciones al contador hasta una distancia aproximada de 1 m.

Si la superficie de los electrodos no está mojada, no aparece en pantalla la medida del pulso. Si los electrodos se secan, hay que volver a mojarlos. Para que la medida del pulso sea más exacta, espere a que los electrodos se calienten. Si hay varios medidores telemétricos del pulso cerca unos de otros, la distancia mínima debe ser

de 1,5 m. Del mismo modo, si sólo se usa un receptor con varios transmisores, sólo debe haber en el radio de alcance del transmisor una persona. El transmisor sólo se activa cuando se usa para medir. Sin embargo, el sudor y otras humedades pueden hacer que se active y gaste pila. Por tanto, es importante secar bien los electrodos después de usarlo.

A la hora de elegir la ropa adecuada para realizar los ejercicios tenga en cuenta que algunas fibras textiles (por ejemplo el poliéster o la poliamida) producen electricidad estática, lo que puede impedir una correcta medición del pulso. Tenga en cuenta que el teléfono móvil, el televisor y otros aparatos eléctricos forman a su alrededor un campo electromagnético que puede producir errores en la medición del pulso.

Determine primero su ritmo cardíaco máximo, es decir, el ritmo que ya no aumenta al incrementarse el esfuerzo. Si Ud. no conoce su ritmo cardíaco máximo, use como guía la siguiente fórmula:

208 - 0,7 X EDAD

El máximo varía según las personas. El ritmo cardíaco máximo disminuye en promedio un punto por año. Si Ud. pertenece a alguno de los grupos de riesgo anteriormente mencionados, solicite a un médico que le mida su ritmo cardíaco máximo. Hemos definido tres zonas diferentes de ritmo cardíaco para ayudarle en su entrenamiento dirigido.

PRINCIPIANTE: 50-60 % del ritmo cardíaco máximo

También recomendable para "vigilantes de peso", convalecientes y personas que no hayan hecho ejercicio físico durante largo tiempo. Se recomiendan tres sesiones semanales de por lo menos media hora cada una. El ejercicio regular mejora considerablemente las funciones respiratorias y circulatorias de los principiantes, quienes rápidamente sentirán el progreso.

ENTRENAMIENTO: 60-70 % del ritmo cardíaco máximo

Perfecto para una ejercitación de progreso y mantenimiento. Un esfuerzo regular y razonable desarrolla efectivamente el corazón y los pulmones entrenando un mínimo de 30 minutos al menos tres veces por semana. Para mejorar aún más su condición, aumente o la frecuencia o el esfuerzo, pero no ambos al mismo tiempo.

ENTRENAMIENTO ACTIVO: 70-80 % del ritmo cardíaco máximo

El ejercicio de este nivel es adecuado sólo para quienes están en óptimo estado, y presupone trabajos de alto rendimiento.

CONTADOR

TECLAS DE FUNCIÓN

START

El ejercicio elegido se pone en marcha.

CONTROL DE LA VELOCIDAD (Liebre / Tortuga)

Aumenta la velocidad de la cinta en pasos de 0,1 km/h pulsando la tecla liebre o reduce la velocidad en pasos de 0,1 km/h pulsando la tecla tortuga. Si se pulsan más prolongadamente estas teclas, la velocidad cambia más rápidamente. La velocidad de la cinta trotadora varía entre 0,5-20 km/h (T80) y 0,5-22 km/h (T85).

CONTROL DE LA PENDIENTE

Pulsando la tecla "arriba" la cinta corredora aumenta la inclinación en intervalos de 0,5 % y pulsando la tecla "abajo" ésta disminuye en la misma proporción. Pulsando dichas teclas durante más tiempo aumenta el ritmo de la modificación introducida. El intervalo de la inclinación es de 0 a 10 %.

LAS TECLAS FLECHA

El nivel de dificultad durante los programas de ejercicio se modifica también pulsando dichas opciones. El nivel de pulso durante los programas de pulso se modifica también pulsando dichas opciones. Pulsando el botón "arriba" el nivel de dificultad aumenta en un 5 % y pulsando la tecla "abajo" éste disminuye en la misma proporción.

STOP

Pulsando una vez la tecla STOP, la cinta se para y pasa al estado de espera durante cinco minutos. Al mismo tiempo, se inicia automáticamente la medición del pulso de recuperación. Durante los cinco minutos, puede volver a iniciar el ejercicio interrumpido volviendo a pulsar la tecla START. Pulsando otra vez la tecla STOP, puede terminar el ejercicio. Pulsando durante dos segundos la tecla STOP el contador vuelve a estado inicial de cero y la cinta vuelve al ángulo cero.

SELECT

Antes de pulsar la tecla START puede seleccionar el modo de ejercicio pulsando la tecla SELECT.

ENTER

Confirme la selección (el modo de ejercicio o el programa de ejercicio y las opciones de usuario).

MEMORY

Mediante el botón MEM podrá registrar en la memoria del contador el ejercicio recién realizado. Para que se puedan grabar los ejercicios hay que seleccionar previamente un identificador de usuario que incluye cinco posiciones de memoria.

PSC

Con la función PSC podrá regular la velocidad del aparato sin tocar el contador sólo con cambiar su posición sobre la cinta durante el ejercicio. La función PSC requiere el uso de un pulsómetro y se puede utilizar en los entrenamientos programados manualmente, en los entrenamientos HRC de inclinación guiada y en

el perfil Rolling Hills, así como en las dos pruebas de aptitud física.

SET

Con la tecla SET podrá elegir el identificador de usuario, introducir los datos del usuario, seleccionar las unidades utilizadas por la máquina y comprobar el kilometraje y las horas de uso.

PROGRAMA T-WARE

Este equipo es compatible con T-Ware, programa de ordenador que revisa y monitoriza el fitness. Entcontrará información sobre el T-Ware en el sitio de Tunturi en Internet (www.tunturi.com).El cable necesario es un cable con conectores D9F a ambos lados.

PANTALLAS

HEART RATE (Medicion del ritmo cardiaco) De 45 a 220 latidos por minuto. La luz de pulso parpadea siempre que el contador reciba una señal de pulso.

KCAL (Consumo estimado de energía) Consumo estimado de energía (0-9999 kcal) en escalones de 1 kcal.

ELEVATION (Ángulo de inclinación) 0-10 % en escalones de 0,5 %.

TIME (Duración)

Duración del ejercicio en minutos y segundos 00:00 - 59:59, y después, en horas y minutos 1:00-h99:59.

DISTANCE (Distancia)

Distancia recorrida en kilómetros (0,00-99,99 km) en escalones de 0,1 km.

SPEED (Velocidad)

La velocidad de la cinta, 0,5-20 km/h (T80) y 0,5-22 km/h (T85) en escalones de 0,1 km/h. La señal luminosa indica la unidad seleccionada (km/h, mph, pace = minutos / kilómetro).

MONITOR GRÁFICO Y DE TEXTO

El monitor del modelo T80, que combina las propiedades de texto y perfil, guía al usuario en inglés durante la realización del ejercicio y al cambiar el tipo de entrenamiento. En el modelo T85, un monitor gráfico separado presenta información detallada acerca del perfil del ejercicio y, asimismo, el campo de texto muestra instrucciones tanto durante el ejercicio como al cambiar de tipo de entrenamiento.

INTRODUCIR LOS DATOS DE USUARIO

Le recomendamos que escoja un identificador de usuario y que grabe su información personal, porque los datos se utilizan, por ejemplo, para el cálculo específico del consumo energético. Asimismo, tiene la opción de fijar las unidades que utiliza la cinta y de observar los valores acumulados durante el uso del aparato. La selección del identificador de usuario también le permitirá registrar los datos del ejercicio que acaba de realizar.



- 1. Pulse la tecla SET. Mediante la tecla de flecha seleccione un identificador de usuario del 1 al 4. A continuación, confirme su selección con la tecla ENTER. NOTA! Debajo de la opción NO USER, que forma parte de la configuración del aparato, se muestran el kilometraje y el tiempo total de uso.
- **2.** Sistema métrico (Metric = sistema métrico, Imperial = unidades inglesas); pulsando las teclas flecha y confirmando el valor elegido con la ayuda de ENTER.
- 3. Introduzca su peso. Pulsando las teclas flecha y confirmando con la ayuda de la tecla ENTER. Dicha información es necesaria para estimar el consumo de energía del usuario.
- **4.** Sexo (Male = Hombre, Female = Mujer); pulsando las teclas flecha y confirmando con la ayuda de la tecla ENTER. Dicha información es necesaria para estimar el consumo de energía del usuario.
- **5.** Edad del usuario; pulsando las teclas flecha y confirmando el valor introducido con la ayuda de la tecla ENTER. Dicha información es necesaria para estimar el consumo de energía del usuario.
- **6.** Señal acústica (ON = activa, OFF = no activa); pulsando las teclas de flecha y confirmando el valor elegido con la ayuda de ENTER. En los ejercicios realizados siguiendo un perfil determinado el contador anuncia con anticipación y mediante una señal acústica cualquier cambio en el perfil.
- 7. Introduzca las unidades que utiliza el monitor (km/h, min/km, millas/hora min/milla). Pulsando las teclas flecha y confirmando con la ayuda de la tecla ENTER. Dicha información es necesaria para estimar el consumo de energía del usuario.
- 8. Introduzca la velocidad máxima de la cinta para los ejercicios PSC y de control de ritmo cardíaco, ya que en este tipo de ejercicios la velocidad se establece a partir del ritmo cardíaco del usuario y, si no se fija un límite, puede verse aumentada sobremanera. La velocidad máxima por defecto es de 12 km/h. Confirme el valor introducido con la tecla ENTER a fin de proceder a la siguiente configuración.
- **9.** En la ventana TOTAL TIME se puede ver el tiempo total de uso acumulado por el usuario. Para seguir, pulse la tecla ENTER.
- **10.** La ventana TOTAL DISTANCE muestra el total de kilómetros acumulados por el usuario. Para volver a introducir los datos de usuario, pulse la tecla ENTER. Para salir pulse START.

Una vez haya introducido sus datos (datos del usuario), podrá hacer un uso povechoso de ellos con sólo seleccionar su identificador de usuario cada vez que inicie un nuevo entrenamiento. El identificador de usuario permanece en la memoria del contador hasta la selección de un nuevo identificador, la extracción de la llave de seguridad o la desconexión del cable de alimentación de red del aparato.

SELECCIÓN DEL EJERCICIO

Pulse la tecla SELECT hasta que la lámpara del ejercicio deseado se encienda. Puede elegir:

- **1.** El ejercicio manual durante el cual el usuario elige tanto la velocidad como el ángulo de la inclinación
- 2. El ejercicio HRC de pulso durante el cual la cinta

- regula la velocidad / inclinación de tal modo que el usuario está realizando el ejercicio según el nivel de pulso elegido de antemano; los perfiles de pulso requieren siempre el uso del cinturón de pulso.
- **3.** El perfil predeterminado durante el cual la velocidad / ángulo o nivel de pulso se alteran de la manera predeterminada.
- **4.** Prueba para medir la condición física: la cinta ofrece dos posibilidades de test: una prueba de marcha de 2 km y una prueba de carrera Cooper de 12 minutos.

EJERCICIO MANUAL

PUESTA EN MARCHA INSTANTÁNEA:

1. El ejercicio manual aparece como opción inicial de la cinta. Puede empezar el ejercicio pulsando la tecla START. La cinta se pone en marcha a la velocidad de 1,5 km por hora.

PUESTA EN MARCHA MEDIANTE CONFIGURACIÓN DEL USUARIO:

- 2. Si lo que desea es utilizar sus datos registrados o grabar su ejercicio, introduzca sus datos o seleccione un identificador de usuario (del 1 al 4). Para aceptar pulse ENTER.
- **3.** Pulse SELECT hasta que aparezca la luz indicadora al lado del texto MANUAL. Para aceptar pulse ENTER.
- **4.** Pulse START y la cinta se pone en marcha a la velocidad de 1,5 km por hora. Puede regular la velocidad con la ayuda de las teclas "Liebre" / "Tortuga" y con PSC. Puede regular la inclinación con la ayuda de las teclas "arriba" / "abajo".
- **5.** En la pantalla de perfil se acumulan cada minuto los datos sobre la velocidad del ejercicio. Tras 20 minutos los datos de la pantalla empiezan a moverse hacia la izquierda de tal modo que en la misma aparecen los datos de velocidad durante los últimos 20 minutos. Si pulsa la tecla SELECT durante el ejercicio, el campo de texto le mostrará el perfil de velocidad, inclinación y ritmo cardíaco alcanzado durante la sesión.
- **6.** Pulsando la tecla STOP una vez la cinta para y se queda durante 5 minutos en estado de espera. Durante este tiempo puede continuar el ejercicio anterior pulsando la tecla START. En estado de espera también es posible guardar el ejercicio en la memoria del contador (véase Función de memoria). Pulsando dos veces la tecla STOP el programa finaliza. Pulsando STOP durante 2 segundos el contador vuelve a cero (el estado inicial).

EJERCICIOS DE RITMO

CARDÍACO CONSTANTE

Los ejercicios de ritmo cardíaco constante permiten ejecutar ejercicios a un nivel de ritmo cardíaco deseado. Los ejercicios de ritmo cardíaco constante requieren el uso del cinturón de seguridad. Si la medición de pulso no funciona, en el campo textual aparece una información de error CHECK TRANSMITTER. Asegúrese que haya respetado las instrucciones sobre el uso del cinturón.

- 1. Si lo que desea es utilizar sus datos registrados o grabar su ejercicio, introduzca sus datos o seleccione un identificador de usuario (del 1 al 4). Para aceptar pulse ENTER.
- **2**. Pulse SELECT hasta que aparezca la luz indicadora al lado del texto HRC. Para aceptar pulse ENTER.
- 3. Utilice las teclas de flecha para seleccionar un modelo de control de ritmo cardíaco:
- a) Inclinación = El mantenimiento de un pulso constante se basa en las modificaciones de los ángulos de inclinación de la base de correr. De este modo, usted debe ajustar la velocidad con los teclas liebre y tortuga. En este modo de entrenamiento uno mismo controla la velocidad con la ayuda de función PSC o con las teclas liebre y tortuga.
- b) Velocidad = La obtención de un pulso constante se basa en las modificaciones de las velocidades de la cinta. Si usted lo desea, usted puede cambiar la inclinación durante el entrenamiento.
- c) Combinación = La obtención de un pulso constante se basa en que el aparato guía equitativamente el ángulo de inclinación de la base de correr al igual que la velocidad de la cinta.
- 4. Para aceptar pulse ENTER.
- **5**. Instale el valor de ritmo cardíaco (80-180) deseado con las teclas de flecha. Para aceptar pulse ENTER.
- 6. Pulse la tecla START para comenzar el ejercicio.
- **7.** Ud. puede ajustar el nivel de ritmo cardíaco durante el ejercicio con las teclas de flecha.
- 8. En la pantalla de perfil se acumulan cada minuto los datos sobre la velocidad del ejercicio. Tras 20 minutos los datos de la pantalla empiezan a moverse hacia la izquierda de tal modo que en la misma aparecen los datos de velocidad durante los últimos 20 minutos. Si pulsa la tecla SELECT durante el ejercicio, el campo de texto le mostrará el perfil de velocidad, inclinación y ritmo cardíaco alcanzado durante la sesión.
- **9.** Pulsando la tecla STOP una vez la cinta para y se queda durante 5 minutos en estado de espera. Durante este tiempo puede continuar el ejercicio anterior pulsando la tecla START. En estado de espera también es posible guardar el ejercicio en la memoria del contador (véase Función de memoria). Pulsando dos veces la tecla STOP el programa finaliza. Pulsando STOP durante 2 segundos el contador vuelve a cero (el estado inicial).

PERFILES DE EJERCICIO

Para garantizar los ejercicios variados, agradables y exigentes, Tunturi ha desarrollado diferentes perfiles predeterminados. Las características de los mismos aparecen en la película del teclado del contador. Durante el ejercicio se facilita, además, información detallada sobre el perfil elegido. El contador indica los cambios de perfil con una señal acústica. La pantalla de perfil indica las características del perfil y los datos del siguiente pilar de perfil. Si lo que desea es utilizar sus datos registrados o grabar su ejercicio, introduzca sus datos o seleccione un identificador de usuario (del 1 al 4).

A. Los perfiles combinados 1, 2 y 3 ofrecen diferentes niveles de exigencia y presentan valores prefijados de velocidad e inclinación. Podrá cambiar el grado de velocidad hasta el nivel que usted desee, así como prefijar la duración del ejercicio en forma de tiempo

- o distancia. Perfiles no requieren uso del cinturón de pulso, aunque éste le facilita una información adicional sobre la realización del ejercicio.
- **1.** Pulse SELECT hasta que aparezca la luz indicadora del perfil deseado (1-3). Para aceptar pulse ENTER.
- 2. Introduzca la distancia y el tiempo del perfil. En la pantalla aparece el último valor introducido. Utilice la tecla SELECT para desplazarse de un valor prefijado a otro. Puede cambiarlo pulsando las teclas flecha (valores máximos de 10 minutos (0:10) a 3 horas (3:00); las modificaciones se producen en intervalos de 5 minutos / 3 km 42 km, modificaciones en intervalos de 1 km); las modificaciones se producen en intervalos de 1 km). Pulse ENTER para confirmar.
- 3. Pulse STAR \bar{T} ; el ejercicio empieza y la cinta se pone en marcha.
- **4.** Puede alterar la velocidad de perfil con la ayuda de las teclas flecha en progresión de un 5 %. Si pulsa la tecla SELECT durante el ejercicio, el campo de texto le mostrará el perfil de velocidad y inclinación alcanzado durante la sesión.
- **5.** Pulsando la tecla STOP una vez la cinta para y se queda durante 5 minutos en estado de espera. Durante este tiempo puede continuar el ejercicio anterior pulsando la tecla START. Pulsando dos veces la tecla STOP el programa finaliza. Pulsando STOP durante 2 segundos el contador vuelve a cero (el estado inicial).
- **6.** Al finalizar el perfil la cinta se detiene automáticamente. Es posible guardar el ejercicio en la memoria del contador (véase Función de memoria).
- B. Rolling Hills es un ejercicio con intervalos durante el cual podrá introducir la distancia o duración de una sesión flexible y en el que usted mismo podrá determinar la velocidad de la cinta. Al entrenar con Rolling Hills podrá regular su velocidad con ayuda de la función PSC. En el caso de no utilizar la función PSC, el perfil no requiere el uso del cinturón transmisor de pulso; no obstante, el cinturón transmisor le proporciona información adicional de interés acerca de su rendimiento.
- **1.** Pulse SELECT hasta que aparezca la luz indicadora del perfil **4.** Para aceptar pulse ENTER.
- 2. Introduzca la distancia y el tiempo del perfil. En la pantalla aparece el último valor introducido. Utilice la tecla SELECT para desplazarse de un valor prefijado a otro. Puede cambiarlo pulsando las teclas flecha (valores máximos de 10 minutos (0:10) a 3 horas (3:00); las modificaciones se producen en intervalos de 5 minutos / 3 km 42 km, modificaciones en intervalos de 1 km); las modificaciones se producen en intervalos de 1 km). Pulse ENTER para confirmar.
- **3.** Pulse START; el ejercicio empieza y la cinta se pone en marcha.
- **4.** Puede alterar la velocidad de perfil con la ayuda de las teclas de control de la velocidad y PSC. Si pulsa la tecla SELECT durante el ejercicio, el campo de texto le mostrará el perfil de velocidad y inclinación alcanzado durante la sesión.
- **5.** Pulsando la tecla STOP una vez la cinta para y se queda durante 5 minutos en estado de espera. Durante este tiempo puede continuar el ejercicio anterior pulsando la tecla START. Pulsando dos veces la tecla



STOP el programa finaliza. Pulsando STOP durante 2 segundos el contador vuelve a cero (el estado inicial).

6. Al finalizar el perfil la cinta se detiene automáticamente. Es posible guardar el ejercicio en la memoria del contador (véase Función de memoria).

- **c.** Perfiles HRC (5-8) son perfiles de pulso de dificultad variable, en los cuales el usuario puede elegir la duración del ejercicio. Los perfiles de ejercicios de ritmo cardíaco requieren el uso del cinturón de pulso. Si la medición de pulso no funciona, en la pantalla de texto aparece una indicación CHECK TRANSMITTER. Asegúrese de haber respetado las instrucciones sobre el uso del cinturón.
- **1.** Pulse SELECT hasta que aparezca la luz indicadora del perfil deseado (5-8). Para aceptar pulse ENTER.
- 2. Utilice las teclas de flecha para seleccionar un modelo de control de ritmo cardíaco.
- 3. Introduzca la distancia y el tiempo del perfil. En la pantalla aparece el último valor introducido. Utilice la tecla SELECT para desplazarse de un valor prefijado a otro. Puede cambiarlo pulsando las teclas flecha (valores máximos de 10 minutos (0:10) a 3 horas (3:00); las modificaciones se producen en increvalos de 5 minutos / 3 km
- 42 km, modificaciones en intervalos de 1 km); las modificaciones se producen en intervalos de 1 km).
 Pulse ENTER para confirmar.
- **4.** Pulse START; el ejercicio empieza y la cinta se pone en marcha.
- **5.** Puede alterar la velocidad de perfil con la ayuda de las teclas de control de la velocidad.
- 6. Pulsando la tecla STOP una vez la cinta para y se queda durante 5 minutos en estado de espera. Durante este tiempo puede continuar el ejercicio anterior pulsando la tecla START. Pulsando dos veces la tecla STOP el programa finaliza. Pulsando STOP durante 2 segundos el contador vuelve a cero (el estado inicial).
 7. Al finalizar el perfil la cinta se detiene automáticamente. Es posible guardar el ejercicio en la memoria del contador (véase Función de memoria).

PERFILES

(las figuras aparecen en el desplegable al fina de este manual)

Perfil 1 (Hill Walk). Este perfil se basa en cambios regulares de pendiente y en un ritmo de marcha enérgico y constante; es apropiado para principiantes y aficionados a la marcha. Los valores preestablecidos incluyen una velocidad media de 5,2 km/h, una velocidad máxima de 5,8 km/h y una inclinación media del 2,7 %.

PERFIL 2 (Hill Jog). Este perfil se basa en cambios variables de pendiente y en un ritmo de trote ligero y constante; es apropiado para principiantes y para el mantenimiento de la forma física. Los valores preestablecidos incluyen una velocidad media de 6,9 km/h, una velocidad máxima de 7,2 km/h y una inclinación media del 1,9 %.

PERFIL 3 (Hill Run). Este perfil se basa en una

pendiente reducida y constante y en un ritmo de carrera enérgico y de cambios regulares; es apropiado para los aficionados a la carrera. Los valores preestablecidos incluyen una velocidad media de 11,6 km/h, una velocidad máxima de 12,5 km/h y una inclinación media del 1,8 %.

PERFIL 4 (Rolling Hills). Perfil de recorrido: se puede introducir la distancia del perfil en kilómetros. Este perfil está pensado especialmente para el entrenamiento profesional, pero también puede aportar variedad a los ejercicios de mantenimiento. La distancia máxima del recorrido es de 42 km, la distancia prefijada, de 3 km, y la regulación es posible a intervalos de 1 km. Los valores prefijados de inclinación permiten un entrenamiento con pendiente a intervalos, la inclinación media es del 2,4 %.

PERFIL 5 (Fatburner 1). Perfil de ritmo cardíaco de poca intensidad basado en el aumento y la disminución constantes del nivel de ritmo cardíaco; es apropiado para controlar el peso. Los valores preestablecidos incluyen un ritmo cardíaco medio de 114 y un ritmo máximo de 125.

PERFIL 6 (Fatburner 2). Perfil de ritmo cardíaco de intensidad media basado en el aumento y la disminución a intervalos del nivel de ritmo cardíaco; apropiado para el ejercicio de mantenimiento y el control de peso. Los valores preestablecidos incluyen un ritmo cardíaco medio de 122 y un ritmo máximo de 136.

PERFIL 7 (Cardio). Perfil de ritmo cardíaco de intensidad media basado en el aumento y la disminución constantes del nivel de ritmo cardíaco, en el que el pulso permanece sobre los 130-140 durante casi todo el entrenamiento; excelente para el ejercicio de mantenimiento. Los valores preestablecidos incluyen un ritmo cardíaco medio de 129 y un ritmo máximo de 145.

PERFIL 8 (Fit). Perfil de ritmo cardíaco de alta intensidad basado en el aumento y la disminución constantes del nivel de ritmo cardíaco, en el que el pulso permanece sobre los 135-145 durante casi todo el entrenamiento. Indicado para el ejercicio de mantenimiento de personas en buena forma y para desarrollar la condición física. Los valores preestablecidos incluyen un ritmo cardíaco medio de 133 y un ritmo máximo de 150.

CONTROL DE VELOCIDAD

POR LA POSICIÓN (PSC)

Con la función Control de velocidad por la posición (PSC) puede cambiar la velocidad de la cinta corredera desplazándose en la cinta. Si se desplaza hacia la parte delantera de la cinta aumenta la velocidad de ésta. Moviéndose hacia la parte trasera disminuye la velocidad y situándose en la parte central la velocidad sigue igual.

NOTA! La función PSC exige el uso de la correa de pulso

Polar T41. Para indicar el buen funcionamiento de la medición de ritmo cardíaco en la pantalla Heart Rate parpadea un cuadrito.

NOTA! Siempre que se use la función PSC la clave de seguridad de la cinta debe estar bien colocada en su ropa. Coloque la cuerda de la llave de manera que ésta se suelte del velocímetro si usted se haya desplazado demasiado hacia atrás.

NOTA! Si usted entrena con la ayuda de la función PSC no debe haber ningún otro aparato de medición de pulso cerca de la cinta (a una distancia mínima de 2 metros) ya que las señales de dos aparatos pueden constituir un peligro para el usuario al hacer interferencia con el dispositivo de control de la función PSC.

La configuración de la función PSC debe efectuarse cuando la cinta se encuentre inmóvil.

- 1. Empiece usar de la función PSC seleccionando los límites de las áreas de velocidad. Pulse la tecla PSC del velocímetro.
- 2. En el monitor aparece el texto PSC ON (función activada) o PSC OFF (función desactivada) de acuerdo con los últimos parámetros introducidos en el contador. Establezca PSC ON con las teclas de flecha y pulse ENTER.
- 3. En la pantalla aparece el texto PRESS ENTER TO PSC CALIBRATION OR START TO EXIT (pulse ENTER para proceder a la configuración de PSC y el botón START para salir de la pantalla de configuración). Colóquese sobre la parte central de la cinta. La zona de aceleración empieza a unos 10 cm hacia delante desde el punto de medida, mientras la zona de deceleración empieza a unos 20 cm hacia atrás desde el punto de medida. Pulse ENTER, en la pantalla aparece el texto PLEASE WAIT 8: la pantalla le indica su distancia contada según la señal del pulso. Después de la medición de 8 segundos, en la pantalla aparece el texto CALIBRATION READY PRESS START (Calibración lista. Active la función mediante el botón START).
- **4.** En el caso de que el velocímetro no reciba la señal del pulso o existan problemas en la medición de la distancia éste vuelve a la posición CALIBRATION. En los casos de error aparece en la pantalla el texto CHECK TRANSMITTER. Asegúrese de haber respetado las instrucciones sobre el uso del cinturón.

Si los límites de las áreas de velocidad le parecen adecuados, a continuación puede volver a usar la función PSC solamente pulsando la tecla PSC y posteriormente seleccionando el modo de entrenamiento. En el caso de querer cambiar los valores límite de las zonas de velocidad, repita los pasos del 1 al 3 y, al llegar a la fase de calibrado, sitúese en un punto de la cinta que le resulte más adecuado.

1. Seleccione el ejercicio Manual, Rolling Hills, un test de la condición física o el ejercicio de Pulso constante basado en la regulación del nivel de inclinación. En estos ejercicios puede controlar la velocidad de la cinta con la ayuda de la función PSC. La luz indicadora de PSC del velocímetro le indica que la función está activa. Los modelos T80-T85 dispones de tres puntos de luz indicadora de PSC que le indican el área de velocidad en la que se encuentra. (liebre = el ritmo aumenta, - = ritmo constante, tortuga = el ritmo disminuye).

2. Empiece el ejercicio deseado pulsando la tecla START

2. Empiece el ejercicio deseado pulsando la tecla START y controle la velocidad de la cinta desplazándose hacia delante o hacia atrás. No olvide que, también, puede usar las teclas reguladoras de velocidad (símbolos de la tortuga y de la liebre) durante la función PSC. NOTA! Si no conoce de antemano la función PSC se recomienda empezar el ejercicio con una velocidad baja.

FUNCIÓN DE MEMORIA

La función de memoria requiere la utilización de un identificador de usuario: el ejercicio quedará registrado bajo el identificador deusuario que haya seleccionado. Tiene la posibilidad de almacenar en la memoria del contador 5 ejercicios por identificador de usuario.

ALMACENADO DE SU PROPIO PERFIL

- 1. Inmediatamente después de haber finalizado el perfil podrá guardar los perfiles predefinidos. ¡No pulse el botón STOP! Al pulsar una vez el botón STOP finalizará los ejercicios manuales y de HRC, y a continuación podrá guardar el ejercicio. Pase a la opción de guardado pulsando el botón MEM.
- 2. El campo de texto pregunta en qué posición de memoria va a guardar el ejercicio (SAVE AS OWN 1-5). Seleccione la posición de memoria deseada con los botones de flecha y confirme su selección pulsando el botón ENTER: el ejercicio se graba en esta posición de memoria.
- 3. Si todas las posiciones de memoria se encuentran ocupadas, reemplace alguno de los perfiles anteriores con el nuevo. En este caso, el campo de texto le pedirá confirmación (REPLACE OWN 1-5). Confirme su selección mediante el botón ENTER: el ejercicio se graba en esta posición de memoria.
- **4.** El campo de texto del contador verifica que el ejercicio se ha guardado (SAVED AS OWN 1-5). Al cabo de 10 segundos el contador pasa automáticamente a la posición de arranque.

¡ATENCIÓN! En el perfil caben un máximo de 30 velocidades o cambios de inclinación. El perfil guardado debe durar un mínimo de 10 minutos.

UTILIZACIÓN DE SU PROPIO PERFIL

- 1. Seleccione un identificador de usuario.
- 2. Pulse el botón MEM.
- **3.** Presione el botón SELECT hasta que la señal luminosa del perfil deseado (O1-5 MEMORY) se encienda . Pulse ENTER para confirmar su selección. Con el botón SELECT escoja RERUN (uso del perfil sin cambios) o RACE (uso del perfil como base del modo competición).
- 4. Confirme su selección mediante el botón ENTER.
- **5**. Active el perfil pulsando START.

MODO COMPETICIÓN

Al seleccionar del menú de perfiles la opción RACE, podrá competir contra sus propios resultados anteriores.



El objetivo es realizar el perfil de velocidad e inclinación a la velocidad más alta posible.

- 1. Active el perfil pulsando START.
- 2. Regule la velocidad de forma manual o con ayuda de la función PSC, de acuerdo con su estado físico del momento.
- 3. Durante el ejercicio la pantalla del contador informa sobre el transcurso del perfil y sobre los cambios por venir, así como sobre su situación en relación a los resultados guardados: el texto "YOU ARE x.xx BEHIND" indica el tiempo de retraso que lleva usted con respecto a los resultados guardados y el texto "YOU ARE x.xx AHEAD", por su parte, le indica el tiempo de ventaja que lleva con respecto a los resultados guardados.
- **4.** Al finalizar el perfil la cinta se detiene automáticamente. Es posible guardar el ejercicio en la memoria del contador (véase Función de memoria).

PRUEBA PARA MEDIR LA CONDICIÓN FÍSICA

La cinta andadora ofrece dos pruebas diferentes de condición física. De ellas, la que representa un esfuerzo menor es una prueba de marcha de 2 km a ritmo rápido. Para las personas en forma, en cambio, es más indicada la prueba de carrera Cooper, que tiene una duración de 12 minutos. En las pruebas de condición física se puede utilizar la función PSC para regular la velocidad.

- **1.** Introduzca sus datos o seleccione un identificador de usuario (del 1 al 4). Para aceptar pulse ENTER.
- **2.** Pulse SELECT hasta que aparezca la luz indicadora al lado del texto TEST. Para aceptar pulse ENTER.
- 3. Pulse el botón SELECT para escoger la prueba de marcha de 2 km o la prueba de Cooper. Para aceptar pulse ENTER.

TEST DE CAMINATA DE LOS 2 KM

La prueba de marcha requiere el uso del pulsómetro. En la prueba de marcha, el nivel de forma física se calcula en base al ritmo cardíaco alcanzado durante el ejercicio y al tiempo utilizado en recorrer los 2 km. Previamente a la prueba se debe realizar un calentamiento de 3 minutos. También le recomendamos continuar caminando a baja velocidad después de la prueba para que su ritmo cardíaco retorne progresivamente a la situación normal. Basándose en los resultados, el contador indica el consumo máximo de oxígeno.

INICIO DE LA PRUEBA DE MARCHA:

- 1. El campo de texto del contador pregunta la altura del usuario (HEIGHT): fije la altura mediante los botones de flecha. Confirme su configuración mediante el botón FNTFR
- 2. El campo de texto del contador pregunta el sexo del usuario (SEX): fije el sexo mediante los botones de flecha. Confirme su configuración mediante el botón ENTER.
- **3.** El campo de texto del contador pregunta el peso del usuario (WEIGHT): fije el peso mediante los botones de flecha. Confirme su configuración mediante el botón ENTER.
- **4.** El campo de texto del contador pregunta la edad del usuario (AGE): fije la edad mediante los botones de flecha. Confirme su configuración mediante el botón ENTER.

- **5.** El campo de texto del contador le anuncia que puede empezar el calentamiento (WARM UP) de 3 minutos. Empiece el calentamiento pulsando START.
- **6.** La inclinación de la superficie de carrera se autoregula a un 1 %, lo cual supone en esta prueba la simulación de la resistencia del aire. Regule la velocidad con ayuda de los botones de flecha o la función PSC. Recomendamos una velocidad de calentamiento algo superior al ritmo medio de marcha.
- 7. Durante el calentamiento el reloj realiza una cuenta atrás de 3 minutos. Cuando en el reloj aparece 0:00, el contador emite una señal acústica y la prueba de verdad empieza (TEST STARTED!).

REALIZACIÓN DE LA PRUEBA DE MARCHA:

- **1.** El objetivo de la prueba es realizar lo más rápido posible un recorrido de 2 km. Usted mismo regula la velocidad con ayuda de los botones de flecha o la función PSC. ¡Recuerde que no se puede correr en esta prueba!
- 2. Si el pulsómetro no funciona, el campo de texto del contador anuncia CHECK TRANSMITTER. Asegúrese que haya respetado las instrucciones sobre el uso del cinturón.
- 3. Una vez completado el recorrido de 2 km, el contador emite una señal acústica. ¡ATENCIÓN! La cinta se detiene automáticamente. El campo de texto del contador anuncia el resultado de la prueba en forma de consumo máximo de oxígeno. Compare su resultado con la tabla anexa, en la que figuran las categorías de condición física de diferentes grupos de edad. Le recomendamos que, una vez acabada la prueba, camine bastante lentamente durante un par o tres de minutos, con el fin de que su ritmo cardíaco baje poco a poco.

PRUEBA DE COOPER

En la prueba de Cooper el nivel de forma física se calcula en base a una carrera de 12 minutos: cuanto mayor sea la distancia que usted puede correr, mejor condición física tendrá usted. Previamente a la prueba se debe realizar un calentamiento de 3 minutos. También le recomendamos continuar caminando a baja velocidad después de la prueba para que su ritmo cardíaco retorne progresivamente a la situación normal. Basándose en los resultados, el contador indica el consumo máximo de oxígeno.

INICIO DE LA PRUEBA DE COOPER:

- **1.** El campo de texto del contador le anuncia COOPER SELECTED. Para aceptar pulse START.
- **2.** El campo de texto del contador le anuncia que puede empezar el calentamiento (WARM UP) de 3 minutos. Empiece el calentamiento pulsando START.
- **3.** La inclinación de la superficie de carrera se autoregula a un 1 %, lo cual supone en esta prueba la simulación de la resistencia del aire. Regule la velocidad con ayuda de los botones de flecha o la función PSC. Recomendamos una velocidad de calentamiento algo superior al ritmo medio de marcha.
- **4.** Durante el calentamiento el reloj realiza una cuenta atrás de 3 minutos. Cuando en el reloj aparece 0:00, el contador emite una señal acústica y la prueba de verdad empieza (TEST STARTED!).

REALIZACIÓN DE LA PRUEBA DE COOPER:

- 1. El objetivo de la prueba es correr la mayor distancia posible en 12 minutos. En este modo de entrenamiento uno mismo controla la velocidad con la ayuda de función PSC o con las teclas liebre y tortuga. El campo de texto del contador indica constantemente durante la prueba el tiempo consumido.
- 2. Una vez concluidos los 12 minutos, el contador emite una señal acústica. ¡ATENCIÓN! La cinta se detiene automáticamente. El campo de texto del contador anuncia el resultado de la prueba en forma de consumo máximo de oxígeno. Compare su resultado con la tabla anexa, en la que figuran las categorías de condición física de diferentes grupos de edad. Le recomendamos que, una vez acabada la prueba, camine bastante lentamente durante un par o tres de minutos, con el fin de que su ritmo cardíaco baje poco a poco.

MANTENIMIENTO

Para continuar usando el aparato de forma segura es necesario realizar revisiones regulares, así como inspecciones de cualquier posible desencadenante de averías (por ejemplo, el desgaste de las piezas). Compruebe una vez al año que los tornillos de sujeción y las roscas interiores están bien apretados. En el supuesto de que alguna pieza del aparato sufriera daños, ésta debería cambiarse inmediatamente. El aparato no deberá utilizarse si no se encuentra en perfecto estado de funcionamiento.

LIMPIEZA Y LUBRICACION

Quite el polvo de las superfi cies de la máquina, sobre todo de los manillares y del contador, con un paño o toalla húmedos. No use disolventes. Limpie con una aspiradora de boquilla fi na todos los componentes de la máquina (cinta, base de la cinta, raíles laterales, etc.). Para limpiar la parte inferior de la máquina T80F / T85F, levante la cinta rodante hasta su posición vertical.

NOTA! Mantenga también limpia la zona alrededor de la cinta. Al utilizar la misma se acumula polvo que puede causar errores en el funcionamiento.

La lubricación es una medida muy importante para el correcto mantenimiento de la cinta. Si a la máquina se le da un uso normal en casa (como máximo una hora de funcionamiento al día), la lubricación debería realizarse después de cada 500 horas de uso aproximadamente. El tiempo total de uso de la máquina se puede seguir fácilmente gracias al contador de valor total que lleva incorporado el contador común. Si al accionar la cinta se producen sacudidas, compruebe que el engrasado haya sido suficiente. Para ello, una vez parada la máquina, pase la mano por la placa de base, que se encuentra debajo de la cinta; si no se le engrasan los dedos ni nota la placa de base resbaladiza, lleve a cabo la lubricación siguiendo estos pasos:

- 1. Adjuntar el inyector al tubo del spray T-Lube.
- 2. Levante el borde de la cinta inmóvil.
- **3.** Colocar el inyector entre la cinta y la placa de base aproximadamente a 20 cm de la parte delantera de la máquina.

HOMBRES / CAPACIDAD MÁXIMA DE TOMA DE OXÍGENO (VO2MAX) 1 = MUY MALO - 7 = MUY BUENO							
EDAD	1	2	3	4	5	6	7
18-19	<33	33-38	39-44	45-51	52-57	58-63	>63
20-24	<32	32-37	38-43	44-50	51-56	57-62	>62
25-29	<31	31-35	36-42	43-48	49-53	54-59	>59
30-34	<29	29-34	35-40	41-45	46-51	52-56	>56
35-39	<28	28-32	33-38	39-43	44-48	49-54	>54
40-44	<26	26-31	32-35	36-41	42-46	47-51	>51
45-49	<25	25-29	30-34	35-39	40-43	44-48	>48
50-54	<24	24-27	28-32	33-36	37-41	42-46	>46
55-59	<22	22-26	27-30	31-34	35-39	40-43	>43
60-65	<21	21-24	25-28	29-32	33-36	37-40	>40
				DE TON		ÍGENO	
•			1	UY BUEI			
EDAD	1	2	3	4	5	6	7
18-19	<28	28-32	33-37	38-42	43-47	48-52	>52
20-24	27	1					
	<27	27-31	32-36	37-41	42-46	47-51	>51
25-29	<26	27-31 26-30	32-36 31-35	37-41 36-40	42-46 41-44	47-51 45-49	>51 >49
25-29 30-34							
	<26	26-30	31-35	36-40	41-44	45-49	>49
30-34	<26 <25	26-30 25-29	31-35 30-33	36-40 34-37	41-44 38-42	45-49 43-46	>49 >46
30-34 35-39	<26 <25 <24	26-30 25-29 24-27	31-35 30-33 28-31	36-40 34-37 32-35	41-44 38-42 36-40	45-49 43-46 41-44	>49 >46 >44
30-34 35-39 40-44	<26 <25 <24 <22	26-30 25-29 24-27 22-25	31-35 30-33 28-31 26-29	36-40 34-37 32-35 30-33	41-44 38-42 36-40 34-37	45-49 43-46 41-44 38-41	>49 >46 >44 >41
30-34 35-39 40-44 45-49	<26 <25 <24 <22 <21	26-30 25-29 24-27 22-25 21-23	31-35 30-33 28-31 26-29 24-27	36-40 34-37 32-35 30-33 28-31	41-44 38-42 36-40 34-37 32-35	45-49 43-46 41-44 38-41 36-38	>49 >46 >44 >41 >38

- **4.** Inyecte el lubricante a lo largo de toda la placa de base y lo más cerca posible del centro de la superficie de carrera. El contenido de un envase de aceite T-Lube basta para dos engrasados.
- **5.** La máquina está preparada ya para el uso instantáneamente.

NOTA! Lubricar la placa de base sólo con T-Lube S de Tunturi. El aceite T-Lube S lo puede adquirir en su distribuidor de Tunturi.

NOTA! En los modelos T80F y T85F deberá tener en cuenta que, antes de colocar la superficie de carrera en posición de almacenaje, deberá utilizar la cinta un mínimo de cinco minutos después de haberla engrasado. De este modo evitará que gotee lubricante de la superficie de carrera.

AJUSTE DE LA CINTA RODANTE

Observe el movimiento de la cinta durante el ejercicio y lleve a cabo los siguientes ajuste siempre de inmediato al darse cuenta de la necesidad de hacerlo. La cinta debe rodar por el centro del armazón. Generalmente no tendrá que alinearla, siempre que:

- la máquina esté situada sobre una superfi cie horizontal y bien lisa y la cinta esté bien tensa;
- la cinta esté bien alineada.



Sin embargo se puede desplazar a un lado según sea el estilo de correr del usuario (p. ej., que cargue más peso sobre una pierna). La alineación de la cinta se hace girando los dos pernos que hay detrás de la máquina.

- 1. Encienda la máquina y aumente la velocidad de la cinta hasta 5 km/h.
- 2. Si la cinta se desplaza hacia la izquierda, gire el perno de ajuste de la izquierda ¼ de vuelta en el sentido de las agujas del reloj y el perno de la derecha ¼ de vuelta en sentido contrario. No apriete más de ¼ de vuelta cada vez, pues basta con un giro muy pequeño. Si la cinta se desplaza hacia la derecha, gire el perno de ajuste de la derecha ¼ de vuelta en el sentido de las agujas del reloj y el perno de la izquierda ¼ de vuelta en sentido contrario.
- **3.** Si ve que la cinta gira centrada, ya está hecho el ajuste. Si no, siga con el anterior procedimiento hasta que quede centrada. Si deja la cinta desplazada hacia un lado mucho tiempo, los bordes se rozarán y no girará correctamente. La garantía no cubre los daños causados en la cinta por falta de los ajustes necesarios.

AJUSTE DE LA TENSION DE LA CINTA

Si la cinta patina sobre los rodillos, hay que tensarla. Sin embargo, durante el uso normal tiene que estar lo menos tensa posible. La tensión de la cinta se ajusta girando los mismos pernos utilizados para alinearla.

1. Poner en marcha la cinta a 5 km/h.

- 2. Gire los dos tornillos de ajuste en el sentido de las agujas del reloj aproximadamente ¼ de vuelta cada uno.
- 3. Trate de frenar la cinta poniéndose encima, sujetándose al manillar con las dos manos y parándola con los pies (como si estuviera bajando una cuesta).

Si la cinta resbala, gire otra vez los pernos ¼ de vuelta y repita el procedimiento. Si intenta frenar muy fuerte, la cinta resbalará. Si la cinta sigue resbalando a pesar de los ajustes, contacte con el distribuidor del equipo.

DEFECTOS DE FUNCIONAMENTO

Pese al continuo control de calidad que realizamos, el equipo puede presentar defectos o malfuncionamientos debidos a fallos en componentes individuales. En la mayoría de los casos no es necesario llevar todo el equipo a reparar, y generalmente es sufi ciente con reemplazar la parte defectuosa. En el reverso de esta guía encontrará la lista de piezas. Si el equipo no funciona correctamente durante su uso, tome contacto inmediatamente con su proveedor Tunturi, informando el modelo y el número de serie del equipo.

En el caso que se produzcan funciones anormales en el equipo coloque el interruptor en la posición O y espere aproximadamente un minuto. Vuelva a poner en marcha la cinta para comprobar que el aparato ya funciona adecuadamente. En este caso puede seguir utilizando el equipo. Si el problema persiste, póngase en contacto con el distribuidor del equipo.

CÓDIGOS DE ERROR

La interfaz informa de los fallos detectados indicándolos en la pantalla.

SYSTEM CHECK FAILED - Posible avería del mecanismo de accionamiento por motor. Apague la cinta andadora mediante el interruptor maestro, espere un minuto y vuelva a encenderla. Si el mensaje de error ha desaparecido, podrá utilizar el aparato con normalidad. En el caso de que el mensaje de error no hubiera desaparecido, debería ponerse en contacto con el vendedor del producto.

SPEED SENSOR ERROR - Avería en el sensor de velocidad. Debería ponerse en contacto con el vendedor del producto.

MOTOR SPEED ERROR - Defecto de funcionamiento en el dispositivo regulador de velocidad de la cinta. Asegúrese de que está utilizando el aparato correctamente: no arrastre las piernas sobre la cinta. Apague la cinta andadora mediante el interruptor maestro, espere un minuto y vuelva a encenderla. Si el mensaje de error ha desaparecido, podrá utilizar el aparato con normalidad. En el caso de que el mensaje de error no hubiera desaparecido, debería ponerse en contacto con el vendedor del producto.

MOTOR OVERLOAD - Sobrecarga del motor. Asegúrese de que está utilizando el aparato correctamente: no frene la cinta. Apague la cinta andadora mediante el interruptor maestro, espere un minuto y vuelva a encenderla. Si el mensaje de error ha desaparecido, podrá utilizar el aparato con normalidad. Asegúrese de que la cinta está suficientemente lubricada; si fuera necesario, proceda a lubricar el aparato. En el caso de que el mensaje de error no hubiera desaparecido, debería ponerse en contacto con el vendedor del producto.

LIFT MOTOR ERROR - Avería en el motor de sustentación. Debería ponerse en contacto con el vendedor del producto.

LIFT MOTOR OVERLOAD. Sobrecarga del motor de sustentación. Asegúrese de que está utilizando el aparato correctamente: no sobrecargue el motor de sustentación con variaciones continuadas en la regulación de la pediente. Apague la cinta andadora mediante el interruptor maestro, espere un minuto y vuelva a encenderla. Si el mensaje de error ha desaparecido, podrá utilizar el aparato con normalidad. En el caso de que el mensaje de error no hubiera desaparecido, debería ponerse en contacto con el vendedor del producto.

TRASLADO Y ALMACENAJE

Ud. puede levantar la cinta di T80F / T85F hasta una posición vertical para que ocupe menos espacio.

Desconecte el interruptor automático y desenchufe el cable de alimentación de la cinta andadora y de la alimentación de corriente. Agarre el perfil de aluminio que se encuentra detrás de la superficie de carrera y levante la superficie de carrera. Haga presión con una pierna sobre la varilla transversal del cuadro plegable a fin de enclavar la superficie de carrera en el cuadro inferior.

NOTA! Cuando la superficie de carrera se encuentre en posición de almacenaje, nunca deje que se aguante únicamente gracias a los resortes a gas!

Traslade la cinta T80F / T85F siguiendo estas instrucciones: Gire las ruedas de desplazamiento de

la parte delantera del aparato de forma que apunten hacia delante. Traslade el aparato empujándolo sobre las ruedas de transporte. En el caso de que desplace la máquina horizontalmente, no deberá cambiar la posición de las ruedas de desplazamiento. Después del traslado, vuelva a girar las ruedas de desplazamiento hasta la posición lateral. Desbloquee la superficie de carrera empujándola ligeramente hacia delante y, ayudándose con la pierna, empuje hacia un lado las palancas de cerradura del cuadro inferior. Deposite la superficie de carrera sobre el suelo con cuidado.

Traslade la cinta T80 / T85 siguiendo estas instrucciones: Colóquese detrás de la máquina y agarre el perfil de aluminio que se encuentra en el extremo posterior de ésta. Levante el extremo posterior del aparato de forma que se sostenga sobre las ruedas de transporte. Traslade el aparato empujándolo sobre las ruedas de transporte. Deposite la superficie de carrera sobre el suelo con cuidado.

NOTA! Para transportar la máquina a través de superficies irregurales o escaleras, extreme la precaución: la máquina debe ser transportada en vilo (no usar las ruedas). Es una buena idea colocar la máquina sobre una base protectora. Al desplazar el aparato se pueden producir daños en algunos suelos, por ejemplo, en el parquet. Por esta razón el suelo deberá protegerse. Después de mover la máquina puede que tenga que alinear y centrar la cinta.

Para mantener la máquina en perfecto estado de funcionamiento guárdela en un lugar seco donde la temperatura no varíe mucho. Protéjala del polvo. Mantenga la máquina siempre desenchufada de la corriente cuando no la use.

DATOS TÉCNICOS

T80/F

Longitud	199 cm
(posición de almacenaje	
Åltura	
(posición de almacenaje	199 cm)
Anchura	
Peso T80 / T80F	114 kg / 150 kg
La cinta rodante	52,5 x 143 cm
Velocidad	0,5-20,0 km/h
Grados de inclinación	0-10 %
Motor	2,5 HP (1,8 KW)

T85/F

103/1	
Longitud	199 cm
(posición de almacenaje	77 cm)
Åltura	140 cm
(posición de almacenaje	199 cm)
Anchura	91 cm
Peso T85 / T85F	114 kg / 150 kg
La cinta rodante	52,5 x 143 cm
Velocidad	0,5-22,0 km/h
Grados de inclinación	0-10 %
Motor	3,0 HP (2,2 KW)

Todos los modelos Tunturi cumplen la directiva de la UE sobre compatibilidad electromagnética, EMC (89/336/ EEC) y equipo eléctrico diseñado para su uso dentro de ciertos límites de tensión (72/237/EEC). Por lo tanto, este producto viene provisto con la etiqueta CE. La Tunturi T80/T85 cumple con las normas CEN de precisión y seguridad (Class S A, EN-957, 1+6).

Debido a nuestro continuo programa de desarrollo del producto, nos reservamos el derecho a cambiar sus especifi caciones sin previo aviso.

NOTA! La garantía no cubre daños debidos a negligencias en los procedimientos de montaje, ajuste y mantenimiento descritos en esta guía. Deben seguirse estrictamente estas instrucciones en el montaje, uso y mantenimiento de su equipo. Los usuarios no están autorizados a realizar cambios o modificaciones que no hayan sido expresamente aprobados por Tunturi Oy Ltd.

Le deseamos muchas agradables sesiones de entrenamiento con su nuevo compañero de ejercicio Tunturi.



INHOUD

OPMERKINGEN EN ADVIEZEN	74
MONTAGE	74
T80F / T85F	75
VOORLEUNINGEN	75
HANDSTEUN EN METER	75
LOOPONDERSTEL	
T80 / T85	
VOORLEUNINGEN	76
HANDSTEUN EN METER	
NOODSTOP	
ELEKTRICITEITSSNOER	
FITNESS TRAINING	77
OVER UW GEZONDHEID	77
OVER DE RUIMTE WAAR U TRAINT	
DE APPARATUUR	77
BEGINNEN MET DE TRAINING	77
NA IEDERE TRAINING	
HOE BLIJFT U HET BEST GEMOTIVEERD?	78
HARTSLAG	
METER	
TOETSEN	
FUNCTIES	
GRAFIEK/TEKSTDISPLAY	
TELLING VAN GEBRUIKERGEGEVENS	
TRAININGSKEUZE	
MANUELE TRAINING	
DIRECT BEGINNEN	
BEGIN VIA DE GEBRUIKERSINSTELLINGEN	
HARTSLAGAANGEPASTE	
TRAINING	
TRAININGSPROFIELEN	00
PROFIELEN	
POSITION SPEED CONTROL (PSC)	02
GEHEUGENFUNCTIE	
UW EIGEN PROFIEL OPSLAAN	03
UW EIGEN PROFIEL GEBRUIKEN	
WEDSTRIJDFUNCTIE	03
CONDITIETEST	
2 KM LOOPTEST	
COOPERTEST	
ONDERHOUD	
REINIGING EN SMERING VAN	04
DE LOOPTRAINER	0.5
HET CENTREREN VAN DE LOOPMAT	
HET SPANNEN VAN DE LOOPMAT	
GEBRUIKSSTORINGENTRANSPORT EN OPSLAG	
TECHNISCHE GEGEVENS	ŏ/

OPMERKINGEN EN ADVIEZEN

Deze gids is een essentieel onderdeel van uw Tunturi looptrainer. Lees deze gids zorgvuldig door vóórdat u begint met monteren, gebruiken of onderhouden van uw looptrainer. Bewaar de gids op een handige plaats. U kunt er, nu en in de toekomst, nuttige informatie uithalen die u nodig heeft voor het gebruik en het onderhoud van de apparatuur. Volg de instructies altijd

met zorg op.

- De trainer mag alleen worden aangesloten op een geaard stopcontact. Het stroomverbruik bedraagt maximaal 10 A. Het gebruik van een verlengsnoer is niet toegestaan. Spanningsfl uctuaties van meer dan 10 % kunnen storingen in de werking van de trainer veroorzaken of de elektronische componenten beschadigen. Indien de netspanning onvoldoende gereguleerd is of de trainer anderszins niet overeenkomstig deze gebruiksaanwijzing wordt aangesloten, vervalt de garantie.
- De T80 / T85 mag alleen worden aangesloten op een geaard stopcontact. Het gebruik van een verlengsnoer is niet toegestaan.
- Beperk u tot het onderhoud en instellingen zoals in deze handleiding worden beschreven. Stop direct als zich andere problemen voordoen en vraag advies bij uw Tunturi specialist.
- Laat door een arts, voordat u met trainen begint, uw gezondheid controleren.
- Mocht u tijdens het trainen last krijgen van misselijkheid, duizeligheid of andere niet normale verschijnselen, stop dan direct uw training en raadpleeg een arts.
- Bij het afstellen en het onderhouden van de trainer dient u deze gebruiksaanwijzing op te volgen. Bij montage- en onderhoudswerkzaamheden dient u eerst de hoofdschakelaar van de looptrainer, uit te schakelen en de stekker uit het stopcontact te nemen.
- De T80 / T85 mag niet worden gebruikt door personen die zwaarder zijn dan 150 kg.
- Gebruik de looptrainer alleen binnenshuis. De ideale gebruikstemperatuur is tussen +10°C en +35°C. De luchtvochtigheid mag nooit hoger dan 90 % zijn.
- De T80 / T85 is voor thuis- en light commercial gebruik. De garantietermijn van de T80 / T85 bij thuisgebruik is 24 maanden en bij light commerial gebruik 12 maanden. De garantie vervalt bij schade ontstaan tijdens ve verzending of door het niet volgen van de in deze handleiding gegeven instructies betreffende het monteren, afstellen en onderhoud van het apparaat.

WELKOM IN DE WERELD VAN TUNTURI-TRAINING!

Uw keuze toont aan, dat u echt in uw gezondheid en conditie wilt investeren. Het bewijst ook, dat u kwaliteit en stijl belangrijk vindt en dit waardeert. Met deze Tunturi looptrainer heeft u een veilig, motiverend, kwaliteitsproduct als trainingspartner gekozen. Wat uw trainingsdoel ook is, wij zijn ervan overtuigd dat de keuze van deze trainer de juiste is, om uw doel te bereiken. Informatie betreffende het gebruik van Uw trainingsapparatuur en een efficiënte training hiermede kunt U in deze gids en Tunturi's website **WWW.TUNTURI.COM** vinden.

MONTAGE

Controleer of de verpakking alle onderdelen bevat:

Verpakking 1/2

1. Loopmat

Verpakking 2/2

- 2. Onderstel (T80F / T85F)
- 3. Voorleuningen
- 4. Handsteun-meter combinatie
- **5.** Elektriciteitssnoer
- **6.** Set met montagebenodigdheden (met * in de onderdelenlijst): Bewaar de montagebenodigdheden, omdat u die o.a. nog bij de bijstelling van de apparatuur kunt gebruiken.

BELANGRIJK VOOR DE MONTAGE!

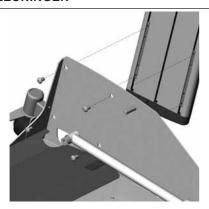
Maak de verpakking van het looponderstel open door de zijkanten van de doos opzij te klappen. Monteer het apparaat op het karton, zo spaart u uw vloer.

Begin met de montage van het toestel met pakket 2/2. T80F / T85F: Verwijder de piepschuimblokken onder het looponderstel nog NIET!

De aanduidingen rechts, links, voor en achter betekenen steeds rechts, links enz. gezien vanuit de gebruiker, staand op de loopmat. Neem bij problemen contact op met uw Tunturi dealer. Voor de montage zijn twee personen nodig. Monteer de looptrainer als volgt:

T80F / T85F

VOORLEUNINGEN



Bevestig beide voorleuningen op het onderstel met de vier inbusschroeven (A). Controleer goed of de kop van de plastic bescherming onderaan de voorleuningen op de opening in het onderframe valt. Pas op dat het snoer dat uit de linker voorleuning komt niet beschadigd raakt. **BELANGRIJK!** Draai de schroeven pas strak vast nadat u de handsteun en de meter heeft gemonteerd.



HANDSTEUN EN METER



Verbind het snoer dat uit de linker handsteun komt met de stekker van de meter en duw het zo aangesloten snoer de handsteun in. **BELANGRIJK!** Haal de inbusbouten niet uit de glijstukken, maar draai deze vast. Laat de combinatie handsteun-meter op de vóórleuningen zakken, op zo'n manier dat de glijstukken op de zijkanten van de handsteunen in de groeven van de vóórleuningen komen te zitten. Bevestig de handsteunmeter combinatie op de beide voorleuningen met vier inbusschroeven (B). Draai daarna de bevestigingsschroeven van de voorleuningen strak. Trek het beschermende folie van het display af.

LOOPONDERSTEL



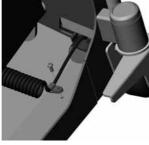
Verbind de onderstel-handsteun combinatie als volgt met het looponderstel.

- **1.** Verwijder het piepschuimblok van onder de voorkant van het looponderstel.
- 2. Duw de onderstel-handsteun combinatie onder het voorste gedeelte van het looponderstel, zo dat de steunen van het onderstel en de montageopeningen van het looponderstel op elkaar vallen. Pas op dat het snoer dat uit de linker voorleuning komt niet beschadigd raakt.



3. Bevestig de steunen met de schroeven (C) en onderlegringen (D) aan het looponderstel.





4. Verbind het snoer dat uit de linker voorleuning komt met de stekker aan het looponderstel. Bevestig de spiraalkabel aan het onderframe met de klem en de schroef, op zo'n manier dat het spiraalgedeelte van de kabel tussen de klem en de stekker blijft.



- **5.** Zet het looponderstel omhoog en zet het vast in de bewaarstand. Snij de transportstrips van de gasveren door, maak het looponderstel wat lichter door het iets naar voren te duwen en bevestig beide gasveren met de nyloc-moeren aan het onderframe. **BELANGRIJK!** Span de moeren NIET zo strak aan dat de bevestigingen van de gasveren onwrikbaar vast komen te zitten!
- **6.** Zet de loopmat op de gewenste plaats (zie Vervoer en Opslag). Laat het looponderstel zakken en controleer of het stabiel staat. Als het toestel wiebelt, kunt u dat verhelpen met de stelvoetjes onder aan de achterkant: draai de bevestigingsschroeven van de stelvoetjes los en stel de hoogte van de voetjes af. Draai daarna de bevestigingsschroeven weer vast.

T80 / T85

VOORLEUNINGEN

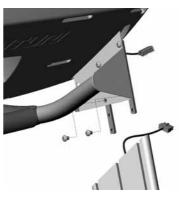




Bevestig de montagestukken van de voorleuningen aan de onderkant van de voorleuningen met vier inbusschroeven (A) en onderlegringen (B) en twee inbusschroeven (C) en onderlegringen (D).

Bevestig daarna de voorleuningen met behulp van de montagestukken aan het looponderstel met vier onderlegringen en inbusschroeven. Pas op dat het snoer dat uit de linker voorleuning komt niet beschadigd raakt. **BELANGRIJK!** Draai de schroeven pas strak vast nadat u de handsteun en de meter gemonteerd heeft.

HANDSTEUN EN METER



Verbind het snoer dat uit de linker handsteun komt met de stekker van de meter en duw het zo aangesloten snoer de handsteun in. **BELANGRIJK!** Haal de inbusbouten niet uit de glijstukken, maar draai deze vast. Laat de combinatie handsteun-meter op de vóórleuningen zakken, op zo'n manier dat de glijstukken op de zijkanten van de handsteunen in de groeven van de vóórleuningen komen te zitten. Bevestig de handsteunmeter combinatie op de beide voorleuningen met vier inbusschroeven (E). Draai daarna de bevestigingsschroeven van de voorleuningen strak. Trek het beschermende folie van het display af.

NOODSTOP

De looptrainer en het bedieningspaneel werken alleen indien de veiligheidssleutel correct is geplaatst: als de veiligheidssleutel niet of niet juist is geplaatst; verschijnt op het display een foutmelding. Controleer of de knijper van de veiligheidssleutel goed aan uw kleding is bevestigd. Het koord van de sleutel mag, wanneer er aan getrokken wordt, niet los kunnen schieten van uw kleding voordat de sleutel uit het bedieningspaneel komt. Houdt u altijd, bij het op- en afstappen van de band, of wanneer u tijdens het lopen de bandsnelheid wijzigt, vast aan de handgrepen. Spring nooit van een draaiende loopmat af!

ELEKTRICITEITSSNOER

Controleer, vóór u het apparaat aansluit op het elektriciteitsnet, of het voltage overeenkomt met het voltage dat aangegeven staat op het typeplaatje van uw apparatuur. Sluit de stroom aan het toestel met de stroomschakelaar naast de stekker aan. **BELANGRIJK!** De T80 / T85 mag alleen worden aangesloten op een geaard stopcontact. Het gebruik van een verlengsnoer is niet toegestaan.

FITNESS TRAINING

Men moet zich voor de training zorgvuldig op de hoogte stellen van de werking en het gebruik van deze motorisch aangedreven loopmat. Trainen op een looptrainer is een uitstekende aërobe training. Het basisidee is een voldoende lichte training die langere tijd kan worden volgehouden. Aërobe training bevordert het zuurstofopnamevermogen van het lichaam, waardoor ook het uithoudingsvermogen en de conditie verbeteren. Het menselijk vermogentot het verbranden van vet is afhankelijk van dit zuurstofopnamevermogen.

Aerobische lichaamsbeweging moet vooral prettig aanvoelen. Zweten "moet", maar de hartslag mag niet te hoog worden. Zo kan men ook langer trainen. De aanbevolen trainingstijd is drie keer per week 30-60 minuten, afhankelijk van de basisconditie, het gewenste effect en de mogelijkheid om te trainen.

Als u wilt trainen door te wandelen, kunt u de mate en de wijze van inspanning variëren door de hellingshoek van de loopmat te wijzigen. Wandeltraining kan ook woden gevarieerd door tegelijkertijd de armspieren te trainen door kleine gewichten in de hand te nemen. Let dan wel op uw evenwicht en andere veiligheidsaspecten.

OVER UW GEZONDHEID

• Om spierpijn te voorkomen, begin en eindig uw training met enkele rek en strek oefeningen.

OVER DE RUIMTE WAAR U TRAINT

- Zorg ervoor dat de ruimte waar u traint goed geventileerd wordt, maar dat het er niet tocht. Dit voorkomt kouvatten.
- Gebruik de looptrainer alleen binnenshuis.
- Plaats de trainer op een zo vlak mogelijke ondergrond, met aan de voorkant en aan de zijkanten minstens 100 cm vrije ruimte en aan de achterkant minstens 100x200 cm.
- Het is beter om de apparatuur op een extra stuk vloerbedekking of rubberen mat te plaatsen. Bij zware transpiratie is de vloer dan ook makkelijker schoon te maken.

OVER HET GEBRUIK VAN DE APPARATUUR

- Ouders of volwassenen die verantwoordelijk zijn voor kinderen moeten zich altijd realiseren dat de speelsheid en nieuwsgierigheid van kinderen, kan leiden tot situaties waarvoor de apparatuur niet is ontworpen. Gebruik van de apparatuur door kinderen mag daarom alleen plaatsvinden onder supervisie van een volwassene.
- De T80 / T85 mag door slechts één persoon tegelijk gebruikt worden.
- Blijf altijd met uw handen uit de buurt van de band wanneer deze in beweging is. Zorg ervoor dat er zich geen obstakels onder het onderstel van de trainer bevinden en steek geen handen, voeten of voorwerpen tussen bewegende delen.
- Draag tijdens de training de juiste kleding en schoenen. Zorg ervoor dat uw schoenveters goed gestrikt zijn. Gebruik schoenen die alleen binnen worden gedragen. Steentjes, zand en ander vuil afkomstig van buitenschoenen, kunnen extra slijtage en/of storingen veroorzaken.
- Controleer voordat u met de training begint of de looptrainer in orde is. Gebruik de looptrainer nooit

indien deze defect is.

• Gebruik de trainer alleen indien de behuizing en de beschermkappen correct zijn aangebracht.

BEGINNEN MET DE TRAINING

- Om spierpijn te voorkomen, begin en eindig uw training met enkele rek en strek oefeningen.
- Ga voordat u de looptrainer start wijdbeens staan op de grijze treeplanken, die zich aan weerszijden van de band bevinden en start dan pas de looptrainer. Start de looptrainer nooit terwijl u er op staat.
- Begin de training met lage snelheid en vergroot de snelheid en / of de hoek geleidelijk aan. Dat kunt u doen op gevoel; houd rekening met uw conditie.
- Houdt u altijd, bij het op- en afstappen van de band, of wanneer u tijdens het lopen de bandsnelheid wijzigt, vast aan de handgrepen. Spring nooit van een draaiende loopmat af!
- Houd uw rug en nek recht. Zo voorkomt dat uw nek, schouders en rug vast gaan zitten en pijn gaan doen. Loop altijd zoveel mogelijk in het midden van de mat en blijf zo ver van de meter af dat deze u niet hindert, maar dat u er wel goed bij kunt.
- Als er tijdens de training storingen aan het apparaat optreden, pak dan de handsteun vast en ga direct wijdbeens staan, met de voeten op de randplaten van de mat. Schakel de loopmat uit en kijk in de gebruiksaanwijzing bij Storingen.
- Mocht u tijdens het trainen last krijgen van misselijkheid, duizeligheid of ander abnormale verschijnselen, stop dan direct uw training en raadpleeg een arts.

NA IEDERE TRAINING

- Houd niet plotseling op met de training, maar verminder de snelheid geleidelijk aan. Vergeet na de training de rekoefeningen niet.
- Neem de veiligheidssleutel uit het bedieningspaneel.
- Schakel de stroom uit via de hoofdschakelaar.
- Neem de stekker uit het stopcontact en neem het snoer uit de trainer.
- Met een vochtige doek de looptrainer schoonmaken. Gebruik geen oplosmiddelen.
- Berg het snoer op een veilige plaats op, buiten het bereik van kinderen.

HOE BLIJFT U HET BEST GEMOTIVEERD?

Het is gemakkelijk om met trainen te beginnen, maar het is misschien nog wel makkelijker om er mee te stoppen! Om het doel, uw gezondheid en uw kwaliteit van leven, dat u zich gesteld heeft te bereiken, is het belangrijk dat u de juiste motivatie krijgt en houdt, om dóór te blijven gaan met trainen. Dit helpt u daarbij:

- stel een realistisch doel
- bouw uw training stap-voor-stap aan de hand van een schema op
- houdt een fitnessdagboek bij, waarin u de vorderingen noteert
- verander zo nu en dan de manier waarop u traint
- gebruik uw fantasie bij het trainen
- concentreer u op zelfdiscipline

Natuurlijk weet u zelf het beste hoe u zich moet



motiveren. Maak van fitnesstraining niet de belangrijkste zaak in uw leven. Uw eerste doel is te wennen aan het regelmatig trainen. Pas wanneer dat regelmatig trainen natuurlijk aanvoelt kunt u nieuwe doelen stellen.

HARTSLAG

De telemetrische borstbandsensor is het meest betrouwbare systeem, dat werkt met een borstband met meerdere elektrodes waarvan de gemeten waarden draadloos doorgeseind worden naar de monitor. Als u een pacemaker gebruikt, mag u de borstband alleen met toestemming van een arts gebruiken. Wanneer u uw hartslag tijdens de training op deze manier wilt controleren, moeten de geribbelde elektroden aan de binnenzijde van de borstband vochtig gemaakt worden (water). Plaats de zender juist onder de borst met de elastische band strak genoeg om tijdens het fietsen de elektroden contact te laten houden met de huid, maar niet zo strak dat normaal ademen wordt belemmerd.

De zender geeft de hartslag automatisch door aan de monitor die zich niet verder dan één meter van de borstband mag bevinden. Wanneer de zender verder van de monitor verwijderd is, wordt het signaal te zwak om te ontvangen. Let er ook op dat niet meerdere personen met een borstband om, binnen een straal van één meter rond de monitor staan, want de monitor ontvangt dan van elke elektrode een signaal en telt deze dan bij elkaar op. Door vocht en transpiratie op de elektrodes kan de zender aan blijven staan. Om lege batterijen te voorkomen maakt u de elektrodes na gebruik goed schoon en droog.

Denkt u eraan wat de trainingskleding betreft, dat bepaalde in de kleding gebruikte vezels (zoals polyester of polyamide) statische electriciteit veroorzaken, wat bij de hartslagmeting problemen veroorzaken kan. Denkt u eraan dat mobiele telefoons, een teevee of andere electronische apparaten een electromagnetisch veld om zich heen vormen, wat bij de hartslagmeting problemen veroorzaken kan.

Wat uw doel, uw streven ook met het trainen is, u bereikt het beste resultaat door te trainen op een niveau dat u aankunt. Daarvoor is, zoals gezegd, uw hartslag de beste graadmeter. Om te beginnen dient u te weten wat uw maximale hartslag is: dit is de hartslag die bij meer inspanning niet meer hoger wordt. Als u niet weet wat uw maximale hartslag is, kunt u de volgende formule als leidraad nemen:

208 - 0,7 X DE LEEFTIJD

Het maximum varieert van persoon tot persoon. De maximale hartslag daalt per jaar met gemiddeld èèn punt. Als u tot de eerder genoemde risicogroepen behoort, vraag dan een arts uw maximale hartslag te bepalen. Om u te helpen met uw training, hebben wij drie verschillende hartslag niveaus geselecteerd.

BEGINNER: 50 tot 60 % van de maximale hartslag Dit niveau is ook geschikt voor mensen die lijnen,

mensen die herstellende zijn van een ziekte en mensen die lang niet getraind hebben. Drie trainingen van tenminste een halfuur per week zijn aan te bevelen. Regelmatig trainen stimuleert bij een beginner de ademhaling en bloedsomloop in sterke mate en zorgt al snel voor een merkbaar resultaat.

GEMIDDELDE SPORTER: 60 tot 70 % van de maximale hartslag

Een perfect niveau om de conditie te verbeteren en op peil te houden. Zelfs een redelijk normale inspanning minimaal 3 trainingen van 30 minuten per week - heeft een positief effect op hart en longen. Om uw conditie verder te verbeteren kunt u het aantal keren trainen per week verhogen of de duur van uw training verlengen. Verhoog echter nooit beide tegelijkertijd!

GETRAINDE SPORTER: 70 tot 80 % van de maximale hartslag

Trainen op dit niveau is alleen weggelegd voor wie écht fit is en wie gewend is aan langdurige conditie trainingen.

METER

TOETSEN

START

Begin met de door u gekozen training.

SNELHEID (Haas / Schildpad)

Door op de toets HAAS te drukken kunt u de snelheid van de band te doen toenemen in stappen van 0,1 km/h. De SCHILDPAD - toets dient om de snelheid van de band laten afnemen in stappen van 0,1 km/h. Langer op deze toetsen drukken maakt dat de snelheid sneller verandert. De loopbandsnelheid is van 0,5 tot 20,0 km/h (T80) en van 0,5 tot 22,0 km/h (T85).

LOOPHOEK

Door op de loophoek omhoog –toets te drukken, verhoogt u de hellinghoek telkens met 0,5 %; door op de loophoek omlaag –toets te drukken, verlaagt u de hellinghoek met telkens 0,5 %. Als u een toets ingedrukt houdt, versnelt u de verandering. De hellinghoek kunt u van 0 tot 10 % veranderen.

PIJLTOETSEN

Op de gebruikerinstelling kunt u de instellingswaarden veranderen met behulp van de toetsen van de snelheidsregeling. Op de hartslagaangepaste training kunt u het hartslagniveau veranderen met behulp van de toetsen van de snelheidsregeling. Pijl omhoog-toets te drukken, verhoogt u de moeilijkheidsgraad telkens met 5 %; door op de pijl omlaag-toets te drukken, verlaagt u de moeilijkheidsgraad telkens met 5 %.

STOP / PAUSE / RESET

U beëindigt de training deer op de STOP-toets te drukken. Als U éénmaal op de STOP-toets drukt,gaat de loopmat over op een 5 minuten durende pauze,en tegelijk begint de meting van de herstel hartslag automatisch. Tijdens deze 5 minuten kunt u de afgebroken training herstarten door het drukken op de START-toets. U beëindigt de training door nog eens op

de STOP-toets te drukken. Indien u de STOP-toets 2 seconden ingedrukt houdt, zet u de monitor op nul. De meter keert in de uitgangspositie.

SELECT

Voordat u de START-toets indrukt, kunt u via de SELECT-toets de trainingsmethode kiezen.

FNTFR

Bevestig hiermee uw keuze (trainingsmethode of programma, gebruikerinstelling).

MEMORY

Met de MEM-knop kunt u de zojuist afgesloten training in het geheugen van de meter opslaan. Daarvoor is een gebruikerscode vereist. Elke gebruikerscode heeft 5 geheugenlocaties.

PSC

Met de PSC-functie kunt u zonder de meter aan te hoeven raken de snelheid van de loopmat tijdens de training wijzigen, door een andere plaats op de mat te kiezen. Voor de PSC-functie is het nodig dat de hartslagmeter in gebruik is. De PSC-functie kan worden gebruikt bij met de hand in te stellen training, bij HRC-training die wordt bestuurd door de hellingshoek, in het Rolling Hills-profiel en bij beide conditietesten.

SET

De SET-knop dient voor de selectie van uw gebruikerscode, voor het instellen van uw gebruikersgegevens, voor selectie van de meeteenheden die het toestel gebruikt en voor het bekijken van de totale loopafstand en loopuren van het toestel.

T-WARE PROGRAMMA

Deze trainer is geschikt voor het gebruik van de T-Ware fitness test- en conditieprogramma. Informatie betreffende het gebruik van T-Ware kunt U in Tunturi's website www.tunturi.com vinden. De benodigde kabel is een cross-cable met aan beide kanten een D9F stekker.

FUNCTIES

HEART RATE (Hartslagmeting)

45-220 bpm. Het hartslaglampje licht altijd op, als de meter het hartsignaal registreert.

KCAL (Calorieën)

Calorieverbruik 0-9999 kcal met 1 kcal nauwkeurigheid

$\textbf{ELEVATION} \; (Loophoek)$

0-10 %, met 0,5 % nauwkeurigheid

TIME (Tijd)

Trainingstijd 0:00 - 59:59 met 1 s nauwkeurigheid, 1: 00-h99:59 met 1 min nauwkeurigheid

DISTANCE (Afstand)

Trainingsafstand 0,00-99,99 km met 0,01 km nauwkeurigheid

SPEED (Snelheid)

Snelheid van de mat 0,5-20,0 km/h, met 0,1 km/h nauwkeurigheid (T80) / 0,5-22,0 km/h, met 0,1 km/h nauwkeurigheid (T85). De controlelamp geeft de

geselecteerde eenheid aan (km/h, mph, pace = minuut / kilometer).

GRAFIEK//TEKSTDISPLAY

Het model T80 heeft een gecombineerd tekst- en profieldisplay, dat in het Engels informatie verstrekt aan het begin van en tijdens de training. Het model T85 heeft een apart grafisch display voor gedetailleerde informatie over het trainingsprofiel. Het tekstveld begeleidt de gebruiker aan het begin van en tijdens de training.

TELLING VAN GEBRUIKERGEGEVENS

Wij adviseren u om een gebruikerscode te kiezen en uw persoonlijke gegevens op te slaan. Deze informatie wordt o.a. gebruikt bij het schatten van uw persoonlijke calorieverbruik. Verder kunt u instellen met welke meeteenheden het toestel moet werken en de totaalwaarden van het toestel bekijken. Met uw gebruikerscode kunt u ook uw zojuist afgesloten training opslaan.

1. Druk de SET-toets.

Kies met de pijltoets gebruikerscode 1-4. Bevestig de waarde van de instelling met de ENTER-toets. LET OP! Onder "NO USER" staan toestelinstellingen, met totale loopafstand en -tijd.

- 2. Stel de meeteenheden in (Metric = gegevens volgens het metrische systeem / Imperial = gegevens in Engelse eenheden): verander de instelling met de pijltoetsen en bevestig de ingestelde waarde met de ENTER-toets; u gaat dan verder naar de volgende instelling.
- **3.** Geef uw gewicht op. Verander de instelling met de pijltoetsen en bevestig de ingestelde waarde met de ENTER-toets; u gaat dan verder naar de volgende instelling. Deze gegevens zijn nodig voor de inschatting van het energieverbuik.
- **4.** Stel het geslacht in (Male = man / Female = vrouw): verander de instelling met de pijltoetsen en bevestig de ingestelde waarde met de ENTER-toets; u gaat dan verder naar de volgende instelling. Deze gegevens zijn nodig voor de inschatting van het energieverbuik.
- **5.** Stel de leeftijd van de gebruiker in: verander de instelling met de pijltoetsen en bevestig de waarde van de instelling met de ENTER-toets; u gaat dan verder naar de volgende instelling. Deze gegevens zijn nodig voor de inschatting van het energieverbuik.
- **6.** Stel het gebruik van het signaalteken in (ON = signaalteken klinkt / OFF = signaalteken klinkt niet): Bij profieltraining meldt de meter profielwijzigingen van tevoren d.m.v. een geluidssignaal. Verander de instelling met de pijltoetsen en bevestig de ingestelde waarde met de ENTER-toets; u gaat dan verder naar de volgende instelling.
- 7. Stel de eenheden van het display in (km/h, min/km, mph, min/mijl). Verander de instelling met de pijltoetsen en bevestig de ingestelde waarde met de ENTER-toets; u gaat dan verder naar de volgende instelling.
- 7. Stel voor training met PSC- of hartslagbesturing de topsnelheid van de loopmat in met de pijltoetsen: bij deze trainingsvormen wordt de snelheid gekozen op basis van de hartslag. Als er geen topsnelheid is



opgegeven, kan deze tijdens te training te hoog worden. De standaardwaarde voor de topsnelheid is 12 km/h. Verander de instelling met de pijltoetsen en bevestig de ingestelde waarde met de ENTER-toets; u gaat dan verder naar de volgende instelling.

9. Op het display TOTAL TIME -ziet u uw eigen totale gebruiksduur van de loopmat. Door de ENTER-toets in te drukken, gaat u verder naar het volgende display.

10. Op het display TOTAL DISTANCE -ziet u uw eigen loopafstand op de loopmat. Door de ENTERtoets in te drukken, keert u terug naar de instelling van gebruikergegevens, met de START-toets laat u de getoonde gebruikerinstelling verdwijnen.

Wanneer u uw gegevens heeft ingevoerd, kunt u deze later benutten door aan het begin van de training uw eigen gebruikerscode te selecteren. De gekozen gebruikerscode blijft in het geheugen van de meter tot er een andere code in gebruik wordt genomen, of tot de veiligheidssleutel wordt verwijderd of de stekker uit het stopcontact wordt getrokken.

TRAININGSKEUZE

Druk de SELECT-toets zo lang in, totdat het signaallampje brandt naast de door u gewenste training. U kunt dus kiezen:

- 1. een manueel doorgevoerde oefening, waarbij u zelf tijdens de training zowel de snelheid als de hoek kunt regelen;
- 2. een hartslagaangepaste HRC-training, waarbij de loopmat automatisch wordt geregeld zodat u permanent bij de door u ingestelde hartslag traint. Zulke hartslagaangepaste profielen vereisen altijd het gebruik van de hartslaggordel;
- **3.** een voorgegeven trainingsprofiel, waarbij de snelheid/hellingshoek of het hartslaggniveau op een vooraf ingestelde manier afwisselen.
- **4.** conditietest: de mat biedt twee testmogelijkheden, een wandeltest van 2 km of een Coopertest van 12 minuten.

MANUELE TRAINING

DIRECT BEGINNEN

1. Manuele training is de uitgangsinstelling van de loopmat. U kunt de training direct beginnen door op de START-toets te drukken. De mat beweegt nu met een snelheid van 1,5 km/h.

BEGIN VIA DE GEBRUIKERSINSTELLINGEN

- **2.** Als u uw gebruikersgegevens wilt benutten of uw training wilt opslaan, geef dan uw gebruikersgegevens op of kies uw gebruikerscode (1-4). Met de ENTERtoets bevestigt u de instelling.
- **3.** Druk de SELECT-toets in, totdat het signaallampje naast de MANUAL-tekst brandt. Met de ENTER-toets bevestigt u de instelling.
- **4.** Druk de START-toets in. De mat beweegt nu met een snelheid van 1,5 km/h. U kunt deze snelheid verder regelen met de Haas/Schildpad-toetsen en met PSC. Om de minuut verschijnen op het profieldisplay de

snelheidsgegevens van de training. Na verloop van 20 minuten verdwijnt het displaybeeld van de monitor naar links en kunt u de snelheidsgegevens van de afgelopen 20 minuten aflezen. Als u tijdens de training op SELECT drukt, komen op het monitor de cumulatieve snelheids-, hellings- en hartslagprofielen te staan.

5. Door tijdens de training de STOP-toets 1 x in te drukken, staat de mat stil en gaat in een vijf minuten durende pauzetijd over. Gedurende deze tijd kunt u de onderbroken training voortzetten door de START-toets te drukken. In de wachtmodus kunt u ook de training in het geheugen opslaan (zie bij Geheugenfunctie). Als u 2 x op de STOP-toets drukt, kunt u uw trainingsprogramma afbreken. Door twee seconden lang op de STOP-toets te drukken, zet u de meter op nul. Daarbij keert de meter in de uitgangspositie terug.

HARTSLAGAANGEPASTE

TRAINING

Gecontroleerde hartslagtrainingen geven de mogelijkheid tot training op een gewenst hartslagniveau. Hartslagaangepaste profielen veronderstellen altijd het gebruik van de hartslaggordel. Als de hartslagmeting niet functioneert, verschijnt er in het tekstveld het foutteken CHECK TRANSMITTER. Dan moet u controleren of u de gegeven aanwijzingen voor het gebruik van de hartslaggordel hebt opgevolgd.

- 1. Als u uw gebruikersgegevens wilt benutten of uw training wilt opslaan, geef dan uw gebruikersgegevens op of kies uw gebruikerscode (1-4). Met de ENTERtoets bevestigt u de instelling.
- **2.** Druk de SELECT-toets in, totdat het signaallampje naast de HRC-tekst brandt. Met de ENTER-toets bevestigt u de instelling.
- 3. Selecteer met de pijltoetsen een van de volgende hartslagmodellen:
- a) Snelheid besturing = De looptrainer houdt uw hartslag door middel van de snelheidsbesturing constant. Indien gewenst is de loophoek ook tijdens de training te veranderen.
- b) Loophoek besturing = De besturing van de hartslag is door de hellinghoek van de band aan te passen. In deze mode, wordt de snelheid aangepast door op het Haas of op de Schildpad-toets te drukken. Bij deze trainingsvorm regelt u zelf de snelheid van de loopmat via de PSC-functie of met behulp van de haas/schildpad-toetsen.
- c) Combinatie = De looptrainer houdt uw hartslag ook constant door de hellinghoek en de snelheid evenredig aan te passen.
- **4.** Kies de gewenste hartslagniveau (80-180) met de pijltoetsen. Druk ENTER voor bevestiging van uw keuze.
- **5.** Druk op de Haas-toets om training met een constant hartslagniveau te beginnen. Tijdens de training kunt u het hartslagniveau met de pijltoetsen veranderen.
- 6. Om de minuut verschijnen op het profieldisplay de snelheidsgegevens van de training. Na verloop van 20 minuten verdwijnt het displaybeeld van de monitor naar links en kunt u de snelheidsgegevens van de afgelopen 20 minuten aflezen. Als u tijdens de training op SELECT drukt, komen op het monitor de cumulatieve

snelheids-, hellings- en hartslagprofielen te staan.

7. Door tijdens de training de STOP-toets 1 x in te drukken, staat de mat stil en gaat in een vijf minuten durende pauzetijd over. Gedurende deze tijd kunt u de onderbroken training voortzetten door de START-toets te drukken. In de wachtmodus kunt u ook de training in het geheugen opslaan (zie bij Geheugenfunctie). Als u 2 x op de STOP-toets drukt, kunt u uw trainingsprogramma afbreken. Door twee seconden lang op de STOP-toets te drukken, zet u de meter op nul. Daarbij keert de meter in de uitgangspositie terug.

TRAININGSPROFIELEN

Om u van een veelzijdige, aangename en doelbewuste training te verzekeren, heeft Tunturi een paar klare, op verschillende manier functionerende trainingsprofielen ontwikkeld. Het soort profielen wordt op het toetsenbord van de meetapparatuur aangegeven en gepresenteerd. Tijdens de training biedt de monitor u boverdien belangrijke informatie aan over het door u gekozen profiel. De monitor geeft op tijd door een klankteken aan, als er veranderingen in het profiel optreden. Het profieldisplay geeft zowel het soort profiel als de gegevens van de volgende profielbalk aan. Als u uw gebruikersgegevens wilt benutten of uw training wilt opslaan, geef dan uw gebruikersgegevens op of kies uw gebruikerscode (1-4).

- **A.** De combinatieprofielen 1-3 hebben een verschillende moeilijkheidsgraad. De snelheid en de helling zijn voorgeprogrammeerd. U kunt de snelheid naar believen instellen. Voor de trainingslengte kunt u kiezen uit trainingstijd of trainingsafstand. Deze profielen vereisen het gebruik van de hartslaggordel wel niet, maar de gordel biedt toch wel interessante extra gegevens over uw prestaties.
- **1.** Druk de SELECT-toets in, totdat het signaallampje bij het door u gewenste profiel (1-3) brandt. Met de ENTER-toets bevestigt u de instelling.
- 2. Stel de afstand / tijd van het profiel in. De laatst ingestelde duur ziet u op het cijferdisplay op de monitor. Met de SELECT-knop kunt u naar de volgende instelwaarde. U kunt de duur met de pijltoetsen veranderen (grenswaarden tussen 10 minuten 0:10 en 3 uur 3:00 -, de schaaleenheid bedraagt 5 minuten / 3 km 42 km, de schaaleenheid bedraagt 1 km). Druk de ENTER-toets weer in om de instelling te bevestigen. Deze blijft in het geheugen van de meter tot ze door een andere waarde wordt vervangen.
- **3**. Druk de START-toets in: de training begint en de loopmat zet zich in beweging.
- **4.** U kunt het snelheidsniveau van het profiel telkens met 5 % naar boven of naar beneden op schaal aanpassen. Als u tijdens de training op SELECT drukt, komen op het monitor de cumulatieve snelheids- en hellingsprofielen te staan.
- **5.** Door tijdens de training de STOP-toets 1 x in te drukken, staat de mat stil en gaat in een vijf minuten durende pauzetijd over. Gedurende deze tijd kunt u de onderbroken training voortzetten door de START-toets te drukken. Als u 2 x op de STOP-toets drukt, kunt u uw trainingsprogramma afbreken. Door twee seconden lang op de STOP-toets te drukken, zet u de meter op

- nul. Daarbij keert de meter in de uitgangspositie terug. **6**. Na afloop van het profiel stopt de loopmat automatisch. U kunt de training in het geheugen opslaan (zie bij Geheugenfunctie).
- **B.** Rolling Hills is een soort intervaltraining, waarbij u tijdens de training de afstand en de duur van de training kunt instellen en de snelheid van de loopmat zelf kunt regelen. Bij de Rolling Hills training kunt uw snelheid regelen met de PSC-functie. Als u de PSC-functie niet gebruikt, hoeft u voor dit profiel de riem voor hartslagmeting niet te gebruiken. Hartslagmeting geeft echter interessante informatie over uw trainingsprestatie.
- **1.** Druk de SELECT-toets in, totdat het signaallampje bij het profiel 4 brandt. Met de ENTER-toets bevestigt u de instelling.
- 2. Stel de afstand / tijd van het profiel in. De laatst ingestelde duur ziet u op het cijferdisplay op de monitor. Met de SELECT-knop kunt u naar de volgende instelwaarde. U kunt de duur met de pijltoetsen veranderen (grenswaarden tussen 10 minuten 0:10 en 3 uur 3:00 -, de schaaleenheid bedraagt 5 minuten / 3 km 42 km, de schaaleenheid bedraagt 1 km). Druk de ENTER-toets weer in om de instelling te bevestigen. Deze blijft in het geheugen van de meter tot ze door een andere waarde wordt vervangen.
- **3.** Druk de START-toets in: de training begint en de loopmat zet zich in beweging.
- **4.** U kunt uw snelheid regelen met behulp van de snelheidsregeltoets of PSC. Als u tijdens de training op SELECT drukt, komen op het monitor de cumulatieve snelheids- en hellingsprofielen te staan.
- **5.** Door tijdens de training de STOP-toets 1 x in te drukken, staat de mat stil en gaat in een vijf minuten durende pauzetijd over. Gedurende deze tijd kunt u de onderbroken training voortzetten door de START-toets te drukken. Als u 2 x op de STOP-toets drukt, kunt u uw trainingsprogramma afbreken. Door twee seconden lang op de STOP-toets te drukken, zet u de meter op nul. Daarbij keert de meter in de uitgangspositie terug.
- **6.** Na afloop van het profiel stopt de loopmat automatisch. U kunt de training in het geheugen opslaan (zie bij Geheugenfunctie).
- **c.** De HRC-profielen zijn wat het eisenniveau betreft getrapte hartslagaangepaste trainingsprofielen, waarbij u de duur van de training zelf kunt instellen. De hartslagaangepaste profielen veronderstellen altijd het gebruik van de hartslaggordel. Als de hartslagmeter niet functioneert, verschijnt er in het tekstveld van de display het foutteken CHECK TRANSMITTER. Controleert u in dat geval of u de gegeven aanwijzingen over het gebruik van de hartslaggordel op de juiste manier hebt opgevolgd.
- **1.** Druk de SELECT-toets in, totdat het signaallampje naast het door u gewenste profiel (5-8) brandt. Met de ENTER-toets bevestigt u de instelling.
- 2. Selecteer met de pijltoetsen een van de hartslagmodellen. Druk de ENTER-toets weer in om de instelling te bevestigen.
- 3. Stel de afstand / tijd van het profiel in. De laatst ingestelde duur ziet u op het cijferdisplay op de monitor. U kunt de duur met de pijltoetsen veranderen (grenswaarden tussen 10 minuten 00:10 en 3 uur 3:



- 00 -, de schaaleenheid bedraagt 5 minuten / 3 km -42 km, de schaaleenheid bedraagt 1 km). Met de SELECT-knop kunt u naar de volgende instelwaarde. Druk de ENTER-toets weer in om de instelling te bevestigen.
- **4.** Druk de START-toets in: de training begint en de loopmat zet zich in beweging.
- **5.** U kunt het snelheidsniveau van het profiel telkens met 5 % naar boven of naar beneden op schaal aanpassen.
- **6.** Door tijdens de training de STOP-toets 1 x in te drukken, staat de mat stil en gaat in een vijf minuten durende pauzetijd over. Gedurende deze tijd kunt u de onderbroken training voortzetten door de START-toets te drukken. Als u 2 x op de STOP-toets drukt, kunt u uw trainingsprogramma afbreken. Door twee seconden lang op de STOP-toets te drukken, zet u de meter op nul. Daarbij keert de meter in de uitgangspositie terug. **7.** Na afloop van het profiel stopt de loopmat automatisch. U kunt de training in het geheugen opslaan (zie bij Geheugenfunctie).

PROFIELEN

PROFIEL 1 (Hill Walk). Profiel met regelmatige wijzigingen van de helling en een gelijkmatig, flink wandeltempo. Het profiel is geschikt voor beginners en actieve wandelaars. Met standaardinstellingen is de gemiddelde snelheid 5,2 km/h en de topsnelheid 5,8 km/h, de gemiddelde helling is 2,7 %.

PROFIEL 2 (Hill Jog). Profiel met afwisselende helling en tamelijk gelijkmatig, licht jogtempo. Het profiel is geschikt voor beginners en om de conditie op peil te houden. Met standaardinstellingen is de gemiddelde snelheid 6,9 km/h en de topsnelheid 7,2 km/h, de gemiddelde helling is 1,9 %.

PROFIEL 3 (Hill Run). Profiel met gelijkmatige en lichte helling en een gelijkmatig afwisselend flink hardlooptempo. Het profiel is geschikt voor hardlopers. Met standaardinstellingen is de gemiddelde snelheid 11,6 km/h en de topsnelheid 12,5 km/h, de gemiddelde helling is 1,8 %.

PROFIEL 4 (Rolling Hills). Afstandsprofiel: u kunt de lengte van het profiel in kilometers instellen. Het profiel is vooral bedoeld voor training in deze tak van sport, maar zorgt ook voor afwisseling bij de conditietraining. De maximale afstand is 42 km. Met standaardinstellingen is de afstand 3 km, instelbaar in stappen van 1 km. De hellingsinstellingen zijn van het intervaltype, de gemiddelde helling is 2,4 %.

PROFIEL 5 (Fatburner 1). Hartslagprofiel met lage intensiteit, gebaseerd op gelijkmatig toe- en afnemen van de hartslag. Het profiel is geschikt voor gewichtsbeheersing. Met standaardinstellingen is de gemiddelde hartslag 114, maximaal 125.

PROFIEL 6 (Fatburner 2). Hartslagprofiel met middelzware intensiteit, gebaseerd op toe- en afnemen van de hartslag in intervallen. Het profiel is geschikt voor conditietraining en gewichtsbeheersing. Met standaardinstellingen is de gemiddelde hartslag 122, maximaal 136.

PROFIEL 7 (Cardio). Hartslagprofiel met middelzware intensiteit, gebaseerd op gelijkmatig toe- en afnemen van de hartslag, de hartslag blijft bijna de hele tijd rond de 130-140. Het profiel is uitstekend voor conditietraining. Met standaardinstellingen is de gemiddelde hartslag 129, maximaal 145.

PROFIEL 8 (Fit). Hartslagprofiel met zware intensiteit, gebaseerd op gelijkmatig toe- en afnemen van de hartslag. De hartslag blijft bijna de hele tijd rond de 135-145. Het profiel is geschikt voor conditietraining en -verbetering, voor mensen met een goede conditie. Met standaardinstellingen is de gemiddelde hartslag 133, maximaal 150.

POSITION SPEED CONTROL (PSC)

In de functie Position Speed Control (PSC) regelt u de snelheid van de loopmat door uw plaats op de mat te veranderen. De snelheid van de loopmat verhoogt, als u zich naar voren beweegt, en ze verlaagt, als u zich naar achteren beweegt, en ze blijft dezelfde, als u zich op het middenvlak van de loopmat blijft voortbewegen.

BELANGRIJK! Het gebruik van de PSC-functie veronderstelt het gebruik van een Polar T41 hartslagriem. Als teken van de meter dat de hartslagmeting functioneert, knippert - als de display de Heart Rate aangeeft - er een vierkantje op.

BELANGRIJK! Maak de klem van de veiligheidssleutel altijd zorgvuldig aan uw hemd vast als u de PSC-functie gebruikt. Regel de lengte van de snoer van het veiligheidssleutel zo, dat het zich van de meter losmaakt, als u te ver naar achteren gaat.

BELANGRIJK! Als u met behulp van de PSC-functie traint, mag er in de nabijheid van de loopmat geen andere hartslagzender zijn - de onderlinge afstand tussen de loopmatten moet minstens twee meter bedragen; gelijktijdige signalen van twee zenders brengen de gebuikersveiligheid in gevaar, omdat ze de sturing van de PSC-functie in de war brengen. Tijdens het instellen van de PSC-functie moet de loopmat stilstaan.

- **1.** Begin het gebruik van de PSC-functie door de limieten van de snelheidsbereiken in te stellen. Druk dan op de PSC-toets van de meter.
- **2.** Op het display komt de tekst PSC ON (functie aan) of PSC OFF (functie uit), afhankelijk van de laatste instelling van de meter. Stel in PSC ON met de pijltoetsen en druk op ENTER.
- **3.** Op het display verschijnt de tekst PRESS ENTER TO CALIBRATE PSC OR START TO EXIT (Druk op ENTER om naar de PSC-instellingen te gaan of op START als u niets meer wilt instellen). Ga in het midden van de mat staan. Ongeveer 10 cm voor dat punt zal de mat sneller gaan en ongeveer 20 cm achter dat punt zal de mat langzamer gaan. Druk ENTER, waardoor op het display verschijnt de tekst PLEASE WAIT 8 en de meter uw loopafstand meet op basis van het hartslagsignaal. Als de meting van 8 seconden voorbij is, verschijnt er op de display de tekst CALIBRATION READY PRESS START (instelling gereed, begin functie met START-knop).
- 4. Indien de meter niet op het hartslagsignaal reageert

of indien er een probleem ontstaat bij de meting van de loopafstand, laat de meter op de display weer het teken CALIBRATION verschijnen. Bij zulke storingssituaties verschijnt er op de display gedurende vijf seconden de tekst CHECK TRANSMITTER. Controleert u in dat geval of u de gegeven aanwijzingen over het gebruik van de hartslaggordel op de juiste manier hebt opgevolgd.

Als de limieten van de snelheidsbereiken naar uw mening in orde zijn, kunt u de PSC-functie voortaan in gebruik nemen door PSC ON instellen, de ENTERtoets te drukken en daarna de trainingsvorm te kiezen, die u wenst. Als u de marges van de snelheidsbereiken wilt veranderen, herhaal dan stappen 1-3 door op een geschikter punt op de mat te gaan staan.

- 1. Kies de trainingsvorm Manual, Rolling Hills, en conditietest of de op de instelling van de hellingshoek gebaseerde standaardhartslagtraining. Hierbij kunt u de snelheid van de loopmat regelen met behulp van de PSC functie. Of de PSC-functie geactiveerd is, kunt u zien, doordat het PSC-lichtsignaal van de meter brandt. De gegevens op de balken laten zien, in welk snelheidsbereik u zich telkens bevindt (haas = sneller, = standaard, schildpad = langzamer).
- 2. Begin uw trainingskeuze door op de START-toets te drukken en regel de snelheid van de loopmat door er naar voren of naar achteren op te bewegen. Let u er wel op, dat tijdens de PSC functie ook de toetsen van de snelheidsreguilatot (schildpad/haas) functioneren. BELANGRIJK! Indien de PSC-functie u niet al van vroeger bekend is, raden wij u aan, u in een rustig trainingstempo met deze functie vertrouwd te maken.

 3. U schakelt het gebruik van de PSC-functie uit door na beëindiging van uw training twee keer op de STOPtoets te drukken.

GEHEUGENFUNCTIE

Voor de geheugenfunctie is de gebruikerscode vereist: de training wordt opgeslagen onder de gekozen gebruikerscode. U kunt in de meter 5 trainingen per gebruikerscode opslaan.

UW EIGEN PROFIEL OPSLAAN

- 1. Geprogrammeerde profielen kunnen direct na afloop van het profiel worden opgeslagen, maar druk niet op de STOP-knop! U kunt de manuele en HRC-trainingen beëindigen door een keer op STOP te drukken; daarna kunt u de training opslaan. Als u op de knop MEM drukt, komt u in het geheugenmenu.
- 2. In het tekstveld van de meter wordt gevraagd op welke geheugenlocatie u de training wilt opslaan (SAVE AS OWN 1-5). Selecteer de gewenste geheugenlocatie met de pijltoetsen en bevestig uw keuze met ENTER: de training wordt nu op die geheugenlocatie opgeslagen.
- 3. Als alle geheugenlocaties al vol zijn, kunt u een eerder gemaakt profiel vervangen door het nieuwe. In het tekstveld van de meter wordt dan om bevestiging gevraagd (REPLACE OWN 1-5). Bevestig met ENTER. De training wordt nu op die geheugenlocatie opgeslagen.
- **4.** In het tekstveld van de meter wordt dit bevestigd (SAVED AS OWN 1-5). Na 10 sec. gaat de meter automatisch in de startmodus.

LET OP! In een profiel worden hoogstens 30 wijzigingen van snelheid of hellingen opgeslagen! Het te bewaren profiel moet minstens 10 minuten duren.

UW EIGEN PROFIEL GEBRUIKEN

- 1. Kies uw gebruikerscode.
- 2. Druk op de MEM-knop.
- **3.** Druk op de SELECT-knop tot het lampje van het door u gewenste eigen profiel (O1-5 MEMORY) aan gaat. Druk op ENTER om uw selectie te bevestigen. Kies nu oftewel RERUN (profiel gebruiken zonder wijzigingen) of RACE (profiel gebruiken als basis voor wedstrijdfunctie) met de SELECT-knop.
- **4.** Met de ENTER-toets bevestigt u de instelling.
- **5.** Start het profiel met de START-knop.

WEDSTRIJDFUNCTIE

Door in het menu van de eigen snelheids/hoekprofielen te kiezen voor RACE, kunt u een wedstrijd houden met het profiel dat u eerder heeft opgeslagen. Het doel is, het profiel zo snel mogelijk te lopen.

- **1.** Druk de START-toets in: de training begint en de loopmat zet zich in beweging.
- **2**. U kunt desgewenst uw snelheid handmatig of met de PSC-functie wijzigen.
- **3.** Het display van de meter toont tijdens de training het verloop van het profiel en de op komst zijnde wijzigingen, en de stand ten opzichte van de opgeslagen trainingsprestatie: de tekst "YOU ARE x.xx BEHIND" wil zeggen dat u x seconden achterloopt en de tekst "YOU ARE x.xx AHEAD" dat u x seconden voorloopt op de eerder opgeslagen trainingsprestatie.
- **4.** Na afloop van het profiel stopt de loopmat automatisch. U kunt de training in het geheugen opslaan (zie bij Geheugenfunctie).

CONDITIETEST

Met de loopmat kunt u twee verschillende conditietests doen. De lichtste is een wandeltest van 2 km, in vlot wandeltempo. Voor mensen met een goede conditie is de Coopertest beter, deze duurt 12 minuten. Bij de conditietest kunt u de snelheid regelen met de PSC-functie.

- **1.** Als u uw gebruikersgegevens wilt benutten of uw training wilt opslaan, geef dan uw gebruikersgegevens op of kies uw gebruikerscode (1-4). Met de ENTERtoets bevestigt u de instelling.
- **2.** Druk de SELECT-toets in, totdat het signaallampje naast de TEST-tekst brandt. Met de ENTER-toets bevestigt u de instelling.
- **3.** Druk op de SELECT-knop, hiermee kunt u kiezen voor de wandeltest van 2 km of de Coopertest. Met de ENTER-toets bevestigt u de instelling.

2 KM LOOPTEST

Bij de wandeltest moet de hartslagmeter worden gebruikt: de conditie wordt beoordeeld aan de hand van de hartslag tijdens het lopen en de tijd die u voor het wandelen van 2 km nodig had. Aan de test gaat een opwarmfase van 3 min vooraf. Wij adviseren dan ook aan, om na de test rustig te blijven door lopen totdat uw



hartslagniveau weer de normale waarde bereikt heeft. Op basis van de resultaten geeft de meter een schatting van uw maximale zuurstofopname≠capaciteit.

BEGIN VAN DE WANDELTEST:

- **1.** In het tekstveld van de meter wordt de lengte van de deelnemer aan de test gevraagd (HEIGHT): stel deze in met de pijltoetsen. Bevestig met ENTER.
- 2. In het tekstveld van de meter wordt het geslacht van de deelnemer gevraagd (SEX): stel dit in met de pijltoetsen. Bevestig met ENTER.
- **3.** In het tekstveld van de meter wordt het gewicht van de deelnemer gevraagd (WEIGHT): stel uw gewicht in met de pijltoetsen. Bevestig met ENTER.
- **4.** In het tekstveld van de meter wordt de leeftijd van de deelnemer gevraagd (AGE): stel deze in met de pijltoetsen. Bevestig met ENTER.
- **5.** In het tekstveld van de meter wordt gemeld, dat de opwarmfase van 3 min (WARM UP) kan beginnen. Druk op START om te beginnen.
- **6.** De helling van de mat wordt automatisch op 1 % gezet; dit simuleert de luchtweerstand. U kunt de snelheid regelen met de snelheidsknoppen of de PSC-functie. Wij adviseren voor de opwarmfase een iets hoger wandeltempo dan gemiddeld.
- 7. Tijdens het opwarmen telt de klok drie minuten terug. Wanneer de klok op 0:00 komt, klinkt een geluidssignaal en begint de eigenlijke test (TEST STARTED!).

UITVOERING VAN DE WANDELTEST:

- **1.** Het is de bedoeling de afstand van 2 km zo snel mogelijk wandelend af te leggen. U kunt uw loopsnelheid zelf regelen met de snelheidsknoppen of met de PSC-functie. Let op: u mag niet hardlopen!
- 2. Als de hartslagmeting niet werkt, wordt dat in het tekstveld van de meter aangegeven met de mededeling CHECK TRANSMITTER. Controleert u in dat geval of u de gegeven aanwijzingen over het gebruik van de hartslaggordel op de juiste manier hebt opgevolgd.
- 3. Na 2 km geeft de meter een geluidssignaal. BELANGRIJK! De mat stopt automatisch. In het tekstveld van de meter wordt het testresultaat gegeven in de vorm van uw maximale zuurstofopnamecapac iteit. U kunt dat vergelijken met de bijgaande tabel met conditieniveaus van diverse leeftijdsgroepen. Wij adviseren u om na de test 2-3 minuten rustig te lopen, om uw hartslag geleidelijk aan te laten dalen.

COOPERTEST

Bij de Coopertest wordt uw conditie berekend op basis van de afstand die u in 12 minuten heeft gerend. Hoe verder u bent gekomen, hoe beter uw conditie is. Aan de test gaat een opwarmfase van 3 min vooraf. Wij adviseren dan ook aan, om na de test rustig te blijven door lopen totdat uw hartslagniveau weer de normale waarde bereikt heeft. Op basis van de resultaten geeft de meter een schatting van uw maximale zuurstofopname≠ capaciteit.

BEGIN VAN DE COOPERTEST:

In het tekstveld van de meter wordt gemeld COOPER SELECTED. Met de START-toets bevestigt u de instelling.

- **1.** In het tekstveld van de meter wordt gemeld, dat de opwarmfase van 3 min (WARM UP) kan beginnen. Druk op START om te beginnen.
- 2. De helling van de mat wordt automatisch op 1 % gezet; dit simuleert de luchtweerstand. U kunt de snelheid regelen met de snelheidsknoppen of de PSC-functie. Wij adviseren voor de opwarmfase een iets hoger wandeltempo dan gemiddeld.
- **3.** Tijdens het opwarmen telt de klok drie minuten terug. Wanneer de klok op 0:00 komt, klinkt een geluidssignaal en begint de eigenlijke test (TEST STARTED!).

UITVOERING VAN DE COOPERTEST:

- **1.** Het is de bedoeling dat u in 12 minuten een zo groot mogelijke afstand rennend aflegt. U kunt de snelheid regelen met de snelheidsknoppen of de PSC-functie.
- **2.** In het tekstveld van de meter wordt tijdens de test continu de verbruikte tijd aangegeven.
- Na 12 minuten geeft de meter een geluidssignaal. **BELANGRIJK!** De mat stopt automatisch. In het tekstveld wordt het testresultaat gegeven in de vorm van uw maximale zuurstofopnamecapaciteit. U kunt uw resultaat vergelijken met de bijgaande tabel met conditieniveaus van diverse leeftijdsgroepen. Wij adviseren u om na de test 2-3 min. rustig te wandelen, om uw hartslag geleidelijk aan te laten dalen.

ONDERHOUD

Voor een veilig gebruik van het toestel is het nodig dit regelmatig te onderhouden en te letten op bepaalde zaken die kunnen leiden tot storingen (slijtage van onderdelen enz.). Controleer een keer per jaar of alle bouten en moeren nog goed vast zitten. Draai ze echter niet te strak aan. Het toestel mag alleen worden gebruikt als het geheel in orde is.

REINIGING EN SMERING VAN DE LOOPTRAINER

Verwijder stof en vuil van het bedieningspaneel en reinig de handgrepen met een licht vochtige doek. Gebruik geen oplosmiddelen. Reinig de zichtbare delen van het frame (o.a. onderstel en zijkanten) en de band regelmatig met een stofzuiger. Klapt u de looptrainer T80F / T85F op om de onderkant schoon te maken.

BELANGRIJK! Houdt u ook de omgeving van de loopmat schoon. Bij gebruik vergaart de loopmat bijvoorbeeld stof, wat problemen kan veroorzaken bij het functioneren van de apparatuur.

De onderhoudssmering is een belangrijke onderhoudsmaatregel voor de loopmat. Bij normaal gebruik in huis (maximaal 1 uur training per dag) moet men om de 500 gebruiksuren controleren of de mat gesmeerd moet worden. Met de totaalmeter van de meter kunt u gemakkelijk bijhouden hoeveel het apparaat gebruikt is. Controleer de smering altijd wanneer de mat schokkend loopt. Schakel de loopmat dan uit en voel met de hand aan de onderplaat onder de mat; als uw vingers niet vet worden en de onderplaat niet glad aanvoelt, moet u de loopmat smeren. Dat doet u als volgt.

MANNEN / MAXIMALE ZUURSTOFOPNAMEVERMOGEN (VO2MAX) 1 = ZEER SLECHT - 7 = UITSTEKEND							
LEEFT.	1	2	3	4	5	6	7
18-19	<33	33-38	39-44	45-51	52-57	58-63	>63
20-24	<32	32-37	38-43	44-50	51-56	57-62	>62
25-29	<31	31-35	36-42	43-48	49-53	54-59	>59
30-34	<29	29-34	35-40	41-45	46-51	52-56	>56
35-39	<28	28-32	33-38	39-43	44-48	49-54	>54
40-44	<26	26-31	32-35	36-41	42-46	47-51	>51
45-49	<25	25-29	30-34	35-39	40-43	44-48	>48
50-54	<24	24-27	28-32	33-36	37-41	42-46	>46
55-59	<22	22-26	27-30	31-34	35-39	40-43	>43
60-65	<21	21-24	25-28	29-32	33-36	37-40	>40
	VROUWEN / MAXIMALE ZUURSTOFOPNAMEVERMOGEN (VO2MAX) 1 = ZEER SLECHT - 7 = UITSTEKEND						
-				- 011311	INLIND		
LEEFT.	1	2	3	4	5	6	7
LEEFT. 18-19	ŕ					6 48-52	7 >52
	1	2	3	4	5		<u> </u>
18-19	1 <28	2 28-32	3 33-37	4 38-42	5 43-47	48-52	>52
18-19 20-24	1 <28 <27	28-32 27-31	3 33-37 32-36	4 38-42 37-41	5 43-47 42-46	48-52 47-51	>52 >51
18-19 20-24 25-29	1 <28 <27 <26	2 28-32 27-31 26-30	3 33-37 32-36 31-35	38-42 37-41 36-40	5 43-47 42-46 41-44	48-52 47-51 45-49	>52 >51 >49
18-19 20-24 25-29 30-34	1 <28 <27 <26 <25	2 28-32 27-31 26-30 25-29	3 33-37 32-36 31-35 30-33	38-42 37-41 36-40 34-37	5 43-47 42-46 41-44 38-42	48-52 47-51 45-49 43-46	>52 >51 >49 >46
18-19 20-24 25-29 30-34 35-39	28 <27 <26 <25 <24	2 28-32 27-31 26-30 25-29 24-27	3 33-37 32-36 31-35 30-33 28-31	38-42 37-41 36-40 34-37 32-35	5 43-47 42-46 41-44 38-42 36-40	48-52 47-51 45-49 43-46 41-44	>52 >51 >49 >46 >44
18-19 20-24 25-29 30-34 35-39 40-44	1 <28 <27 <26 <25 <24 <22	2 28-32 27-31 26-30 25-29 24-27 22-25	3 33-37 32-36 31-35 30-33 28-31 26-29	38-42 37-41 36-40 34-37 32-35 30-33	5 43-47 42-46 41-44 38-42 36-40 34-37	48-52 47-51 45-49 43-46 41-44 38-41	>52 >51 >49 >46 >44 >41
18-19 20-24 25-29 30-34 35-39 40-44 45-49	1 <28 <27 <26 <25 <24 <22 <21	2 28-32 27-31 26-30 25-29 24-27 22-25 21-23	3 33-37 32-36 31-35 30-33 28-31 26-29 24-27	38-42 37-41 36-40 34-37 32-35 30-33 28-31	5 43-47 42-46 41-44 38-42 36-40 34-37 32-35	48-52 47-51 45-49 43-46 41-44 38-41 36-38	>52 >51 >49 >46 >44 >41 >38

- 1. Schuif het rietje op de T-Lube spuitbus.
- **2.** Schakel de mat uit en til de rand omhoog. Til de loopmat op.
- **3.** Plaats de straalpijp tussen de mat en de plaat op ongeveer 20 cm van de oorkant van de looptrainer.
- **4.** Spuit smeermiddel over de hele lengte van de onderplaat, zoveel mogelijk in het midden van het looponderstel. Een flesT-Lube is genoeg voor twee smeerbeurten.
- **5.** De looptrainer is nu weer klaar voor gebruik.

BELANGRIJK! De looptrainer dient uitsluitend te worden gesmeerd met de door Tunturi aanbevolen smeermiddel. De looptrainer mag nooit met andere smeermiddel worden gesmeerd, dan T-Lube S. Raadpleeg uw plaatselijke Tunturi dealer voor het verkrijgen van het juiste smeermiddel T-Lube S.

BELANGRIJK! Bij de modellen T80F en T85F moet u de loopmat na het smeren minstens 5 minuten laten lopen voordat u hem rechtop in de bewaarstand zet. Zo wordt voorkomen dat het smeermiddel van het looponderstel afloopt.

HET CENTREREN VAN DE LOOPMAT

Controleer tijdens het gebruik of de loopmat goed blijft lopen. Indien de band afstelling behoeft, wacht hier dan niet mee tot na de training maar voer dit onmiddellijk uit. De band dient altijd over het midden van de trainer te lopen. Centreren zal over het algemeen niet nodig zijn wanneer:

- de looptrainer op een vlakke ondergrond staat en de loopmat goed gespannen is;
- de loopmat correct is gecentreerd.

Het kan echter zijn dat als gevolg van een bijzondere loopstijl de loopmat enigszins uit het midden raakt. Het centreren van de loopmat:

1. Controleer eerst of de looptrainer horizontaal / waterpas staat. Laat de loopmat vrij draaien met een snelheid van 5 km/u. **2.** Indien de band naar links trekt, draai dan de linker inbusbout achter op de trainer 1/4 slag in de richting van de klok mee en de rechter inbusbout ¼ slag tegen de klok in. Het afstellen dient met de nodige voorzichtigheid te gebeuren daar een achtste slag al aanzienlijke gevolgen heeft voor de loop van de loopmat. Draai de inbusbouten dus met maximaal 1/4 slag in de richting van de klok of tegen de klok in. Controleer elke keer het gevolg hiervan. Laat de mat enkele minuten draaien, voor weer verder te gaan met afstellen. Indien de mat naar rechts trekt, draai dan de rechter inbusbout achter op de trainer ¼ slag in de richting van de klok en de linker inbusbout ¼ slag tegen de klok in. **3.** De loopmat is correct afgesteld wanneer deze in het midden blijft lopen. Wanneer de mat nog steeds naar links of naar rechts trekt dient u het afstellen te herhalen, stapje voor stapje, totdat de loopmat recht loopt.

Indien de mat gedurende langere tijd aanloopt kan deze ernstig beschadigen. De garantie op de trainer dekt geen storingen of beschadigingen die ontstaan zijn door het niet centreren van de mat.

HET SPANNEN VAN DE LOOPMAT

Indien de mat gaat slippen dient u deze wat strakker te stellen. Het is niet goed om de loopmat te strak te zetten; houd de spanning zo laag mogelijk. Het bijstellen van de spanning doet u met dezelfde inbusbouten die ook voor het centreren worden gebruikt.

- 1. Laat de band vrij lopen met een snelheid van ongeveer 5 km/h.
- **2.** Draai de beide inbusbouten achter op de trainer ¼ slag in de richting van de klok.
- **3.** Controleer of de spanning correct is door op de looptrainer te gaan lopen en deze af te remmen (alsof u bergaf loopt).

Indien de band bij licht afremmen nog steeds slipt, draai dan de inbusbouten nogmaals ¼ slag aan en herhaal de controle. Bij krachtig afremmen mag de loopmat slippen. Als de mat, ondanks het afstellen, blijft doorslippen, neem dan contact op met uw Tunturi dealer.



GEBRUIKSSTORINGEN

BELANGRIJK! Ondanks voortdurende kwaliteitscontroles, kunnen er defecten of storingen optreden die het gevolg zijn van het niet goed functioneren van onderdelen die in de looptrainer zijn gebruikt. In de meeste gevallen is het onnodig om het gehele apparaat ter reparatie aan te bieden, aangezien de storing meestal kan worden opgelost door het vervangen van het defecte onderdeel. Mochten er storingen optreden bij het gebruik van de trainer, neem dan onmiddellijk contact op met uw Tunturi dealer. Vermeldt daarbij altijd het model en het serienummer van uw Tunturi trainer, de eventuele storingscode en door wie de trainer is geïnstalleerd.

Indien u merkt dat er iets niet in orde is met de looptrainer, schakelt u direct de looptrainer uit door de aan- en uitknop in te drukken. Wacht vervolgens één minuut en schakel de looptrainer weer aan. Op deze manier moeten incidentele fouten hersteld zijn en kan de looptrainer opnieuw worden gebruikt. Indien de looptrainer na het aan- en uitschakelen door de aan- en uitknop nog steeds niet goed functioneert, neem dan contact op met uw Tunturi dealer voor onderhoud.

Vermeldt bij het bestellen van onderdelen het model, het serienummer van het apparaat en het nummer van het onderdeel. Op de laatste pagina's van deze gids vindt u de onderdelenlijst.

STORINGEN

De monitor meldt de storingen op het screen aan.

SYSTEM CHECK FAILED. Eventuele storing van de motorbesturing. Schakel de stroom van de loopmat uit met de hoofdschakelaar, wacht een minuut en zet hem dan opnieuw aan. Als de foutmelding niet terugkomt, kunt u het toestel verder normaal gebruiken. Als de foutmelding niet verdwijnt, neem dan contact op met de verkoper van het toestel.

SPEED SENSOR ERROR. Storing van de snelheidssensor. Neem contact op met de verkoper van het toestel.

MOTOR SPEED ERROR. Storing van de snelheidsregeling van de mat. Controleer of u de mat correct gebruikt: duw de mat niet met uw voeten voort. Schakel de stroom van de loopmat uit met de hoofdschakelaar, wacht een minuut en zet hem dan opnieuw aan. Als de foutmelding niet terugkomt, kunt u het toestel verder normaal gebruiken. Als de foutmelding niet verdwijnt, neem dan contact op met de verkoper van het toestel.

MOTOR OVERLOAD. Overbelasting van de motor. Controleer of u het toestel correct gebruikt: de mat niet afremmen. Controleer of de mat voldoende gesmeerd is; smeer de mat eventueel (onderhoudsbeurt). Schakel de stroom van de loopmat uit met de hoofdschakelaar, wacht een minuut en zet hem dan opnieuw aan. Als de foutmelding niet terugkomt, kunt u het toestel verder normaal gebruiken. Als de foutmelding niet verdwijnt, neem dan contact op met de verkoper van het toestel. LIFT MOTOR ERROR. Storing van de hefmotor.

Neem contact op met de verkoper van het toestel. LIFT MOTOR OVERLOAD. Overbelasting van de hefmotor. Controleer of u het toestel correct gebruikt: overbelast de hefmotor niet door steeds de hellingshoek te wijzigen. Schakel de stroom van de loopmat uit met de hoofdschakelaar, wacht een minuut en zet hem dan opnieuw aan. Als de foutmelding niet terugkomt, kunt u het toestel verder normaal gebruiken. Als de foutmelding niet verdwijnt, neem dan contact op met de verkoper van het toestel.

TRANSPORT EN OPSLAG

De T80F / F85F kunt u opklappen.

Schakel de stroom uit met de schakelaar en trek de stekker uit het stopcontact en uit de loopmat. Pak het aluminium profiel achter het looponderstel vast en til het looponderstel op. Duw met uw voet op de dwarsstang van het knikframe, zodat het looponderstel op het onderstel wordt vastgeklemd. BELANGRIJK! Laat het looponderstel nooit in de bewaarstand terwijl het alleen op de gasveren rust!

Verplaats de T80F / T85F loopmat als volgt. Draai de transportwielen aan de voorkant van het apparaat zo dat ze naar voren wijzen. U kunt het apparaat nu duwen en verrijden. Als u het apparaat zijwaarts wilt verplaatsen, hoeft u de transportwielen niet te verstellen. Zet de transportwielen na het verplaatsen terug in de zijwaartse stand. Maak de vergrendeling van het looponderstel vrij door het looponderstel iets naar voren te duwen en tegelijkertijd de borghendels aan het onderframe met uw voet opzij te duwen. Laat het looponderstel voorichtig op de grond zakken.

Verplaats de T80 / T85 loopmat als volgt. Ga achter het apparaat staan en pak het aluminiumprofiel aan de achterkant van het apparaat vast. Til het apparaat zover op dat het op de transportwielen komt te rusten. U kunt het apparaat nu verplaatsen door het te duwen en verrijden op de wielen. Laat het looponderstel voorzichtig op de grond zakken.

BELANGRIJK! Extra voorzichtigheid is geboden bij het verplaatsen van de looptrainer over een oneffen vloer of over een drempel. Ook mag de looptrainer beslist nooit op de wielen over een trap gereden worden, in dit geval moet de looptrainer worden opgetild. Pas op dat de vloer niet beschadigt wanneer u het toestel verplaatst. Bescherm tere vloermaterialen zoals parketvloeren enz. Het kan zijn dat de loopmat opnieuw gecentreerd moet worden nadat deze verplaatst is.

Berg de trainer op in een droge ruimte met een redelijk constante temperatuur en dek de trainer af tegen stof. Haal na gebruik altijd de stekker uit het stopcontact.

TECHNISCHE GEGEVENS

T80/F

Lengte	199 cm
(Opgeklapte stand	
Hoogte	140 cm
(Opgeklapte stand	199 cm)
Breedte	91 cm
Gewicht T80 / T80F	114 kg / 150 kg
Lengte loopvlak	
Breedte loopvlak	
Snelheid	
Hellinghoek	0-10 %
Motor	

T85/F

100/1	
Lengte	199 cm
(Opgeklapte stand	
Hoogte	140 cm
(Opgeklapte stand	199 cm)
Breedte	
Gewicht T85 / T85F	114 kg / 150 kg
Lengte loopvlak	143 cm
Breedte loopvlak	
Snelheid	0,5-22,0 km/u
Hellinghoek	0-10 %
Motor	

Alle Tunturi modellen voldoen aan de eisen van EUs EMC. Directiven betreffende elektromagnetische compatibiliteit (89/336/EEC) en elektrische apparatuur ontworpen voor gebruik binnen bepaalde spanningslimieten (73/23/EEC). Daarom is dit product met de CE label voorzien. De Tunturi T80 / T85 looptrainer voldoen aan EN precisie- en veiligheidsnormen (Norm S A, EN-957, deel 1 en 6).

In verband met ons beleid van voortdurende productinnovatie, is Tunturi gerechtigd om specificaties te veranderen zonder daarover nader te berichten.

BELANGRIJK! De garantie vervalt bij schade als gevolg van het niet volgen van de instructies in deze gids betreffende het monteren, het instellen en het onderhouden van de apparatuur. Veranderingen of modificaties, welke niet door Tunturi Oy Ltd zijn goedgekeurd, laten de Tunturi Oy Ltd product aansprakelijkheid geheel vervallen.

Wij wensen u veel plezierige trainingen met uw nieuwe Tunturi trainingspartner!



INNEHÅLL

ANMÄRKINGAR OCH VARNINGAR	
MONTERING	.88
T80F / T85F	
STOLPAR	.89
HANDTAG OCH DISPLAY	.89
LÖPUNDERLAGET	
T80 / T85	.90
STOLPAR, FRÄMRE	.90
HANDTAG OCH DISPLAY	.90
SÄKERHETSNYCKEL	.91
ELKABEL	.91
ALLMÄNT OM TRÄNING	.91
ANGÅENDE DIN HÄLSA	.91
ANGÅENDE TRÄNINGSMILJÖN	.91
ANGÅENDE TRÄNINGEN	.91
BÖRJA TRÄNINGSPASS	.91
AVSLUTA TRÄNINGSPASS	.91
HUR MOTIVERAR MAN SIG TILL ATT	
FORTSÄTTA?	.92
PULS	
MÄTARE	.92
FUNKTIONSTANGENTER	.92
VISNING PÅ SKÄRMEN	
GRAFIK/TEXTVISNING	.93
INSTÄLLNING AV ANVÄNDARUPPGIFTER	.93
VAL AV TRÄNING	.94
MANUAL-TRÄNING	.94
SNABBSTART	
STARTA TRÄNINGEN VIA	
ANVÄNDARINSTÄLLNINGARNA	.94
PULSSTYRD TRÄNING	.94
TRÄNINGSPROFILER	.95
PROFILER	.95
POSITION SPEED CONTROL (PSC)	.96
ATT SPARA EGNA PROFILER	.97
ATT ANVÄNDA EGNA PROFILER	.97
TÄVLINGSFUNKTION	.97
KONDITIONSTEST	.97
2 KM GÅNGTEST	
COOPERS TEST	
SERVICE	.98
RENGÖRING OCH SMÖRJNING AV LÖPBAND	
CENTRERING AV LÖPBAND	.98
JUSTERING AV LÖPBANDETS SPÄNNING	.99
STÖRNINGAR VID ANVÄNDNING	.99
KODER FÖR FEL	.99
TRANSPORT OCH FÖRVARING	.99
TTI () 1101 (A D ATA	400

ANMÄRKINGAR OCH VARNINGAR

Denna handbok är en väsentlig del av ditt träningsredskap. Börja bekanta dig med redskapet genom att först läsa igenom den här handboken. Den innehåller den information du behöver för att kunna montera, använda och underhålla ditt nya redskap. Spara denna handbok, för du kan behöva instruktionerna senare. Följ alltid dessa instruktioner noggrant.

• Löpbandet får endast anslutas till jordat uttag. Använd inga skarvsladdar när löpbandet ansluts till nätet. Den maximala strömförbrukningen är 10 A.Variationer i nätspänningen på mer än 10 % kan leda till felfunktioner och skada elektroniken. Garantin upphör att gälla om redskapet ansluts i strid med instruktionerna i denna bruksanvisning.

- Redskapets nätkabel är försedd med jordad kontakt och stickdosa. Eventuella ändringar får endast utföras av person, som har kvalifikation att serva elmekaniska redskap enligt de bestämmelser som gäller i respektive land
- Konsultera din läkare för att kolla upp din hälsa innan du börjar träna.
- Utför endast de service- och justeringsåtgärder, som nämns i denna bruksanvisning. Givna anvisningar bör följas. Försäkra dig alltid om att stickproppen är urdragen innan du börjar montera eller göra underhåll på redskapet.
- Redskapet får inte användas utomhus. Redskapet tål vid träning en omgivning från +10°C till +35°C. Luftfuktigheten får aldrig överskrida 90 %.
- Redskapet får inte användas av personer som väger mer än 150 kg.
- Redskapet får användas hemma och i light commercial användning. Redskapets garanti gäller fel eller brister som uppkommer vid användning i hemmet (24 månader) eller i light commercial användning (12 månader). Observera att garantin inte täcker skador uppkomna genom försumlighet av inställningen och justeringar eller underlåtenhet att följa givna anvisningarna.

VÄLKOMMEN TILL TUNTURIS TRÄNINGSVÄRLD!

Ditt val visar att du verkligen vill investera i din kondition och ditt välbefinnande; det visar också att du verkligen värdesätter hög kvalitet och stil. Med ett träningsredskap från Tunturi har du valt en säker och motiverande produkt av hög kvalitet till träningspartner. Oberoende av vilken målsättning du har, är vi säkra på att det här är den rätta utrustningen för att du skall nå ditt mål. Du kan hitta information om hur du ska använda ditt träningsredskap och hur man tränar effektivt på Tunturis webplats på adressen www.tunturi.com.

MONTERING

Börja med att packa upp och kolla att du har följande delar:

Förpackning 1/2:

1. Löpunderlag

Förpackning 2/2:

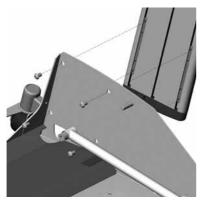
- 2. Ram nedre del (T80F / T85F)
- **3.** Stolpar, främre
- 4. Mätare med handtag
- 5. Elsladd
- **6.** Monteringstillbehör (innehållet med * i reservdelslistan): spara tillbehören, för du kan behöva dem bl.a. till att göra inställningar på redskapet. Riktningarna vänster, höger, fram och bak används så som man uppfattar dem när man sitter i

träningsställning. Vid problem, kontakta försäljaren. I förpackningen finns det även en silikatpåse som absorberar fukt under lagring och transport. Släng påsen när du packat upp redskapet. För montering behövs två personer. Montera ihop ditt träningsredskap enligt följande:

T80F / T85F

Börja monteringen med förpackning 2/2. Ta inte bort frigolitbitarna under löpbandet!

STOLPAR



Främre. Fäst stolparna i ramen med fyra skruvar (A). Kontrollera att plastfästena i stolparnas nedre ändar sitter i rätt läge mot hålen i ramen. Var försiktig, så att kabeln i den vänstra stolpen inte kommer till skada. **OBS!** Dra inte åt skruvarna innan du satt fast handtaget och displayen.

HANDTAG OCH DISPLAY



Vänd glidstyckena i handtagens sidor nedåt, så att du kan fästa glidstyckena med skruvarna (B) genom de nedre hålen. Fäst glidstyckena så löst som möjligt i detta skede. Lossa inte glidstyckenas skruvar. Montera fast handtag-displayenheten, så att handtagens glidstycken ligger på plats i skårorna på framstolparna. Koppla ihop det vänstra handtagets kabel med displayen och skjut sedan in kabeln i handtaget. Tryck sedan fast handtagdisplayenheten i ändarna av framstolparna och dra åt alla insexskruvarna som finns i glidstyckena. Dra sedan åt skruvarna i stolparna. Dra loss skyddsfilmen från displayen.

LÖPUNDERLAGET

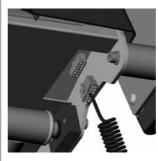


Fäst ram och handtag/displayenheten i löpunderlaget på följande sätt:

- Ta bort frigolitbitarna under den främre delen av löpunderlaget samt brädorna från löpunderlagets sidor.
 Vänd transporthjulen i den främre delen av handtagdisplayenheten framåt. Lyft på löpunderlagets främre
- displayenheten framåt. Lyft på löpunderlagets främre del och skjut in enheten med den nedre ramen och handtaget under löpunderlaget. Var försiktig, så att kabeln i den vänstra stolpen inte kommer till skada.



3. Fäst ihop ramen och löpunderlaget med skruvar (C) och brickor (D).





- **4.** Koppla ihop kabeln från den vänstra stolpen med kontakten i löpunderlaget. Fäst spiraldelen av kabeln så att den ligger mellan fästet och anslutningsstycket. Ta bort frigolitbitarna som finns under löpunderlaget.
- 5. Vänd tillbaka transporthjulen och lyft upp löpunderlaget. Skär av H-ramens och gasfjädrarnas packband och fäll ned H-ramen som är utrustad med transporthjul. Lås redskapet i förvaringsläge (se Transport och Förvaring). Lätta på löpunderlaget genom att skjuta det en aning framåt, och fäst de båda gasfjädrarna i ramens nedre del med nylockmuttrarna.





OBS! Dra inte åt muttrarna för hårt, fästet för gasfjädern måste vara rörligt!

6. Om löpbandet inte låser sig ordentligt, så lätta på löpbandet genom att skjuta det framåt så att transporthjulen inte berör golvet och lossa på skruvarna (2 st. på bägge sidorna) i H-ramens fästen. Dra åt skruvarna igen: och H-ramen ligger på sin plats.
7. Flytta löpbandet dit du vill (se Transport och Förvaring). Fäll ned löpunderlaget och kontrollera att det är stabilt. Om redskapet är ostabilt, justera fötterna under löpunderlagets bakre del, tills redskapet är stabilt. Lossa på de justerbara fötternas fästbrickor och justera fötternas längd. Dra åt brickorna.

T80 / T85

Öppna båda förpackningarna och ta bort alla frigolitbitar samt brädorna från löpunderlagets sidor.

STOLPAR, FRÄMRE





Skruva fast fästena i de nedre ändarna av stolparna med fyra insexskruvar (A) och brickor (B) samt med två insexskruvar (C) och brickor (D). Var försiktig, så att kabeln i den vänstra stolpen inte kommer till skada. **OBS!** Dra åt skruvarna ordentligt först när du satt handtag och display på plats.

HANDTAG OCH DISPLAY



Vänd glidstyckena i handtagens sidor nedåt, så att du kan fästa glidstyckena med skruvarna (E) genom de nedre hålen. Fäst glidstyckena så löst som möjligt i detta skede. Lossa inte glidstyckenas skruvar. Montera fast handtag-displayenheten, så att handtagens glidstycken ligger på plats i skårorna på framstolparna. Koppla ihop det vänstra handtagets kabel med displayen och skjut sedan in kabeln i handtaget. Tryck sedan fast handtagdisplayenheten i ändarna av framstolparna och dra åt alla insexskruvarna som finns i glidstyckena. Dra sedan åt skruvarna i stolparna. Dra loss skyddsfilmen från displayen.

Koppla ihop kabeln från det vänstra handtaget med kontakten till vänster under löpunderlaget. Det underlättar om du lutar löpbandet en aning mot höger sida.

Flytta löpbandet dit du vill (se Transport och Förvaring).

SÄKERHETSNYCKEL

Löpbandet och mätaren fungerar bara om säkerhetsnyckeln sitter i låset; bandet stannar automatiskt om nyckeln inte är på sin plats i låset. Se till att säkerhetsnyckeln är ordentligt i sin plats samt fäst vid kläderna; när bandet spänns får hållaren aldrig lossna från kläderna, utan säkerhetsnyckeln ska dras ur låset. Fatta alltid tag i handstödet när du stiger på eller av löpbandet och alltid när du ändrar bandets hastighet mitt under pågående träning. Hoppa aldrig av ett roterande löpband!

ELKABEL

Anslut nätkabelns kontakt till stickdosan som finns bredvid strömbrytaren i löpbandets framända. Kontrollera att nätspänningen överenstämmer med den spänning som finns angiven på löpbandets typplatta innan bandet ansluts till elnätet. Koppla på strömmen till löpmattan med strömbrytaren bredvid stickkontakten. **OBS!** Redskapet bör kopplas till ett jordat vägguttag. Använd inga skarvsladdar när du kopplar redskapet till nätet.

ALLMÄNT OM TRÄNING

Innan du börjar träna är det viktigt att du bekantar dig med hur det motordrivna löpbandet fungerar och hur du använder det. Träning med en löpband är en utmärkt aerobisk motion. Grundidén är att motionen skall vara förhållandevis lätt, men räcka länge. Aerobisk motion bygger på en förbättring av den maximala syreupptagningsförmågan, som förbättrar uphålligheten och konditonen. Kroppens förmåga att använda fett som bränsle är direkt beroende av dess färmåga att transportera syre.

Aerobisk träning ska framför allt vara behagligt. Du ska bli svettig men pulsen ska inte bli skyhög. Detta gör att du kan träna längre. Den rekommenderade träningsmängden är 30–60 minuter 3 gånger i veckan beroende på din kondition och målsättning samt dina träningsmöjligheter.

Om du vill gångträna kan du variera och göra träningen mer krävande genom att justera löpunderlagets vinkel. Du kan också göra gångträningen mångsidigare genom att samtidigt träna armmusklerna med hantlar. Tag då i beaktande balans och andra säkerhetsfaktorer.

ANGÅENDE DIN HÄLSA

• För att undvika muskelvärk, börja och avsluta varje träningspass med stretching.

ANGÅENDE TRÄNINGSMILJÖN

- Placera redskapet på ett stadigt, plant underlag. Placera redskapet på ett så jämnt underlag som möjligt och så att du har ett fritt utrymme på minst 100 cm framför och på sidorna av och minst 200 cm bakom redskapet.
- Vi rekommenderar att redskapet placeras på ett underlag som skyddar golvet.
- Försäkra dig om att träningsutymmet har god ventilation. Undvik dock att träna i dragiga utrymmen, eftersom det kan ge dig en förkylning.

ANGÅENDE TRÄNINGEN

- Koppla alltid av strömmen efter varje träningspass.
- Föräldrar och andra med ansvar för barn bör beakta att barns naturliga nyfikenhet och lekfullhet kan leda till situationer och handlingar som redskapet inte är tänkt för. Om barn tillåts använda träningsredskapet bör de övervakas och läras hur man använder det. Man bör då beakta barnens psykiska och fysiska utveckling och deras personlighet.
- Redskapet får användas av endast en person åt gången.
- Håll händerna tillräckligt långt från rörliga delar.
- Använd lämpliga kläder och skor när du tränar.
- Innan du börjar använda redskapet, försäkra dig om att det på alla sätt fungerar som det skall. Använd inte redskapet om det har något fel.
- Använd inte redskapet innan alla kåpor och skydd är på plats.

BÖRJA TRÄNINGSPASS

- Värm upp före träningspasset och avsluta med avslappningsövningar och stretching för att undvika träningsvärk.
- Stå grenstående på löpbandets sidoplåtar. Stå inte på själva bandet när du startar redskapet.

- Börja träningen i ett lågt tempo och öka tempot och/ eller vinkeln på löpbandet successivt med hänsyn till din kondition.
- Håll rygg och nacke rak, så undviker du att bli stel eller få ont i nacke, skuldror och rygg. Löp alltid mitt på bandet och håll avståndet till displayen så att du lätt når den utan att din löpning störs.
- Fatta alltid tag i handstödet när du stiger på eller av löpbandet och alltid när du ändrar bandets hastighet mitt under pågående träning. Hoppa aldrig av ett roterande löpband!
- Om du känner dig illamående, får svindel eller uppvisar andra onormala symtom under träningen, skall du omedelbart avbryta träningen och vända dig till din läkare
- Om det uppkommer fel på redskapet under ett träningspass, ta tag i handtagen och ställ dig omedelbart gränsle över löpbandet genom att stå på sidokåporna. Stäng av löpbandet och läs under "Störningar vid användning" i bruksanvisningen.

AVSLUTA TRÄNINGSPASS

- Avsluta aldrig ett träningspass tvärt, utan minska tempot successivt och glöm inte att stretcha efter passet.
- Tag alltid bort säkerhetsnyckeln när du avslutar din träning.
- Koppla bort strömmen med strömbrytaren i löpbandets framända.
- Drag ut nätkabeln ur vägguttaget och stickdosan i löpbandet.
- Torka vid behov bort svett med en fuktig duk. Använd inga lösningsmedel!
- Förvara kabeln på ett säkert ställe utom räckhåll för barn.

HUR MOTIVERAR MAN SIG TILL ATT FORTSÄTTA?

Det är lätt att börja träna och ännu lättare att sluta! För att uppnå de mål du satt upp, behöver du hela tiden motivera dig till att fortsätta. På så sätt når du också det slutliga målet: livslång hälsa och en ny livskvalitet. Så kom ihåg:

- Sätt upp realistiska mål.
- Gå framåt steg för steg enligt din tidsplan.
- För en konditionsdagbok och skriv ner dina framsteg, t.ex. vikt, puls, sträckor, tid och hur du känner dig överlag.
- Ändra sätt att träna emellanåt.
- Använd fantasin.
- Lär dig självdisciplin.

En viktig sida av träningen är mångsidighet. Genom att variera din träning låter du olika muskelgrupper arbeta, vilket hjälper dig hålla motivationen uppe.

PULS

Trådlös pulsmätning, där elektroderna i en sändare på bröstkorgen överför hjärtats slag med hjälp av ett elektromagnetiskt fält till mätaren, har visat sig vara det tillförlitligaste sättet att mäta pulsen. För trådlös mätning av pulsen under träningen, skall du noggrant fukta de räfflade elektroderna i elektrodbältet med



vatten eller saliv. Om du använder pulssändaren ovanpå skjortan, skall skjortan fuktas under elektroderna. Spänn det elastiska bältet med sändaren kring bröstet under bröstmusklerna, så att elektroderna hela tiden har hudkontakt under träningen. Bältet får dock inte vara så spänt att andningen försvåras. Pulsvärdet från pulssändaren överförs automatiskt till mottagaren upp till ett avstånd på 1 m.

Om elektrodytorna inte är fuktiga, visar mätaren inget pulsvärde. Elektroderna skall då fuktas på nytt. Tänk också på att elektroderna skall värmas upp på huden till kroppstemperatur för att ge tillförlitliga resultat. Om det finns flera apparater för trådlös pulsmätning bredvid varandra, skall avståndet mellan dem vara minst 1,5 m. Om det bara finns en mottagare, men flera sändare, får endast en person med sändare befinna sig inom räckvidd för mottagaren under mätningen. När du tar av dig elektrodbältet, kopplas sändaren bort. Fukt kan dock hålla sändaren aktiverad, vilket förkortar batteriets livslängd. Därför är det viktigt att sändaren omsorgsfullt torkas av efter varje användning.

Observera när du väljer kläder att vissa fibrer i tyget (t.ex. polyester, polyamid) genererar statisk elektricitet och kan därför hindra en tillförlitlig pulsmätning. Observera att mobiltelefoner, tv-apparater och andra elektriska anordningar genererar ett elektromagnetiskt fält omkring sig och kan därför ge upphov till problem i pulsmätningen.

Oberoende av vilken din målsättning är når du bästa resultat genom att träna på rätt ansträngningsnivå och det bästa måttet på det är din puls. Ta först reda på din maximipuls, dvs. på vilken nivå pulsen inte längre stiger trots att ansträngningen höjs. Om du inte känner till din maximipuls, kan du använda följande formler som riktgivare:

208 - 0,7 X ÅLDERN

Maximipulsen varierar från person till person.
Maximipulsen går i medeltal ner med en enhet per år.
Om du hör till någon av de riskgrupper som nämndes ovan, be en läkare mäta din maximipuls åt dig. Vi har definierat tre olika pulsområden för att hjälpa dig när du sätter upp mål för träningen.

NYBÖRJARE: 50-60 % av maximipulsen Denna nivå lämpar sig också för viktväktare, rehabiliteringspatienter och personer som inte har tränat på länge. Tre träningspass i veckan på minst en halvtimme var rekommenderas. Regelbunden träning förbättrar andnings- och cirkulationskapaciteten hos nybörjare betydligt och du kommer snabbt att märka förbättringen.

MOTIONÄR: 60-70 % av maximipulsen Denna nivå är perfekt för att förbättra och upprätthålla konditionen. Även en måttlig ansträngning utvecklar hjärtat och lungorna effektivt, om du tränar i minst 30 minuter åtminstone tre gånger i veckan. För att ytterligare förbättra din konditon, höj antingen träningsfrekvensen eller ansträngningen, men inte båda på samma gång! **AKTIV IDROTTARE:** 70-80 % av maximipulsen Träning på denna nivå lämpar sig bara för personer med mycket bra kondition och bör föregås av träning för lång uthållighet.

MÄTARE

FUNKTIONSTANGENTER

START

Starta träningen.

HASTIGHETSTANGENTER (Hare / Sköldpadda)

Nedanför bildskärmen hittar du tangenter för reglering av hastigheten (Hare/Sköldpadda) för stegvis höjning av hastigheten med 0,1 km/h intervaller (Hare) och minskning (Sköldpadda). Om du håller tangenten intryckt börjar värdena ändras snabbare. Hastigheten på löpmattan kan justeras över intervallet 0,5-20 km/h (T80) och 0,5-22 km/h (T85).

LUTNINGSTANGENTER

Genom att trycka på tangenten "uppåt" höjer du lutningen på löpunderlaget i steg om 0,5 %, genom att trycka på tangenten "neråt" sänker du lutningen i steg om 0,5 %. Om du håller tangenten intryckt förändras inställningen snabbare. Lutningen kan justeras i intervallet 0–10 %.

PILTANGENTER

I träningsprogrammen kan du byta ansträngningsnivå genom att skala om programmet med samma tangenter, i pulsstyrd träning kan du byta pulsnivån. Genom att trycka på tangenten "upp" höjer du ansträngningsnivån i steg om 5 %, genom att trycka på tangenten "ner" sänker du däremot ansträngningsnivån i steg om 5 %.

STOP / PAUSE / RESET

Tryck på STOP om du vill avbryta träningen. Om du trycker en gång på STOP stannar löpmattan och går över till stand by-läge i 5 minuter (PAUSE). Du kan återuppta den träning du avbröt genom att trycka på START inom 5 minuter. Tryck på STOP en gång till om du vill avbryta träningen. Om du håller STOP intryckt i 2 sekunder nollställer du mätaren, varefter den går till startläget.

SELECT

Innan du trycker på START kan du välja träningsform med SELECT.

ENTER

Bekräfta ditt val (träningsform eller -program, användarinställningar).

MEMORY

Tryck på MEM efter träningen för att spara ett träningsprogram. För att kunna spara uppgifterna krävs att du har valt ett användarnamn. Under varje användarnamn finns 5 platser för att lagra information i.

PSC

När du använder PSC-funktionen kan du reglera löpbandets hastighet beroende på var på bandet du

springer. PSC-funktionen förutsätter att du använder pulsbälte. Du kan använda PSC-funktionen när du tränar manuellt, när du använder lutningsprofilen HRC, Rolling Hills-profilen, samt med de båda konditionstesterna.

SET

Tryck på SET för att välja användarnamn, mata in användaruppgifter, välja måttenheter, samt för att kontrollera redskapets totaltid och –distans.

T-WARE PROGRAMVARA

Detta redskap är kompatibelt med T-Ware programvaran för konditionstestning och uppföljning som Tunturi utvecklat. Du kan hitta mera information om T-Ware på Tunturis webplats på adressen www.tunturi.com. Den nödvändiga kabeln är en nollmodem-kabel i vars båda ändor det finns en D9F-koppling.

VISNING PÅ SKÄRMEN

HEART RATE

Uppmätt puls, 45-220 bpm. Pulssignalen blinkar alltid när mätaren mottar en pulssignal.

KCAL

Uppskattad energiförbrukning (0–9999 kcal) i steg om 1 kcal.

ELEVATION

Lutningsvinkeln 0-10 % i steg om 0,5 %.

TIME

Träningstiden visas med en sekunds noggrannhet upp till en timme (00:00-59:59), därefter med en minuts noggrannhet (1:00-h99:59).

DISTANCE

Den sträcka du har tillryggalagt i kilometer (0,00–99,99 km) i steg om 0,01 km.

SPEED

Löpbandets hastighet i kilometer per timme (0,5–20,0 km/h – T80 / 0,5-22,0 km/h – T85) i steg om 0,1 km/h. Lampan visar vald enhet (km/h, mph, pace = minuter/kilometer).

GRAFIK/TEXTVISNING

T80-modellen har en kombinerad engelskspråkig text- och profildisplay, som vägleder dig igenom hela träningspasset. T85-modellen har en separat grafikdisplay som ger utförlig information om träningsprofilen och i textfältet får du instruktioner genom hela träningspasset.

INSTÄLLNING AV ANVÄNDARUPPGIFTER

Vi rekommenderar att du väljer ett användarnamn där du sparar dina personuppgifter. Uppgifterna används bl.a. till att uppskatta kaloriförbrukningen. Samtidigt kan du ställa in vilken enhet du vill använda, samt kontrollera redskapets totaltid och –distans.

Genom att välja ett användarnamn kan du spara träningsprogrammet efter träningen.

- 1. Tryck på SET. Välj användarnamn (1-4) med piltangenterna. Bekräfta inställningen genom att trycka på ENTER. **OBS!** Redskapets grundinställningar finns under "NO USER" och där hittar du information om redskapets totaltid och –distans.
- 2. Ställ in måttenheter (Metric = metersystemet, Imperial = engelska måttenheter); ändra inställningen med piltangenterna, bekräfta inställt värde med ENTER så kommer du vidare till nästa inställning.
- 3. Mata in din vikt. Ändra inställningen med piltangenterna och bekräfta inställt värde med ENTER så kommer du vidare till nästa inställning: informationen behövs för uppskattning av energiförbrukningen.
- **4.** Ställ in kön (Male = man, Female = kvinna); ändra inställningen med piltangenterna och bekräfta inställt värde med ENTER så kommer du vidare till nästa inställning: informationen behövs för uppskattning av energiförbrukningen.
- **5.** Ställ in användarens ålder; ändra inställningen med piltangenterna, bekräfta inställt värde med ENTER så kommer du vidare till nästa inställning: informationen behövs för uppskattning av energiförbrukningen.
- **6.** Ställ in ljudsignalen (ON = signalen är påkopplad, OFF = signalen är avkopplad); ändra inställningen med piltangenterna, bekräfta inställt värde med ENTER så kommer du vidare till nästa inställning. En ljudsignal meddelar på förhand om förändring i träningsprofilen.
- 7. Ställ in måttenhet (km/h, min/km, mph, min/ engelskt mil). Ändra inställningen med piltangenterna, bekräfta inställt värde med ENTER så kommer du vidare till nästa inställning.
- 8. Ställ in löpbandets topphastighet med piltangenterna för PSC-träningen och den pulsbaserade träningen. I dessa träningsprofiler reglera hastigheten av din puls. Om en övre gräns inte ställs in, kan hastigheten bli för hög. Den förinställda maxhastigheten är 12 km/h. Ändra inställningen med piltangenterna, bekräfta inställt värde med ENTER så kommer du vidare till nästa inställning.
- **9.** Under TOTAL TIME visas den använda totaltiden för varje användare. Du kommer vidare till nästa inställning med ENTER.
- **10.** Under TOTAL DISTANCE visas den använda totaldistansen för varje användare. Tryck på ENTER så kommer du tillbaka till inställning av användaruppgifter. Avsluta användarinställningarna med START.

Efter att du har matat in dina användaruppgifter kan du använda dig av dem genom att logga in med ditt användarnamn när du påbörjar ett träningspass. Användarnamnet finns kvar i minnet tills ett nytt namn väljs, säkerhetsnyckeln tas loss eller elkabeln dras ur kontakten.

VAL AV TRÄNING

Tryck på SELECT tills önskad träning är indikerad. Du har följande alternativ:

1. Manual-träning, där du själv ställer in både hastigheten och lutningen under träningen.



- 2. Pulsstyrd träning, HRC-träning, där löpmattan justerar hastigheten/lutning automatiskt så att du hela tiden tränar vid inställd pulsnivå; pulsstyrda profiler förutsätter alltid att du använder pulsbälte.
- **3.** En färdig träningsprofil, där hastigheten/lutningen eller pulsnivån varierar på ett förutbestämt sätt.
- **4.** Konditionstest. Det finns två olika konditionstest att välja mellan, antingen ett 2 km:s gångtest eller ett 12 minuters Coopers löptest.

MANUAL-TRÄNING

SNABBSTART

1. Löpmattan är förinställd på Manual-träning, så kan du börja träna direkt genom att trycka på START. Mattan går igång med en hastighet på 1,5 km/h.

STARTA TRÄNINGEN VIA ANVÄNDARINSTÄLLNINGARNA

- 2. Om du vill använda dig av dina personuppgifter eller spara ditt träningspass, mata in dina personuppgifter eller välj ditt användarnamn (1-4). Bekräfta inställningen genom att trycka på ENTER.
- **3.** Tryck på SELECT tills MANUAL är indikerat. Bekräfta inställningen genom att trycka på ENTER.
- **4.** Tryck på START; mattan går igång med en hastighet på 1,5 km/h. Du kan justera hastigheten med tangentparet Hare/Sköldpadda eller med PSC. Du kan justera lutningen med lutningstangenter.
- **5.** Profilvisningen tar upp hastighetsdata för träningen med en minuts mellanrum. Efter 20 minuter börjar profilen flyttas till vänster så att visningen omfattar informationen för de 20 senaste minuterna. Tryck på SELECT under träningen, så visas den dittillsvarande hastighets-, lutnings- och pulsprofilen för träningspasset.
- 6. Om du trycker på STOP en gång stannar mattan och övergår till stand by-läge i 5 minuter. Under den tiden kan du återuppta träningen genom att trycka på START. Du kan även spara träningspasset när du befinner dig i Stand by-läget (se Minnesfunktioner). Om du trycker två gånger på STOP avslutar du träningsprogrammet. Om du håller STOP intryckt i 2 sekunder nollställer du mätaren, varefter mätaren övergår till startläge.

PULSSTYRD TRÄNING

Träning med konstant puls är en träningsform där du ställer in en viss nivå för pulsen under träningen. Pulsstyrd träning förutsätter att du använder pulsbälte. Om pulsmätningen inte fungerar kommer felmeddelandet CHECK TRANSMITTER upp i textfältet. Kontrollera att du har följt instruktionerna för pulsbältet.

- **1.** Om du vill använda dig av dina personuppgifter eller spara ditt träningspass, mata in dina personuppgifter eller välj ditt användarnamn (1-4). Bekräfta inställningen genom att trycka på ENTER.
- **2.** Tryck på SELECT tills HRC är indikerat. Bekräfta inställningen genom att trycka på ENTER.
- 3. Välj pulsträningssätt med piltangenter:
- a) Lutning = Stabiliseringen av pulsnivån grundar sig på ändringar i löpunderlagets lutningsvinkel. I den här

träningsformen justerar du själv bandhastigheten med hjälp av PSC eller tangenterna Hare och Sköldpadda. b) Hastighet = Stabiliseringen av pulsnivån grundar sig på automatiska ändringar i bandhastigheten. Om du önskar kan du ändra löpunderlagets lutningsvinkel under träningspasset.

- c) Kombination = Stabiliseringen av pulsnivån grundar sig på att apparaten styr både löpunderlagets lutningsvinkel och bandhastigheten automatiskt.
- 4. Bekräfta inställningen genom att trycka på ENTER.
- **5.** Ställ in önskad puls (80-180) med piltangenterna. Bekräfta inställningen genom att trycka på ENTER.
- **6.** Tryck på START för att starta träningen. Du kan justera nivån på pulsen under träningspasset med piltangenterna.
- 7. Profilvisningen tar upp hastighetsdata för träningen med en minuts mellanrum. Efter 20 minuter börjar profilen flyttas till vänster så att visningen omfattar informationen för de 20 senaste minuterna. Tryck på SELECT under träningen, så visas den dittillsvarande hastighets-, lutnings- och pulsprofilen för träningspasset.
- 8. Om du trycker på STOP en gång stannar mattan och övergår till stand by-läge i 5 minuter. Under den tiden kan du återuppta träningen genom att trycka på START. Du kan även spara träningspasset när du befinner dig i Stand by-läget (se Minnesfunktioner). Om du trycker två gånger på STOP avslutar du träningsprogrammet. Om du håller STOP intryckt i 2 sekunder nollställer du mätaren, varefter mätaren övergår till startläge.

TRÄNINGSPROFILER

För att säkerställa att träningen blir mångsidig, behaglig och målinriktad har Tunturi utvecklat ett antal färdiga träningsprofiler som fungerar på olika sätt. Profilernas form framställs på mätarens tangentpanel och under träningen ger mätaren dessutom närmare information om den valda profilen. Mätaren meddelar på förhand om förändringar i profilen med hjälp av en ljudsignal. Profilvisningen upptar profilens form och uppgifter om nästa stapel i profilen. Om du vill använda dig av dina personuppgifter eller spara ditt träningspass, mata in dina personuppgifter eller välj ditt användarnamn (1-4).

- A. Kombinationsprofilerna 1-3 är träningsprofiler med varierande svårighetsgrad och dessa har förinställd hastighet och lutning. Du kan justera hastigheten till önskad nivå, samt ställa in önskad längd för träningspasset, välj mellan tid eller distans. Dessa profiler kräver inte att du använder pulsbälte, men du kan få intressant extrainformation om din prestation med hjälp av det.
- 1. Tryck på SELECT tills önskad profil (1-3) är indikerad. Bekräfta inställningen genom att trycka på ENTER.
- 2. Ställ in önskad distans/tid för profilen. Tryck på SELECT för att komma till önskat värde (distans / tid). Det senast inställda värdet visas i sifferfönstret. Du kan ändra värdet med piltangenterna. Gränsvärdena är 10 minuter (0:10) och 3 timmar (3:00), ändringar görs i steg om 5 minuter / 3 km 42 km, ändringar görs i steg om 1 km. Tryck på ENTER för att bekräfta inställt värde.
- **3.** Tryck på START; träningen börjar och mattan går igång.

- **4.** Du kan skala om hastighetsnivån för profilen med hjälp av piltangenterna i steg om 5 % uppåt eller neråt. Tryck på SELECT under träningen, så visas den dittillsvarande hastighets- och lutningsprofilen för träningspasset.
- **5.** Om du trycker på STOP en gång stannar mattan och övergår till stand by-läge i 5 minuter. Under den tiden kan du återuppta träningen genom att trycka på START. Om du trycker två gånger på STOP avslutar du träningsprogrammet. Om du håller STOP intryckt i 2 sekunder nollställer du mätaren, varefter mätaren övergår till startläge.
- **6.** Löpbandet stannar automatiskt när profilen är färdig. Du kan spara träningspasset nu (se Minnesfunktioner).
- **B.** Rolling Hills är en intervallträningsprofil, där du kan ställa in distans eller tid och själv bestämma löpbandets hastighet. Du kan justera hastigheten med hjälp av PSC-funktionen. Om du inte använder dig av PSC-funktionen, behöver du inget pulsbälte. Men du får intressant tilläggsinformation om du använder ett bälte.
- 1. Tryck på SELECT tills önskad profil (4) är indikerad. Bekräfta inställningen genom att trycka på ENTER.

 2. Ställ in önskad distans/tid för profilen. Tryck på SELECT för att komma till önskat värde (distans / tid). Det senast inställda värdet visas i sifferfönstret. Du kan ändra värdet med piltangenterna. Gränsvärdena är 10 minuter (0:10) och 3 timmar (3:00), ändringar görs i steg om 5 minuter / 3 km 42 km, ändringar görs i steg om 1 km. Tryck på ENTER för att bekräfta inställt värde.
- 3. Tryck på START; träningen börjar och mattan går igång,
- **4.** Du kan justera hastighetsnivån med hjälp av hastighetstangenterna eller även med PSC. Tryck på SELECT under träningen, så visas den dittillsvarande hastighets- och lutningsprofilen för träningspasset.
- **5.** Om du trycker på STOP en gång stannar mattan och övergår till stand by-läge i 5 minuter. Under den tiden kan du återuppta träningen genom att trycka på START. Om du trycker två gånger på STOP avslutar du träningsprogrammet. Om du håller STOP intryckt i 2 sekunder nollställer du mätaren, varefter mätaren övergår till startläge.
- **6.** Löpbandet stannar automatiskt när profilen är färdig. Du kan spara träningspasset nu (se Minnesfunktioner).
- **c.** HRC-profilerna är pulsstyrda träningsprofiler med olika grad av ansträngning och låter dig ställa in längden på träningen. Profilerna förutsätter alltid att du använder pulsbälte. Om pulsmätningen inte fungerar kommer felmeddelandet CHECK TRANSMITTER upp i textfältet. Kontrollera då att du har följt instruktionerna för pulsbältet.
- 1. Tryck på SELECT tills önskad profil (5-8) är indikerad. Bekräfta inställningen genom att trycka på ENTER.
- 2. Ställ in önskad distans/tid för profilen. Tryck på SELECT för att komma till önskat värde (distans / tid). Det senast inställda värdet visas i sifferfönstret. Du kan ändra värdet med piltangenterna. Gränsvärdena är 10 minuter (0:10) och 3 timmar (3:00), ändringar görs i steg om 5 minuter / 3 km 42 km, ändringar görs i

- steg om 1 km. Tryck på ENTER för att bekräfta inställt värde.
- **4.** Tryck på START; träningen börjar och mattan går igång.
- 5. Du kan skala om hastighetsnivån för profilen med hjälp av piltangenterna i steg om 5 % uppåt eller neråt.
- **6.** Om du trycker på STOP en gång stannar mattan och övergår till stand by-läge i 5 minuter. Under den tiden kan du återuppta träningen genom att trycka på START. Om du trycker två gånger på STOP avslutar du träningsprogrammet. Om du håller STOP intryckt i 2 sekunder nollställer du mätaren, varefter mätaren övergår till startläge.
- **7.** Löpbandet stannar automatiskt när profilen är färdig. Du kan spara träningspasset nu (se Minnesfunktioner).

PROFILER

(Bilderna finns på den invikta sidan i slutet av handboken)

PROFIL 1 (Hill Walk). En profil med regelbundet varierande lutning och en tämligen jämn, rask gånghastighet. Profilen passar såväl nybörjare som personer med tidigare erfarenhet av gångträning. Den förinställda medelhastigheten är 5,2 km/h och maxhastigheten är 5,8 km/h. Den förinställda medellutningen är 2,7 %.

PROFIL 2 (Hill Jog). En profil med varierande lutning och ett tämligen jämnt, lätt joggingtempo. Profilen passar såväl nybörjare som för den som vill upprätthålla sin kondition. Den förinställda medelhastigheten är 6,9 km/h och maxhastigheten är 7,2 km/h. Den förinställda medellutningen är 1,9 %.

PROFIL 3 (Hill Run). En profil med en liten och jämn lutning samt ett regelbundet varierande, raskt löptempo. Profilen passar personer som löptränar. Den förinställda medelhastigheten är 11,6 km/h och maxhastigheten är 12,5 km/h. Den förinställda medellutning är 1,8 %.

PROFIL 4 (Rolling Hills). En distansprofil. Ställ in distansen i kilometer. Profilen är tänkt främst som en träningsprofil för löpträning, men passar även för konditionsträning. Maxdistansen är 42 km, den förinställda distansen är 3 km, med justering i steg om 1 km. Den förinställda lutningsprofilen är av intervalltyp. Den förinställda medellutningen är 2,4 %.

PROFIL 5 (Fatburner 1). En pulsbaserad profil på lågintensiv nivå, som baserar sig på en jämn höjning och sänkning av pulsnivån. Den förinställda medelpulsen är 114, maxpulsen 125.

PROFIL 6 (Fatburner 2). En pulsbaserad profil på medelintensiv nivå, som baserar sig på höjning och sänkning av pulsnivån i intervaller. Profilen passar såväl för konditionsträning som för viktkontroll. Den förinställda medelpulsen är 122, maxpulsen 136.

PROFIL 7 (Cardio). En pulsbaserad profil på medelintensiv nivå, som baserar sig på en jämn höjning och sänkning av pulsnivån. Pulsnivån ligger på ungefär 130–140 genom hela träningspasset. Profilen passar



utomordentligt för konditionsträning. Den förinställda medelpulsen är 129, maxpulsen 145.

PROFIL 8 (Fit). En pulsbaserad profil på högintensiv nivå, som baserar sig på en jämn höjning och sänkning av pulsnivån. Pulsnivån ligger på ungefär 135–145 genom hela träningspasset. Profilen passar för konditionsträning för personer med god kondition och för att förbättra konditionen. Den förinställda medelpulsen är 133, maxpulsen 150.

POSITION SPEED CONTROL (PSC)

Position Speed Control (PSC) låter dig justera bandhastigheten genom att ändra position på mattan. Bandhastigheten stiger när du ställer dig på den främre delen av mattan, sjunker när du ställer dig på den bakre delen och hålls oförändrad när du står på den mellersta delen av mattan.

OBS! PSC förutsätter att du använder Polar T41pulsbälte! Som tecken på att pulsmätningen fungerar ser du en blinkande kvadrat i teckenrutan Heart Rate.

OBS! Fäst hållaren till säkerhetsnyckeln ordentligt vid dina kläder. Justera trådens längd så att säkerhetsnyckeln lossnar ur mätaren om du kommer för långt bak.

OBS! Om du tränar med PSC, får det inte finnas någon annan pulssändare i närheten (på minst 2 m avstånd); samtidiga signaler från två olika sändare äventyrar användarsäkerheten genom att de stör styrningen i PSC!

Inställning av PSC-funktionen böras då löpbandet står still

- **1.** Börja med att ställa in gränserna för hastighetsområdet när du vill använda PSC. Tryck på tangenten PSC på mätaren.
- Beroende på de senast gjorda inställningarna, kommer texten PSC ON (funktionen i bruk) eller texten PSC OFF (funktionen ur bruk) upp på displayen. Ställ in PSC ON med piltangenterna och tryck på ENTER.
 På displayen visas nu texten PRESS ENTER TO
- 3. På displayen visas nu texten PRESS ENTER TO CALIBRATE PSC OR START TO EXIT (tryck på ENTER för att komma till PSC-funktionen eller på START för att lämna menyn). Ställ dig mitt på löpbandet. Ungefär 10 cm framför mätpunkten ökar farten och ungefär 20 cm bakom mätpunkten minskar farten. Tryck på ENTER, på displayen visas nu texten PLEASE WAIT 8. Mäteren mätar upp avståndet med hjälp av pulssignalen. När mätningen på 8 sekunder är klar, kommer texten CALIBRATION READY PRESS START (inställning klar, tryck på START för att börja träningen).
- **4.** Om mätaren inte tar emot någon pulssignal eller om det blir problem i avståndsmätningen, återgår mätaren till CALIBRATION. Vid sådana störningar visas texten CHECK TRANSMITTER i teckenrutan. Kontrollera då att du har följt instruktionerna för pulsbältet.

Om du tycker att gränserna för hastighetsintervallen är lämpliga, kan du i fortsättningen starta PSC bara genom att välja PSC ON, trycka på ENTER och välja önskad träningsform. Om du vill ändra på gränserna

för hastighetsintervallen, upprepa faserna 1-3 och ställ dig under mätningsfasen på ett ställe av löpbandet som passar dig bättre.

- 1. Välj träningsformen Manual, Rolling Hills, konditionstest eller träning med konstant puls baserad på justering av lutningen. I dessa kan du styra bandhastigheten med hjälp av PSC. Att PSC aktiverats visas genom att PSC indikatorn på mätaren lyser. Mätaren har tre PSC-indikatorer, som visar i vilket hastighetsområde du befinner dig (haren = farten ökar, = konstant fart, sköldpaddan = farten minskar).
- 2. Starta vald träningsform genom att trycka på START och justera bandhastigheten genom att flytta dig bakåt eller framåt på mattan. Observera att även tangenterna för hastighetsjustering (sköldpaddan och haren) fungerar när PSC är påkopplat. OBS! Om PSC är en funktion som är obekant för dig, rekommenderar vi att du bekantar dig med den på låg träningshastighet.

MINNESFUNKTION

För att kunna lagra information i minnet behöver du ett användarnamn: träningspasset sparas under användarnamnet. Du kan spara 5 träningspass/ användarnamn i minnet.

ATT SPARA EGNA PROFILER

- 1. Du kan spara de färdiga profilerna omgående efter det avslutade träningspasset. Tryck inte på STOP! Avsluta den manuella träningen och HRC-träningspassen genom att trycka en gång på STOP, efter detta kan du spara träningsprofilen. För att spara, tryck på MEM.
- 2. Mätaren frågar var du vill spara träningspasset (SAVE AS OWN 1-5). Välj önskat namn med piltangenterna och tryck på ENTER för att bekräfta ditt val. Träningspasset lagras under det valda namnet.
- **3.** Om alla platser/namn är tagna i bruk, kan du ersätta en gammal profil med en ny. Mätaren ber dig nu att bekräfta ditt val (REPLACE OWN 1-5). Tryck på ENTER. Träningspasset lagras under det valda namnet.
- **4.** Texten (SAVED AS OWN 1-5) bekräftar att profilen sparats. Efter 10 sekunder återgår mätaren automatiskt till startläge.

OBS! Du kan lagra högst 30 ändringar av hastighet eller lutning per profil. Profilerna som lagras bör vara minst 10 minuter långa.

ATT ANVÄNDA EGNA PROFILER

- 1. Välj användarnamn.
- 2. Tryck på MEM.
- **3.** Tryck på SELECT tills önskad profil indikeras (01-5 MEMORY). Tryck på ENTER för att bekräfta. Tryck på SELECT för att välja mellan RERUN (att använda profilen utan ändringar) eller RACE (profilen grundar sig på tävlingsfunktionen).
- 4. Tryck på ENTER för att bekräfta.
- 5. Tryck på START för att starta profilen.

TÄVLINGSFUNKTION

För att kunna tävla mot dina tidigare prestationer, välj RACE-alternativet bland de egna hastighets-/

lutningsprofilerna. Målsättningen är att springa igenom profilen så snabbt som möjligt.

- 1. Tryck på START för att starta profilen.
- 2. Du kan ändra hastigheten manuellt eller med PSC-funktionen till önskad nivå.
- **3.** I displayen visas kommande ändringar samt hur träningspasset fortlöper i förhållande till ditt tidigare träningspass. Texten "YOU ARE x.xx BEHIND" talar om hur långt efter du ligger tidsmässigt jämfört med ditt gamla träningspass, och texten "YOU ARE x.xx AHEAD" talar om för dig hur långt före du ligger.
- **4.** Löpbandet stannar automatiskt när profilen är färdig. Du kan spara träningspasset nu (se Minnesfunktioner).

KONDITIONSTEST

Du kan välja mellan två olika konditionstest. Det lättare testet är ett 2 km:s gångtest som görs i rask promenadtakt. För dig med god kondition lämpar sig Coopers löptest på 12 minuter bättre. I konditionstesterna justera hastigheten med hjälp av PSC-funktionen.

- **1.** Mata in dina personuppgifter eller välj ditt användarnamn (1-4). Bekräfta inställningen genom att trycka på ENTER.
- **2.** Tryck på SELECT tills TEST är indikerad. Bekräfta inställningen genom att trycka på ENTER. Bekräfta inställningen genom att trycka på ENTER.
- **3.** Tryck på SELECT för att välja mellan 2 km:s gångtest och Coopers löptest. Bekräfta inställningen genom att trycka på ENTER.

2 KM GÅNGTEST

Gångtestet förutsätter pulsmätning. Din kondition beräknas utifrån din puls under testet, samt för hur lång tid det tar för dig att gå 2 km. Testet börjar med en 3 minuters uppvärmningperiod. Vi rekommenderar att du fortsätter gå efter testet, så att din puls sakta får återgå till det normala. Resultaten visar din maximala syreupptagningsförmåga.

ATT STARTA GÅNGTESTET:

- **1.** Mätaren frågar efter testpersonens längd (HEIGHT): mata in din längd med piltangenterna. Tryck sedan på ENTER.
- **2**. Mätaren frågar efter testpersonens kön (SEX): ange kön med piltangenterna. Tryck sedan på ENTER.
- **3.** Mätaren frågar efter testpersonens vikt (WEIGHT): mata in din vikt med piltangenterna. Tryck sedan på ENTER.
- **4.** Mätaren frågar efter testpersonens ålder (AGE). mata in åldern med piltangenterna. Tryck sedan på ENTER.
- **5.** Meddelandet (WARM UP) anger att du kan börja uppvärmningen, som tar 3 minuter. Tryck på START för att börja uppvärmningen.
- **6.** För att simulera luftmotståndet justeras lutningen på löpbandet automatiskt till ungefär 1 %. Justera hastigheten med piltangenterna eller med PSC-funktionen. Som uppvärmningshastighet rekommenderar vi en något snabbare hastighet än normal promenadtakt.
- 7. Under uppvärmningsperioden räknar klockan ned tiden till noll från 3 minuter. När klockan visar 0.00, hörs en ljudsignal och testet börjar (TEST STARTED).

ATT GÖRA GÅNGTESTET:

- **1.** Målsättningen är att gå 2 km så snabbt som möjligt. Justera hastigheten antingen med piltangenterna eller med PSC-funktionen. Kom ihåg att det inte är tillåtet att springa under testet!
- **2.** Om pulsbältet inte fungerar, visas ett felmeddelande i textfältet, CHECK TRANSMITTER. Kontrollera då att du har följt instruktionerna för pulsbältet.
- 3. När testet tar slut hörs en ljudsignal. OBS! Löpbandet stannar automatiskt. Din maximala syreupptagningsförmåga visas i displayen. Jämför ditt resultat med konditionsindex för olika åldersgrupper i den bifogade tabellen. Fortsätt att gå i lugn takt 2–3 minuter efter det avslutade testet, så att din puls sakta får återgå till det normala.

COOPERS TEST

Coopers löptest går ut på att springa så långt som möjligt på 12 minuter, ju längre sträcka du springer desto bättre kondition har du. Testet börjar med en 3 minuters uppvärmningperiod. Vi rekommenderar att du fortsätter gå efter testet, så att din puls sakta får återgå till det normala. Resultaten visar din maximala syreupptagningsförmåga.

ATT STARTA COOPERS TEST:

- **1.** Meddelandet COOPER SELECTED anger att du har väljat Coopers test. Bekräfta inställningen genom att trycka på ENTER.
- **2.** Meddelandet (WARM UP) anger att du kan börja uppvärmningen, som tar 3 minuter. Tryck på START för att börja uppvärmningen.
- 3. För att simulera luftmotståndet justeras lutningen på löpbandet automatiskt till ungefär 1 %. Justera hastigheten med piltangenterna eller med PSC-funktionen. Som uppvärmningshastighet rekommenderar vi en något snabbare hastighet än normal promenadtakt.
- **4.** Under uppvärmningsperioden räknar klockan ned tiden till noll från 3 minuter. När klockan visar 0.00, hörs en ljudsignal och testet börjar (TEST STARTED).

ATT GÖRA COOPERS TEST:

- 1. Målsättningen är att springa en så lång sträcka som möjligt på 12 minuter. Du kan justera hastighetsnivån med hjälp av hastighetstangenterna eller även med PSC.
- 2. I displayen visas den använda tiden för testet.
- 3. När tiden är ute hörs en ljudsignal. OBS! Löpbandet stannar automatiskt. Din maximala syreupptagningsförmåga visas i displayen. Jämför ditt resultat med konditionsindex för olika åldersgrupper i den bifogade tabellen. Fortsätt att gå i lugn takt 2–3 minuter efter det avslutade testet, så att din puls sakta får återgå till det normala.

SERVICE

För att redskapet ska vara säkert att använda krävs regelbunden service, och att man ger akt på eventuella fel (slitage av delar osv.). Kolla en gång om året att alla skruvar och muttrar är åtdragna. Om någon del går sönder ska delen bytas ut omedelbart. Redskapet får inte användas om det inte är i funktionsdugligt skick.



MÄN / MAXIMAL SYREUPPTAGNINGSKAPACITET (VO2MAX) 1 = MYCKET LÅG - 7 = UTMÄRKT							
ÅLDER	1	2	3	4	5	6	7
18-19	<33	33-38	39-44	45-51	52-57	58-63	>63
20-24	<32	32-37	38-43	44-50	51-56	57-62	>62
25-29	<31	31-35	36-42	43-48	49-53	54-59	>59
30-34	<29	29-34	35-40	41-45	46-51	52-56	>56
35-39	<28	28-32	33-38	39-43	44-48	49-54	>54
40-44	<26	26-31	32-35	36-41	42-46	47-51	>51
45-49	<25	25-29	30-34	35-39	40-43	44-48	>48
50-54	<24	24-27	28-32	33-36	37-41	42-46	>46
55-59	<22	22-26	27-30	31-34	35-39	40-43	>43
60-65	<21	21-24	25-28	29-32	33-36	37-40	>40
KVINNOR / MAXIMAL SYREUPPTAGNINGSKAPACITET (VO2MAX)							
1 = MYCKET LÅG - 7 = UTMÄRKT							
					I _	l <u>.</u>	I _
ÅLDER	1	2	3	4	5	6	7
					5 43-47	6 48-52	7 >52
ÅLDER	1	2	3	4	ļ -	<u> </u>	<u> </u>
ÅLDER 18-19	1	2 28-32	3 33-37	4 38-42	43-47	48-52	>52
ÅLDER 18-19 20-24	1 <28 <27	2 28-32 27-31	3 33-37 32-36	4 38-42 37-41	43-47 42-46	48-52 47-51	>52 >51
ALDER 18-19 20-24 25-29	1 <28 <27 <26	2 28-32 27-31 26-30	3 33-37 32-36 31-35	38-42 37-41 36-40	43-47 42-46 41-44	48-52 47-51 45-49	>52 >51 >49
ALDER 18-19 20-24 25-29 30-34	1 <28 <27 <26 <25	2 28-32 27-31 26-30 25-29	3 33-37 32-36 31-35 30-33	38-42 37-41 36-40 34-37	43-47 42-46 41-44 38-42	48-52 47-51 45-49 43-46	>52 >51 >49 >46
18-19 20-24 25-29 30-34 35-39	1 <28 <27 <26 <25 <24	2 28-32 27-31 26-30 25-29 24-27	3 33-37 32-36 31-35 30-33 28-31	38-42 37-41 36-40 34-37 32-35	43-47 42-46 41-44 38-42 36-40	48-52 47-51 45-49 43-46 41-44	>52 >51 >49 >46 >44
18-19 20-24 25-29 30-34 35-39 40-44	1 <28 <27 <26 <25 <24 <22	2 28-32 27-31 26-30 25-29 24-27 22-25	3 33-37 32-36 31-35 30-33 28-31 26-29	38-42 37-41 36-40 34-37 32-35 30-33	43-47 42-46 41-44 38-42 36-40 34-37	48-52 47-51 45-49 43-46 41-44 38-41	>52 >51 >49 >46 >44 >41
18-19 20-24 25-29 30-34 35-39 40-44 45-49	1 <28 <27 <26 <25 <24 <22 <21	2 28-32 27-31 26-30 25-29 24-27 22-25 21-23	3 33-37 32-36 31-35 30-33 28-31 26-29 24-27	38-42 37-41 36-40 34-37 32-35 30-33 28-31	43-47 42-46 41-44 38-42 36-40 34-37 32-35	48-52 47-51 45-49 43-46 41-44 38-41 36-38	>52 >51 >49 >46 >44 >41 >38

RENGÖRING OCH SMÖRJNING AV LÖPBAND

Torka av handstöden och mätaren med en fuktig duk. Använd inga lösningsmedel! Dammsug regelbundet de synliga delarna av löpbandets ram (bl.a. bandet, bottenskivan, sidoplåtarna) med ett litet munstycke. För rengöring av löpbandets undersida lyfts bandet av T80F / T85F upp i förvaringsposition.

OBS! Håll även omgivningen kring löpmattan ren. Löpmattan drar i använding till sig t.ex. damm som kan ge upphov till funktionsproblem för redskapet.

En mycket viktig del av löpunderlagets underhåll är smörjning. Vid normal användning i hemmet (max 1 timmes träning/dag) behöver du smörja löpbandet efter ca 500 timmars användning. Du kan lätt kontrollera den totala träningstiden i displayen. Om löpbandets rörelser blir knyckiga bör du kontrollera om löpbandet behöver smörjas. Känn efter med handen under det avstängda löpbandet och om fingrarna är torra och bottenskivan inte känns hal, behöver den smörjas. Gör så här:

- 1. Stanna bandet. Fäst munstycket til T-Lube behållaren.
- 2. Lyft upp kanten på mattan.
- **3.** För in röret för smörjmedlet mellan mattan och underlaget ungefär 20 cm från apparatens framkant.
- 4. Spruta smörjmedel på underlaget i hela dess längd,

så nära mitten av löpunderlaget som möjligt. En flaska T-Lube räcker till två smörjningar.

5. Löpbandet är nu klara att använda.

OBS! Använd enbart Tunturis smörjmedel T-Lube S till din löpmatta. T-Lube S erhåller du hos din Tunturihandlare.

OBS! För att undvika att få smörjmedel på löpbandet när löpunderlaget fälls upp för förvaring bör T80F och T85F-modellerna användas i minst 5 minuter efter smörjning.

CENTRERING AV LÖPBAND

Kontrollera bandets funktion under ditt träningspass och utför de nedan beskrivna inställningsåtgärderna omedelbart när du märker att det behövs. Bandet skall ligga mitt på valsarna. Någon centrering behövs vanligtvis inte, om

- löpbandet placerats på ett plant underlag och har den rätta spänningen
- bandet är riktigt centrerat

På grund av olika löpstilar (t ex ojämn viktfördelning) kan bandet dock småningom förskjutas mot endera sidan.

Om löpbandets kant sticker ut under någondera av sidprofilerna, måste bandet centreras på nytt.

- 1. Ställ in hastigheten på 5 km/h.
- 2. Om löpbandet drar åt vänster, vrid den vänstra justeringsbulten i den bakre kanten av löpbandet ¼ varv medsols och den högra justeringsbulten ¼ varv motsols. Redan 1/4 varv påverkar bandets riktning. Därför skall justeringsbultarna vridas litet åt gången. Om löpbandet drar åt höger, vrid den högra justeringsbulten ¼ varv medsols och den vänstra justeringsbulten ¼ varv motsols
- 3. Om löpbandet hålls i mitten är inställningen riktig, men om bandet alltjämt dras åt sidan skall åtgärden upprepas tills bandet löper rakt. Om bandet får löpa snett under en längre tid, så att endera sidan skavar mot redskapets kant, kan driftstörningar förekomma. Garantin täcker inga fel eller skador som beror på att bandet inte centrerats.

JUSTERING AV LÖPBANDETS SPÄNNING

Löpbandet måste spännas, om det börjar slira vid normal drift. Spänningen skall dock vara så liten som möjligt! Spänningen justeras med hjälp av samma bultar som vid centreringen.

- 1. Ställ in hastigheten på 5 km/h.
- 2. Vrid båda justeringsbultarna medsols lika mycket, ca 1/4 varv.
- **3.** Försök få bandet att gå långsammare genom att bromsa med fötterna (som i en utförsbacke).

Om bandet fortfarande slirar, vrid ytterligare 1/4 varv och upprepa försöket. Mycket kraftig bromsning får bandet att slira. Om mattan regelbundet börjar slira trots justeringar, kontakta din försäljare.

STÖRNINGAR VID ANVÄNDNING

OBS! Trots kontinuerlig kvalitetskontroll kan fel eller funktionsstörningar som beror på någon enskild komponent förekomma. Därför är det onödigt att hela redskapet skickas på reparation, eftersom det för det mesta räcker med att aktuell komponent byts.

Om din löpmatta fungerar på ett sätt som avviker från det normala, vrid strömbrytaren till OFF och vänta i en minut. Koppla därefter på mattan igen och kontrollera om felet är avhjälpt. Om felet inte upprepas, kan du använda löpmattan normalt. Om felet inte avhjälps av detta, kontakta din försäljare.

Kontakta genast din försäljare om du upptäcker fel eller brister när du använder ditt redskap eller om du behöver reservdelar. Uppge alltid redskapets modell och serienummer. Beskriv problemet, hur redskapet använts, och uppge inköpsdagen. Behöver du reservdelar, uppge också numret på reservdelar; du hittar en lista på reservdelar i slutet på den här handboken.

KODER FÖR FEL

Mätaren meddelar om störningar i olika funktioner på skärmen.

SYSTEM CHECK FAILED - Eventuella störningar i motorstyrenheten. Stäng av löpbandet, vänta 1 minut och slå på strömmen igen. Om inget felmeddelande visas, kan du använda redskapet normalt. Om felmeddelandet kvarstå, kontakta återförsäljaren. SPEED SENSOR ERROR - Störningar i hastighetssensorn. Kontakta återförsäljaren. MOTOR SPEED ERROR. - Störningar i löpbandets hastighetsjustering. Försäkra dig om att du använder redskapet korrekt: skjut inte på bandet med dina fötter. Stäng av löpbandet, vänta 1 minut och slå på strömmen igen. Om inget felmeddelande visas, kan du använda redskapet normalt. Om felmeddelandet kvarstå, kontakta återförsäljaren.

MOTOR OVERLOAD. Överbelastning av motorn. Försäkra dig om att du använder redskapet korrekt: bromsa inte löpbandet. Stäng av löpbandet, vänta 1 minut och slå på strömmen igen. Om inget felmeddelande visas, kan du använda redskapet normalt. Kontrollera att löpbandet är välsmort, smörj vid behov. Om felmeddelandet kvarstå, kontakta återförsäljaren. LIFT MOTOR ERROR - Störningar i lyftmotorn. Kontakta återförsäljaren.

LIFT MOTOR OVERLOAD – Överbelastning av lyftmotorn. Försäkra dig om att du använder redskapet korrekt: överbelasta inte lyftmotorn genom att ständigt justera lutningen. Stäng av löpbandet, vänta 1 minut och slå på strömmen igen. Om inget felmeddelande visas, kan du använda redskapet normalt. Om felmeddelandet kvarstå, kontakta återförsäljaren.

TRANSPORT OCH FÖRVARING

Du kan vika ihop T80F / T85F löpbandet för att spara utrymme.

Försäkra dig att transporthjulen är i sidoposition. Stäng

av strömmen och lossa elkabeln från både vägguttaget och löpbandet. Ta tag i aluminiumprofilen bak på löpunderlaget och lyft upp det. Tryck med foten på ramens tvärbalk, så att löpunderlaget låser mot ramen. **OBS!** Löpbandet måste alltid vara låst i förvaringsläget.

Gör så här för att förflytta löpband T80F/T85F: Vrid transporthjulen, som finns fram på redskapet, framåt. Förflytta redskapet på transporthjulen. Om du förflyttar redskapet sidledes, behöver du inte ändra på transporthjulens riktning. När du flyttat redskapet, vrid tillbaka transporthjulen till sidoposition. När du vill frigöra låsningen på löpunderlaget, skjut löpunderlaget en aning framåt och tryck samtidigt låsspaken på ramen åt sidan med din fot. Sänk försiktig ner löpbandet på golvet.

Gör så här för att förflytta löpband T80/T85: Ställ dig bakom redskapet och ta tag i aluminiumprofilen bak på redskapet. Fäll upp redskapet så att det vilar på transporthjulen. Förflytta redskapet genom att rulla det framåt på transporthjulen. Sänk försiktig ner löpbandet på golvet.

OBS! Förflytt löpbandet ytterst försiktigt över ojämna ställer på golvet, till exempel över tröskel. I trappor får löpbandet aldrig trasporteras på trasporthjulen, utan det måste bäras. För undvikande av skador rekommenderas att redskapet placeras på ett skyddat underlag. När man flyttar på löpbandet kan vissa golvmaterial ta skada, t.ex. parkettgolv. Underlaget bör i sådana fall skyddas. Efter förflyttning måste bandet vid behov centreras.

För undvikande av funktionsstörningar skall redskapet förvaras på ett torrt och dammfritt ställe som har en jämn temperatur. Drag ur stickkontakten efter varje användning.

TEKNISKA DATA

T80/F Längd 199 cm (förvaringsläge 77 cm) Höjd 140 cm (förvaringsläge 199 cm) Bredd 91 cm Vikt T80/F 114 kg / 150 kg Löpyta 52,5 x 143 cm Bandhastighet 0,5-20,0 km/h Lutning 0-10 % Motor 2,5 HK (1,8 KW)

T85/F

199 cm
77 cm)
140 cm
199 cm)
91 cm
114 kg / 150 kg
52,5 x 143 cm
0,5-22,0 km/h
0-10 %
3,0 HK (2,2 KW)



Alla Tunturimodeller har konstruerats för att uppfylla EU:s EMC-direktiv gällande elektromagnetisk kompatibilitet (89/336/EEC) och elutrustning som utformats för användning inom vissa gränser för spänningen (73/237/EEC). Därför är denna produkt försedd med CE-konformitetsmärkning. T80 / T85 uppfyller EN-standarden för precision och säkerhet (klass S A, EN-957, delar 1 och 6).

På grund av vår policy för kontinuerlig produktutveckling förbehåller vi, Tunturi, oss rätten till ändringar.

OBS! Instruktionerna måste följas noggrannt vid montering, användning och underhåll av redskapet. Garantin gäller inte skador som uppkommit pga. underlåtande att iaktta de instruktioner för montering, justering och underhåll som beskrivits här. Redskapet som modifieras eller förändras på ett sätt som inte är godkänt av Tunturi Oy Ltd får inte användas.

Vi önskar dig mycket nöje i träningen med din nya träningspartner från Tunturi.

SISÄLTÖ

HUOMAUTUKSET JA VAROITUKSET	101
ASENNUS	101
T80F / T85F	102
ETUKAITEET	102
KÄSITUKI JA MITTARI	102
JUOKSUALUSTA	
T80 / T85	
ETUKAITEET	
KÄSITUKI JA MITTARI	103
TURVA-AVAIN	104
VERKKOJOHTO	104
YLEISTÄ HARJOITTELUSTA	104
HUOMIOITAVAA TERVEYDESTÄSI	
HUOMIOITAVAA HARJOITTELUPAIKASTA	
HUOMIOITAVAA LAITTEEN KÄYTÖSTÄ	104
HARJOITUKSEN ALOITTAMINEN	
HARJOITUKSEN PÄÄTTÄMINEN	104
KANNUSTA ITSEÄSI JATKAMAAN	
SYKE	
MITTARI	
TOIMINTOPAINIKKEET	105
NÄYTÖT	106
GRAFIIKKA/TEKSTINÄYTTÖ	106
KÄYTTÄJÄTIETOJEN ASETUS	106
HARJOITUKSEN VALINTA	
MANUAL-HARJOITUS	107
PIKA-ALOITUS	
ALOITUS KÄYTTÄJÄASETUKSEN KAUTTA	107
SYKEOHJATTU HARJOITUS	
HARJOITUSPROFIILIT	
PROFILIT	107
POSITION SPEED CONTROL (PSC)	100
HARJOITTELU PSC:N KANSSA	
MUISTITOIMINTO	
OMAN PROFILIN TALLENNUS	100
OMAN PROFILIN KÄYTTÖ	110
KILPAILUTOIMINTO	
KUNTOTESTI	
2 KM KÄVELYTESTI	110
COOPERIN TESTI	110
HUOLTO	111
JUOKSUMATON PUHDISTUS JA	111
HUOLTOVOITELU	111
MATON KESKITTÄMINEN	111
MATON KIREYDEN SÄÄTÖ	111 112
KÄYTTÖHÄIRIÖT	112
VIRHEKOODIT	
KULJETUS JA SÄILYTYS	112
	112

HUOMAUTUKSET JA VAROITUKSET

Tämä opas on olennainen osa kuntolaitettasi. Perehdy ohjeisiin huolellisesti ennen kuin asennat, käytät tai huollat kuntolaitettasi. Sinun tulee ehdottomasti säilyttää tämä opas, sillä jatkossa se opastaa Sinua niin kuntolaitteesi tehokkaaseen käyttöön kuin huoltoonkin. Muista aina noudattaa tämän oppaan ohjeita.

• Laitteen saa kytkeä vain maadoitettuun pistorasiaan. Älä käytä jatkojohtoja juoksumaton kytkennässä virtalähteeseen. Laitteen virrankulutus on enintään 10 A. Virtalähteet, joiden jännitevaihtelu on suurempi kuin 10 % voivat johtaa juoksumaton virheelliseen toimintaan tai vahingoittaa juoksumaton elektroniikkaa. Mikäli laite kytketään tässä ohjekirjassa annettujen ohjeiden vastaisesti, laitteen takuu raukeaa.

- Laitteen verkkojohto on varustettu maadoitetuilla liittimellä ja pistokkeella. Muutoksia pistorasiaan tai verkkojohdon pistokkeisiin saa tehdä vain henkilö, jolla on lupa suorittaa sähkömekaanisten laitteiden huolto- ja korjaustöitä.
- Ennen harjoittelun aloittamista käy varmistuttamassa terveydentilasi lääkärillä.
- Älä yritä tehdä laitteelle muita kuin tässä ohjekirjassa kuvattuja säätöjä tai huoltotoimenpiteitä. Asennus- ja huoltotöitä tehtäessä virran on oltava kytkettynä pois ja verkkopistokkeen on oltava irti pistorasiasta.
- Laitetta saa käyttää vain sisätiloissa. Harjoitteluolosuhteissa laite kestää lämpötiloja +10 asteesta +35 asteeseen, varastoitaessa lämpötiloja -15 asteesta +40 asteeseen. Ilman kosteus ei saa missään tapauksessa ylittää 90 %.
- Laitteen ehdoton enimmäiskäyttäjäpaino on 150 kg.
- Laite on sallittu koti- ja yhteisökäyttöön. Kotikäytössä Tunturi Oy:n myöntämä takuuaika laitteelle on 24 kuukautta, yhteisökäytössä 12 kuukautta. Yhteisökäytöllä tarkoitetaan vakiokäyttäjäkuntaa, joka käyttää laitetta tavalla ja olosuhteissa, jotka noudattelevat lähinnä kotikäyttöä tai valvottua testikäyttöä.

TERVETULOA TUNTURI-KUNTOILIJOIDEN JOUKKOON!

Valintasi osoittaa, että tahdot todella huolehtia kunnostasi; valintasi osoittaa myös sen, että arvostat korkeaa laatua ja tyylikkyyttä. Tunturi-kuntolaitteen myötä olet valinnut korkealuokkaisen, turvallisen ja motivoivan kuntolaitteen harjoituskumppaniksesi. Olkoon tavoitteesi kuntoilun saralla mikä tahansa, olemme varmoja, että tällä Tunturin kuntolaitteella tulet tavoitteesi saavuttamaan. Lisätietoja Tunturin kuntolaitteista sekä harjoittelusta löydät internetistä Tunturin kotisivuilta **WWW.TUNTURI.COM.**

ASENNUS

Aloita tarkistamalla, että pakkaukset sisältävät seuraavat osat:

Pakkaus 1/2:

1. Juoksualusta

Pakkaus 2/2:

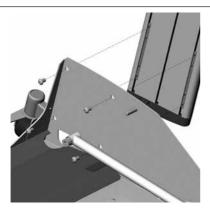
- 2. Alarunko (T80F / T85F)
- 3. Etukaiteet
- 4. Käsituki-mittarikokonaisuus
- **5.** Verkkojohto
- 6. Asennustarvikepussi (sisältö merkitty *:llä varaosaluetteloon): säästä asennustarvikkeet, sillä voit tarvita niitä mm. laitteen säätämiseen Ohjeessa mainitut suunnat oikea, vasen, etu ja taka on määritelty harjoitusasennosta katsottuna. Ota ongelmatilanteissa yhteys laitteen myyjään. Suosittelemme, että laitteen kokoaa kaksi henkilöä. Kokoa kuntolaitteesi toimintakuntoon seuraavasti:



T80F / T85F

Aloita laitteen kokoaminen pakkauksesta 2/2. Älä poista juoksualustan alla olevia styrox-paloja!

ETUKAITEET



Kiinnitä kumpikin etukaide alarunkoon neljällä kuusiokoloruuvilla (A). Varmista, että etukaiteiden alapäässä olevan muovisuojan kanta on alarungon reiän kohdalla. Varo vahingoittamasta vasemmasta etukaiteesta tulevaa johtoa. TÄRKEÄÄ! Kiristä ruuvit tiukkaan vasta kun olet kiinnittänyt käsituen ja mittarin paikoilleen.

KÄSITUKI JA MITTARI



Käännä käsitukien sivuilla olevia liukupaloja alaspäin niin, että voit kiinnittää kunkin liukupalan kiinnitysruuvilla (B) käsituen alempien kiinnitysreikien kautta. TÄRKEÄÄ! Kiinnitä tässä vaiheessa liukupalat mahdollisimman löysästi. Älä poista liukupaloissa olevia ruuveja. Laske käsituki-mittarikokonaisuus etukaiteiden varaan siten, että käsitukien sivuissa olevat liukupalat menevät etukaiteiden uriin. Liitä vasemmasta etukaiteesta tuleva johto mittarin liittimeen ja työnnä liitetty johto etukaiteen sisälle. Paina nyt käsitukimittarikokonaisuus etukaiteiden päihin kiinni ja kiristä liukupalojen kaikki kuusiokoloruuvit. Kiristä etukaiteiden kiinnitysruuvit. Poista suojakalvo näytön päältä.

JUOKSUALUSTA

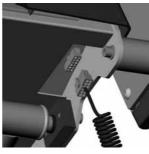


Liitä alarunko-käsitukiyhdistelmä juoksualustaan seuraavasti:

- 1. Poista juoksualustan etupään alla oleva styrox-pala sekä juoksualustan sivuilla olevat laudat.
- 2. Käännä käsituki-mittarikokonaisuuden etupäässä olevat siirtopyörät eteenpäin. Nosta juoksualusta etupäätä ja työnnä alarunko-käsitukiyhdistelmä juoksualustan etupään alle siten, että alarungon tukivarret ja juoksualustan kiinnitysreiät ovat kohdakkain. TÄRKEÄÄ! Varo vahingoittamasta johtoa.



3. Kiinnitä tukivarret juoksualustaan ruuveilla (C) ja aluslaatoilla (D).





4. Liitä vasemmasta etukaiteesta tuleva johto juoksualustan liittimeen. Kiinnitä kierrejohto alarunkoon kiinnikkeen ja ruuvin avulla siten, että johdon kierteinen osa jää liittimen ja kiinnikkeen välille. Poista styrox-palat juoksumaton alta.



- 5. Käännä siirtopyörät takaisin sivuille ja nosta juoksualusta ylös. Katkaise H-rungon ja kaasujousien kuljetussiteet ja laske kuljetuspyörin varustettu H-runko alas. TÄRKEÄÄ! Lukitse juoksualusta säilytysasentoon (katso Kuljetus ja Säilytys). Kevennä juoksualustaa työntämällä sitä hieman eteenpäin ja kiinnitä molemmat kaasujouset alarunkoon nylock-muttereilla (E). TÄRKEÄÄ! Älä kiristä muttereita niin tiukkaan, ettei
- TÄRKEÄÄ! Älä kiristä muttereita niin tiukkaan, ettei kaasujousen kiinnike pääse liikkumaan!
- **6.** Mikäli juoksumatto ei lukitu kunnolla, kevennä juoksualustaa työntämällä sitä hieman eteenpäin ja löysää H-rungon kiinnityspalojen ruuveja (2 kpl molemmilla sivuilla). Kiristä ruuvit takaisin: H-runko asettuu kohdalleen.
- 7. Siirrä juoksumatto haluamaasi paikkaan (katso Kuljetus ja Säilytys). Laske juoksualusta alas ja tarkista että juoksualusta on vakaa. Mikäli laite keinuu, säädä juoksualustan alla, laitteen takaosassa olevia säätöjalkoja kunnes laite on vakaa: avaa säätöjalkojen kiinnitysmutterit ja säädä jalkojen pituutta. Kiristä lopuksi kiinnitysmutterit.

T80 / T85

Avaa molemmat pakkaukset ja poista kaikki suojastyroxpalat.

ETUKAITEET





Kiinnitä etukaiteet juoksualustaan ulkopuolelta neljällä kuusiokoloruuvilla (A) ja aluslaatalla (B) sekä sisäpuolelta kahdella kuusiokoloruuvilla (C) ja aluslaatalla (D). Varo vahingoittamasta vasemmasta etukaiteesta tulevaa johtoa. TÄRKEÄÄ! Kiristä ruuvit tiukkaan vasta kun olet kiinnittänyt käsituen ja mittarin paikoilleen.

KÄSITUKI JA MITTARI



Käännä käsitukien sivuilla olevia liukupaloja alaspäin niin, että voit kiinnittää kunkin liukupalan kiinnitysruuvilla (E) käsituen alempien kiinnitysreikien kautta. TÄRKEÄÄ! Kiinnitä tässä vaiheessa liukupalat mahdollisimman löysästi. Älä poista liukupaloissa olevia ruuveja. Laske käsituki-mittarikokonaisuus etukaiteiden varaan siten, että käsitukien sivuissa olevat liukupalat menevät etukaiteiden uriin. Liitä vasemmasta etukaiteesta tuleva johto mittarin liittimeen ja työnnä liitetty johto etukaiteen sisälle. Paina nyt käsitukimittarikokonaisuus etukaiteiden päihin kiinni ja kiristä liukupalojen kaikki kuusiokoloruuvit. Kiristä etukaiteiden kiinnitysruuvit. Poista suojakalvo näytön päältä.

Liitä vasemmasta käsituesta tulevan johto juoksualustan alla, vasemmalla puolella olevaan liittimeen. Asennusta voi helpottaa kallistamalla juoksumattoa hieman oikealle kyljelleen.

Siirrä juoksumatto haluamaasi paikkaan (katso Kuljetus ja Säilytys).

TURVA-AVAIN

Juoksumatto ja käyttöliittymä toimivat vain, jos turvaavain on asetettu kunnolla paikalleen; laite pysähtyy välittömästi, kun turva-avain irtoaa. Kiinnitä turvaavaimen naru pidikkeen avulla vaatetukseesi, esim. kaulukseen tai rintapieleen, ja työnnä turva-avain käyttöliittymän alareunassa olevaan loveen. Varmista harjoitellessasi, että turva-avaimen pidike on kiinnitetty vaatetukseesi kunnolla; turva-avaimen narun kiristyessä pidike ei koskaan saa irrota vaatetuksestasi ennen kuin turva-avain on irronnut käyttöliittymästä. Ota tukea käsituesta aina kun nouset matolta pois. Älä hyppää liikkuvalta matolta.

VERKKOJOHTO

Ennen kuin kytket juoksumaton virtalähteeseen, tarkista jännitteen sopivuus laitteesi tyyppikilvestä. Kytke verkkovirtajohdon pistotulppa juoksumaton etuosassa olevaan liittimeen. Kytke virta laitteeseen liittimen vieressä olevasta virtakytkimestä. TÄRKEÄÄ! Laitteen saa kytkeä vain maadoitettuun pistorasiaan. Älä käytä jatkojohtoja juoksumaton kytkennässä virtalähteeseen.



YLEISTÄ HARJOITTELUSTA

Moottoroidun juoksumaton toimintoihin ja hallintaan tulee tutustua huolellisesti ennen harjoittelun aloittamista.

Harjoittelu juoksumatolla on erinomaista aerobista liikuntaa, jonka perusideana on, että liikunta on sopivan kevyttä mutta pitkäkestoista. Aerobinen liikunta perustuu maksimaalisen hapenottokyvyn parantamiseen; se puolestaan lisää kestävyyttä ja kuntoa.

Aerobinen liikunta on ennen kaikkea miellyttävää. Hien pitää nousta pintaan, mutta syke ei saa nousta kohtuuttoman korkealle. Näin harjoitusta voidaan jatkaa pidempäänkin. Suositus harjoituksen pituudeksi on 30-60 minuuttia kolme kertaa viikossa tavoitteiden, kunnon ja mahdollisuuksien mukaan.

Mikäli haluat harjoitella kävellen, voit lisätä suorituksen vaihtelevuutta ja vaativuutta muuttamalla juoksualustan kulmaa. Kävelyharjoitusta voi monipuolistaa myös harjoittamalla samanaikaisesti käsilihaksia pienillä painoilla. Huomioi tällöin tasapainosi ja muut turvallisuustekijät.

Lisätietoja Tunturin kuntolaitteista sekä harjoittelusta löydät internetistä Tunturin kotisivuilta www.tunturi.com.

HUOMIOITAVAA TERVEYDESTÄSI

• Muista venytellä sekä harjoituksen alussa että lopussa. Venyttelyn avulla saat lihaksesi ja nivelsiteesi joustaviksi, laukaiset mahdolliset jännitystilat ja vältät venähdykset ja kipeytymiset harjoituksen aikana. Tee liikkeet rauhallisesti, pitkään ja nykimättä.

HUOMIOITAVAA HARJOITTELUPAIKASTA

- Laitetta saa käyttää vain sisätiloissa.
- Sijoita juoksumatto kovalle, tasaiselle ja suojatulle alustalle. Valitse laitteen sijoituspaikka siten, että laitteen eteen ja sivuille jää vähintään 100 cm ja taakse 100x200 cm vapaata tilaa.
- Huolehdi, että harjoitteluympäristö on riittävän hyvin ilmastoitu. Vilustumisen estämiseksi vältä kuitenkin harjoittelua vetoisissa tiloissa.

HUOMIOITAVAA LAITTEEN KÄYTÖSTÄ

- Mikäli lasten annetaan käyttää laitetta, vanhempien tai muiden vastuullisten tulee ottaa huomioon lasten sekä henkinen että fyysinen kehitys ja ennen kaikkea luonne. Lapsia tulee valvoa ja opastaa juoksumaton oikeassa käytössä.
- Vain yksi henkilö kerrallaan saa harjoitella laitteella.
- Pidä kätesi kaukana liikkuvasta matosta. Pidä laitteen alusta aina tyhjänä äläkä työnnä sinne käsiäsi tai jalkojasi tai mitään esineitä.
- Käytä harjoitellessasi sopivaa vaatetusta ja asianmukaisia jalkineita. Varmista, että kengännauhasi ovat harjoitellessa aina kunnolla solmitut. Käytä vain sisäkäyttöön tarkoitettuja urheilujalkineita.
- Varmista ennen harjoittelun aloittamista, että laite on kaikin puolin kunnossa. Älä koskaan käytä viallista laitetta.

• Älä käytä laitetta mikäli kaikki katteet ja suojukset eivät ole paikoillaan.

HARJOITUKSEN ALOITTAMINEN

- Muista venytellä sekä harjoituksen alussa että lopussa. Venyttelyn avulla saat lihaksesi ja nivelsiteesi joustaviksi, laukaiset mahdolliset jännitystilat ja vältät venähdykset ja kipeytymiset harjoituksen aikana. Tee liikkeet rauhallisesti, pitkään ja nykimättä.
- Käynnistä juoksumatto harjoitusta varten aina siten, että seisot hajareisin juoksumaton reunalevyillä.
- Aloita harjoitus hitaalla nopeudella, ja lisää nopeutta ja/tai kulmaa asteittain kuntosi ja tuntemustesi mukaan.
- Ota tukea käsituesta aina kun nouset matolle tai siltä pois ja aina kun vaihdat maton nopeutta kesken juoksun. Älä hyppää liikkuvalta matolta.
- Pidä selkä ja niska suorana, näin vältät niskan, hartioiden ja selän puutumista ja kipeytymistä. Juokse aina mahdollisimman keskellä mattoa, ja pidä etäisyytesi mittariin sellaisena, ettei se häiritse juoksuasi, mutta yllät siihen helposti.
- Mikäli laitteen toiminnassa ilmenee häiriöitä harjoituksen aikana, ota käsituesta kiinni ja siirry välittömästi seisomaan hajareisin juoksumaton reunalevyille. Sammuta juoksumatto ja katso käyttöohjeen kohta Käyttöhäiriöt.
- Jos tunnet harjoittelun aikana pahoinvointia, huimausta tai muita epänormaaleja oireita, keskeytä harjoittelu välittömästi ja ota yhteys lääkäriin.

HARJOITUKSEN PÄÄTTÄMINEN

- Älä lopeta harjoitustasi yhtäkkiä, vaan vähennä nopeuttasi asteittain, äläkä unohda venyttelyä harjoituksen päätyttyä.
- Írrota turva-avain käyttöliittymästä.
- Kytke virta pois päältä juoksumaton etureunassa olevasta kytkimestä.
- Irrota verkkojohto sekä virtalähteestä että juoksumatosta.
- Puhdista laite tarvittaessa hiestä hieman kostealla liinalla tai pyyhkeellä; älä käytä liuottimia.
- Säilytä verkkojohto lasten ulottumattomissa ja poissa kulkuväyliltä.

KANNUSTA ITSEÄSI JATKAMAAN

Jotta saavuttaisit ne tavoitteet, jotka olet itsellesi asettanut, motivoi itseäsi liikkumaan. Muista, että lopullisena päämääränäsi on koko elämän kestävä terveys ja laadukkaampi elämä!

- Aseta itsellesi realistiset tavoitteet.
- Etene askel kerrallaan aikataulusi mukaan.
- Pidä kuntopäiväkirjaa, johon kirjaat edistymisesi.
- Vaihtele harjoittelutapaasi aika ajoin.
- Käytä mielikuvitustasi.
- Opettele itsekuria.

Tärkeää kuntoilussa on myös sen monipuolisuus. Harrastamalla eri liikuntalajeja elimistön eri lihasryhmät saavat tarvittavaa liikuntaa ja harjoittelun mielekkyys säilvy.

SYKE

Sykettä voidaan mitata mittarin sisälle valmiiksi asennetun sykevastaanottimen avulla Polarin sykelähettimen kanssa. Olipa tavoitteesi harjoittelussa mikä hyvänsä, parhaaseen tulokseen pääset harjoittelemalla oikealla rasitustasolla.

Luotettavimmaksi sykkeenmittausperiaatteeksi on todettu langaton sykkeenmittaus, jossa rintakehälle kiinnitettävän lähettimen elektrodit siirtävät sykeimpulssit sydämestä sähkömagneettisen kentän avulla mittarille. Mikäli haluat mitata sykettä langattomasti harjoittelun aikana, kostuta huolellisesti lähetinvyössä olevat, ihoa vasten tulevat uralliset elektrodit vedellä tai syljellä. Mikäli käytät lähetintä paidan päällä, kostuta paita elektrodipintoja vastaavilta kohdilta. Kiinnitä lähetin joustavan vyön avulla sopivan tiukasti rintalihasten alapuolelle siten, että elektrodit pysyvät ihokontaktissa polkemisen aikana. Lähetin ei kuitenkaan saa olla liian tiukalla, jottei esim. normaali hengitys vaikeudu. Sykelähetin siirtää sydämen sykelukeman automaattisesti sykevastaanottimelle n. 1 m:n etäisyyteen saakka.

Mikäli elektrodipinnat eivät ole kosteat, sykelukema ei ilmesty mittarin näyttöön. Siksi jos elektrodit kuivuvat iholla, kostuta ne uudelleen. Muista myös, että elektrodien tulee antaa lämmetä iholla kehon lämpöisiksi, jotta mittaus toimisi luotettavasti. Jos langattomasti sykettä mittaavia laitteita on useampia vierekkäin, niiden välisen etäisyyden tulee olla vähintään 1,5 m. Vastaavasti jos käytössä on vain yksi vastaanotin, mutta useampi lähetin, saa mittauksen aikana lähetysetäisyydellä olla vain yksi henkilö, jolla on lähetin. Lähettimen toiminta lakkaa, kun otat sen pois yltäsi. Kosteus saattaa kuitenkin aktivoida lähettimen, jolloin patterin käyttöikä lyhenee. Siksi on tärkeätä kuivata lähetin huolellisesti käytön jälkeen. Huomioi harjoitusvaatetuksessasi että tietyt vaatteisiin käytetyt kuidut (esim. polyesteri, polyamidi) tuottavat staattista sähköä, mikä saattaa estää luotettavan sykemittauksen. Huomioi että matkapuhelin, tv ja muut sähkölaitteet muodostavat ympärilleen sähkömagneettisen kentän, joka aiheuttaa ongelmia sykemittauksessa.

Paras rasitustason mittari on oman sydämen syketaajuus. Lähde liikkeelle selvittämällä ensin maksimisykearvosi eli se lyöntimäärä, josta sykkeesi ei enää nouse, vaikka rasitus lisääntyisikin. Jos et tiedä omaa maksimisykearvoasi, voit käyttää seuraavaa kaavaa suuntaa antavana:

208 - 0,7 X IKÄ

Maksimisyke voi vaihdella yksilöllisesti runsaastikin. Maksimisyke putoaa keskimäärin yhden sykkeen vuodessa. Varsinkin siinä tapauksessa, että kuulut johonkin riskiryhmään, kannattaa sinun ehdottomasti varmistaa maksimisykkeesi lääkärin avustuksella.

Olemme määritelleet kolme eri sykealuetta, joista löydät tavoitteitasi parhaiten vastaavat harjoittelualueet.

ALOITTELIJAN TASO: 50 - 60 % maksimisykkeestä

Tämä taso on sopiva laihduttajille, toipilaille ja niille, jotka eivät ole harrastaneet liikuntaa aikaisemmin tai pitkään aikaan. Suositeltava harjoitusmäärä on kolme kertaa viikossa vähintään puoli tuntia kerrallaan.

KUNTOILIJAN TASO: 60 - 70 % maksimisykkeestä Tämä taso sopii erinomaisesti kunnon kohottamiseen ja ylläpitämiseen. Harjoituksen tulisi kestää kerrallaan vähintään puoli tuntia ja harjoituskertoja tulisi olla vähintään kolme viikossa. Mikäli haluat kohottaa kuntoasi edelleen, sinun on lisättävä joko harjoituskertoja tai harjoitustehoa (ei kuitenkaan molempia yhtäaikaa).

AKTIIVIKUNTOILIJAN TASO: 70 - 80 %

maksimisykkeestä

Harjoittelu tällä tasolla soveltuu vain erittäin hyväkuntoisille ja edellyttää jo pitkään jatkunutta kuntoilua.

MITTARI

TOIMINTOPAINIKKEET

START

Käynnistät valitun harjoitteen.

NOPEUDENSÄÄTÖPAINIKKEET (JÄNIS/ KILPIKONNA)

Painamalla jänispainiketta lisäät maton nopeutta 0,1 km/h portain, painamalla kilpikonnapainiketta puolestaan vähennät maton nopeutta 0,1 km/h portain. Pidempi painallus nopeuttaa muutosta. Nopeuden vaihteluväli on 0,5–20,0 km/h (T80) / 0,5-22,0 km/h (T85).

KALTEVUUDENSÄÄTÖPAINIKKEET

Painamalla nuoli ylös-painiketta lisäät juoksualustan kaltevuutta 0,5 % portain, painamalla nuoli alaspainiketta puolestaan vähennät juoksualustan kaltevuutta 0,5 % portain. Pidempi painallus nopeuttaa muutosta. Kaltevuuden vaihteluväli on 0 – 10 %.

NUOLINÄPPÄIMET

Harjoitusohjelmissa voit skaalata vaativuustasoa ja sykeohjatussa harjoittelussa säätää tavoitesyketasoa nop eudensäätöpainikkeiden avulla. Painamalla nuoli ylöspainiketta lisäät vaativuustasoa 5 % portain, painamalla nuoli alas-painiketta puolestaan vähennät vaativuustasoa 5 % portain. Pidempi painallus nopeuttaa muutosta.

STOP / PAUSE / RESET

Painamalla STOP-painiketta kerran, matto pysähtyy ja siirtyy 5 minuuttia kestävään odotustilaan. Tämän ajan kuluessa voit jatkaa keskeytettyä harjoitusta painamalla START-painiketta. Painamalla kahdesti STOP-painiketta päätät harjoitusohjelman. 2 sekunnin painallus STOP-painikkeesta nollaa mittarin, jolloin mittari siirtyy käynnistystilaan.

SELECT

Ennen START-painikkeen painallusta voit valita SELECT-painikkeella haluamasi harjoitteen.

ENTER

Vahvistat valintasi (harjoite, käyttäjäasetukset).



MEMORY

MEM-painikkeen avulla voit tallentaa päättyneen harjoituksen mittarin muistiin. Tallennus edellyttää käyttäjätunnuksen valintaa. Jokainen käyttäjätunnus sisältää 5 muistipaikkaa.

PSC

PSC-toiminnossa säädät juoksumaton nopeutta muuttamalla sijaintiasi matolla harjoituksen aikana mittariin koskematta. PSC-toiminto edellyttää sykemittarin käyttöä. PSC-toimintoa voit käyttää manuaaliharjoituksessa, kulmaohjatussa HRC-harjoituksessa, Rolling Hills-profiilissa sekä molemmissa kuntotesteissä.

SET

Painamalla SET-painiketta voit valita käyttäjätunnuksen, tehdä käyttäjätietojen asetukset, valita laitteen käyttämät yksiköt sekä tarkistaa laitteen käyttäjäkohtaiset kokonaiskäyttömatkan ja –tunnit. NO USER-vaihtoehto liittyy laiteasetuksiin, ja sen alta löydät laitteen kokonaiskäyttöajan ja –matkan.

T-WARE -OHJELMISTO

Tämä kuntolaite on yhteensopiva Tunturin kehittämän T-Ware -kuntotestaus- ja seurantaohjelmiston kanssa. Lisätietoja T-Ware -ohjelmistosta ja sen käytöstä löydät Tunturin kotisivuilta www.tunturi.com. Tarvittava liitoskaapeli on ristiinkytketty nollamodeemikaapeli jonka molemmissa päissä on D9F-liitin.

NÄYTÖT

HEART RATE (harjoitussyke)

45-220 bpm. Sykevalo vilkkuu aina, kun mittari vastaanottaa sykesignaalia.

KCAL (arvioitu energiankulutus) 0-9999 kcal, 1 kalorin portain

ELEVATION (juoksualustan kulma) 0-10 %, 0,5 % portain

TIME (harjoitusaika)

näyttö sekunnin tarkkuudella 00:00 - 59:59, tämän jälkeen minuutin tarkkuudella 1:00-99:59

DISTANCE (harjoitusmatka)

0-99,99 km 0,1 km portain. Merkkivalo osoittaa valitun yksikön (metrit / mailit).

SPEED (juoksumaton nopeus)

0,5-20,0 km/h, 0,1 km/h portain (T80) / 0,5-22,0 km/h, 0,1 km/h portain (T85). Merkkivalo osoittaa valitun yksikön (km/h, mph, pace = minuuttia / kilometri).

GRAFIIKKA/TEKSTINÄYTTÖ

T80-mallissa on yhdistetty teksti- ja profiilinäyttö, joka ohjeistaa käyttäjää englanninkielellä harjoitukseen siirryttäessä sekä harjoituksen aikana. T85-mallissa erillinen grafiikkanäyttö antaa yksityiskohtaista tietoa harjoituksen profiilista, tekstikenttä ohjeistaa niin harjoitukseen siirryttäessä sekä harjoituksen aikana.

KÄYTTÄJÄTIETOJEN ASETUS

Suosittelemme, että valitset käyttäjätunnuksen ja tallennat henkilökohtaiset tietosi: tietoja käytetään mm. tarkennettuun energiankulutuksen arviointiin. Samalla voit asettaa juoksumaton käyttämät yksiköt sekä katsoa juoksumaton kokonaiskäyttöarvot. Valitsemalla käyttäjätunnuksen voit myös tallentaa tekemäsi harjoituksen.

- 1. Paina SET-painiketta. Valitse nuolipainikkeella käyttäjätunnus 1-4. Vahvista valintasi ENTERpainikkeella. Tekstikenttään tulee englanninkielinen ohjeteksti, joka vaihtuu asetettavan arvon mukaan. TÄRKEÄÄ! NO USER-vaihtoehto liittyy laiteasetuksiin, ja sen alta löydät laitteen kokonaiskäyttöajan ja –matkan.
- **2.** Aseta mittayksiköt (METRIC = metrinen järjestelmä, IMPERIAL = englantilaiset yksiköt); muuta asetusta nuolipainikkeilla, vahvista asetettu arvo ENTERpainikkeella jolloin siirryt seuraavaan asetukseen.
- 3. Aseta käyttäjäpaino; muuta asetusta nuolipainikkeilla, vahvista asetettu arvo ENTER-painikkeella jolloin siirryt seuraavaan asetukseen.
- **4.** Aseta sukupuoli (Male = mies, Female = nainen); muuta asetusta nuolipainikkeilla, vahvista asetettu arvo ENTER-painikkeella jolloin siirryt seuraavaan asetukseen.
- **5.** Aseta käyttäjän ikä; muuta asetusta nuolipainikkeilla, vahvista asetettu arvo ENTER-painikkeella jolloin siirryt seuraavaan asetukseen.
- **6.** Aseta äänimerkin käyttö (AUDIO ON = äänimerkit käytössä, AUDIO OFF = äänimerkit eivät käytössä); muuta asetusta nuolipainikkeilla, vahvista asetettu arvo ENTER-painikkeella jolloin siirryt seuraavaan asetukseen. **TÄRKEÄÄ!** Profiiliharjoitteissa mittari ilmoittaa profiilin muutoksista äänimerkillä etukäteen.
- 7. Aseta näytön käyttämät yksiköt (km/h, min/km, mph, min/maili); muuta asetusta nuolipainikkeilla, vahvista asetettu arvo ENTER-painikkeella jolloin siirryt seuraavaan asetukseen.
- 8. Aseta maton huippunopeus nuolinäppäimillä PSC- ja sykeohjattuihin harjoitteisiin: näissä harjoitteissa nopeus määräytyy harjoittelijan sykkeen perusteella ja saattaa ilman huippunopeuden asetusta nousta harjoituksen kannalta liian suureksi. Oletusarvona huippunopeus on 12 km/h. Vahvista asetettu arvo ENTER-painikkeella jolloin siirryt seuraavaan asetukseen.
- **9.** TOTAL TIME -näytössä näet juoksumaton käyttäjäkohtaisen kokonaiskäyttöajan. ENTERpainikkeella siirryt seuraavaan näyttöön.
- **10.** TOTAL DISTANCE -näytössä näet juoksumaton käyttäjäkohtaisen kokonaiskäyttömatkan. START-painikkeella tallennat tietosi ja laite palaa käynnistystilaan. ENTER-painikkeella palaat takaisin käyttäjätunnuksen valintaan.

Kun olet asettanut käyttäjätiedot, voit jatkossa hyödyntää niitä aloittamalla harjoituksesi valitsemalla oman käyttäjätunnuksesi. Valittu käyttäjätunnus säilyy mittarin muistissa, kunnes toinen tunnus valitaan käyttöön, turva-avain irrotetaan tai laitteen verkkojohto irroitetaan.

HARJOITUKSEN VALINTA

Paina SELECT-painiketta kunnes merkkivalo palaa haluamasi harjoituksen kohdalla. Vaihtoehtoina ovat

- 1. Manual-harjoitus, jossa säädät harjoituksen aikana itse niin nopeutta kuin kulmaakin
- **2.** sykeohjattu HRC-harjoitus, jossa juoksumatto säätää nopeutta / juoksualustan kaltevuutta automaattisesti siten, että harjoittelet jatkuvasti asettamallasi syketasolla
- **3.** valmis harjoitusprofiili, jossa nopeus, kulma tai syketaso vaihtelevat ennaltasäädetyllä tavalla
- **4.** kuntotesti: matto tarjoaa kaksi testivaihtoehtoa, 2 km kävelytestin sekä 12 minuutin Cooperin juoksutestin.

MANUAL-HARJOITUS

PIKA-ALOITUS

1. Manual-harjoitus on juoksumaton oletusasetuksena. Voit siirtyä Manual-harjoitukseen suoraan painamalla START-painiketta. Matto lähtee liikkeelle 1,5 km/h nopeudella.

ALOITUS KÄYTTÄJÄASETUKSEN KAUTTA

- **2.** Mikäli tahdot hyödyntää käyttäjätietojasi tai tallentaa harjoitteesi, aseta käyttäjätietosi tai valitse käyttäjätunnuksesi (1-4). Vahvista valintasi ENTERpainikkeella.
- **3.** Paina SELECT-painiketta kunnes Manual-tekstin merkkivalo palaa. Vahvista valintasi ENTER-painikkeella.
- 4. Paina START-painiketta; matto lähtee liikkeelle 1,5 km/h nopeudella. Voit säätää nopeutta Jänis/ Kilpikonna-painikkeilla tai PSC-toiminnon avulla ja juoksualustan kaltevuutta kaltevuudensäätöpainikkeilla.
- 5. Profiilinäyttöön kerääntyy minuutin välein harjoituksen nopeustieto. 20 minuutin kuluttua näyttö alkaa siirtyä vasemmalle siten, että näytössä on nopeustieto viimeisiltä 20 minuutilta. Painamalla SELECT-painiketta harjoituksen aikana tekstikenttä näyttää harjoituksen kertyneen nopeus-, kulma- ja sykeprofiilin.
- **6.** Painamalla STOP-painiketta kerran, matto pysähtyy ja siirtyy 5 minuuttia kestävään odotustilaan. Tämän ajan kuluessa voit jatkaa keskeytettyä harjoitusta painamalla START-painiketta. Odotustilassa voit myös tallentaa harjoituksen mittarin muistiin (katso Muistitoiminto). Painamalla kahdesti STOP-painiketta päätät harjoitusohjelman, jolloin mittari siirtyy käynnistystilaan.

SYKEOHJATTU HARJOITUS

Vakiosykeharjoitukset mahdollistavat harjoittelun halutulla syketasolla. Sykeohjattu harjoittelu edellyttää aina sykevyön käyttöä. Mikäli sykemittaus ei toimi, tekstikentässä on virheilmoitus CHECK TRANSMITTER. Varmista tällöin, että olet noudattanut sykevyön käytöstä annettuja ohjeita.

1. Mikäli tahdot hyödyntää käyttäjätietojasi tai tallentaa harjoitteesi, aseta käyttäjätietosi tai valitse käyttäjätunnuksesi (1-4). Vahvista valintasi ENTERpainikkeella.

- 2. Paina SELECT-painiketta kunnes HRC-tekstin merkkivalo palaa. Vahvista valintasi ENTER-painikkeella.
- 3. Valitse sykeohjausmalli nuolipainikkeilla: a) Elev (Kulma): syketason vakiointi perustuu juoksualustan kaltevuuskulman automaattisiin muutoksiin. Tässä harjoitusmuodossa säädät itse maton nopeutta PSC-toiminnolla tai jänis- ja kilpikonnapainikkeilla.
- b) Speed (Nopeus): syketason vakiointi perustuu maton nopeuden automaattisiin muutoksiin. Halutessasi voit harjoituksen aikana muuttaa juoksualustan kulmaa. c) Combi (Yhdistelmä): syketason vakiointi perustuu juoksualustan kaltevuuskulman ja maton nopeuden automaattisiin muutoksiin.
- 4. Vahvista valintasi ENTER-painikkeella.
- **5.** Aseta haluamasi sykearvo (80-180) nuolipainikkeiden avulla. Vahvista valintasi ENTER-painikkeella.
- **6.** Aloita vakiosykeohjelma painamalla START-painiketta. Voit muuttaa tavoitesyketasoa harjoituksen aikana nuolipainikkeilla.
- 7. Profiilinäyttöön kerääntyy minuutin välein harjoituksen syketieto. 20 minuutin kuluttua näyttö alkaa siirtyä vasemmalle siten, että näytössä on syketieto viimeisiltä 20 minuutilta. Painamalla SELECT-painiketta harjoituksen aikana tekstikenttä näyttää harjoituksen kertyneen nopeus-, kulma- ja sykeprofiilin.

 8. Painamalla STOP-painiketta kerran, matto pysähtyy ja siirtyy 5 minuuttia kestävään odotustilaan. Tämän ajan kuluessa voit jatkaa keskeytettyä harjoitusta painamalla START-painiketta. Odotustilassa voit myös tallentaa harjoituksen mittarin muistiin (katso Muistitoiminto). Painamalla kahdesti STOP-painiketta päätät harjoitusohjelman, jolloin mittari siirtyy käynnistystilaan.

HARJOITUSPROFIILIT

Monipuolisen, tehokkaan ja tavoitteellisen harjoittelun varmistamiseksi Tunturi on kehittänyt eri tavoin toimivia valmiita harjoitusprofiileja. Profiilien muoto on esitetty mittarikalvossa, harjoituksen aikana mittari antaa lisäksi tarkempaa tietoa valitusta profiilista. Mittari ilmoittaa etukäteen profiilin muutoksista äänimerkillä. Profiilinäyttö osoittaa profiilin muodon sekä seuraavan profiilipylvään tiedot. Mikäli tahdot hyödyntää käyttäjätietojasi tai tallentaa harjoitteesi, aseta käyttäjätietosi tai valitse käyttäjätunnuksesi (1-4).

- A. Yhdistelmäprofiilit 1-3 ovat vaativuustasoltaan eriasteisia harjoitusprofiileja, joissa nopeus ja kulma ovat valmiiksi asetettuja. Voit skaalata nopeutta haluamallesi tasolle sekä asettaa harjoituksen keston aikana tai matkana. Profiilit eivät vaadi sykevyön käyttöä, mutta sykevyö antaa kiinnostavaa lisätietoa suorituksestasi.
- **1.** Paina SELECT-painiketta kunnes haluamasi profiilin (1-3) merkkivalo palaa. Vahvista valintasi ENTER-painikkeella.
- 2. Aseta profiilin matka / aika. Asetusarvosta toiseen siirryt SELECT-painikkeella. Profiilille viimeksi asetettu kesto näkyy mittarin tekstikentässä: voit käyttää suoraan tätä arvoa harjoituksen perustana. Voit muuttaa arvoa nuolipainikkeilla (raja-arvot 10 minuuttia (0:10) 3 tuntia (3:00), muutokset 5 minuutin portain / 3 km



- 42 km, muutokset 1 km portain). Vahvista valintasi ENTER-painikkeella.
- **3.** Paina ŠTART-painiketta; harjoitus alkaa ja matto lähtee liikkeelle. Voit skaalata profiilin nopeustasoa nuolipainikkeiden avulla 5 % portain ylös- ja alaspäin. Painamalla SELECT-painiketta harjoituksen aikana tekstikenttä näyttää harjoituksen kertyneen nopeus- ja kulmaprofiilin.
- 4. Painamalla STOP-painiketta kerran, matto pysähtyy ja siirtyy 5 minuuttia kestävään odotustilaan. Tämän ajan kuluessa voit jatkaa keskeytettyä harjoitusta painamalla START-painiketta. Painamalla kahdesti STOP-painiketta päätät harjoitusohjelman, jolloin mittari siirtyy käynnistystilaan.
- **5.** Profiilin päättyessä matto pysähtyy automaattisesti. Voit tallentaa harjoituksen mittarin muistiin (katso Muistitoiminto).
- **B.** Rolling Hills on intervallityyppinen harjoitus, jossa voit asettaa harjoituksen aikana juostavan matkan pituuden tai keston, ja määräät itse maton nopeuden. Rolling Hills harjoitteessa voit säädellä nopeuttasi PSC-toiminnon avulla. Mikäli et käytä PSC-toimintoa, profiili ei vaadi sykevyön käyttöä, mutta sykevyö antaa kiinnostavaa lisätietoa suorituksestasi.
- **1.** Paina SELECT-painiketta kunnes Rolling Hills-profiilin (P4) merkkivalo palaa.
- 2. Aseta profiilin matka / aika. Asetusarvosta toiseen siirryt SELECT-painikkeella. Profiilille viimeksi asetettu kesto näkyy mittarin tekstikentässä: voit käyttää suoraan tätä arvoa harjoituksen perustana. Voit muuttaa arvoa nuolipainikkeilla (raja-arvot 10 minuuttia (0:10) 3 tuntia (3:00), muutokset 5 minuutin portain / 3 km 42 km, muutokset 1 km portain). Vahvista valintasi ENTER-painikkeella.
- 3. Paina START-painiketta; harjoitus alkaa ja matto lähtee liikkeelle. Säädä nopeutta nopeudensäätöpainikk eiden tai PSC-toiminnon avulla. Painamalla SELECT-painiketta harjoituksen aikana tekstikenttä näyttää harjoituksen kertyneen nopeus- ja kulmaprofiilin.
- 4. Painamalla STOP-painiketta kerran, matto pysähtyy ja siirtyy 5 minuuttia kestävään odotustilaan. Tämän ajan kuluessa voit jatkaa keskeytettyä harjoitusta painamalla START-painiketta. Painamalla kahdesti STOP-painiketta päätät harjoitusohjelman, jolloin mittari siirtyy käynnistystilaan.
- **5.** Profiilin päättyessä matto pysähtyy automaattisesti. Voit tallentaa harjoituksen mittarin muistiin (katso Muistitoiminto).
- **c.** HRC (sykeohjatut) profiilit 5-8 ovat vaativuustasoltaan eriasteisia harjoitusprofiileja, joissa voit asettaa harjoituksen keston. Sykeohjatut profiilit edellyttävät aina sykevyön käyttöä. Mikäli sykemittaus ei toimi, tekstikentässä on virheilmoitus CHECK TRANSMITTER. Varmista tällöin, että olet noudattanut sykevyön käytöstä annettuja ohjeita.
- **1.** Paina SELECT-painiketta kunnes haluamasi profiilin (5-8) merkkivalo palaa. Vahvista valintasi ENTER-painikkeella.
- **2.** Valitse sykeohjausmalli nuolipainikkeilla. Vahvista valintasi ENTER-painikkeella.
- 3. Aseta profiilin matka / aika. Asetusarvosta toiseen siirryt SELECT-painikkeella. Profiilille viimeksi asetettu

- kesto näkyy mittarin tekstikentässä: voit käyttää suoraan tätä arvoa harjoituksen perustana. Voit muuttaa arvoa nuolipainikkeilla (raja-arvot 10 minuuttia (0:10) 3 tuntia (3:00), muutokset 5 minuutin portain / 3 km 42 km, muutokset 1 km portain). Vahvista valintasi ENTER-painikkeella.
- **4.** Paina START-painiketta; harjoitus alkaa ja matto lähtee liikkeelle. Voit skaalata profiilin syketasoa nuolipainikkeiden avulla 5 % portain ylös- ja alaspäin.
- **5.** Painamalla STOP-painiketta kerran, matto pysähtyy ja siirtyy 5 minuuttia kestävään odotustilaan. Tämän ajan kuluessa voit jatkaa keskeytettyä harjoitusta painamalla START-painiketta. Painamalla kahdesti STOP-painiketta päätät harjoitusohjelman, jolloin mittari siirtyy käynnistystilaan.
- **6.** Profiilin päättyessä matto pysähtyy automaattisesti. Voit tallentaa harjoituksen mittarin muistiin (katso Muistitoiminto).

PROFIILIT

(profiilikuvat ovat takakannen kääntösivulla)

PROFIILI 1 (Hill Walk). Profiili perustuu säännöllisiin kulmanmuutoksiin ja melko tasaiseen, reippaaseen kävelyvauhtiin. Profiili sopii aloittelijoille sekä kävelyn harrastajille. Valmisasetuksilla keskimääräinen nopeus on 5,2 km/h ja huippunopeus 5,8 km/h, keskimääräinen kulma on 2,7 %.

PROFIILI 2 (Hill Jog). Profiili perustuu vaihteleviin kulmanmuutoksiin ja melko tasaiseen, kevyeen hölkkävauhtiin. Profiili sopii aloittelijoille sekä kunnon ylläpitoon. Valmisasetuksilla keskimääräinen nopeus on 6,9 km/h ja huippunopeus 7,2 km/h, keskimääräinen kulma on 1,9 %.

PROFIILI 3 (Hill Run). Profiili perustuu tasaiseen ja vähäiseen kulmaan sekä tasaisesti vaihtelevaan reippaaseen juoksuvauhtiin. Profiili sopii juoksun harrastajille. Valmisasetuksilla keskimääräinen nopeus on 11,6 km/h ja huippunopeus 12,5 km/h, keskimääräinen kulma on 1,8 %.

PROFIILI 4 (Rolling Hills). Matkaprofiili: voit asettaa profiilin pituuden kilometreinä, kulmamuoto pysyy samana eikä ole skaalattavissa. Profiili on kehitetty etenkin lajiharjoitteluun, mutta tuo vaihtelua myös kuntoharjoitteluun. Matkan maksimipituus on 42 km, valmisasetuksilla 3 km, säätö 1 km välein. Kulmaasetukset ovat intervallityyppisesti, keskimääräinen kulma on 2,4 %.

PROFIILI 5 (Fatburner 1). Matalatehoinen sykeprofiili, joka perustuu syketason tasaiseen nousuun ja laskuun. Profiili sopii painonhallintaan. Valmisasetuksilla keskimääräinen syke on 114, huippusyke 125.

PROFIILI 6 (Fatburner 2). Keskitehoinen sykeprofiili, joka perustuu syketason intervallityyppiseen nousuun ja laskuun. Profiili sopii kuntoharjoitteluun sekä painonhallintaan. Valmisasetuksilla keskimääräinen syke on 122, huippusyke on 136.

PROFIILI 7 (Cardio). Keskitehoinen sykeprofiili, joka perustuu syketason tasaiseen nousuun ja

laskuun, syketaso pysyy lähes koko harjoituksen ajan 130-140 paikkeilla. Profiili sopii erinomaisesti kuntoharjoitteluun. Valmisasetuksilla keskimääräinen syke on 129, huippusyke 145.

PROFIILI 8 (Fit). Korkeatehoinen sykeprofiili, joka perustuu syketason tasaiseen nousuun ja laskuun, syketaso pysyy lähes koko harjoituksen ajan 135-145 paikkeilla. Profiili sopii hyväkuntoisten kuntoharjoitteluun ja kunnon kehittämiseen. Valmisasetuksilla keskimääräinen syke on 133, huippusyke 150.

POSITION SPEED CONTROL (PSC)

Position Speed Control (PSC) –toiminnossa säädät juoksumaton nopeutta muuttamalla sijaintiasi matolla. Maton nopeus kasvaa siirtyessäsi maton etuosaan, hidastuu siirtyessäsi maton takaosaan ja pysyy samana ollessasi maton keskiosassa.

TÄRKEÄÄ! PSC-toiminnon käyttäminen edellyttää Polar T41-sykevyön käyttöä! Toimivan sykemittauksen merkkinä mittarin Heart Rate-näytössä vilkkuu neliö.

TÄRKEÄÄ! Kiinnitä turva-avaimen pidike paitaasi huolellisesti aina käyttäessäsi PSC-toimintoa. Säädä turva-avaimen narun pituus siten, että turva-avain irtoaa mittarista mikäli siirryt liian kauas taaksepäin.

TÄRKEÄÄ! Mikäli harjoittelet PSC-toiminnon avulla, maton läheisyydessä (välimatkaa ainakin 2 m) ei saa olla toista sykelähetintä; kahden lähettimen yhtäaikaiset signaalit vaarantavat käyttäjäturvallisuuden sekoittamalla PSC-toiminnon ohjauksen!

Tee PSC-toiminnon käyttöönottoasetus, kun matto on pysähdyksissä.

- 1. Aloita PSC-toiminnon käyttö asettamalla nopeusalueiden rajat. Paina mittarin PSC-painiketta. 2. Näyttöön ilmestyy mittariin viimeksi tehdyn asetuksen perusteella teksti PSC ON (toiminto käytössä) tai PSC OFF (toiminto ei käytössä). Valitse nuolinäppäimillä PSC ON ja paina ENTER-painiketta. 3. Näyttöön ilmestyy teksti PRESS ENTER TO CALIBRATE PSC OR START TO EXIT (ENTERpainikkeella aloitat PSC-nopeusalueiden määrittelyn, START-painikkeella poistut asetuksesta). Asetu seisomaan maton keskivaiheille. Kiihdytysalue alkaa noin 10 cm mittauskohdasta eteenpäin, hidastusalue puolestaan noin 20 cm mittauskohdasta taaksepäin. Paina ENTER, jolloin mittari mittaa etäisyytesi sykesignaalin perusteella. Näyttöön ilmestyy teksti PLEASE WAÎT 8. Kun 8 sekunnin mittaus on ohi, näyttöön ilmestyy teksti CALIBRATION READY PRESS START (asetus valmis, käynnistä toiminto START-painikkeella).
- 4. Mikäli mittari ei vastaanota sykesignaalia tai etäisyysmittauksessa ilmenee ongelma, mittari palaa CALIBRATION näyttöön. Häiriötilanteissa näyttöön tulee teksti CHECK TRANSMITTER. Varmista tällöin, että olet noudattanut sykevyön käytöstä annettuja ohjeita.

Mikäli nopeusalueiden rajat ovat mielestäsi sopivat, voit jatkossa ottaa PSC-toiminnan Käyttöön valitsemalla PSC ON, painamalla ENTER-painiketta ja valitsemalla haluamasi harjoitusmuodon. Mikäli haluat muuttaa nopeusalueiden rajoja, toista vaiheet 1-3 sijoittumalla mittausvaiheessa sopivampaan kohtaan mattoa.

HARJOITTELU PSC:N KANSSA

- 1. Valitse Manual-harjoitustapa, kulman säätöön perustuva vakiosykeharjoite, Rolling Hills-profiili tai kuntotesti. Näissä voit ohjata maton nopeutta PSC-toiminnon avulla. PSC-toiminnon aktiivisuus osoitetaan mittarin PSC-merkkivalon palamisella. Juoksumatossa on kolme PSC-merkkivaloa, jotka osoittavat millä nopeusalueella kulloinkin sijaitset (jänis = vauhti nopeutuu, = vakiovauhti, kilpikonna = vauhti hidastuu).
- 2. Käynnistä valitsemasi harjoite painamalla START-painiketta ja säädä maton nopeutta siirtymällä matolla eteen- tai taaksepäin. Huomaa, että PSC-toiminnon aikana myös nopeudensäätöpainikkeet (kilpikonna/jänis) toimivat. TÄRKEÄÄ! Mikäli PSC-toiminto ei ole sinulle entuudestaan tuttu, suosittelemme tutustumista toimintoon hitaalla harjoitusvauhdilla.

MUISTITOIMINTO

Muistitoiminto edellyttää käyttäjätunnuksen käyttöä: harjoitus tallentuu valitun käyttäjätunnuksen alle. Voit tallettaa mittarin muistiin 5 harjoitusta / käyttäjätunnus.

OMAN PROFIILIN TALLENNUS

- 1. Valmisprofiilit voit tallettaa heti profiilin päätyttyä, älä paina STOP-painiketta! Manuaali- ja HRC-harjoitteet päätät painamalla kerran STOP-painiketta, jonka jälkeen voit tallentaa harjoitteen. Siirry tallennukseen painamalla MEM-painiketta.
- 2. Mittarin tekstikenttä kysyy mihin muistipaikkaan (SAVE AS OWN 1-5) talletat harjoituksen. Valitse haluamasi muistipaikka nuolipainikkeilla ja vahvista valintasi painamalla ENTER-painiketta: harjoite tallentuu tähän muistipaikkaan.
- 3. Mikäli kaikki muistipaikat ovat jo käytössä, korvaa jokin aiemmista profiileista uudella. Mittarin tekstikenttä pyytää tällöin varmistusta (REPLACE OWN 1-5). Vahvista valintasi painamalla ENTERpainiketta: harjoite tallentuu tähän muistipaikkaan.

 4. Mittarin tekstikenttä vahvistaa tallennuksen (SAVED
- **4.** Mittarin tekstikenttä vahvistaa tallennuksen (SAVEI AS OWN 1-5). 10 sekunnin kuluttua mittari siirtyy automaattisesti käynnistystilaan.

TÄRKEÄÄ! Profiiliin tallentuu korkeintaan 30 nopeuden tai kulman muutosta. Talletettavan profiilin tulee olla vähintään 10 minuuttia pitkä.

OMAN PROFIILIN KÄYTTÖ

- 1. Valitse käyttäjätunnuksesi.
- 2. Paina MEM-painiketta.
- 3. Paina SELECT-painiketta kunnes haluamasi oman profiilin (O1-5 MEMORY) merkkivalo palaa. Paina ENTER-painiketta vahvistaaksesi valintasi. Valitse RERUN (profiilin käyttö ilman muutoksia) tai RACE (profiilin käyttö kilpailutoiminnon pohjana) SELECT-painikkeella.



- 4. Vahvista valintasi ENTER-painikkeella.
- 5. Käynnistä profiili painamalla START-painiketta.

KILPAILUTOIMINTO

Valitsemalla omien profiilien valikosta RACEvaihtoehdon voit kilpailla tallentamaasi nopeus/ kulmaprofiilia vastaan. Tavoitteena on juosta profiili mahdollisimman nopeasti.

- 1. Käynnistä profiili painamalla START-painiketta.
- **2.** Säädä nopeuttasi manuaalisesti tai PSC-toiminnon avulla tuntemustesi mukaan.
- 3. Mittarinäyttö kertoo suorituksen aikana profiilin kulusta ja edessä olevista muutoksista sekä tilanteesi suhteessa tallennettuun suoritukseen: teksti "YOU ARE x.xx BEHIND" kertoo sinun olevan ilmoitetun ajan verran jäljessä talletettua suoritusta, teksti "YOU ARE x.xx AHEAD" puolestaan kertoo sinun olevan ilmoitetun ajan verran edellä tallettamaasi suoritusta.
- **4.** Profiilin päättyessä matto pysähtyy automaattisesti. Voit tallentaa harjoituksen mittarin muistiin (katso Muistitoiminto).

KUNTOTESTI

Juoksumatto tarjoaa kaksi erilaista kuntotestiä. Rasitukseltaan kevyempi on 2 km kävelytesti, joka suoritetaan nopeaa kävelyvauhtia. Hyväkuntoisille soveltuu paremmin Cooperin juoksutesti, joka kestää 12 minuuttia. Kuntotesteissä voit käyttää nopeuden säätöön PSC-toimintoa.

ALOITUS:

- **1.** Valitse käyttäjätunnuksesi nuolipainikkeilla. Vahvista valintasi ENTER-painikkeella.
- **2.** Paina SELECT-painiketta kunnes TEST-tekstin merkkivalo palaa. Vahvista valintasi ENTER-painikkeella.
- 3. Paina SELECT-painiketta, jonka avulla voit valita joko 2 km kävelytestin tai Cooperin testin. Vahvista valintasi ENTER-painikkeella.

2 KM KÄVELYTESTI

Kävelytesti edellyttää sykemittarin käyttöä.
Kävelytestissä kuntotaso lasketaan suorituksen aikaisen syketason sekä 2 km matkaan käytetyn ajan perusteella. Testiä edeltää 3 minuutin lämmittelyjakso. Lisäksi suosittelemme, että jatkat kävelemistä rauhalliseen tahtiin testin päätyttyä muutaman minuutin ajan, jolloin sykkeesi palautuu normaalille tasolleen. Tulosten perusteella mittari ilmoittaa arvioidun maksimaalisen hapenottokykysi.

KÄVELYTESTIN ALOITUS:

- 1. Mittarin tekstikenttä kysyy testihenkilön pituutta (HEIGHT): aseta pituus nuolipainikkeilla. Vahvista asetuksesi ENTER-painikkeella.
- **2.** Mittarin tekstikenttä kysyy testihenkilön sukupuolta (SEX): aseta sukupuoli nuolipainikkeilla. Vahvista asetuksesi ENTER-painikkeella.
- 3. Mittarin tekstikenttä kysyy testihenkilön painoa (WEIGHT): aseta paino nuolipainikkeilla. Vahvista asetuksesi ENTER-painikkeella.
- **4.** Mittarin tekstikenttä kysyy testihenkilön ikää (AGE): aseta ikä nuolipainikkeilla. Vahvista asetuksesi ENTER-

painikkeella.

- **5.** Mittarin tekstikenttä ilmoittaa, että 3 minuuttia kestävä lämmittelyjakso (WARM UP) voidaan aloittaa. Aloita lämmittelyjakso painamalla START-painiketta.
- **6.** Juoksualustan kulma säätyy automaattisesti 1 %: n kulmaan, joka testissä simuloi ilmanvastusta. Säädä nopeutta nopeuspainikkeiden tai PSC-toiminnon avulla. Suosittelemme lämmittelynopeudeksi hieman keskimääräistä nopeampaa kävelyvauhtia.
- 7. Lämmittelyjakson aikana kello kulkee taaksepäin kolmen minuutin ajan. Kun kello näyttää 0:00, mittari antaa äänimerkin ja varsinainen testi alkaa (TEST STARTED!).

KÄVELYTESTIN SUORITUS:

- 1. Tavoitteena testissä on kävellä mahdollisimman nopeasti 2 km matka. Säädät itse nopeutta joko nopeuspainikkeiden tai PSC-toiminnon avulla. Muista, että testissä ei saa juosta!
- 2. Mikäli sykemittaus ei toimi, mittarin tekstikenttä ilmoittaa tästä tekstillä CHECK TRANSMITTER. Varmista tällöin, että olet noudattanut sykevyön käytöstä annettuja ohjeita.
- 3. 2 km:n matkan tultua täyteen mittari antaa äänimerkin. TÄRKEÄÄ! Matto pysähtyy automaattisesti. Mittarin tekstikenttä ilmoittaa testituloksen maksimaalisena hapenottokykynä. Vertaa tulostasi oheiseen taulukkoon, joka kertoo eri ikäryhmien kuntotasoluokat. Suosittelemme, että kävelet testin päätyttyä melko hitaalla nopeudella 2-3 minuuttia, jotta sykkeesi laskee rauhallisesti.

COOPERIN TESTI

Cooperin testissä kuntotaso lasketaan 12 minuutin aikana juostun matkan perusteella: mitä pidemmän matkan pystyt juoksemaan, sen paremmassa kunnossa olet. Testiä edeltää 3 minuutin lämmittelyjakso. Lisäksi suosittelemme, että jatkat kävelemistä rauhalliseen tahtiin testin päätyttyä muutaman minuutin ajan, jolloin sykkeesi palautuu normaalille tasolleen. Tulosten perusteella mittari ilmoittaa arvioidun maksimaalisen hapenottokykysi.

COOPERIN TESTIN ALOITUS:

- **1.** Valittuasi Cooperin testin, mittari ilmoittaa COOPER SELECTED. Hyväksy valintasi STARTpainikkeella.
- **2.** Mittarin tekstikenttä ilmoittaa, että 3 minuuttia kestävä lämmittelyjakso (WARM UP) voidaan aloittaa. Aloita lämmittelyjakso painamalla START-painiketta.
- **3.** Juoksualustan kulma säätyy automaattisesti 1 %: n kulmaan, joka testissä simuloi ilmanvastusta. Säädä nopeutta nopeuspainikkeiden tai PSC-toiminnon avulla.
- **4.** Lämmittelyjakson aikana kello kulkee taaksepäin kolmen minuutin ajan. Kun kello näyttää 0:00, mittari antaa äänimerkin ja varsinainen testi alkaa (TEST STARTED!).

COOPERIN TESTIN SUORITUS:

- **1.** Tavoitteena testissä on juosta mahdollisimman pitkä matka 12 minuutin aikana. Säädät itse nopeutta joko nopeuspainikkeiden tai PSC-toiminnon avulla.
- **2.** Mittarin tekstikenttä osoittaa testin aikana jatkuvasti käytetyn ajan.

3. 12 minuutin tultua täyteen mittari antaa äänimerkin. TÄRKEÄÄ! Matto pysähtyy automaattisesti. Mittarin tekstikenttä ilmoittaa testituloksen maksimaalisena hapenottokykynä. Vertaa tulostasi oheiseen taulukkoon, joka kertoo eri ikäryhmien kuntotasoluokat. Suosittelemme, että kävelet testin päätyttyä melko hitaalla nopeudella 2-3 minuuttia, jotta sykkeesi laskee rauhallisesti.

HUOLTO

Laitteen käyttöturvallisuuden ylläpitäminen vaatii säännöllistä huoltoa ja mahdollisten toimintahäiriöitä aiheuttavien tekijöiden (osien kuluminen jne.) tarkkailua. Tarkista kerran vuodessa kaikkien kiinnitysruuvien ja muttereiden kireys. Mikäli jokin laitteen osa vikaantuu, osa tulee vaihtaa välittömästi. Laitetta ei saa käyttää ellei se ole täysin toimintakuntoinen.

JUOKSUMATON PUHDISTUS JA HUOLTOVOITELU

Puhdista käsituet ja käyttöliittymä pölystä ja liasta säännöllisesti hieman kostealla kankaalla. Älä käytä liuottimia. Puhdista juoksumaton rungon näkyvät osat (mm. matto, pohjalevy, reunalevyt) pienisuuttimisella imurilla säännöllisesti. Laitteen pohjapuolen puhdistusta varten nosta T80F / T85F juoksumatto säilytysasentoon.

TÄRKEÄÄ! Pidä myös juoksumaton ympäristö puhtaana. Käytössä juoksumatto kerää esim. pölyä, joka voi aiheuttaa ongelmia laitteen toiminnassa.

Huoltovoitelu on erittäin tärkeä juoksumaton huoltotoimenpide. Normaalissa kotikäytössä (enintään 1 tunnin kestävä harjoitus / päivä) huoltovoitelun tarve tulee varmistaa noin 500 käyttötunnin välein. Mittarin totaaliarvolaskurin avulla voit helposti seurata laitteen kokonaiskäyttöaikaa. Tarkista voitelun riittävyys aina, mikäli maton liike tuntuu nykivältä. Kokeile tällöin kädelläsi aluslevyä pysäytetyn maton alta; mikäli sormet jäävät kuiviksi eikä aluslevy tunnu liukkaalta, suorita huoltovoitelu seuraavasti:

- 1. Kiinnitä voiteluputki T-Lube –purkin nokkaan.
- 2. Nosta pysäytetyn maton reunaa ylös.
- **3.** Työnnä voiteluputki maton ja aluslevyn väliin noin 20 cm:n etäisyydelle laitteen etupäästä.
- **4.** Ruiskuta voiteluainetta koko aluslevyn pituudelle, mahdollisimman keskelle juoksualustaa. T-Lubepullon sisältö riittää kahteen huoltovoiteluun.
- 5. Juoksumatto on heti käyttövalmis.

TÄRKEÄÄ! T80F ja T85F-malleissa juoksumattoa tulee käyttää vähintään viisi minuuttia voitelun jälkeen ennen kuin juoksualusta nostetaan säilytysasentoon. Näin vältetään voiteluaineen valuminen juoksualustalta.

TÄRKEÄÄ! Käytä pohjalevyn voiteluun vain Tunturin T-Lube voiteluainetta. T-Lube voiteluainetta on saatavana laitteesi myyjältä.

MIEHET / MAKSIMAALINEN HAPENOTTOKY (VO2MAX)								
1 = erittäin heikko - 7 = erinomainen								
IKÄ	Ä 1 2 3 4					6	7	
18-19	<33	33-38	39-44	45-51	52-57	58-63	>63	
20-24	<32	32-37 38-43 44-50		51-56	57-62	>62		
25-29	<31	31-35	36-42	43-48	49-53	54-59	>59	
30-34	<29	29-34	35-40	41-45	46-51	52-56	>56	
35-39	<28	28-32	33-38	39-43	44-48	49-54	>54	
40-44	<26	26-31	32-35	36-41	42-46	47-51	>51	
45-49	<25	25-29	30-34	35-39	40-43 44-48 37-41 42-46	44-48	>48	
50-54	<24	24-27	28-32	33-36		>46		
55-59	<22	22-26	27-30	31-34	35-39	40-43	>43	
60-65	<21	21-24	25-28	29-32	33-36	37-40	>40	
NAISET / MAKSIMAALINEN HAPENOTTOKY (VO2MAX)								
		,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,			(102	iAA,		
1 = erittä		o - 7 = er						
1 = erittä					5	6	7	
	iin heikl	co - 7 = er	inomaine	n	`	<u> </u>	7 >52	
IKÄ	iin heikl	co - 7 = er	inomaine 3	4	5	6		
IKÄ 18-19	1 <28	2 28-32	3 33-37	4 38-42	5 43-47	6 48-52	>52	
IKÄ 18-19 20-24	1 <28 <27	2 28-32 27-31	3 33-37 32-36	38-42 37-41	5 43-47 42-46	6 48-52 47-51	>52 >51	
18-19 20-24 25-29	1 <28 <27 <26	2 28-32 27-31 26-30	3 33-37 32-36 31-35	38-42 37-41 36-40	5 43-47 42-46 41-44	6 48-52 47-51 45-49	>52 >51 >49	
18-19 20-24 25-29 30-34	1 <28 <27 <26 <25	2 28-32 27-31 26-30 25-29	3 33-37 32-36 31-35 30-33	38-42 37-41 36-40 34-37	5 43-47 42-46 41-44 38-42	6 48-52 47-51 45-49 43-46	>52 >51 >49 >46	
1KÄ 18-19 20-24 25-29 30-34 35-39	in heikl 1 <28 <27 <26 <25 <24	2 28-32 27-31 26-30 25-29 24-27	3 33-37 32-36 31-35 30-33 28-31	38-42 37-41 36-40 34-37 32-35	5 43-47 42-46 41-44 38-42 36-40	6 48-52 47-51 45-49 43-46 41-44	>52 >51 >49 >46 >44	
1KÄ 18-19 20-24 25-29 30-34 35-39 40-44	in heikl 1 <28 <27 <26 <25 <24 <22	2 28-32 27-31 26-30 25-29 24-27 22-25	3 33-37 32-36 31-35 30-33 28-31 26-29	38-42 37-41 36-40 34-37 32-35 30-33	5 43-47 42-46 41-44 38-42 36-40 34-37	48-52 47-51 45-49 43-46 41-44 38-41	>52 >51 >49 >46 >44 >41	
1KÄ 18-19 20-24 25-29 30-34 35-39 40-44 45-49	1 <28 <27 <26 <25 <24 <22 <21	28-32 27-31 26-30 25-29 24-27 22-25 21-23	3 33-37 32-36 31-35 30-33 28-31 26-29 24-27	38-42 37-41 36-40 34-37 32-35 30-33 28-31	5 43-47 42-46 41-44 38-42 36-40 34-37 32-35	6 48-52 47-51 45-49 43-46 41-44 38-41 36-38	>52 >51 >49 >46 >44 >41 >38	

MATON KESKITTÄMINEN

Tarkkaile maton kulkua harjoittelusi aikana ja suorita alla esitetyt säätötoimet välittömästi, kun huomaat niihin tarvetta. Maton tulee kulkea laitteen keskellä. Keskittämistä ei yleensä tarvita, mikäli

- juoksumatto on tasaisella ja kovalla alustalla ja maton kireys on oikea ja
- matto on oikein keskitetty.

Esimerkiksi harjoittelijan epätasaisesta painonjakaumasta johtuen matto saattaa kuitenkin lähteä siirtymään kohti laitteen toista reunaa.

- 1. Säädä nopeudeksi 5 km/h.
- 2. Jos matto siirtyy kohti laitteen vasenta reunaa, käännä juoksumaton takareunassa olevaa vasemmanpuoleista säätöruuvia ¼ kierrosta myötäpäivään ja oikeanpuoleista säätöruuvia ¼ kierrosta vastapäivään. Jos matto siirtyy kohti laitteen oikeaa reunaa, käännä oikeanpuoleista säätöruuvia ¼ kierrosta myötäpäivään ja vasemmanpuoleista säätöruuvia ¼ kierrosta vastapäivään.
- **3.** Säätö on riittävä, mikäli matto pysyy keskellä, mutta jos matto jatkaa edelleen kulkemistaan kohti laitteen toista reunaa, jatka asteittaista säätämistä kunnes matto kulkee suoraan.



Mikäli maton annetaan kulkea pidemmän ajan vinossa siten, että jompikumpi maton reuna hankaa laitteen sivuja vasten, laitteen käytössä saattaa ilmetä häiriöitä. Laitteen takuu ei korvaa maton keskittämisen laiminlyömisestä johtuvia vikoja tai vaurioita.

MATON KIREYDEN SÄÄTÖ

Maton tulee olla niin löysällä kuin mahdollista. Mattoa pitää kuitenkin kiristää, jos se normaalikäytössä alkaa luistaa telan päällä. Kireyden säätö suoritetaan samoilla säätöruuveilla kuin keskittäminen. Mikäli matto ei kiristy säätöruuveista, ota yhteys laitteen myyjään.

- 1. Säädä nopeudeksi 5 km/h.
- 2. Kierrä molempia säätöruuveja myötäpäivään ¼ kierrosta.
- 3. Yritä hidastaa maton kulkua kävelemällä jarruttaen, ikään kuin kulkisit alamäkeen.

Mikäli matto luistaa edelleen, kierrä vielä ¼ kierrosta ja toista kokeilu. Hyvin voimakkaasti jarrutettaessa matto saa luistaa. Mikäli matto luistaa jatkuvasti säädöistä huolimatta, ota yhteys laitteen myyjään.

KÄYTTÖHÄIRIÖT

Jatkuvasta laaduntarkkailusta huolimatta laitteessa saattaa esiintyä yksittäisistä komponenteista johtuvia yksilövikoja tai toimintahäiriöitä. Koko laitteen toimittaminen korjattavaksi on yleensä tarpeetonta, sillä vika on useimmiten korjattavissa ko. osan vaihdolla. Mikäli laitteen toiminnassa ilmenee häiriöitä käytön aikana, ota välittömästi yhteys laitteen myyjään. Ilmoita laitteesi malli ja sarjanumero, sekä häiriön luonne, laitteen käyttöympäristö sekä ostopäivämäärä.

Mikäli juoksumatossasi ilmenee normaalista poikkeavia toimintoja, käännä virtakytkin O-asentoon ja odota minuutin verran. Käynnistä tämän jälkeen matto ja totea onko virhetoiminta poistunut. Mikäli virhetoimintoa ei enää esiinny, laitetta voi käyttää normaalisti. Mikäli virhetoiminto ei ole poistunut, ota yhteys laitteen myyjään.

Mikäli tarvitset laitteeseesi varaosia, ota yhteys laitteen myyjään. Ilmoita aina laitteen malli, sarjanumero sekä tarvittavan osan varaosanumero. Varaosaluettelon löydät tämän oppaan lopusta. Laitteessa saa käyttää vain varaosalistassa mainittuja osia.

VIRHEKOODIT

SYSTEM CHECK FAILED - Mahdollinen moottorinohjaimen häiriö. Katkaise juoksumaton virta päävirtakatkaisimesta, odota minuutti ja käynnistä uudestaan. Mikäli virheilmoitus on poistunut, voit käyttää laitetta normaalisti. Mikäli virheilmoitus ei poistu, ota yhteys laitteen myyjään.

SPEED SENSÓR ERROR - Nopeussensorihäiriö. Ota yhteys laitteen myyjään.

MOTOR SPEED ERROR - Maton nopeudensäädön häiriö. Varmista että käytät laitetta oikein: älä työnnä mattoa. Katkaise juoksumaton virta päävirtakatkaisimesta, odota minuutti ja käynnistä uudestaan. Mikäli virheilmoitus on poistunut, voit

käyttää laitetta normaalisti. Mikäli virheilmoitus ei poistu, ota yhteys laitteen myyjään.

MOTOR OVERLOAD - Moottorin ylikuormitus. varmista että käytät laitetta oikein: älä jarruta mattoa. Varmista että maton voitelu on riittävä, tarvittaessa suorita huoltovoitelu. Katkaise juoksumaton virta päävirtakatkaisimesta, odota minuutti ja käynnistä uudestaan. Mikäli virheilmoitus on poistunut, voit käyttää laitetta normaalisti. Mikäli virheilmoitus ei poistu, ota yhteys laitteen myyjään.

LIFT MOTOR ERROR - Nostomoottorihäiriö. Ota yhteys laitteen myyjään.

LIFT MOTOR ÖVERLOAD - Nostomoottorin ylikuormitus. Varmista että käytät laitetta oikein: älä ylikuormita nostomoottoria jatkuvalla kulmasäädön muutoksella. Katkaise juoksumaton virta päävirtakatkaisimesta, odota minuutti ja käynnistä uudestaan. Mikäli virheilmoitus on poistunut, voit käyttää laitetta normaalisti. Mikäli virheilmoitus ei poistu, ota yhteys laitteen myyjään.

KULJETUS JA SÄILYTYS

T80F / T85F:n juoksualustan voi nostaa tilaa säästävään säilytysasentoon.

Varmista että etupään siirtopyörät ovat sivuttaisasennossa. Kytke virta pois virtakytkimestä ja irroita verkkojohto virtalähteestä sekä juoksumatosta. Tartu juoksualustan takana olevaan alumiiniprofiiliin ja nosta juoksualusta ylös. Paina jalallasi taittorungon poikkitankoa, jotta juoksualusta lukittuu alarunkoon. **TÄRKEÄÄ!** Älä koskaan jätä juoksualustaa säilytysasentoon vain kaasujousien varaan!

Siirrä T80F / T85F juoksumattoa seuraavasti: käännä laitteen etuosassa olevat siirtopyörät siten, että ne osoittavat eteenpäin. Siirrä laite kuljetuspyörien varassa työntäen. Mikäli siirrät laitetta sivuttain, siirtopyörien asentoa ei tarvitse muuttaa. Käännä siirtopyörät siirron jälkeen takaisin sivuttaisasentoon. Vapauta juoksualustan lukitus työntämällä juoksualustaa hieman eteenpäin, ja työnnä samalla jalallasi alarungon lukitusvivut sivulle. Laske juoksualusta maahan varovasti.

Siirrä T80 / T85 juoksumattoa seuraavasti: asetu laitteen taakse ja tartu laitteen takapäässä olevaan alumiiniprofiiliin. Nosta laitteen takapäätä niin että se nousee kuljetuspyörien varaan. Siirrä laite kuljetuspyörien varassa työntäen. Laske juoksualusta maahan varovasti.

TÄRKEÄÄ! Siirrä juoksumattoa erityisellä varovaisuudella lattian epätasaisuuksien, esim. kynnysten yli. Rapuissa mattoa tulee aina kantaa. Laitteen siirtäminen saattaa vahingoittaa joitakin lattiamateriaaleja, esim. puuparkettia. Suojaa lattia siirtäessäsi laitetta vahinkojen estämiseksi. Matto on tarvittaessa keskitettävä laitteen siirtämisen jälkeen.

Säilytä laite mahdollisimman kuivassa ja tasalämpöisessä paikassa pölyltä suojattuna. Irrota verkkopistoke jokaisen käyttökerran jälkeen.

TEKNISET TIEDOT

T80/F

Pituus	199 cm
(säilytysasennossa	77 cm)
Korkeus	140 cm
(säilytysasennossa	199 cm)
Leveys	
Paino T80 / T80F	114 kg / 150 kg
Juoksualusta	
Nopeus	0,5-20,0 km/h
Kulmansäätö	0-10 %
Moottoriteho	2,5 HP (1,8 KW)

T85/F

Pituus	199 cm
(säilytysasennossa	77 cm)
Korkeus	140 cm
(säilytysasennossa	199 cm)
Leveys	91 cm
Paino T85 / T85F	
Juoksualusta	
Nopeus	0,5-22,0 km/h
Kulmansäätö	
Moottoriteho	3,0 HP (2,2 KW)

Tunturi-laitteet täyttävät sähkömagneettista yhteensopivuutta koskevan EU:n EMC-direktiivin (89/336/EEC) sekä pienjännitedirektiivin (73/237/EEC) vaatimukset. Tuotteet on varustettu sen mukaisesti CE-merkinnällä. Tunturi-juoksumatot täyttävät CENtarkkuus- ja turvanormien vaatimukset (luokka S A, EN-957, osat 1 ja 6).

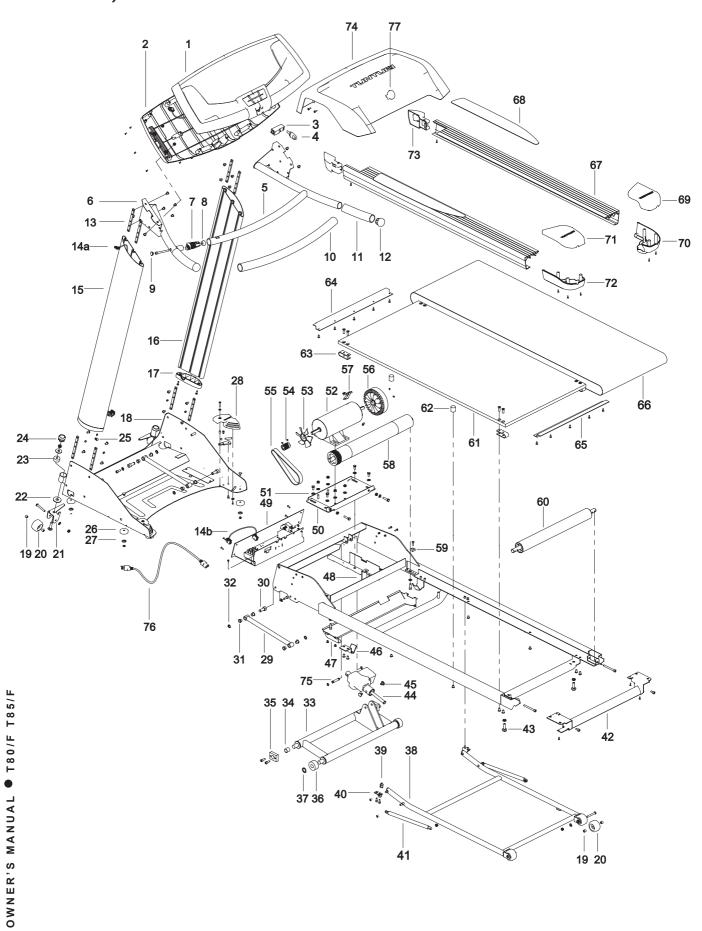
Jatkuvan tuotekehityksen vuoksi oikeudet muutoksiin pidätetään.

TÄRKEÄÄ! Tässä ohjekirjassa annettuja tietoja kuntolaitteen asennuksesta, käytöstä ja huollosta tulee noudattaa erittäin huolellisesti. Takuu ei korvaa vahinkoja, jotka ovat aiheutuneet tässä ohjekirjassa mainittujen asennus-, säätö- tai huoltotoimenpiteiden laiminlyönneistä. Mikäli asennus-, säätö- tai huoltotoimenpiteitä tehdään toisin kuin ohjekirjassa mainitaan tai laitteelle tehdään toimenpiteitä, joita Tunturi Oy Ltd ei nimenomaisesti ole hyväksynyt, laitetta ei tule käyttää!

Toivotamme Sinulle miellyttäviä harjoitushetkiä Tunturi-harjoituskumppanisi kanssa!



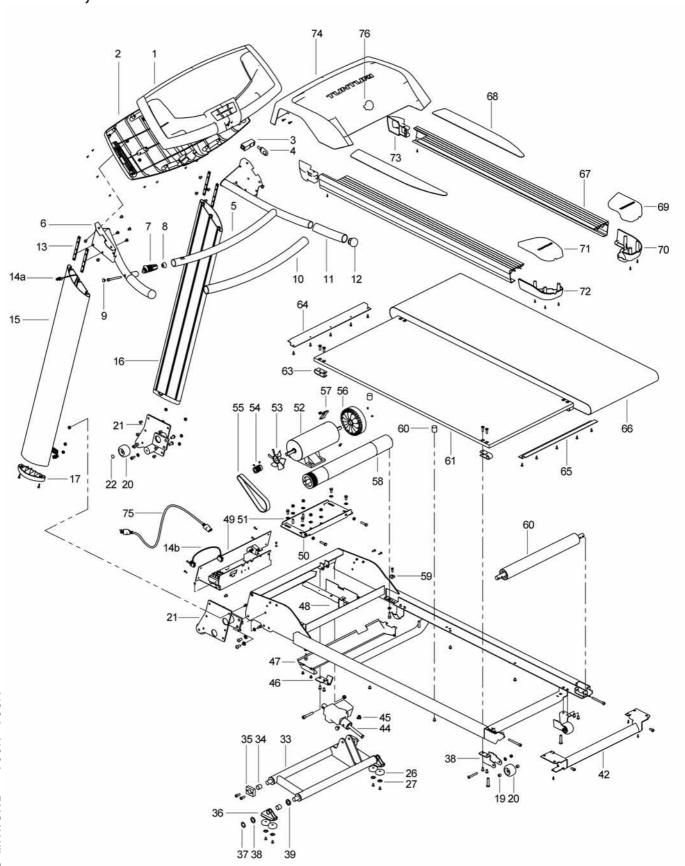
T80F, T85F



	0F, T85F			41 *_	163 4008 M8 DIN 985	Gas spring Locking nut (*2 pcs)
	402 4120	H	1	42	103 4053	Rear roller cover, T80F
	403 4129	User interface, (incl. 2, 3) T80F	1	-	103 4062	Rear roller cover, T85F
	403 4130	User interface, (incl. 2, 3) T85F	1	-,-	M8x16 DIN 912	Head allen key screw
	KB 30x8 WN1411	Pt- screw	20	43	533 4090	Adjustable foot
	173 4078	Lower cover	1	- ,,	M10 DIN 439-B	Nut
	KB 30x12 WN1411	Pt- screw	18	44	813 4029	Lift motor
	M8 DIN 934	Nut	4	-	10 DIN 471	Retainer ring
	403 4138	Safety switch	1	45	653 4057	Screw
	403 4055	Safety key	1	46	693 4003	Guide
	203 4050	Handlebar R, (incl.10-12) T80F	1	-	M8x14 ISO 7380	Head allen key screw
	203 4054	Handlebar R, (incl.10-12) T85F	1	47	433 4036	Front roller cover, T80F
	203 4051	Handlebar L, (incl. 11,12) T80F	1	-	433 4043	Front roller cover, T85F
	203 4055	Handlebar L, (incl.11,12) T85F	1	-	M6x8 DIN 7985	Screw
	M8x12 ISO 7380	Screw	4	48	503 4059	Fastener
	503 4053	Handlebar bracket	2	49	403 4131	Power board, 230V
	693 4005	Taper sleeve	1	_	403 4132	Power board, 110V
	M8x90 DIN 912	Head allen key bolt	1	_	M5 DIN 6798 I	Star washer
	533 4092	Plug, T80F	1	_	M4x8 DIN 7500 C	Screw
	533 4091	Plug, T85F	1	_	M5x15 DIN 7500 M	Countersunk head screw
0	213 4020	Handle grip	1	50	103 4052	Motor bracket
1	213 4021	Handle grip	2	51	652 133 74	Washer
2	533 4084	Handlebar end cap	2	-	M8x16 DIN 933	Hex screw
3	503 4058	Fastening bar	8		M8 DIN 125A	Washer
-	M8x10 ISO 7380	Head allen key screw (*4 pcs)	8		M8 DIN 934	Nut
4	403 4135	Cable, set (incl.14a, 14b)	1		M8 DIN 125A	Washer
5	203 4046	Main rail R, T80F	1		M8x35 DIN 933	Hex screw
-	203 4052	Main rail R, T85F	1	52	813 4030	Motor 2.5HP, (incl.53,54,56) T80
6	203 4045	Main rail L, T80F	1			Motor 3.0HP, (incl.53,54,56) T85
0	203 4053	Main rail L, T85F	1	-	813 4031 M8 DIN 985	
7	173 4088	Main rail end cap, R	1	53	303 4005	Locking nut Motor fan
′	173 4089	Main rail end cap, L	1	54		
	M5x20 DIN 7500 C	Screw	4		263 4005	Drive pulley
8	103 4049	Front support, T80F	1	-	M6x8 DIN 916	Locking screw
.0	103 4060	Front support, T85F	1	55	443 4021	Drive belt
	M8x8 DIN 916	Locking screw	4	56	303 4010	Flywheel
_	M8x12 ISO 7380	Head allen key screw	8	-	M6x8 DIN 916	Locking screw
9	523 4029	Sleeve	8	57	403 4133	Sensor cable
20	533 1029		4	-	M4x8 DIN 7500 C	Screw
.0		Moving wheel	4	58	523 4048	Front roller
	M8x60 ISO 7380	Head allen key screw	4	-	M8 DIN 125A	Washer
	M8 DIN 125A	Washer		-	M8x25 DIN 912	Head allen key screw
1 1	M8 DIN 985	Locking nut	4	59	693 4004	Front roller guide
21	503 4055	Wheel bracket R, T80F	1	-	M6x16 DIN 912	Head allen key screw
1 1	503 4054	Wheel bracket L, T80F	1	60	523 4049	Rear roller
21	503 4065	Wheel bracket R, T85F	1	-	M8x80 DIN 912	Head allen key bolt
	503 4064	Wheel bracket L, T85F	1	61	433 4039	Running deck
	M10x40 DIN 603	Key bolt	2	-	M8x25 DIN 7991	Countersunk head screw
	M10 DIN 440	Washer	2	62	533 4079	Rubber bumper
	M10 DIN 985	Locking nut	2	-	M8x10 ISO 7380	Head allen key screw
22	653 4058	Nylon washer	2	63	643 4008	Leaf spring
23	533 4085	Rubber sleeve	2	-	M8x14 ISO 7380	Head allen key screw
24	533 4089	Plug	2	64	433 4035	Z-plate front
25	503 4063	Cable fastener	1	-	4,8x16 DIN 7981	Screw
	M4x8 DIN 7500 C	Screw	1	65	433 4034	Z-plate rear
26	533 507 82	Stand foot	6	-	4,8x16 DIN 7981	Screw
	M6x12 DIN 603	Key bolt	6	66	443 4020	Running belt
27	653 236 83	Washer	6	67	433 4040	Side landing, R
	M6 DIN 934	Nut	6	-	433 4041	Side landing, L
28	513 4005	Locking lever, R	1	68	433 4024	Anti-slip mat,pair
	513 4006	Locking lever, L	1	69	173 4092	Right rear end cover (incl. 70)
	M6x20 ISO 7380	Screw	2	71	173 4090	Left rear end cover (incl. 72)
	M6 DIN 125A	Washer	2	-	KA3,5x12WN 1411 PH	
	M6x8 DIN 912	Head allen key screw	4	_	M4x12 DIN 7500 C	Screw
	M5 DIN 9021	Washer	2	73	533 4080	Frame end plug, R
	4,8x16 DIN 7981	Screw	2	-	533 4081	Frame end plug, L
9	543 4006	Fulcrum bar, (incl. 30) T80F	2	_	4,2x13 DIN 7504-N	Screw
	543 4007	Fulcrum bar, (incl. 30) T85F	2	74	173 4087	Motor cover
0	343 4019	Axle	2	-	M5x16 DIN 7985	Screw
_	M8 DIN 125A	Washer	2	75	343 4008	Axle
_	M8x20 DIN 912	Head allen key screw	2	76	403 4134 EU	Power cable
1	523 4050	Plastic sleeve	8	- 70	403 4134 USA	Power cable
32	673 4005	Retaining, 12 mm	4		403 4134 GB	Power cable
3	103 4051	Incline structure frame, T80F	î	_	403 4134 GB 403 4134 ISR	Power cable
, ,	103 4061	Incline struct. frame, T85F	1	-		
4	523 4051	Plain bearing	2	77	403 4134 SUI	Power cable
55	523 4056	Bearing housing	2	77	423 4097	Lable set, T80F
, ,	M8x20 DIN 912		4	*	423 4099	Lable set, T85F
16		Head allen key screw	2		553 4024	Assembly kit (incl *)
56	533 4082	Wheel		*	556 031 00	Allen wrench, 5mm
7	673 4004	Retainer ring, 20 mm	2	*	553 0001	Allen wrench, 6mm
88	103 4054	Foldaway frame, T80F	1	*	553 100 88	Multipurpose wrench
	103 4063	Foldaway frame, T85F	1	*	556 0003	Screw wrench
	M8 DIN 985	Locking nut	2	-	553 0017	Screw set
9	533 4086	Plug	2	-	403 0044	T-Ware cable
	503 4050	Bracket	2	_	453 202	Transmitter belt
ĺ0	M6x16 DIN 912		4			



T80, T85



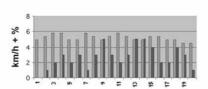
80	, T85			46	693 4003	Guide
				47	M8x14 ISO 7380 433 4036	Head allen key screw Front roller cover, T80
	403 4129	User interface, (incl.2, 3) T80	1	- 4/		
	403 4130	User interface, (incl. 2, 3) T85	1		433 4043	Front roller cover, T85
	KB 30x8 WN1411	Pt- screw	20	- 40	M6x8 DIN 7985	Screw
	173 4078	Lower cover	1	48	503 4059	Fastener
	KB 30x12 WN1411	Pt- screw	18	49	403 4131	Power board, 230V
	M8 DIN 934	Nut	4	-	403 4132	Power board, 110V
	403 4138	Safety switch	1	-	M5 DIN 6798 I	Star washer
	403 4055	Safety key	1	-	M4x8 DIN 7500 C	
	203 4050	Handlebar, R (incl.10 - 12) T80	1	-	M5x16 DIN 7500 I	
	203 4054	Handlebar, R (incl.10-12) T85	1	50	103 4052	Motor bracket
	203 4051	Handlebar, L (incl. 11, 12) T80	1	51	652 133 74	Washer
	203 4055	Handlebar, L (incl. 11, 12) T85	1	-	M8x16 DIN 933	Hex screw
	M8x14 ISO 7380	Head allen key screw	4	-	M8 DIN 934	Nut
	503 4053	Handlebar bracket	2	-	M8 DIN 125A	Washer
				-	M8x35 DIN 933	Hex screw
	693 4005	Taper sleeve	1	52		Motor, 2.5HP, (incl.53,54,56)T80
	M8x90 DIN 912	Head allen key screw	1	-	813 4031	Motor, 3.0HP, (incl. 53,54,56)T85
	533 4092	Plug, T80	1	-	M8 DIN 985	Locking nut
^	533 4091	Plug, T85	1	53	303 4005	Motor fan
0	213 4020	Handle grip	1	54	263 4005	Drive pulley
1	213 4021	Handle grip	2	-		Locking screw
2	533 4084	Handlebar end cap	2	55	443 4021	Drive belt
3	503 4058	Fastening bar	4	56	303 4010	Flywheel
	M8x10 ISO 7380	Head allen key screw (*4 pcs)	8	-	M6x8 DIN 916	Locking screw
4	403 4135	Cable, set (incl. 14a, 14b)	1	57	403 4133	Sensor cable
5	203 4046	Main rail, R T80	1	-	M4x8 DIN 7500 C	
	203 4052	Main rail, R T85	1	58	523 4048	Front roller
5	203 4045	Main rail, L T80	1		M8 DIN 125A	Washer
	203 4053	Main rail, LT85	1	_	M8x25 DIN 912	Head allen key screw
7	173 4088	Main rail end cap, R	1	59	693 4004	Front roller guide
	173 4089	Main rail end cap, L	1	-	M6x16 DIN 912	Head allen key screw
	M5x20 DIN 7500 C	Screw	4	60	523 4049	Rear roller
)	523 4029	Sleeve	4	-	M8x80 DIN 912	Head allen key screw
)	533 1029	Moving wheel	4	61		Running deck
1	503 4057	Wheel bracket, R, T80	1		433 4039	2
	503 4056	Wheel bracket, L, T80	1	-	M8x25 DIN 7991	Countersunk head screw
1	503 4067	Wheel bracket, R, T85	1	62	533 4079	Rubber bumper
-	503 4066	Wheel bracket, L, T85	1	-	M8x10 ISO 7380	Head allen key screw
	M8x12 ISO 7380	Head allen key screw	12	63	643 4008	Leaf spring
	M8 DIN 934	Nut	12	-	M8x14 ISO 7380	Head allen key screw
_	M10 DIN 125A	Washer	4	64	433 4035	Z-plate front
	M10x25 ISO 7380	Head allen key bolt	4	-	4,8x16 DIN 7981	Screw
	M8 DIN 125A	Washer	2	65	433 4034	Z-plate rear
			2	-	4,8x16 DIN 7981	Screw
	M8x16 DIN 912	Head allen key screw		66	443 4020	Running belt
2	673 500 88	Snap lock	2	67	433 4040	Side landing, R
6	533 507 82	Stand foot	4	-	433 4041	Side landing, L
7	653 236 83	Washer	4	68	433 4024	Anti-slip mat, pair
	M6x12 DIN 7991	Countersunk head screw	4	69	173 4092	Right rear end cover (incl. 70)
3	103 4051	Incline structure fram, T80	1	71	173 4090	Left rear end cover (incl. 72)
,	103 4061	Incline structure frame, T85	1	-	KA3,5x12WN 1411	PH PT-Screw
4	523 4051	Plain bearing	4	-	M4x12 DIN 7500	
5	523 4056	Bearing housing	2	73	533 4080	Frame end plug, R
	M8x20 DIN 912	Head allen key screw	4	-	533 4081	Frame end plug, L
6	503 4060	Bracket, T80	2	_	4,2x13 DIN 7504-N	1 0
	503 4070	Bracket, T85	2	74	173 4087	Motor cover
7	673 4004	Retainer ring, 20 mm	2	-	M5x16 DIN 7985	Screw
8	653 1015	Plastic washer	2	75	343 4008	Axle
)	653 2002	Plastic washer	2	76	403 4134 EU	Power cable
)	503 4061	Bracket, R, T80	1	-	403 4134 USA	Power cable
	503 4062	Bracket, L, T80	1	_	403 4134 GB	Power cable
)	503 4068	Bracket, R, T85	1	-	403 4134 GB 403 4134 ISR	Power cable
	503 4069	Bracket, L, T85	1	-		Power cable
	M8x14 ISO 7380	Head allen key screw	4	77	403 4134 SUI	
	M10x45 ISO 7380	Head allen key bolt	2	77	423 4096	Lable set, T80
	M8x60 ISO 7380	Head allen key screw	2		423 4098	Lable set, T85
	M8 DIN 125A	Washer	2	*	553 4025	Assembly kit (incl *)
	M8 DIN 123A M8 DIN 985		2	*	556 031 00	Allen key wrench, 5mm
2		Locking nut	1	*	556 0001	Allen key wrench, 6mm
2	103 4053	Rear roller cover, T80		-	553 0017	Screw set
	103 4062	Rear roller cover, T85	1	-	403 0044	T-Ware cable
,	M8x16 DIN 912	Head allen key screw	2	-	453 202	Transmitter belt
4	813 4029	Lift motor	1	-	583 4030	Owner's manual
	DIA 10 DIN 471	Retainer ring, 10 mm	2			



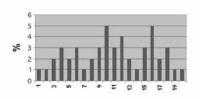


PROFILES

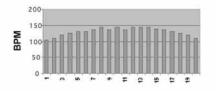
Hill Walk / Profile 1



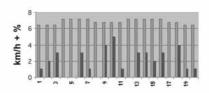
Rolling Hills / Profile 4



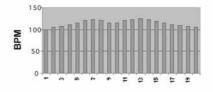
Cardio / Profile 7



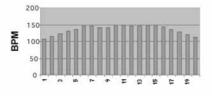
Hill Jog / Profile 2



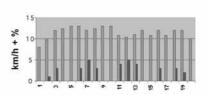
Fatburner 1 / Profile 5



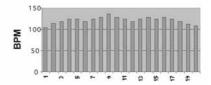
Fit / Profile 8



Hill Run / Profile 3



Fatburner 2 / Profile 6





TUNTUR® THE MOTOR - it's you.

TUNTURI OY LTD

P.O.BOX 750, FIN-20361 Turku, Finland Tel. +358 (0)2 513 31 Fax +358 (0)2 513 3323 www.tunturi.com